

ص ۴۰۰
(رقعت اوله ابوعلی سینا)

کتابخانه مجلس شورای ملی



شماره ثبت کتاب

۴۴۴۱۸

۵۱۸۲

کتاب قانون (جلد ۵۲۴)

مؤلف شیخ الرئیس ابوعلی سینا

موضوع

شماره اختصاصی (۵۲) از کتب (خطی) اهدائی

تیمسار سر لشکر مجید فیروز (ناصرالدوله) بکتابخانه مجلس شورای ملی

کتابخانه مجلس شورای اسلامی	خطی اهدائی
۵۴	



خطی اهدائی	ک
۵۴	مجله

المجلد الرابع والخمسون
من القانون

df f l

خطی اهد

وقد نزل جعودته ويقع وضعه ويترك ذلك بان يحل
مع الخضاب ما يرقف ويجعد خصوصا في الخش من الشعر
الذي يفعل ذلك وقد يعرض من الخضاب ان يتلبد الشعر
بحرق اللينة وينكسر الشعر ويترك ذلك بان يتبع بمثل دهن
البنفسج ودهن الخيري وقد يعرض من الخضاب ان يسود الشعر
والناس يغسلونه بدقيق الباقي واحصن بخوف ولا اغسل
من دهن حار وقد يعرض بعد الخضاب الفصول واجود ما
فيه ان يؤخذ من الخضاب مثل الجوزة ويجفف وخصوصا
من خضاب فيه قوة عوامة وكلما ظهر الفصول او كاد يظهر
اخذت خبثه كالسواك وبلت واخذت على طرفها من جلالة
ذلك الخضاب المعقود وبتبع بها الفصول ونومنا حذون
دهان دهن طيب كدهن البان والاذن او الشمع ويمسح به
الفصول فاذا صحت بطل **فصل** في الخراز ولان في الكلام في
الخراز مناسب للكلام في الشعر بوجه ما فلتكلم فيه والخراز
هو الجبرية اعني النخالة التي تتكون في الراس ضربا من القشر
الخفيف يعرض للرأس فساد عرض في مزاجه خاص التأثير
السطح الاعلى من الجلد وارداه ما يبلغ الى التقرح والى افناء
منابت الشعر ويكون عن طادة حادة بورية او دم سوداي

بما كان

وبما كان لسو مزاج في الراس فيسد ما يصل اليه وربما فسد
ليس مجرد ولما يكن ساير المزاج في البدن الاجيد او ربما كان
بالشكة **فصل** في العلاج من الخراز خفيف بكفيه العلاج
الخفيف ويطلبه طلي الراس بدهن الورد والبنفسج واللآلئ
ومنه ما هو اشد من ذلك ويحتاج الى طالع جلد وتحليل قوي
ثم يتبع بما يربط بعديل ومنه ردي جدا يودي الى التقرح
والزاجب في علاجه عن ينقي البدن بقصد واسهال ان كان
الى ذلك حاجة وكان السبب فيما يترافى الى الراس امتلاء من البدن
ثم يعالج وكلما عولج بما يجلو السبع بالادهان **فصل** في
ادوية الخراز اللينة غير لذع كثير بكفي الخراز القريب الضعيف
الغسل بما السلق وبما الحلبة وبما البطيخ وبدقيق الحمص
والترمس والباقي وبزر الخطمي مطبوخا في الزيت ولعاب
السفرجل والخطمي الكثير او بالطين الخوزي والقبولب و
خصوصا بعصارة السلق بعد ان يترك على الراس ساعة و
بعضير ورق الخلاق الرطب فانه غاية وبالتمر الهندي والكرفس
وعصارتة وطبيخ الاراد رخت وصرق الشهد انج وورق
السمسم وهذان ربما ابطوا القوى لطافتها وكذلك عصارتها
واللوز المقشر بالخل ودقيق الحلبة بالخل او يؤخذ دقيق الحمص

خطي

مع ورق السمسم المسحق ويسحق بما السلق وشي من خل الحمره
 ايضا **هـ** او يؤخذ الحمص مدقوقا وخطي ويعجن بخل ويطا او غل
 الراس بقدر النوت مسحوقه كالغبار مستعمله كالمخطي او برقي
 المخطي في الزيت او كدر محلول في شراب مخلوط بزيت يكرر ذلك
 اسبوعين ومني اللطيف السهل على الراس بما ورق الخالوف الرطب
 فانه جيد بالغ مجرب سليم ويجعل يغسل بها ما كان ثم يدهن
 ليلة بمثل دهن الورد والبنفسج **فصل** في ادوية الخزاز التي
 هي اقوى يخلط بالاعمال البورق او الكبريت او مرارة الثور
 او شحم الخنظل او دردي الشراب والخرذل والميوزنج او الزنج
 المحرق او الخربق او الثافيا ويؤخذ ذلك **هـ** وايضا **هـ** يؤخذ
 القيقوليا ويعجن بمرارة البقر ويسحق ويترك ساعتين اوجب
 اللبن وديق الباقي بالسوية يطبخ بما يغسل به الراس
هـ وايضا **هـ** او يؤخذ دردي الشراب رطل ومن الصابون
 اوقية ومن البورق اربع درخميات يجمع الجميع ويلطخ به الراس
 ويغسل بما السلق وديق الحمص ثم يستعمل دهن الاس وقد يطا
 الراس باخنا البقر فيضع جدا يرايح ليلة ويطا ليلة وغسل ببول
 الحمل خصوصا الاعرابي شديد النفع والزجاج المسحق وفي
 في باب الخزاز الردي وكذلك ما افقه فيه القلقند والميوزنج

او يؤخذ رغوة البورق وقلند بالسوية ويطا به الراس بعد
 الحلق ورمما جمعا بالزيت او سحق الميوزنج في الزيت وبن
 به **هـ** ايضا **هـ** او يؤخذ الكبريت والقلند والبورق بالسوية
 ويجمع بلاذن مذاب في دهن المصطكي ويترك على الراس و
 رما جعل فيه الخربق **فصل** في دوايد عيه بعض المحذرين
 وقد جرب فوجبه جدا **هـ** وضخته **هـ** يؤخذ من الزوفا
 الرطب نصف جز ومن شحم البط جز ومن دهن الخيري جز
 من الثافيا ربع جز ومن الادن جزين يغسل الراس بما
 وصابون ثم يدلك بخمرة يابسة حتى يجرد ويطا به يوما
 وليلة ثم يغسل **القاله التاسع** في احوال الجلد من جهة اللون
فصل في الاسباب المغيرة للون اللون يستحيل الى السواد
 بسبب شمس او برد او ريح او قتل وقلة استحمام واكل الملوحة
 او استحالة الدم الى السوداوية ويستحيل الى الصفرة **فصل**
 في الاسباب المصفرة للون هي الامراض والغموم وتفقان
 الغذاء وكثرة الجماع والافجاء وحرقها الشديد وسر المياه
 الراكدة **هـ** ومن المأكولات النانخاة وكثرة شمه حتى المظالم
 فيما قيل والخل وادمانه مصفر للوجه والكون شربا وطوخا
 بالحل وطول مقام في بيت فيه لمون كثير والاستحمام بكل

١
 الخلل واكل الطين حتى يوقع سدداني ذوات العروق فخلط
 الى الجلد دم قان بل شئ من غبار الصفر **فصل في الاشياء**
 المحنة للون بالتبريق والتجبر والجلد اللطيف اعلم ان كلما
 تحرك الدم والروح الى الجلد فانه يكسوه رونقا ونقا وحمرة و
 يعينه ما يجلبوا جلا خفيفا فيجعل الجلد ارق ويكشط عنه ما مات
 على وجهه كسط الطفا وخصوصا ان كان فيه صبيغ ويحتاج
 مع هذا كله الى استئصال الحرق والبرد والرياح والاشياء المحرق
 للدم الى الجلد بفعل ذلك على وجه ثلاثة منها توليد الدم و
 خصوصا الرقيق فان الدم الجيد اذا تولد وكثر وانتشر يبلغ كل
 موضع **٥** ومنها بقية الدم **٥** ومنها تنشر الدم وبسطه
 بتحرك اياه الى خارج وتفتيح مجارية **٥** ومنها تجذبه اياه قسرا من
 داخل الى خارج والاشياء التي تحسن اللون بالطريق الاول فتش
 تناول المحص والبيض النيرشت وما اللحم والشراب الرجائي
 وتناول التين فانه يولد ما رقيقا منقيا الى الجلد بسبب
 ذلك يقبل ومن سمح لونه من الناقهين فاريدان يعود الى بنية
 القديم انتفع بالبين اليابس والبسفرانما يزيدان في دلم لطيف
 وحرارة عزيزية ومما هو محبوب لذلك ان يشرب اياه معتق
 على الرق شربا ولبنا والاشياء التي يفعل بفعل ذلك تنقية

الدم فهو مثل الاطريقل الصغير والهيلج المربى اذا استعمل على
 الدوم والهيلج الكابلي قوي من الاطريقل والاشياء التي
 تفعل ذلك يلبس الدم ونشره مثل الحليث والفلفل والسعد
 والقرنفل اذا وقع في الطعام ومثل الرغفران على ان الرغفران
 يصنع الدم ايضا وخصوصا في المنفتح والشرية الى درهم
 ومثل الرufa يؤخذ من الرufa وزه درهمين ومن الرغفران
 نصف درهم ويسحب بالسكر والوج ايضا محسن للون و
 اللبنة البربرية من درهم الى درهمين اذا شربت في الاثنية
 مغلوثة بها غلثة سديدة لئلا يورث اشتغالا فاحشي
 ومن البقول مثل الفجل والكراث والبصل والكرفس صفة
 وادمان اكله والتوم ايضا ومن الانفعال والحركات الاعبنا
 والغضب الجبال والرياضة المعتدلة والمصارعة وايضا الدرة
 والطرب ومطالعتهما يوسن من الانفعال والاعمال مثل السماع
 الطيب بمجالسة النظار والنظر الى اصناف المبالاة
 من الرهان في السبق والهراش وغير ذلك والاشياء التي تفعل
 من ذلك من خارج بالجذب والجلا ايضا فالطوخات والغمات
 المتخذة من دقيق الباقلي المقشر ودقيق الشعير ودقيق الكرسة
 ودقيق الحنطة والنشا ودقيق الحصى خاصة ودقيق العدرس ودقيق

الازهر وعزى السمك والايوسا والاذن والتين والكندر و
 المصطكي ودهنه وقشور البيض ولحم الصدق والمقل والمكك
 والاسفيداج ونشارة العاج والعظام النخلة والمحب وقوة
 الطيب قوي ايضا في ذلك واللوز الحلو والمرد برز الخمار
 البطيخ والقطف والقرح ودقيق برز الفجل وبرز الجرجير
 ما صفي الوجه ونقاها الطلي بالنشا والكثيرا باللبن كل يوم
 عصارة القناري وزردج العصفرو الالبان كما تحلب
 طين اظلاف العجايل قد هيت فيه وطين لحم الصدق
 بياض البيض وطين الحلبة او طين اكليل الملك غسول جيد
 يؤخذ باقلي مقشر كرمه نرمس برز الفجل برز البطيخ المقشر
 حمص نشا يتخذ صفه غسولا غمره جيدة يؤخذ من دقيق
 الباقي ودقيق الشعير من كل واحد جز ومن دقيق الحمص جز
 عدس مقشر كثيرا نشا من كل واحد نصف جز حب البطيخ
 جزين زعفران قد رما بصغ بطلا ليل ولا يغسل بها را بطيخ
 قشور البطيخ وطين البنفسج ونحوه اخرى يؤخذ للوز
 الحلو والكثير والصنع ودقيق الباقي وايرسا وعزى السمك
 اجزا سوا يذاب الغري في ماء يكنى للجمع ثم يجعل فيه الادوية
 ويتخذ طلا اخرى يؤخذ دقيق الباقي والشعر والحمص

السبذ بطلا بياض البيض وما يجالي تجلية فية اللبوس والنصل
 والبورق والناتخاة مع العسل والاشق ودهن البابونج
 والمبعة الرطبة شديدة الشقية والكرب ايضا والزنج
 وخر والضب واصل الزنجس غمره قوية يؤخذ زردج
 العصفرو الي ان يغلي فيؤخذ منه اوقية ويعجن به عجن الطلا
 هذه الادوية ذرق العصا ينز دقيق الترمس دقيق الحمص برز
 البطيخ مقشر لسيح ويجمع به ويطلا غمره اخرى يؤخذ
 كثير اوزجاج ساي مسحق كالعبار وزعفران وترمس
 ولحب القطن من كل واحد مثقال بطلا بدهن اللوز وذا
 طلي الوجه كل ليلة بالخذل الابيض والزنج الاحمر والاصفر
 بالبن وعسل من الغد حما الوجه تحترق اشديا وهذه الادوية
 القوية الجلا تنفع السمخه التي تكون من ابتداء الجذام التي تنبت
 التكر والبثور والسم اذا استعمل عليها اذهبها وما ينقص ذلك
 ايضا وينقي بقوه شمع ابيض يورق كندر كبريت اصفر بالبر
 يقرض بالخل ويخفف ويستعمل عند الحاجة بخل وعسل وغمره
 البورق جز في ذلك من البورق وايضا يؤخذ رطل
 صابون ومثل اشق ويحلون بالذوب في ثلثة ارطال ماء ثم
 يلقى عليه من الكندر والمصطكي والنطرون اجزا سوا سبع

وسحق الجميع في زجاجة سحقاً شديداً ويستعمل ليلداً **٥** وايضاً
يؤخذ دقيق الكش و دقيق المحص بالبانكي والشعير والبر
والايريسا واصل الزجس اجزا سوا ومن الصمغ واصل الس
نصف جز نصف جز بقرص **٤** واعلم ان كل ما ينفع في الكلف
والبرش والاثر وكودة الدم فهو ينفع في هذا اقوي بفع
وتقليد يكفي **فصل** في حفظ الجلد عن الشمس والريح والبرد
ان يطلو بياض البيض او بما الصمغ او بالموم روعن او يؤخذ جل
السميد المسقوع في الماء المصفي ويخلط بثلث بياض البيض ويصح
به الوجه **فصل** في اثار الضربة واثار السواد يقلعها المردي
المبيض اذا طلي بشي من السحوم او بلباب الخبز وكذلك حجر الفلفل
المعروف ينفع من ذلك نفعا بينا والبقلة التي يقال لها فلفل
وكذلك ورق الكرنب والفجل والقرنيج الرطب مع الزنجير كل
ذلك ما الكرنبة والكرفس واذا طح الموضع بوفرة وينطرون
احمر مع خل جازق زالت الاثار الخضر وكذلك بالكندر و
النظرون والصبر يقلع الاثار الباردة بخانية والافستين بالصل
وكذلك علك البطم والاذن ايضا يجب ان يترك على العضو ما
ومهم دياخلون جيداً ايضا **٥** طاولذلك جيد **٥** يؤخذ لونزهر
مقشر درهم صدف محرق خرف ابيض من كل واحد درهمين ما

مقشر نصف درهم حص ابيض مقشر درهمين كرسنة درهمين
نصف درهم زبد البحر درهم العظام الشديدة البلي والجفت
درهم انزروت در سحق ويغن بما الشعير والسكر ويطلو بما
الرزنج **٥** ايضا **٥** حكاكة الخرف نطاول على العضو وكبيك
بدن جز **٥** ايضا **٥** يؤخذ نظرون اشق مر كريت اصفر
بالسوية يتخذ منه طاول مكسور بالخل ليلداً ينفع وكذلك بموليا
ونزل الحمام والصابون والكندر بالسوية يطلو بخل **٥** ايضا
٥ يؤخذ قرن ايل محرق حتي يبيض وكندر ودقيق الرمس
دقيق الكرسنة ودقيق البانكي اجزا سوا اشق نوساذر من
كل واحد ثلث جز كثيرا وصنع من كل واحد ربع جز **٥** ايضا
يصعد بالهلك ثم يؤخذ نظرون ونورة ورماد الكرم ويجمع
بالصل ويطلو وهذا صالح للشمس واثار القروح وربما اجتمع
الي شرط **فصل** في اثار القروح والجدرى جميع ما هو قوي
بما ذكرناه ينفع الضعف من اثار القروح من الادوية المذكورة
لذلك المجربة شحم الحمار وعصارة اصول القصب الرطب مع شي
من العسل والخبث مع ملح العجين معجوناً بعسل النخل وبطيخ الفشار
بالزيت حتي يغليظ وهو مجرب **٥** وكذلك ضماد بهذه الصفة **٥**
ونسخة **٥** يؤخذ الايريسا والقسط والمنك المعقول وقرن

الاييل المحرق والبورق والاشق يدق ويستعمل حتى للنش والكلف
 وايضا **ب**وخذ من البعر العتيق البالي الابيض ومن العظام
 النخرة عشرة عشرة ومن اصول القصب اليابس عشرين ومن الخنزير
 الجديد عشرة ومن الشاة عشرة ومن الترمس خمسة ومن برز البطيخ
 المقشر ومن الارز المقشر عشرة عشرة ومن دقيق الحمص عشرة و
 حب البان خمسة عشر يحمن بما الشعير ويطلق وان جعل في ط
 و موزر واند من كل واحد عشرة فهو اجد وقد اشرا اليه عالمنا
 هذه الانا في موضع قبل هذا **فصل** في الدم الميت
 والبرش والكلف والنش والدم الميت يكون كدم قد انفتح عنه
 فوهه عرق ليفي او اضداد لضربة او غيرها فاحقن تحت اعلى
 الجلد احقانا في موضع يتادي لونه وشكله منه فاهو الي الحمة يكون
 غشا فاهو الي السواد يكون برشا واللطحي منه يسمى كلفا وقوم
 يسمون القفلي كلفا وكثيرا ما يعرض لصاحب النش تشقق الشفتين بسبب
 مزاجه ويجب ان تبادر الي علاج جميع ذلك قبل ان يشتد جود
 الدم ويسود فانه بعد ذلك يصعب علاجه فاما الدم الميت بالبرش
 فقد يستخرج بطرف مضع يحني للجلدة الرقيقة تنجية غير مفرقة
 فان كان هناك شيء جامد اخذ بالرفق وان كان غير جامد بعد
 سيل بالرفق ثم يعالج لتنام الجلا بالادوية وقد عالجنا البرش

النش مثل هذا فزال لكن يجب ان يتبع ذلك بضاد فيه قبض ليل
 يسيل من فوهات العروق الدم كره اخرى على انه لا بد من
 خلط ادوية قابضة بما يستعمل من المحللة ليل وتجذب المحللة
 الحادة من طريق ما اتسع من العروق خصوصا في المبدي
 من الكلف لذلك ما لا ينبغي ان يستعمل اللدغ والمزمن
 الواقع لا يخاف ذلك بل يجب ان يستعمل عليه المحلل اللدغ فعا
 ووضع على الوالي والمزمن الاسود لا غير وقد يمكن ان يحلل
 الدم الميت في اول الامر بتبطينها بالما الحار الكثير زمانا
 طويلا وخصوصا ان كان في ذلك الما قوة محلبة وربما شطنا
 اول وقد ينفع شاي المر والشاي الوردي من ذلك طلاء
 بكرر ذلك وما يجري مجراة في اليوم مرتين بعد ان يغسل
 الموضع بمثل طين اكليل الملك واجود ما يستعمل به هذان
 الدوان وغيرها **ما** الحلبة والشاي المتخذ من المرقع
 البواني مرشقية الادوية التي هي اضعف والبن المعقع في
 الحلل الحامض ربما حلل الدم الميت وكذلك النظرون المشوي
 ووزق الحام والبورق بالسوية بطلا لا يغسل واذا يغسل
 الموضع بالنظرون ثم يقصد بصع المبطم ويستد ستة ايام ثم
 يغسل ويخمس بالابر ليدمي ثم يثيق الدم ويترك ستة ايام ثم

يدلك بالملح ويترك نصف ساعة ثم يوضع عليه هذا الدوا الذي
 تذكره خمسة ايام فيخرج جميع الباقى من الدم وهذا الدوا هو
 كندر ونظرون ونفوة وشمع وعسل يذاب الشمع مع العسل
 ويخلط ويضمد به ويستعمل في كل ايام ثلثه او اربعة الى خمسة ركا
 على الموضع يذهب باثر الدم الميت والوشم ومن الادوية المفردة
 الجيدة الكندر مع الباب الحنظل واللوز المر وبرز الكرنج وبرز
 الفجل ولبن اللتين وما للججير مع مرارة البقر الكندر كزبرة
 وورق السروج ذلك على النمش وغيره من الاثار اسبوعا والزرنيخ
 لطوخ جيد للدم الميت وجميع الادوية القوية للحلا المذكورة
 في الابواب الماضية وايضا يؤخذ مثل القرمانا والمر
 التافيا وبصل الزيز بصل واصل لوف الحية وقد جرب البتوس
 وغيره للجوز الحسنين ينعم دقه ويشد ليلة عليه ثم يعاد وايضا
 الفاشرا او الفاشرا سين وتجير حب البان والياسمين و
 خصوصا الرطب ونشارة العاج والعصفر بالخل والخزفان
 والدار صيني وحامض الاقح جيد ايضا والخند قوتي وخرو
 الحمام وخرو العصافير وخرو الباري وايضا يؤخذ فلفل
 جزا نفرة جزين زرنج احمر واصفر من كل واحد جزين يعجن
 بالعسل ويرفع في فخار واذا اجتبه اليه غسل الموضع بالنظرون

ثم ضد بالزيتاخ خمسة ايام ثم يحل ويغسل الموضع بالابرة ويشف
 ويذره عليه ملح ويعاد عليه الدوا خمسة ايام اخري يفعل ذلك
 مرارا فيذهب بالدم الميت والوشم وايضا يؤخذ بوز
 وكثيرا بالسوية يتخذ اقراصا وبطلا بالخل ويعسل بالصابون او
 بقرع يابس سحق جدا مع قليل زعفران فانه جيد بالغ وايضا
 يؤخذ طين قريطي وحب القطن ويجمع بما الصابون وبطلاني
 الكلف والنمش والبثور وكذلك عكر الزيت المحرق ودقيق
 الكرنج ودقيق الرمس اجزاسوا وبطلا ومن الادوية الخفيفة
 التي تنفع من البرثر والنمش وجميع الاثار لعاب السفجل مع
 زعفران وحب القز مع طين الحلبة ومما يذهب بالكلف
 بزر الفجل والحردل يعجان بتين منقوع في الخل والدوا المتخذ
 من الحردل والزرنج اذا كان بعد ما يقر بيرا ولا يقرع
 ويذهب به ايضا اخري ان يؤخذ القسط مع الدار صيني
 فيعجان بما الزرنج وبطلا وايضا يؤخذ تراب الزين
 وبرز البطيخ والحلب واللوز المر ويستعمل وايضا يؤخذ
 الزرنج يعجن به المقل وبرز الججير وايضا يؤخذ المقل
 بالخل يستعمل هذه الادوية وكما الدغث اخذت ثم اعيدت
 وايضا يؤخذ بصل الزعفران وبصل الزنجب وايضا

يؤخذ برز الجرجير ونشا ومرداسنج كل واحد حبض من
جز قليل رغفران وخروا الضب وحررا الكلب ودقيق الباقى
ودقيق الشعير ودقيق الحلبة جرين جرين دهن اللوز الحلو و
دهن الناجيل ما يجمع به دياخيلون على هذه الصفة . ونسخه
• نطبخ اوقية من المرداسنج في اوقيتين من الزيت العتيق حتى
يخل فيه ثم يؤخذ من لعاب الحلبة ولعاب الخلد بالسوية او
ومن القل والمر من كل واحد قد خسة دراهم سحق الدوا ان ثم
تلقى عليها اللعابات وتسحق سحقا شديدا ثم يجمع مع الزيت وتؤخذ
منه دياخيلون . قرح جيد . يؤخذ ما زبون اربعة خردل
ابيض عشرة دراهم اشق مقلد درهمين درهمين مجاون في ما بقدر
ما يجمع به الباقى ويقصر . دوا الساهر جيد . يؤخذ سكبويه
درهما ورق درهما برز الفجل وعظم بال وجب البان وحجر الفلفل
وترمس وبرز البطيخ وقسط ولوز من تؤخذ منها اقراص وتعمل
وهذا واجب غاية فلا يوجد له نظير . ونسخه . يؤخذ
يقبل من الزيت وزن درهمين في يخلين ثلثة دراهم من لوز مر
مربا بالسحق حتى لا يري اثره ويسود الطحين ثم يطرح مثل الحبح
برز البطيخ مدقوقا جدا ويطل اسبوعا كل ليلة وتعمل من البند
• وايضا . يؤخذ سداب جبلي وزنا من كل واحد جز رخام

الطين الاخضر ثلث جز كدر جز بورق جرين صمغ البطم جرين
ونصف شمع سبعة اجزا بواب الشمع والصمغ بدهن الورد يخل
البورق ورخام الطين بالمالا الحار ويجمع الحبح ويخلط به شي من
العسل ويسعمل على حذر من تفرجه قالوا وما يدغب بالكلف ضد
عرق الارنبه الا انه يجعل الوجه في حمرة الوجه السعفي **فصل**
في الوشم وعلاجه وقد قيل الوشم دوا ان ذكرناها في باب الفش
وربما كفي ان يعمل الموضع بالنظرون ويوضع عليه علك البطم
وتشد ثم يخل ويدلك بالملح دكا جيدا ويعاد عليه علك البطم
الحان ينقطع ومعه سواد الوشم فان لم ينفع امثال ذلك لم
يكن بد من تنقع معانز ابر الوشم ينقط البلاد ذر ليقرحها واما
فصل في البادشنام واحمرة المفظة البادشنام حمرة مكرة
تنبه حمرة من يكتدي حمرة من يكتدي به الجذام يظهر على الوجه
وعلى الاطراف وحضر صافي الشا والبرد وربما كان معها قروح
وتكون سببه حفن البرد للنجار الكثير الدمي وعلاجه الاسهل
والفضل والحجامة وارسال العلق ثم استعمال التدبير المذكورين
بالتنكر في ابتداء الجذام في باب قبل هذا الباب **فصل** في
البهق والرضخ والبرص الابيض والاسود الفرق بين البهقين
والبرص الابيض الحقيقي ان البهقين في الجلد وان كان عودا

٢٠
جدا والبرص نافذ في الجلد واللحم الى العظم والسبب العام
للجميع ضعف فعل القوة المغيرة حين لم تشبه تمام التشبيه لكن
المادة كانت في البهقين ارق والقوة الدافعة اقوى فتنت
الى السطح والمادة في البرص كانت غليظة والقوة الدافعة
فارتبكت في الباطن وافضت مزاج ما فذت فيه فكانت ^{زيادة}
الصاق ولم تكن تشبه وقد عرفت هذه المعاني في باب القوى
وذا تمكنت هذه المادة احالت الغذاء الذي يجي اليها ^{طعامها}
وان كان اجود غذا كما ان المزاج الجيد يحيل المادة الفاسدة
الى صلاح وموافقة وكما ان الاشجار تنقل من مغارس الى
مغارس فتتحيل عن السمية الى الماكولية وعن الماكولية الى
السمية كما حكي جالينوس وغيره ان الشجر المعروفة بالبنج
كانت بغارس سمية الثمرة فلما عرست بمصر كانت ثمرةها
مما تاكل وكما ان الوان الحيوانات والنبات تتحيل بحسب البلاد
كذلك لا يبعد ان تتحيل المواد بحسب الاعضاء فانها لها ^{بلاد}
واذا صار العضو بلغيا ولحمه كالم اصداف احوال الدم
الجيد الى مزاجه البلغمي ولونه الابيض والفرق بين البهقين
هو ان احدهما بسبب مادة سوداوية والاخر من بلغمية
خامة ولما الشيء الذي يسمي البرص الاسود فليست تشبه

الى البرص الابيض نسبة البهق الاسود الى البهق الابيض
بل هو جنس مخالف في المعنى للبرص الابيض وذلك لان البرص
الاسود هو المسمى القوبا المتقشر وهو مخزف يعرض للجلد
مع خشونة شديدة وتقليل كما يكون للسبك مع حكة وهو
لخلط سوداوي يربط الجلد مما يليه تشبها اقوى من ان يؤثر في
اللون وحده وهو من مقدمات الخدام وهو مع ردة انة ^{مع}
ان المزم من منه لا يبر او لذلك المزم من البهق فانه اسلم
البرص وجميع هذا معلوم واعلم ان البرص قد يتبع الحاحم
ويظهر على اثارها ويكثر عليها لما يجذب من الدم من الرطوبة
فلا يصحها عذم من الحاحم وينقي في الجلد ولما يضعف الجلد
الخارج عن احوال افعاله **فكسل** في العلاجات اما البهق
الاسود فلا يشكل امره واما المشكل فهو الفرق بين الوضع
الذي هو البهق الابيض وبين البرص الردي ومن الفرق بينهما
ان الشعر ينبت على الوضع بلون الشعر اسود او اشقر ^{ينبت}
على البرص ابيض لا غير ويكون للجلد فيه انزل واشد ^{منها}
من جلده سائر البدن وربما كان ذلك للوضع الا انه قليل جدا
واضا فان الغرز بالابر يخرج من الوضع دما ومن البرص
دم بل رطوبة ما يبيد وهذا لا يبر ^{واضا} فان ما يتجرم لذلك

منه الى الرجا واولي ان يكون بهقا ومالم يتجر به منه ردي
واما الفرق بين البهق الاسود والبرص الاسود فهو التقشر
والنفوس والخرف فانهما لا يكون في البهق الاسود ثم البهر
الاسود ايضا متفاوت فان منه خش ومنه املس واملس
الابيضين شر واملس الاسودين خير لانه البهق ومنه شديد
البعد عن لون البدن ومنه اقرب اليه وهو اسلم والذي
هو غايض لا يجز ولا يدي او هو شديد الانتعاج اخذ مكاف
كثيرا فلا رجافيه وكذلك الذي هو اخذ كل ساعة في زينة
لان مزاجه قوي يحل ما يليه الي مشابهة فلذلك هو ردي
جدا **فكسر** في علاج البهق الاسود يجب ان يبدأ بالفضد
ان كان هناك كثرة من الدم وباستفراغ الخلط المحترق
والسوداوي بمثل طينج الافثيمون والغاريقون والهيلج
الاسود والبسفاخ والاسطوخودوس بالزبيب سخن
ذلك بالحجر الارمني والازرود اذا وقع في ادينيه كان
بالغا والمخربق والايارج اللوغا ذبا وايارج روض وغير
ذلك ومن الاستفراغات الرفيقة ما الجبن بالافثيمون
ليشرب كل يوم وزن درهم افثيمون في قدح ما الجبن فيق
بالرقق وقد ينفعه استعمال الاغذية الحنة الكيموس وسعال

الجلطات واستعمال الاطريفيات الافثيمونية **ه** سفوف
نافع له وللبرص الاسود ايضا **ه** يوخذ اهيلج اسود املح
ستونيز من كل واحد جزو وجزا جزو نصف يشرب منه كل
يوم ثلاثة دراهم بكرة وثلاثة دراهم عشية واذا سخن البدن
ترك اياما ثم عوره ومحب ان يعينهم الاشتغال باصلاح حال
الطحال ان كان فاسدا وضعف عن جذب السودا وبعد
ذلك فليستعمل الاطلية القاشرة القوية للجلد والجلالية
للدّم الصبيح واذا انقظت ارجح اياما حتى يسقط الجلد ثم
يعاود ان وقعت اليها حاجة وربما لم يترك ان ينقط بل
كلما جدت في اللدغ اخذت حتى فهدا ثم اعيدت هذه
الادوية مثل الثافيا والفلفل والحردل والمخرف ولين السبع
والشيطج والحومل وبرز الفجل وقشور اصل الكبر والكبيك
ايضا نافع في البهق والبرص لسدة جذب للدم وللعظام
الشمرة والنوا العتيق النحر الملقوط من الحيطان وجميع الجلدة
القوية المذكورة في باب قلع الاثار والمياة التي بطلوا بها
ما القنابري وطينج الخنظل **ه** صفة طلاء جيد **ه** يوخذ
برز الفجل ويدق مع كدس ويطاوبه البهق الاسود في الحما
ه وايضا **ه** يوخذ برز الفجل وبرز الحردل معجونين بالسن

المطبوخ بالحل: صفة طاجيد: يوزن شونيز مقلو
 شيطرج فارسي من كل واحد عشرة شب منيا من كل واحد ثلثة
 نارج عصف من كل واحد درهمين برز الحمرل خمسة بطلا
 نخل قفيف ثم يتدارك اثران عرض بلبن النساء جميع الالة
 القوية المذكورة في باب البرش والنش وغيره نافع للبهق
 الاسود **فصل** في علاج الوضخ والبرص يجب ان يحتب
 الفصد ان لم يكن يوجه امر قوي والحام الا احيانا على
 الرقيق والشراب الا الصرف والتعرف في الحجام معدا كان
 نقي البدن ويستعمل التي ايضا ثم الادوية المستفزة للبلغم
 لم يكن البدن نقيًا ثم المدرات والمسهلات مثل الايارجات
 الكبار خصوصا ايارج شحم الخنظل والجوب التي تشبهه ولا
 يارجات تنقي في طبعه للبلغم والافيمون والسفناج واز
 والملح ولحم النمل خاصية عجيبه في استخراج الخلط الساقط
 للوضع والبرص ومن للمسهلات الموافقة لهم الا ايارج فيقرا
 مركبا بشحم الخنظل او على هذه النسخة: وصفته: يوزن
 من الدارصيني الصيني والسبل وعيدان اللسان والمصطكي
 والاسارون والزعفران والساذج والفوذخ النهمي
 وشحم الخنظل من كل واحد درهم الصبر ثمانية عشر درهما الشربة

درهم او مقل بالستنجين العسلي والمالحار ومن البهلا
 الموافقة لهم ان يوزن من الهليلج والاميلج جزا وجزا ومن الترنج
 ثلثة اجزا وكل جزا وقيّة ويحل من الغايند نصف الطول
 بالما ويقوم ويغجن به والشربة من ثلثة دراهم او مقل
 الي خمسة وانا استحب ان يجعل فيه من الترنجيل جزا يستعمل
 المعاجين الاطرية وحوارشا بهذه الصفة: و
 نسخة: يوزن هليلج اسود كذا بيض من كل واحد
 جزا ترنجيل ربع جزا يغجن بعسل الزبيب يوزن منه كل يوم
 قدر بندقة: ايضا: يوزن هليلج اسود اميلج شونيز
 بالسوية زعفران وجزا ونصف يشرب منه كل يوم ثلثة
 دراهم ويتركه متى حي: ايضا: يوزن ودار الفلفل
 وهليلج كابل بالمصطكي والكندر والشونيز وحب الفار
 يغجن بالعسل بالسوية الشربة درهمان: ومما ذكر في
 كتاب الاختصارات دوا بهذه الصفة: ايضا:
 يوزن سفة سويق الخنظل الشديد القلي وان احتج
 الي عادة قلي فقل ويشرب على اثر نصف اوقية مري نبطي
 ويصابر العطش الى نصف النهار: وللزفر وبرزه
 في الشراب خاصية في هذا الباب عجيبة وعصارة:

الطرف الكرم المزة يشرب منها كل يوم قد جافا ثم تقبض ^{البرص}
 ويمنع ازدياده ويشرب البزاق وكل لحم الافاعي نافع جدا
 في ذلك وافراس الافاعي ايضا ومن المعاجين والادوية التي
 هي من الاطرية والمسهلة ترتيب هذه الصفة **•** ونسخته
• ان يؤخذ من برز الزوفر اجزئين ومن برز الانجيرة نصف
 جرد ومن الصبر ربع جزع يعلى والشربة ثلاثة دراهم
 استعمل ذلك دايما ومن الناس من يجعل معه الوج والافيتون
• وايضا كل كل وج درهمين اهليلج اسود درهم افيتون ^{نفتين}
 يشرب السنة بتمامها وما يجري هذا المجرى الا ان اقوي
 واطهر نفعا يحتاج ان يشرب سنة دوا بهذه الصفة
• ونسخته **•** يؤخذ من الوج ستة دراهم ومن اهليلج
 الكابلي والبسفاخ من كل واحد عشرة ومن اهليلج
 الاصفر خمسة عشر ومن ايارج فقرا عشرين درهما
 الملح الهندي سبعة دراهم ومن برز الزوفر عشرين
 درهما ومن العاقرة قرعا عشرة دراهم ومن الترياق خمسين
 درهما ومن شحم الخطل عشرين درهما ومن الفاريتون
 خمسة دراهم ومن السقونيا ثمانية دراهم يعجن الصفت
 والشربة من مقال الى مقالين ومن هذا القبيل للكثير

دوا بهذه الصفة **•** ونسخته **•** يؤخذ برز الحرف ثمن كيلبة
 زوفر اصبر اسقوطري من كل واحد ثلثة دراهم يلقى ذلك
 على رطل ونصف من العسل ويقوم والشربة منه
 قبل الطعام قدر الحاجة مع سويق ثم يخرج بعد ثلث
 جرع مري ويحفظ الرأس بدهن البنفسج ودهن الورد
 والغذا بعده اسفنداج وقد يجوز ان يستعمل دايما
 للوغا ذبا والتا ذر يطوس كل يوم شربة صغيرة التي نصف
 درهم وقل وقد اشفع قوم بان كوا موضع البرص فتخلصوا
 واستراحوا لكن هذا يمكن في القليل قدر امه واذا كان
 البدن نقياً ومزاج البدن معتدلاً فنع الادوية المشربة
 فانها ربما جلبت آفة وقل ذلك ان يترفع الدم بقل
 الروح وهما من المحتاج اليهما في علاج البرص واقصر
 على علاج العضو بما يخص به من الاطوية ونحوها و
 لجعل غذاء سريع الهضم لا لزوجة ولا دسومة فيه
 وليجنب البقول والهراس وما يجري مجراها واما
 الادوية الوضعية البرصية الموضعية فاول درجاتها
 ان تكون شديدة الجلاء قوية الجذب للدم شديدة
 فتخمين مزاج العضو واما بعد ذلك فان تكون مقرحة

مقشرة وفي الادوية الوضحية ادوية تستعمل على ان ينضغ
والاحب ان تستعمل الادوية الموضعية بعد ذلك
التحضير وان يكون ذلك بمثل ورق التين الى ان يكاد
ان يدمي او بعد غززالا برقي مواضع كثيرة ومن المعينات
على نفع الادوية ان يستعمل لطوخات في الشمس وافضل
الادوية البرصية ما تقترح او تنفط فتسيل مادة وتبرا
وتقاود وربما لم يترك ان ينفط بل لدعها واعيد بعد
الراحة والادوية البرصية بحسب الاعتبار الادوية القوية
مما ذكر كالخزقيين والنورة والزنج والكندر والمبورج
واصل الفاشرا والجنطيانا والابهل والزيتانج واصل
دم الاخوين واصل الخنثي وزبد البحر والحلث فتورا
اصل الكبر والحزول والحومل وبرز الفجل واصل قنا الحمار
وبرز الجرجير والقوة والقاقلة والمالزريون والزنج
والقلقند والزنجار والكبريت والقطران في الحمام
والبلبوس والقسط والزراوند والشفايق واما
وغريون والكرهانة شديدة الموافقة والكبريت
ايضا بالخل طلاء وبصل النرجس ومما حرم البوشاذرو
دهن البيض طلاء جيد واصل اللوف عجيب واصل النفل

ودم الاسود السالح واصل السقمونيا وورق التين
البابس وورق الدفلي والراسن وورقه والاشتر
غاز واما المياه فالخل وما الزردج وما القناري وما
البلبوس وما العنصل خاصة وما المرزجوش وخصوا
على برص اثار الحاحم وعصارة الراسن وشوربا الحوم
الافاعي ومن الاطلية الجيدة التزيان او المروذيبوس
او اللوغا ذيا بما القناري وايضا الشطرج المدقوق
الحزول المدقوق فربما ابراهما كان بين الجلدين ومن
الادهان الجيدة دهن الاسع مطبوخا فيه الشطرج
الحرق مخلوطا به بعد ذلك مزاج ومن الاطلية الجيدة
الذرايح تستحق بالخل وتطلى او يؤخذ الشاهترج
الرطب او البابس ويجعل في جوف انفي مذبوخة خفقا
الجوف خشوا وتحتوي وتنوي الانفي حتى تنضج جدا ثم
يؤخذ ذلك الشاهترج ويضد به البرص فيري بشرة
نسخة مجربة او يؤخذ ورق الدفلي الطري
ويغلا مع الزيت حتى يحرق الورق ويصفى الزيت ويجعل
عليه الشمع المصفي بقدر ثم يدهن عليه الكبريت الاصفر
كلهم ويطلوا في الشمس **طلاء الهند** يؤخذ قسط و

هذه هي من رنج احمر وفلفل ورجاسي في الخل في اناخا
ويترك اسبوعا ويغلبه ويقام في الشمس ينظف البقي و
البرص المتدي او ينقع القلي والنورة في البوال البسيك
الرضع ويجدد عليه سبعة ايام ثم يطبخ كالعسل يستعمل
حتى يتقح ثم يؤخذ زفت وموم وقطران وقشور الجوز
المحترق ودم فرخ الحام ودهن الحنا يطبخ حتى يختلط
ثم يوضع على الموضع حتى تزي لونه لون الجسد والاجود
ان يكرر في الشمس الحارة مرارا واعلم ان استغفره
صاحب هذه العلة يجب ان يكون بالضعيف المستغفر
للربوب بتدريج وما الاصول منضج مطرق للدوا وفي اخره
يشرب حب المتن ثم يعاود ما الاصول اسبوعين ويتولد
دمه من الحورم الحارة من الطير والمقلبات ويهجر الحار
والمرق الا الرزياج احيانا والماء اضرب به فليكن شرابا
عقيق من غير تكثير ويجب ان يدلك الموضع كل وقت
مخرقة خشة لجذب اليه الدم ودخول الحام بيضه
والغذا الغليظ والفواكه الطريفة واليابسة والكي
على البرص ردي ربما انبسط به البرص وكثر البرص
الذي يظهر عقيق كي لسبب فليس يعيب ولذلك حول

لشارط ه صفة طلاء كثير الاخلاط اتخذ للمعصم
يؤخذ من دم الاسود الساج ثلث اواقي ومن دم الغراب
الابقع والنحام والانفت وفتح الرشان والفاخية و
السخفات البرية من كل واحد اوقية ومن القطران والزفت
الرطب والنقط وعسل البلاد من كل واحد اوقية تخلط هذه
وتجفف ويؤخذ من المخلط الرطب جزو من الشراب العقيق
جزين ومن ما الراسن الرطب جزين ومن ما السذاب وما
الحردل الرطب من كل واحد جزو يجمع منها بالجملة عشرة اواقي
على هذه النسخة ويجعل في طنجير ويلقى عليه فلفل اسود و
فلفل ورنجبل وشويز وجند بيدستر وعافرة حار
كندس وثافسيا وقرنفل وسليخة وما سريون واصل
قنا الحار والخرق الاسود والجادشيد من كل واحد اوقية
يطبخ مع المياة حتى يبقى الثلث ويصفى عن الادوية ويحل
الدواء والاخلاط المذكورة حتى ينشق ويجفف ثم يؤخذ ما
المخلط الرطب والراسن الرطب والعسل وما الرنجبل
وشي من شراب عقيق يرش على المياة ويكون الجميع ثمانية اواقي
ويلقى عليه من الحليب المتن والمحروث والاشترغاز و
من الرنجبين والرنجار والكبريت من كل واحد اوقية و

يطبخ في المياة الجان سقى الربع ويصفى ولا يزال الدوا ولا
 المجففة يشربه ويستحق حتى يشرب الجميع ويجفف ثم يطا
 الموضوع في الحمام اقول انه قد يمكن ان يستعمل هذا الدوا
 اخف مونة واقوي تاثيرا مما نسوق به طبيب من الملك
 • طاجيد للساهر • يوخذ شونيز خريق شقاقى اصل الكبر
 من كل واحد جز شيطرج حفص دودم من رزنج من كل واحد
 نصف جز يطا في الشمس • طاجيد خفيف جيد واقع • وهو
 الشقاقى والهرجستان بالخل • وايضا • فوة الصبغ وزبد
 البحر برز الفجل كندس مجل خمر • وايضا • نوخذ برادة البه
 والخريق الاسود والصفير المحرق والذرايح والرزنج
 الاحمر من كل واحد درهم يعجن بقطران مدوف في خل و
 يطا بعد ما يند • وايضا لارها سيس • يوخذ خريق ابيض
 فلفل شونيز زبد البحر كبريت رزنج احمر فوة الصبغ شيطرج
 رنجار ذرايح يسخن مجل ويقص ويجفف وعند الحاجة
 يسخن بالخل ويطا بعد ذلك بحمه ويلطخ • وايضا من
 كتاب الزينة لغريطين • ونسخته • يوخذ خريق اسود شرا
 اصل المازريون كبريت اصفر رزنج رنجار برادة الحديد زبد
 البحر ورق النين يسخن بالخل كالخلوق ويحفظ في رصاصية

ويطاول في الشمس بعد ذلك • اخر لجبريل • يوخذ كبريت و
 فريون وخرق من كل واحد درهم بلا دزد رهي عاقرا
 شيطرج مثقال مثقال بلاك بالخل • ايضا • يوخذ برز الفجل
 كندس ناسيا هارزون فوة الصبغ شيطرج حرف عاقرا
 ميونج يجمع بدم الاسود السالح ويقص ويعمل بما في الصبغ
 مطبوخا شديدا مصفى بعد الحمام • وايضا • نوخذ فوة
 شيطرج من كل واحد خمسة دراهم برز الفجل عشرة كندس
 ثمنية بلاك بالخل بعد الحمام • صفة دوا ملكي • يوخذ
 ورق المازريون وبرز المقشر والخريق الاسود والفلفل
 يطبخ بغمه خلا حتى يتغير ثم يطوح فيه رزنج وذرايح
 وبرادة الحديد ونظرون وزبد البحر ويطبخ حتى يغلي و
 يطا ويحمل ولا يغسل ما امكن وتفق النفاطات • طلا
 جيد • يوخذ عسل البلاد زسبعة دراهم عاقرا ثانيا
 ثلاثة ثلثة فريون اربعة شيطرج فارسي درهي بلاك
 معجون بالبن وفيما جربناه ان يوخذ من عسل البلاد من
 الكبيك ومن ذرق الحمام ومن الذرايح ومن الشيطرج
 ومن برز الفجل وبرز الخردل وفوة الصبغ والختا والوسمة
 والرازاج اجزا سوا ينفظ ويفقا ويعالج القروح ويعاود

حتى يبرأ والذي يذهب يبرص أنا المحاجم ما القابري وما
المرزجوش وفوة الصنع والشيح مطليا بما البقم. وأما
الاصباغ التي تستعمل على البرص فليس يمكن ان ينص فيها على
اوزان بعضها لاختلاف الوان البثرات بل يعطى فيها
قوانين ثم تقدم وتؤخر فمنها ان يؤخذ السورج والمرو
دردي الخمر والمغرة والفوة والشب ويحذ ذلك ويركب
ويطلى. او صمغ جرباء. يؤخذ من قشور الجوز ومثله
ومثل الخا وسمه. وايضا. يؤخذ نوره وزرنيخ وشيخ
من كل واحد جزوة الصمغ جرين يجمع ذلك بما البصل ^{تستعمل}
محب ما يثاهد. صمغ اخر. يؤخذ قوط شيخ نورة عفش
مزاج حنا يعجن بعسل ويخل السواد ويستعمل طلاء. وايضا
يؤخذ زاج قلقد عفش سيجي ويعجن بخل السواد ويؤخذ
العصفور في الشمس ويطلو به طليات وهو صمغ باق. وايضا
يؤخذ شيطرج اسود وخبث الحديد مزاج الاساكفة
ومزجار وفوة الصمغ وقشور الرمان سيجي بخل الخمر جني
ليود ويطلو عليه مرات. واغذية صاحب هذه العلل
المشقيات والقلويات والمطخات والمكبات من الخمر ^{الطيفة}
بالا بلزير والاقتصار على الشراب ويتجنب شرب الماء

ان امكن او يقل منه ويستعمل المطبوخ منه والممزوج بالشراب
فصل في علاج البرص الاسود هو علاج البهق الاسود
ويحتاج الي ترتيب البدن اشد واستفراغ اقوي ثم يعمل
اجلاد ودية البهق الاسود وقد يتفق لصاحبه ان ينتفع
بالبحاج فاما الحمام فكثر النفع له فان اشد وبالغ فعمل بعد
الحمام **المقالة الثانية** فيما يعرض للحمل في لونه **فصل** في السعفة
والشربج والحمية والبطم السعفة من جملة البثور ^{التي}
وقد جرت العادة في اكثر الكتب ايضا تذكر في ابواب اليرقان
والسعفة تبدي بثورا مستحكة خفية متفرقة في عدة مواضع
ثم تتفرح وتوحا خشك ريشة وتكون الى حمرة ربما سلبت ^{سديلا}
وتسمى شيرينجا وسعفة رطبة وربما ابتدأت قوبائية ^{بسة}
وكثيرا ما تنور في الشتاء وتزول مبعدة وسبب السعفة
رطوبة ردية حادة اكاله تخالط الدم واخلوط غليظة
ايضا ردية فيحبس الغليظ وربما نقش الرقيق وسبب الباس
منها خلط سوداوي كثير تخالطه رطوبة حريفة فيقع الى
الحمل فيفسد ويأكمل. واما الحمية فهي من جنس السعفة
الردية واما البطم فتفرح سوداوية تظهر في الساق من
مادة الدوالي بعينها يقر علاجها من علاجها **فصل**

في العلاج علاجه قريب من علاج القوبا وسنذكره لكنا
نقول الان انه ينفع من السعفة اليابسة استفرغ الخللط
الصغراوي والسوداوي والبلغم المالح بمثل طين الهليلج
بالافيمون يجعل فيه الصبر والسقمونيا ويسعمل بعد هاما
ينقي الباقي مع ترطيب بل الجبن بالثا هترج الرطب ويخذ
من الجمل رطل واحد ويخلط بهما من الهليلج الاسود والاصفر
من كل واحد ثلاثة دراهم ومن الافيمون وزن درهمين
ومن الملح النقي دانقين ثم بعد ذلك يقصر على الجبن ولا
فيتمون كل يوم وزن ثلثين درهما من الجبن ودرهم
من الافيمون ان احتملت الطبيعة ولم يفر او علي ما يحتمل
واجتنب كل ما له حلاوة مفطرة خصوصا التمر او مرارة
او حرارة او ملوحة ويقصر على النقة المولدة للخلط السام
الذي لا يذرع فيه وترطيب البدن رطوبة معتدلة بالحمام وغيره
ويقصد العروق من البدن ان كانت الحاجة اليه ماسة
او من العرق الذي يسقي ذلك العضو مثل عرق الجبهة في
السعفة الكانية على الراس والعرق الذي في جلد الراس
والعرق الذي خلف الاذنين وهي تكون في اكثر الامراض على
الرأس والحجامة ايضا لما كان في الرأس وان كان في الاعضاء

السافرة فصد الصافن فاذا فعلت ذلك جعلت السعفة
حكا قويا حتى تدمي وتجتهد ان يسيل منها دم كثير ثم
تعالج بالادوية الموضعية وخصوصا اذا ذلك بعد الادما
بالملح والمخل وقد ينفع اليابس منع الحمام المتواتر من غير اطلالة
جلوس واكباب العضو على بخار الماء الحار والفاثري
اليوم مرارا والادهان والشحوم والتدبير الرطب بالغذاء
والنذهين والسعوطات ويحتاج في الاستفرغ لها الي
الادوية تجذب السوداء جزيا وتسهل ويستعمل بعد
ما الجبن على ما قيل ولا يابس بارسال العلق بالقرب ثم لا بد
من الحاك والادما ثم تستعمل الادوية الموضعية وقد نغم
وقوم ان دم فصد السعفة من العرق القريب منها العرق
خلف الاذنين لسعفه الرأس علاج لها يطاوبه ثم يغسل
بما السلق والزاج واما الادوية الموضعية للرطب اما
المتدي والذي على بدن رطب وابدان الاطفال مثل
لخا ومثل الوسمه مع العفص المحرق بدهن الالية فانه
محبب غاية ومثل الادوية المتخذة من القوابض الخفيفة
كقشور الرمان مجل خرودهن ودرهما جعل فيها المردق
ومرهما اجتيج الي استعماله فيه جلا ايضا مثل الزراوند

ما ابر المقسط منه ذلك بالخل والملح والاشنان الاخضر
 يجف ويسقط . ومن ادويه التي في هذه المرتبة التوتيا
 والقليل والقيموليا والقرطاس المحرق بالخل وصنع الصوبر
 بالجلفار وخل ودهن ورد او يوزن من كل واحد درهم
 ولوز مر محرق وعروق الصباغين من كل واحد درهم
 بخل ودهن ورد وكذلك اصول السوسن الاسمانجوني و
 عود البلسان والكور المحلول وجبالبان المسحق وايضا
 العدس والمفرق بخل . وايضا لوز مر وعفص اخضر ^{مستحق}
 يتخذ منها طلاء بالخل بعد ان يقوم بالتشبيث فالوا وايضا
 يوزن السرطان الحي ويدق مع المرزجوش ويعتصر و
 يسقط به وبرطوبة السرطان وحده . واما المرزجوش الذي
 على الابدان الصلبة فيحتاج فيه الى مثل القلطار والقلند
 والسودي ونزاج الخبز والملح والكبريت وتراب الزينق
 وعروق الصباغين ودوالق الطيس بتوبال الخاس ^{خا}
 السود والملح من القوابض المحللة وايضا مثل المرزجوش والاسنج
 سفيداج واما الحرف اليابس فهو من المجففات القوية
 ودوق الحام من المحللات الشديدة الجلاء والتجفيف وكذلك
 خرو الصلب وخرو الزوايز وخصوصا الاكله للامراض

العروق مما ينفع كل سعة والمرهم الاحمر المتخذ من العروق
 الصفراء والخا والزراوند وقشور الرمان والمرزجوش
 والدوا الذي نذكر في باب اليابسة . صفة دوا جيد
 . يوزن قميوليا كبريت اخضر وماد الفرج شحم الخنظل ^{خنا}
 سوا بخل . او كزبرة يابسة محرقة وخزف السور وخا
 بخل ودهن ورد . وايضا . يوزن ماد حطب الكرم
 منراوند مدحرج وجلنار وعفص وريتيانج وخل ودهن
 . صفة دوا جيد جدا . تغسل السعة بطيخ الدرنبي
 ويطلق بتوبال الخاس ومرزجوش درهمين وتراب الكندر
 وشب يمان من كل واحد وزن اربعة دراهم وزراوند
 وقلطار وماد الكرم وضرب من كل واحد وزن درهم
 بخل ودهن ورد **فصل** في الادوية الموضعية للسعة
 اليابسة فالمرزجوش القوي منها يحتاج الى واحد ياكلها
 الى ان يبلغ اللحم الصحيح ثم يعالج بمهم القروح مثل مرهم العروق
 بالمرزجوش والخل والزيت ومادون ذلك فيعالج بما يعالج
 به المرزجوش من الاول المذكور وينفع منه ترطيب البدن
 بالاغذية والنشويات والحسن وغير ذلك . صفة دوا ^{جيد}
 للسعة الرطبة واليابسة . يوزن دهن لوز مر دهن

٤١
الحز دل من كل واحد نصف اسكرجة خل اسكرجة شيا
ما ميثا وعفص من كل واحد ثلثه مثاقيل فليهرج مثقال
عروق صفربرق من كل واحد نصف مثقال سحق الادوية
وتخلط بالدهنين والخل خلط اسديدا بالبحق ثم تستعمل
على كل سعة وجرب وقل وقوبا وتموط ودانغلب وحوار
والبنجة من جنس السعة الرديئة وربما كان سبها
لسع مثل البعوض الخبيث وعلاجها مثل ذلك العلاج ^{لما قوي} دواء
محبوب نافع جدا يؤخذ من الزراوند والزنجار والاشق
والقل والحز دل والراج اجزا سوا تجمع بدهن الخطة او
خل قليل عل وتستعمل **فصل** في القوبا القوبا ليست بعيدة
عن السعة وانما يخالفها بشئ خفي وخصوصا السعة
اليابسة فيمكن ان تكون السعة اليابسة قوبا خبيثة
واكل وابدعوزا وسبب القوبا قريب من سبب السعة
فانه ما يبيد حريفة حادة تخالط ايضا مادة غليظة سودا
اغلظ من مادة الجرب واسرع القوبا كما كان رقيقة اغلب
من القوبا طب في موي يظهر عنه حكة ندادة وهو اسلم
ومنه يابس الكثرة يكون عن بلغم مالح استحالة بالاحترق
سودا ومن القوبا متقشر لثدة اليوسمة وكثرة الغر

وهو كالبرص الاسود وكالحنكر لثة ومنها غير مقشر
ومن القوبا ساع خبيث ومنه واقف ومن القوبا حديث
ومنه من ردي وهو من خربقي **فصل** في علاج القوبا
يحتاج القوبا في اصل العلاج الى ادوية تجمع تحليلا و
تلطيفا مع تسكين وتطيب الاول منها بحسب المادة الغليظة
والثاني بحسب المادة الجاذبة الرقيقة وبحسب غلبة احد
الامرين يحتاج الى تغليب احد التدبيرين وارسال العلق
من اجود ادوية وتحتاج في امر الشقية والباعضا
ما للجبن على نحو ما ترجب المشاهدة والتغذية والتطيب
والتدبير الرطب الى ما يحتاج اليه السعة وكذلك الحما
من اجل المعالجة له وربما احتيج الى مفارقة الهواء اليابس
قال قومر وما ينفع من حدوث القوبا وتبري عن الحاد
منها ان يستقي من اللك المغلول غسل الصبر وهما بكت
اراق مطبوخ رجا في فاذا انتشر القوبا وكثر فداوجه
علاج الجذام **فصل** في المعالجات الموضعية اما الحاد
والموسط منه فن الادوية المفردة حامض الاترج القوي
ايضا والصمغ الاعرابي بالخل وصمغ اللوز وصمغ الاجاص
بالخل والعسل اللبني بالخل والحز دل بالخل غايه والمالكبريتي

والمالح وزبد الجوز وبذر عري الجلود وورق الانسان
الصائم وطلاوة اسنانه وبزر البطيخ واصل الخنثي وهو الاشتر
ودهن اللوز الجيد والسجسبية وورق الكبر بالخل و
السجسبية تنفع من كل قوبا بالخاصية والافاقيا والفا
ودهن الخطة يصلح لما يعرض لكل بدن وللضعيف والقوي
والعروق الصفراء المتدي ان يذام صبا للمالحار
عليه ثم يدلك بدهن البنفسج بفعل ذلك على الدوم وما
الشعر طلاوها اذهب به وخصوصا مع الجوز ما نرج
وينفع من السعفة الرطبة ايضا ولعاب برزق طونا و
عصارة الرطب منه وما البقلة الحقا وصنع الاجاص
نافع لقوبا الصبيان وواحد يؤخذ صمغ اللوز وعري
الجلود والميعة اخرا سوا ويجمع بالخل ويطلو ايضا او
يؤخذ عري النارجية وكندر وكبريت وخل يسحق و
يستعمل واما اللزمن الردي منه فيحتاج الى اذيقه اوقى
مثل عصارة حماض الاترج مقومة بالطنج وخل دهن
الحص ودهن الازهر ودهن الخطة خاصة ودهن اللوز
والكبريت وبعز المعز محرقا وزبد الجوز والقطران والثرث
عجيبان وكذلك اذامة طلاويه بالمفظ الابيض وجرز

الحوانات المذكورة في باب السعفة والفنك كانت
والكبر والاشق والخرق وحبلان والثافيا خا
لا سيما اذا اتخذ منه قير وطى بدهن الخردل والسجسبية
والاشق بالخل والقر دمانا والكذس ورماد الحمام و
الكذس والخردل واحرق وبزر الججير وعسل اللوز
ومن المركبات يؤخذ القر دمانا ويسحق ويجمع بدهن الخطة
ورماد الثوم مع عسل والكبريت بصمغ البطم ويجرب
بالخل قري جدا وللمقشر ايضا اخري او يؤخذ الكندر
والزاج والكبريت والصبر من كل واحد درهم ومن الصغ
درهمين يطلو بالخل ايضا يؤخذ بورق ارمني نصف
مقال دهن الخطة ثلثه درهم حماض الاترج قفر الهيد
درهمين درهمين برز الججير درهمين شونيز درهم
نصف خرايق اسود درهم ونصف زاج محرق درهم
ونصف يتخذ منه طلا ايضا او يؤخذ سنجسبية
فيطلا به بالخل او يؤخذ زاج ومر وكندر وشب
كبريت وصبر يعجن بالطلا ويطلو وواحد يؤخذ
البان عشرة كبريت اصفر اربعة سنجسبية خريغ
دقه ويطلو بخل خمر دهن ايضا او يؤخذ كبريت و

ودقاق الكندر واشق يداف بخل ايضاً فيخذ خرو الكلب
 واشنان القصار بن وكبريت ابيض وشرايط دخان
 السور مقشور الزمان ومهاد الحمام والزنجبان و
 الكبريت الاصفر بالسوية يداف بالخل والزيت ويطلق
فصل في الشور اللبنية انه قد تنبثر على الاف
 والوجه شور يضر كأنها نقط لبن بسبب مادة صلبة
 تدفع الى السطح من بخار البدن وعلاجه كل ما فيه
 تخفيف وتحليل مثل الخربق الابيض بنصفه اير سا يتخذ
 منه لطوخ وبزر الكنان مع البورق واليتين والشونيز
 مع الخل **فصل في الجرب والحكة** المادة التي عنها
 يتولد الجرب اما مادة دموية تحالط صفرا تكاد ان
 تتحول سودا او استحالة شطرنج منه سودا واما مادة
 تحالط بلغم الحار يورقيا والاول جرب يابس ومما
 يابسة الى الغليظ والاخر جرب رطب ومادة رطبة
 الى الرقة والكثير ما يتولد عن تناول الملوخات
 والخراقات والمرارات والقوابل الحارة ونحوها وما
 ياخذ من البدن مكانا واسعا فهو ايضا من جملة الجرب
 الرطب ومما هو انشروا وشخص واحد راسا من جميع الشور

فهو احد خلطاً ومما هو عرض واشد اطمينا فخلطه اقل
 حدة واسباب تولد مادة الجرب هي اسباب تولد العمل
 والسعفة والخزاز والقوبا ويقاربها في العلاج ويقاربها
 الجرب للحكة بان الحكة لا تكون معها في الاكثر سورا كما
 تكون في الجرب لا من عن مادة ارق واقل تخفى عن عيني اللئيم
 فيها سكون واستقرار حبسها في الجلد بعد دفعها اياها
 انسداد المسام وقلة التنضيق لو احتبست او احتبست
 لضعف الدافعة مثل ما يعرض للشايج وفي آخر الامر ليس
 خصوصا اذا كانت المادة كثيرة او غليظة او لا غديته
 ردية يتولد منها كيموس ردي حريف مثل المالح والحريف
 ونحوها ولوهضم يعين معه الغذاء والحكة قد تخفى عن
 شور تخالية لا تاخذ من العنق شيئا والحكة الشجوخية
 فليكة الاذغان للعلاج وانما تدبر وتدار اذا علم ان الجرب
 المتقشر والقوابي تكثر في الخريف وبالجملة فان مادة الحكة
 تجمع بين الجلدين فان كان في البدن منه شيء فهو جرب
 يابس والحلاوات مولدات للحكة والبثور وانما تجرب
 ما بين الاصابع اكثر لانها اضعف والجرب العظيم القاتل
 يخلف جراحته وينقل الى القوابي والسعفة والادها

قضرهم والسكنجيين ينفعهم ان لم يخف السج **فشكل**
 في العلاج اما علاج الجرب فاوله وافضل والذي كثيرا
 ما يكتب به هو الاستفراغ بما يخرج الخلط الحاد المخزق والبلغم
 المالح ثم اصلاح الغذاء والتدبير الموطب على ما علمت في آخر
 هذا الباب واستعمال الاشياء المائية النقية التي تسمى
 نقيتها مثل البطيخ الهندي والهندبا والخس وغيرها من
 ومن خارج ايضا يترك الحجام اصلا فان الحجام يحرك المرد
 الخارج ويشير بخار حار وعفانياتي ناحية سطح الجلد
 فيعفن من هناك ولذلك نبتن ايضا راحة البدن وكذلك
 ما امر بالتدليك في غسل الخبابة ومن المستفرغات الجيدة لا
 صفات مواد الجرب طينج الافثيمون بالهيلج الاصفر والنا ^{هارج}
 والسني والبسفاخ والافستين وقد جعل فيه المورد وبرز
 الهندبا ونحوه وقد يجعل فيه الماهيران نجاسة فيه وقد
 يجعل فيه السقمونيا وايضا فان حب الصنوبر والسقمونيا ^{جيد}
 بالغ طينج جيد يؤخذ من الهيلج الاصفر والزبيب من كل واحد
 عشرين درهما يطبخ بثلاثة ارطال من الما حتى يبقى الثلث
 ويصفى ويؤخذ من جله مائة ثلثا رطل يمس فيه من الخيار
 شبر عشرة فاذا مرس فيه صفي ايضا وجعل فيه درهم اغار ^{بغون}

حب جيد وهو حب الشاهترج يؤخذ من الهيلج الاصفر
 والكابلي والاسود من كل واحد خمسة دراهم ومن الصبر
 الاسقوطري سبعة دراهم ومن السقمونيا خمسة دراهم لا
 يزال يعجن بما الشاهترج ويترك حتى يجف ويسقى مرة بعد
 اخرى ويترك حتى يجف بعمل ذلك ثلث مرات كل مرة مثل
 الحمر ثم يترك حتى يتقوى ويحبب وافرقي جيد للمزمن
 يؤخذ من الهيلج الاصفر ومن البليج ومن الاملج ومن
 البرنج الكابلي المقشر من كل واحد درهم ومن التريز ^{هين}
 يعجن بفايند ويقصر بالشربة للاسفال التام من عشرة
 الى خمسة عشر درهما الى عشرين بما حار وربما جعل فيه
 السقمونيا عند الشربة وربما خلص من الجرب الردي لمن
 ان يدام شرب الصبر لكن لو اترث ثلثة ايام كل يوم فثقالا
 ثم يغيب بعده يوما ويوما لا ثلثة ايام يجري على الاخطا
 او يترك اياما ويعاود الموانرة او يفرج قرحة على ما تفرى
 بحسب المشاهدة ويعالج السج ان حصل بحقه فان ذلك
 نافع مستاصل للجرب الجيد ان يشربه مضجوعا في الهندبا
 ومعه قليل ما الرازيانج ان لم يكن عن ما الرازيانج مانع
 وقد ما يكون فيه من الصبر من درهم الى مثقال واذا لم يحتمل

المدرومة ترك والنقوعات الاجاصية النافعة ايضا
او يؤخذ رب الهليلج الاصفر المتخذ من تخفيف مائة الطبو
هو فيه تخفيفا في الشمس ويؤخذ منه الرطب من خمسة دراهم
الي عشرة بالسكر وهذا للصفاوي والرطب يمكن ان يتخذ
مثل ذلك من جميع المهلوات الحبية ويخلط بعضها ببعض
وقد يركب بعضها ببعض ويتخذ منه ربوب جوب وما
الحين بالانيمون جيد اذا استعمل كل يوم على ما ذكر في غير
هذا الباب انفا والهليلج وعصير الشاهترج اباما مولى
غاية وما يجري مجرى المنقيات بالرفق ان يتخذ حب الصبر
بالسقمونيا والزعفران ويتخذ منه كل شربة خمس محصات
والسحفة يؤخذ هليلج اصفر صبر اسقوطري من كل واحد
درهم كثيرا او من كل واحد درهم زعفران ثلث درهم
وايضا ان يؤخذ من الدوا الذي يقع فيه البرج وقد ذكرناه
يوما او يومين من درهمين الي ثلثة دراهم قال قوم انه
اذا كثرت الاسفراغات ولم يجد مجعانا لا وليا ان تخفف
وتقتصر على سقي صاحب العلة كل يوم بكرة وغنية سقي
لخطة بالسكر والمالكثير قالوا وما ينفع صاحب الجرب الياس
وللمكة القشفية ان يشرب ثلثة ايام كل يوم من السراج ماء

ونيلين درهما مع نصفه من السكجيين ونحوه ومن الناس من
يخلط به ما الغات وقد جربنا هذا فكان علاجا بالغا الا
مصغف لمدة ومن المركبات المناسبة هذه الادوية
الفضة ومرد اسنج ومقل وعروق نخل ودهن ورد
ويطاول وهذا للقوي ايضا واخف منه نسخة جين يؤخذ
طين ارميني وكافور زعفران من كل واحد نصف درهم
نخل وما العسل ودهن الورد عام للتخفيف ولما هو اقوى قليلا
برز الراتنج سحق بالخل ودهن الورد ويستعمل في الحمام وايضا
يؤخذ ما الرمان الخامض ودهن الورد وبورق واحودما
الرمان طافيه قوة شحمة وكذلك دقيق العدس ومغرة ويخلط
ويوضع في الشمس حتي يجي ثم يطاوله واما المعاجين التي تحتاج
ان تستعملها فهي مثل المعاجين التي تحتاج الي ان تسحقها
اصحاب القوبا والسعفة والبهق اعني ما لان من ذلك مثل
الاطريل الصغير والقشش وايضا مثل هذا المعجون يؤخذ
من السني والشاهترج من كل واحد درهمين ومن الهليلج
الاصفر وزن اربعة دراهم ومن القشش المعسل صغف الحبحب و
اقا الادوية الموصفة للجرب هي جميع طافيه جلا ورمها كفي
ما كان جلا وده مع تقوية للجلد والاصلاح من الجمل ما الملوكية

والخاصية والسلق والريمان ومثل نخالة السميد ودقيق العسل
المقشر وايضا الاقايا بالخل وحسب البطيخ وجوف البطيخ كما هو
ونشاستح العصفور وعصارة الكرفس وطين الحلية وما تشور الغر
ورعا احتيج اليها فيه تحليل قوي مثل شحم الخنظل وعلك الانثا
بما النعناع والرتياخ بالخل والزاج المشوي وخصوصا الا
بالخل ودهن الورد وكذلك القلقند واخوانه والذلي قوي جدا
وربما كفي خله الذي نفع فيه ثم طين مع اشيرج وقد يخلط بالها
مثل دهن الورد لمنع الانزاط ومثل قشور الريمان مثل ذلك وما
حبيب برز الجرجير يؤخذ دهنه ويحك الجرجير ويتمخ به في الشمس
الحارة او بقرب الكانون ويكره فانه جيد غايه دوا جيد يؤخذ
مرد اسنج وزاج الحبر بالسوية فيسحق بخل خمر ويجعل في كوز خرف
وبدخن في الدواة شهر او يستعمل بعد ذلك طلاء فهو بالغ مع قلة
الذبح والكندس والزيت المصفى وخشب الفضة والزراوند
والكبريت والقنيل والقلي والحاس الحرق والمغاث والنفثا
والعندس المروبرز الحمرل والاشق والزنجار واشنان الفصا
ونبل الكلب والازبال المذكورة في ابواب الاخرى وقناطير
وايقاشو حطب الكرم المحرقه تنثر على موضع الجرب مسحها
بالزبد ويشد بعد ذلك ويجدد الى ان يسطل وقد تنفع الفرقة

بالخل وعلك الانباطيه واما من المكيبة الجيدة فان يؤخذ من
الزيت المصفى ومن ورق الذلي ومن اقليميا الفضة ومن الرداسنج
طلا بالخل ودهن الورد بياض عليه ليل ويصل البدن من الغد
في الحمام بخل واشنان اخضرها حارا ولا ثم بما باردا ثم يمسح بالدهن
دوا سهل يؤخذ مرد اسنج وزاج اصفر بالسوية يسحق بالخل
اسبوعا في الشمس ويطلو به عند الحاجة ايضا زيت مصفى ومعة
سائلة ودهن ورد يجمع ويستعمل وايضا زيت مصفى ومعة
سائلة وبرز البنفسج والقسطاخر اسوا وايضا كندس جز مغرة
اجزا يطلا بخل واذا استعملت القوية المحللة واليابسة والمفتحة
فاتبعها بالادهان المعزية مثل دهن السعد والخلافة النور
والبنفسج ونحوه وخصوصا في اليابس والقليل الرطوبة و
استعمل في الرطب ما هو اشد تخفيفا وفي اليابس ما هو اقل
تخفيفا وما يقع فيه الزيت المصفى فعبده ما قدرت عليه من
النواحي المعدة والاعضاء الكرمية واما علاج الحكمة اليابسة
بعد الاستفراغ ان اجنح اليه بما تعلم مثل سقي راسب البقر
الحامض ومثل الاستحمام بالماء الفاتر واستعمال المروحات
الدهنية من الادهان الباردة وخصوصا اذا جعل فيه
عصارة الكرفس وعلاج الجرب اليابس والحكة اليابسة

مقاربان ومن الادوية اللينة في ذلك الخشخاش المسحوق
 بالخل وايضا ورق السوسن وايضا الصبر بما الهند بالمشا
 ايضا مما يقع في اذنيه وما الكرفس بالخل وما الورد جيد
 ومن الادوية القوية تبروطي فيه انيون يمسح به البدن ^{يسكن}
 الحكمة ومن الادوية القوية ان تركب من الادوية الادوية
 تركيبا وتجعل فيه النوشادر وبطار بالخل وخصوصا على ^{الخصا}
 وايضا الشب المقلو والقطران وهذا ايضا ينفع الحكاكة
 المستطن في الفجرين يحتمل على خرقه والشايج ينفعون
 في علاج الحكمة التي تعرض لهم ان يطلوا بدردي الشرايب
 سني من الشب الرطب واما الاستحمام للحكة والجرب فيشمل
 ما البحر مسخا او بحالة او طين قنا احرار واما الغذاء لا يمتنع
 للجرب والحكة فمما يربط ويولد ما محمودا من الاغذية
 المائلة الى البرودة والرطوبة واللحم المعتدلة واصحاب الحكمة
 القشفية لا بد لهم من استعمال الادهان اللينة في البناء ولا
 مثل دهن اللوز والشيح ونحوه واعلم ان حجامه النساء
 شفع من الجرب الفاحش **فصل** في الحصف قد يتبر بالبدن
 او العضو الكثير العرق جدا القليل الاغتسال او قليل ذلك
 عند الاغتسال وخصوصا في البلاد الحارة بؤرا شوكية

كافها عن مواد تكل لتقلعها عن لحوق العرق السريع الفضي
 لرفتماده فيجب في سطح الجلد وكافها اغسال العرق المستعجة
 على الرشيم ورماله تثر بشودا ظاهرة بل احدث خشوته
فصل في علاجه تقطع في مادته ان كثرت في البدن
 بالفصد والاسهال ولذلك يجب ان يستظهر المعتاد لها
 كل وقت بالاستفراغ للاختلاط الحادة ومما يمنع منه
 ويزيلة الاستحمام والتنظيف ثم استعمال الماء البارد سخا
 فيه ويصلح لهم التدليك في الحمام بلحم البطيخ مع دقيق العدس
 بعد التعرق ثم بالساهفهم بعد وايضا لحم البطيخ مع قبي
 العدس والباقي واما الصندل فممنعه مع حكة بحرثا
 فاذا كان مع كاهل لم يفعل ذلك واخا ايضا ان لم يكره
 صبغة ينفع منه تناول ما يشبه ما الرمان والحامض والعدس
 والاحاص والتمر الهندي واستعمل كل ما يمنع العرق من مثل
 طين الاس والورد وما الكرم قبل وينفع منه الماء المسخن
 بالشمس وقد تمنع منه جميع المياة التي طين فيها القواضر وك
 الحركة واجتناب المواضع الحارة المعروفة وطلب الامكنة
 الرحيمة والرويح بالمراوح الكثرة معا والاعتسالي بالماء
 البارد وايضا السواحم من مثل دهن الاس ودهن الورد

وللربذخاوية عظيمة فيه خصوصاً مع كثير او صمغ وايضا
المسوحات التي فيها قرة المرداسنج والخشب والتوتياخا
ومرعا وورق الاس وذريرة وورق الاس وورق الغار
الطري والسذاب ودقاف الكندر وقد ينفع من الخصف
طلاعرني السمك مدافا في الما ورعا احتيج في القوي ^{الموج}
والكندر والكبريت واما ما قد تفرج في علاج مثل العروق و
العض والطين الارمني والاسفيداج بالخل وحرهم ^{سفيدا}
جيد لذلك وربما بلغت هذه القروح مبلغا عظيما من الفناء
فيكون علاجها علاج حرق النار وان هي اسحكت فعلاج
السعفة **فصل** في نبات الليل من بلي عصفارة الجلد
وانسداد المسام وجودة الهضم فقد يعرض له في البرد في
الليل حكة وخشونة وبثر صغار يسمى نبات الليل والسبب
احتباس ما يجبان يتحلل لضيق مسام في الاصل اعان وزر
فيه تخفيف البدن وخاصة في وقت يكثر فيه الهضم
يتبع كثرة كثرة البخار وهو الليل وهو الليل وبسبب ذلك
تسمى نبات الليل اذا اكثر عرضها يكون في الليل ومن اجل
هذه العلة ان الحكمة تشهد فيها وتتلذذ بها ثم تودي
الي وجمع تثره في مواضع الحكمة شديد **فصل** في الغلغلة

يجب ان تدبر في توسيع المسام بالحمامات والتمريجات المعروفة
لذلك وتخلي العروق عن المادة الكثيرة وذلك بالفضد
والاستفراغ على ما قيل في باب الحكمة ان كان الي ذلك حجة
فلا يكتفي بالادوية الموضعية واما الادوية فالصبر والمر
من اجود الادوية لها وخصوصاً مع العسل وكذلك الصبر
مع دقيق العدس قبل دخول وعسل وما الكرفس من السيلان
المناسبة له ومن الادوية النافعة له دردي للخل جود
والبورق والخنار والزعفران **فصل** في التاليل والتآ
منها والعنف القرنية وما يجري مجراها السبب الفاعل
لها الاول دفع الطبيعة والمادي خلط غليظ سوداوي
استحال سودا عن بلغم ليس جدا اذا كثر في الدم وربما
يعرض لنفس الدم لاحقائه وكثرة وعدم اسباب التعفن
ان يستحيل الي ليس وبرد وخصوصاً في العروق الصغار
التي لا تعفن الدم في امثالها الفلته وقربه من الاسباب الخارجة
التي هي الي ان يتخفف اسرع منها الي ان تعفن لاسيما اذا
لم يكن الدم حاراً في جوفه جدا وربما ثبت عنه واحد كبير
فصار سبباً لاستحالة مزاج ما ياتي العضو الجوار من الغذاء
الي مزاج مادته فينبس ذلك ويبرد فتكثر التاليل فاذا

او ابطال باي تدبير كان سقطت الاخر ويسمي الكبر العظيمة
 الرووس المسامير المستدقة الاصول مسامير الطوال
 العقف قرونا ومن التاليل جنس يسمى طرسوس وبعدها
 وان كان يجب ان يتميز عنها وتشت اذا شقت عن عدة
 تحتها **فصل** في العلاج اما المبادرة التي تقلل الدم بالفضد
 والي استفراغ السودا فامر لا بد منه اذا كثرت العلة وجاز
 القصد وكذلك التدبير المولد الكيموس الجيد وغير ذلك
 مما سلف ذكره مرارا واما العلاج الموضعي فالادوية التي
 لها مرارة وقبض فالحفيف منها الخفيف مثل تمرخ التاليل
 بدهن الفستق دايميا بطبخ للخطئة المصفي المتروك بثلثة
 ايام وما الكرات النبطي مع سماق ودهن البان وايضا
 بوبرق الكبر وجوز السرو والزيتون الفج والجوز مانج
 جيد ايضا وورق الاس الرطب للحفيف والقوي وقشور
 الجوز الرطب والتين اليابس والخرفوب مع قلة اذا
 للعظيم منها والقوي وقشور الحاصل الغرب ورماده يخل
 اخمر ومما هو جيد بالغ ايضا ان يؤخذ الخرمل والخابرق
 ويخل ويطلد بما باردا ايضا واما القوي منه للقوي فمثل
 الطلا المتخذ من النفرة والزرنج والقلبي وخصوصا مع

المفتول لاسيا برماد البلوط والرنت والمخ بما البصل والبكوس
 وبعبر المغز وايضا الذمارج مع الزرنج وايضا غسل البثور
 قري في بثره ولبن الشوع اذا كثر عليه مرارا اسقطه ودهن
 الكرم والكسكج ايضا عظيم الاسقاط لها والتونيز معجونا بالبول
 اذا اضربه كان عجيبا ومرارة التيس ايضا والحلث والمهم
 الحاد والمخجل للديلات وهو مهم البلادز تركيب المعتدل
 يؤخذ قشور الجوز الرطب وزجاج ونفرة حية من كل واحد
 جز يدق ويخل ويوضع عليه ايضا او يؤخذ زنجار ورقطاس
 محرق من كل واحد خمسة دراهم شحم الخطل ستة دراهم
 نفوق ستة دراهم يدق ويخل يؤخذ اذ اربعة دراهم
 وزرنج اصفر من كل واحد ثمانية دراهم مرارة البقر ستة
 دراهم اشان فارسي سبعة دراهم يدق ويخل ويطلد
 عليه بما الصابون ومن المعالجات التاليل قلعها ويكون ذلك
 بانابيب ريشية او فضية او حديدية تجوفها بقدرها
 ليقيم التاليل بعصرها وحرقها خاد قطاع فدية فيه التولول
 القماما فيه عسرها ويلف عليه ويغريب راعدا اصلها
 او يمدد بالصنايز حتى تمتد اصولها ثم يؤخذ باله حادة
 حارة تقوم الى الاصل ويجعل عليه السمن بعد القطع وايضا

كلما سها الدوا الحاد فالتق اخذ الدوا الحاد وجعل عليه السمن
ونرك قليلا ثم عوود الي ان يتم سقوطه وقد قيل بان يبا
عمالها بمجديدة لطيفة مقودة ثم يسلط عليها دوا حاد
جربا قطعها بالموسى اعلى ما تلتك مع مراعاة سطح الجلد
ثم ذلك الموضع بالصابون والسعد والورد حتى يسيل مال
من الدم ويحتسب فيسقط بعد ذلك ما بقي **فصل**
في القرون هي زاو يد كثيفة مخلية تنبت على مفاصل الا
لثة العمل وعلاجها القطع للخي منها الذي لا يوجع ثم
يتم عمل على الباقي الادوية الشديدة الحدة من ادوية التا
حتى تسقط ثم تتبع السمن **فصل** في الشقوق التي تظهر
على الجلد والشفة والاطراف وجلد البدن في كل موضع
سبب جميع الشقوق اليبس في الجلدة حتى تتشق وذلك
اليبس اما المزاج مفرد او رداء اخلاط ترسل مادة حادة
محففة واما الحر محفف او ربيع منشفة للنداوة او برد
محفف كما يعرض للارض الجافة والمحففة بالريح والحر
او المصودة جدا من ان تتشق وقد يقع بسبب المياة القا
والتي فيها قرة الشب يخرها اذا وقع بها الاغتسال ونقصا
المياة الكبريتية والتفريفة وقد جربنا الفرق بين هاذان

وما يليها وما الثا بور خراست في هذا الباب تجرية قوية
فصل في علاج الشقوق غامه حبان يتفرغ ان كان
خلط ردي ويبدل ان كان مزاج يابس ويشرب الادها
خصوصا دهن السمسم المقشر الخفية كل يوم في عصر العباد
فتبع الزبيب للخلو اياما ولا وكذلك طبخ السطانات النهرية بالما
والسكر وديام التدهين وان كان من برد فتبع منه طبخ
التخم وورق السلقي وطبخه خصوصا قير وطيات منها ومن
الشحوم المعروفة والامحاح والزفت الرطب والقطران
وان كان من حر القير وطيات الباردة الرطبة مضروبة
بالعصارات الباردة الرطبة واصلاح الغذاء واستعمال
الحمام بالماء الفاتر **فصل** في علاج الشقوق الشفة
السبب في شقوق الشفة اليبس اما الريح كرزت للجلد
ويبسته ونشفت نذاوته او لبرد او لحر او لمزاج يابس ^{علت}
اما منغذ بان يطار قبل التعرض لاسبه بالقير وطيات ^{الشحم}
والخاخ ودهن الورد مع الزفت الرطب وهذه ايضا قد تزل
الواقع او الصاق السما حتى عليه مثل غر في البيض والقصب
وقشر الثوم والبصل واما ازاله الحادث منه فن الجبلد
ان يؤخذ دردي مشوي وعلك البطم ويخلط بشحم مثل

٤١
الدجاج والافز والصل او يوخذ سحق العنبر ^{لغبار} الفخكا
ممجوا بصمغ البطم مدافا على النار وقد قيل ان تدهين
السرعة عند النوم او بداع فطنة معفوسة في الدهن
صباح السرعة نافع جدا **فصل** في شقوق الرجل شقوق
الرجل قد يقع للبخرة ردية وقد يقع للبس والقش وبالحمل
قد يقع بها انتفاع لما يتخلل منها **فصل** في العلاج ان امكن
ان يزال بادامة وضع الرجل في الماء الحار وتمجيده بالادهان
والشحوم وحضوصا شحم الماعز والبقر والحقاق مقومة
لبسها بالشمع وايضا خصوصا دهن الخروع ودهن الاكارع
والدهن الصيني فانه غاية جدا والدهن المتصبب ^{بالايد}
المعرض للنار فان وجد جدا وخصوصا معجونا بطينج الرجل
وشيرج العنبر جيد عول بذلك فان لم ينفع واجتنب الى
لحم مغرية ينفذ فيها كما يعالجونه بعد الاستحمام ووضع الرجل
في ماء حار فيجب ان يجعل فيها الكثيرا المهبا بالدف والسحق
فانه عجيب وايضا يوخذ شمع ودهن حل وعلك البطم و
سائلة يجمع ويلغم فانه عجيب وايضا القطران مع طحين
السهم عجيب جدا والكندر المسحق بالادهان والشحوم
نافع جدا وايضا الطل بالسرطان المحرق مسحوقا بدهن الزيت

٤٢
وهو في شقاق اليدين انجع واسرع ايضا او يوخذ الد
من يصل العسل فغلا في الزيت ويداف فيه علك البطم
ويجعل في الشقوق وعلك البطم في الزيت وحده ايضا
غايه وايضا عجيب يتخذ من دقيق الخروع المطحون مع
قليل ما ويلزم العقب وكسب الخروع نفسه جيد ^{للمرئ} المتقرح
وايضا او يوخذ مرداسنج وشمع وزيت وعسل بالسوية
وتتخذ منه شئ مقوم او يطبخ السرطان النهري بالشرج
وايضا يوخذ دردي الزيت وشحم البط وعلك البطم
علاج جيد لما يوخذ الكثير او سحق كالغبار واصل
البسفاخ نصفه وزنا والكهربا والكندر المسحقين كل
ثلثه وعلك البطم مثلا الكثير يجمع الجميع بدهن الخروع
ويستعمل ونقول من استعمل تدهين العقب كل ليلة ^{باليد} لا
امن ذلك **فصل** في شقوق اليد يعالج بعلاج شقوق
الرجل الحقيق **فصل** في شقوق ما بين الاصابع يعالج
بمثل ذلك ويجضها ان تضمد باصول البسفاخ مسحوقا
كالغبار **فصل** في تقرح القطاة قد يعرض للقطاة ان
تخرولا وتنشق او تقرح بسبب كثرة الاستلقاء وخصوصا
للمرضى فيجب اذا بدا بحرمان يترك الاستلقاء ويستعمل عليه

الروادع ولما في الرض فيستعمل فرش من مثل ورق الخرف
مفرغ عما عن القضبان وبمثل الجاوس وبمثل الريش كل
ذلك حشو كرايس لبن او ما يشبه الكرايس فان تفجع
فهم الاسفيداج **فصل** في الراجحة المنكرة في الجلد
والعابن والبول والغايط الراجحة تصد لعفونة خلط
او عرق وقد نعين عليه الحركات المشوشة للاخراطو
ترك الفضل من الخبابة والحليض وتاخيرته وتناول مثل
الحلبة وما من خاصية ان يحرك المواد الخفيفة الي ظاهر
البدن واما البحر فقد قيل **فصل** في علاج الصفاد
الراجحة للجلد علما يصلح الخلط بالاستفراغ والمزاج بالتبريد
وتناول ما يجرد هضمه بكيفيته ومكينته وينظف في
وعينه يتناول على الربيق ماله نقطير العرق مثل السلجمة
والفلنجة وايضا الكرفس والحشيش والهلجون وكل مدر
للبول منق للدم عن العنق لكن بعضه من الهليون يتقن
البول وما ينفع من ذلك ان يشرب نقيع الشمس الطيب
نفسه ويطلع على البدن مثل ما الاس وما ديف فيه الشب
الباني والميسوسن وطبخ النمام والنفع والفودج والرز
وورق القناح وورق الخلاف وكذلك يتمخ بالاس المحرق

وايضا الصندل خاصة والسعد وقناح الاذخر وقصب الذبيرة
والسرو والورد خاصة والمرزجوش والشاهقوم والاشنة
وورق الانج وقره وورق القناح وورق السوس نافع
في هذا الباب جدا وايضا افراص الورد بالسك وايضا
سيد المناض ويبيع العرق المر داسنج والتوتيا وما ديف ورق
السوس والشب ونحوه والمر والصبر ودهن الاس ودهن
الورد **فصل** في الصنان وعلاجه نزعهم قوم الصنان من
بقايا اثار المني المتخلى عنه الانسان وقد وقعت الى فواحش
الابط وفتدت في مقام الجلد وهذا ليس مما يجب ان
ولان ينسب الى بخار المادة التي تتخلل منيا في الانسان
والتي تحركه فيه اولى واما علاجه فيجب ان يعالج بعقد
ان اجتج اليها بالتوتيا والمر داسنج المربي وبالقلبيات
وما د الاس وبما حل فيه الشب وقد تصدل هذه
بالكانفر قرص جيد يؤخذ من الصندل والسلجمة والسك
والسبل والشب والمر والساذج والورد من كل واحد
جز ومن التوتيا والمر داسنج المبيض من كل واحد ثلثة اجزا
ومن الكافور نصف جز يتخذ منه قرص بما الورد ويستعمل
بعد التجفيف ايضا يؤخذ من الورد الاحمر ومن السك

والسبل والسعد والرو والشب من كل واحد عشرة يعرض
بما ورد ويستعمل اطوخا **فصل** في صفة ذر يورث
البدن وينفع اصحاب الامرجة الحارة يوخد سعد
وساذج وفقاح الاذخر والمبعة الشاميه وهي لبني رمان
من كل واحد عشرة دراهمي مرد يابس والطراف الاس
من كل واحد عشرين درهما يبل السعد وفقاح الاذخر
والساذج بشراب ريجاني ويجفف ويحرق ثم يطرح عليها
الورد والطراف الاس مسحوقين وادف الرغفران بما الور
واخلطه بالادوية الباقية وجففة في الطلغ ثم اسحقه
وانثره على البدن بعد الاستحمام بان ينشف العرق من البدن
اولا تنقا بالغاغ ثم تنثر عليه الادوية اخر يقطع راحية العرق
المتن يصلح لاصحاب الامرجة الباردة ونسخته يوخد
سبل الطيب وقرنفل وحلما وعيدان البلسان وسلخنة
من كل واحد ثلث دراهمي قسط والطفار الطيب وسبل
هندي ودارصيني من كل واحد درهمين اطراف المرحوم
وسبل من سوريه من كل واحد اربع دراهمي لبني رمان جل
هذه بشراب واسحق الباقية بما التمام واستعمله على ذلك
المثال اخر يقطع راحية العرق يوخد دارصيني وسبل هندي

والطفار الطيب وقسط من كل واحد اوقيتين طين البحيرة
الاسرب واسفيداج مغسول من كل واحد ونصف اوقية
شعير وسبل رومي من كل واحد اوقية رغفران وورد يابس
من كل واحد ثلث اواني سحق اليابسة بما الاس والرغفران
يجل بشراب ريجاني ويستعمل **فصل** في شدة نتن البراز
والريح وعلاجه يكون ذلك بسبب عفونة الاخلط
تناول اشيا مخرصتها ذلك مثل الاشتغال والشوم والخبز
والكرات والابجذان والحلثيت وايضا البيض لكثيره
نتنه جودة الهضم وتناول ما يميل العفن الى الجلد والبول
كالخلبة فانه ينتن العرق والبول ويذهب نتن الجيع
والشراب الطيب يزيل شدة نتن الجيع **فصل**
في نتن البول اسباب نتن البول هي اسباب نتن البراز
ايضا المدرات كاهليون وخوخه فانها تطيب راحية البدن
وتنتن راحية البول وايضا قروح المثانة وعلاجه سهل
مما عملت **فصل** في القمل والصبيان المادة الرطبة
التي فيها حراره ما او معها حراره ما اذا اندفعت الى الجلد
من بما كانت من الرقة واللفف بحيث تتحلل ولا تحبسها
وبليها ما يتحلل عرقا وبليها ما يتحلل فيعقد وسحا وبليها

ما يحسب في اعلا طبقات الجلد ويقول منها مثل الخراز
والمصنف ونحوها ويظهر ما يحسب اعور من ذلك فان كانت
ردية جدا فقلت مثل د الثعلب ونحوه والقوبا والسففة
وان كانت اقل ردة ولم تكن فيها قوة صديدية ولا اسرع
اليها العفونة المسجلة باللغة وصلت لان تكون مادة تقبل
الحياة فاض عليها الحيرة من اهبطها فحدث القمل ويحرك و
خرج وربما حدث منه الكبير دفعه وقد يعين على تولد
القمل اغذية جيدة الكيموس رقيقة متحركة الي الطاهر كما
يعين عليه حركات محركة لذلك ولا سيما اذا اصحبه بخار
من المني المتولد مثل الحجاج وقد يعين عليه ترك الاستنظاف
والغسل والاستعمال ما يفتح صام الجلد ويحرك المواد المحبسة
فيه الي المحلل او يدخل اليها النسيم المانع اياها عن الالتصاق
العفينة والشبيهة بالعفينة وقد يغلب الفل حتى يترى
صاحبها ويصفى لونه وتسقط شهوته ويخف بدنه وقوته
فصل في العلاج القمل الكثير المتولد غير المنقطع النسل
يحتاج في علاجه اولا الي تنقية البدن وخصوصا الفخذ
واملاح الصدر وترك ما يخرج المواد الي خارج مما ذكرناه
ثم تستعمل الادوية الموضعية وتنفعه اداحة الاستحمام

والاستنظاف ولان يديم الاستحمام بالماء المالح ثم بالماء
العذب فهو اجد ويجب ان يديم تبديل الشايت وليس
الحري والكتان وقد يشرب ادوية تقتل القمل مثل الثوم
بطيخ الفودنج الجلي واما الادوية الموضعية فتحتاج الي
ان تكون مجففة مجللة جذابة الي خارج فان كان الامر
الا عظم احيى الي ان يخلط بها قوي سمية ومن الادوية
الموضعية السماق مع الزيت والحاض ايضا قمر واهل
او الشب مع الزيت او ورق الرومان او ورق الخنظل
او ورق الاس او ورق السرم او ورق برز الكتان او
الذيرة والدارصيني ودهن القرطم نافع مانع ودهن الفجل
عجيب وقشور السليخة والزراوند والعاقرة حاصلة
الخطي والنام والجعدة والانيسون ومشكل امشع
وبرز الاجزة والبرنجاسف والقرم مانا ترتب جيد
اشيا فاما مثا ثلثة دراهم قط نصف درهم بورق ثنا
مثل الحنج سور ويطلابه ومن الغسولات لطبيخ الترمس
جيد قوي وطبيخ السماق وطبيخ الطراف وطبيخ الفودنج
الجلي وطبيخ ورق السرم وورق الصنوبر والمرارات اذا
وقعت في الغسولات كانت جيدة ومن البخورات البخير

بالكندس والميوزنج وبالزرنج وبالسك خاصة والكبريت
ومن الادوية القوية ان يؤخذ الميوزنج والزرنج الاحمر
والبورق سحقا الجميع بخل منيت ويطلق به الراس او الخرنج
الابيض والبورق او ورق الدفلي بالزيت او ورق الحنظل
او يؤخذ الخردل والكندس مسحوقين ويصعب عليهما قليل
خل وتقتل بعد ذلك فيهما الزينق سحقا وهو قوي وكذلك
ما يتخذ بالكبريت والزرنج والزراوند ورماد البوط
والقسط والمر ايضا او يؤخذ الكندس والزرنج الاحمر
والزراوند الطويل والقطران ومرارة البقر قد ما تعجن به
الادوية وهو طلاق قوي وايضا القطران والحنطيان والزرنج
ودهن السوسن وايضا الميوزنج وورق الدفلي والشباني
وايضا يطلاق في الحمام فتياف ما عينا جز بورق تصف جز
قط جز نشا خل الجميع بطلا به بعد التنوير معجونا بالخل
استعمال هذه الادوية بعد التبخير بمثل الكندس والميوزنج
احد وخصوصا اذا ابتدا بغسولات من جنس ما ذكر
المقالة الرابعة في تتعلق بالبدن والاطراف وهي تمام
كتاب الزينية **فصل** في ازالة الهزال الهزال يكون اما
لعدم مادة السمن من الغذاء او لكثرة استعمال الغذاء ^{اللطيف}

فلا يتولد في البدن دم كثيرا والتدبير المقصور علي ما عدا
لا يتولد منه دم زكي واما الضعف القوة المقتضية في الغذاء
اما الهاضمة واما الجاذبة الي الاعضاء لفساد مزاج والكثرة
باردة او بسبب سكون كثيرة تهاجم معه قوة الجذب خصوصا
اذا كان بعد رياضات اعتادت الطسعة ان تجذب بمغنتها
الغذاء فاذا هجرت لم تجذب ولا الغذاء المعتدل ايضا اذ
ان الدم بغض الي الطبع والمراري الغض الي الجاذبة
الرطب المائي واما المزاجية الطحال الكبد اذ اعظم تجذب
اليه الكثر الدم واهي قوة الكبد بالمضادة بعينها واما الزينة
الديدان للبدن واما الضيق المنام لاسدادها عن اخلاط
وانطباعها اكتناز فله برد او حرا او مجرد ببس تعرف كل منها
بعلامته او زباط داء عليها فسد المسام والمجاري فلا
يجذب فيها الغذاء وخصوصا عن الطين الماكول واما
لكثرة التحلل فلا يثبت ما يجذب من الغذاء الي الاعضاء
بل يتفرق كما يعرض في الرياضات السريعة والعموم والغمم
والامراض الحائلة والابدان التي تفشل في زفان تصير فحل
ان يعاد اليها الخصب في زفان نصير والتي هزلت في زفان
طويل فلا تحتمل الا المدارة لضعف القوة عن ان تستعمل غذا

٧٠
كثيرا و قبل الابدان للتسمين ارضاها جلد و اقبلها للتقيد
و مما يحوج الانسان الى الهرج من الهزال الضعف و شدة
الافغال عن الحر و البرد و عن المصادمات و المصاكنات و عن
الافغالات النفسانية و النصب و التعب و الارق و عن
الاستفراغ و الجماع و يجنس غذاؤه في عروق و فلا ينفذ في بعض
و السمن له مضار ايضا تذكرها فلا كما لمعتدل فما دايما السمن
لا يحدث ضررا فلا يكرهه فان الحياة في الرطوبة كذلك يجب
ان تحاط ايضا و تكره طريق الافراط فان لم تظهر افة لان
افته نصيب مغافضة و بغنة علي ما يقال في موضعه و اذا
بيست الابدان و الاهوية كان هزال **فصل** في الغذاء
يجب ان تنظر ما السبب في هزاله من اسباب الهزال التي
تذكرها فيعالج و يزال مثلا ان كان الغذاء غير مولد لم يعلظ
قوي حمل ما يولده و لم يقصر على ما يولده ما محمود افقط غيا
و لدر فقا متحلا و اركان القوة الجاذبة في الاعضا
كسلي حركت و قويب و نظرا الى سرفراج ان كان فيديل
و لذلك مع الانتباه من النوم مما ينهيه القوة الجاذبة
و ربما اخرج الى منع الغذاء عن الجانب الاخر و جذبه الى
الجانب المهزول اذا اختلف الجانبان مثل ان تكون حربي

البدين مهزولة و الاخرى سميكة فتحتاج ان تعصب السميكة
مبتدئا من اسفل عصبها غير شديد الا يلازم بل بقدر ما ينضج
فقط و يمنع الغذاء عن النفوذ فيرجع الى موضع القسمة و يحد
الى الجانب الاخر تنبيه الجاذبة بالذلك و خصوصا بد
مثل الزيت بقليل شمع مسخا دكا غير محجف كما التهب
العضو ترك ثم عود كما يسكن و ان كانت المفاصل منسدة
فتحت و ان كان البدن شديد الاكتناز و ذلك استند
المسامرخي بالترطيب و الاسخاخ بالمسحنات من
المساوالات و الحركات البدنية و النفسانية ان كان
البرد حصفه و التبريد و الترطيب ان كان الحركة نزوة
و اوجد ما يسخن به العضو الذي لا يقبل التسمين لبرده
ان بذلك ثم يوضع عليه حجر و ان كان السبب في الهزال
الحمال عوج الحمال و ان كان الهزال للديدان قتلت و
اخرجت كلابا ذكر في بايه و رفة و نغم و طوي و ارجي اللين
و اسكن الظل و نشط و عطر و سقي البارد فان هذه تقوي
القوة الطبيعية جدا فتختصر فيها في التغذية و ذبح الفضول
و ذلك مبدأ اسباب السمن و من السمات تناول الشرا
الغليظ و الطعام الجيد الكيموس القوية المتينة اذا نهضم

مثل الهريس والحزابات والاشربة باللين والمنسوي من اللحم
لما يختبس فيه من قوة اللحم لولد لما صلبا واما المطبوخ فانه
يولد لحار هلا منفشا غير ثابت ولحم البط مسمن ولحم الدجاج
كذلك ولحم البعيج يلبغ فيه وكذلك اللبوب بالسكر والحام
بعد الصغام شديد الجذب للغذاء الي البدن مسمن لكن
ضاحجه عرضه لسدد مجذ في كبده خصوصا اذا كان ^{طعامه}
طعام اصحاب الاستسمان ولذلك يكثر الحصى في كل من سمي
هذا وايضا من نكث بهم هذه السدد والحصى كان ضيف
العروق خلقه وليس كذلك وهما اذا احوال ثقلي في
الجانب الايمن سقوا المفتحات لسدد الكبد المعروفة
وسقوا قبل طعامهم الكبر بالجل والعسل والسكنجبين ^{البروزي}
حتى يبرول الثقل واجرد الحام ما كان على الهضم الاول وقد
اخذ الطعام وعلي ان اكل الطعام عقيب الخروج عن الحام
بلا فضل من اسباب السمن ونعم السمن الحام لاكثر الناس
خصوصا الذين هم في خال كالذبول وحبان يكون ^{استقام}
علي اول الهضم اعني اذا اخذ الغذاء من المعدة الا في ايسا
باغيا نفا والمحرورين الدوخ المتخذ من ارب لم يحض من
جل التسمين حبس الدم على العضو بعصب العضو الذي

بوارنه في الجانب الاخر كما ذكرناه من قبل ويعصب ما تحت
العضو مما يتعداه الغذاء اليه اذا كان سميما او غير مطبوخ
سمنه مثل الساعد اذا كان مهزولا والكف سليم فيعصب
عند الرسغ او العضد اذا كان مهزولا والكف والساعد
سالم فيعصب عند المرفق من اعالي الساعد ومن السمات
ما يتعلق بالرياضه وهو كل رياضه لينه بطيه وكل ذلك
معتدل بعد ذلك سبريع خشن قليل معتدل في الصلابة
واللين وخصوصا ذلك كانيته الي ان يخرج الجلد بعد
ذلك يرقاض باعتدال ويستحم استحماما قصيرا ثم يمسح بدنه
ويذلك ان ذلك البابس كما ينبغي ثم يستعمل اللطوخات
السمنة وتبديل الماء والهوا من احد ما يجب ان يراعى
من بما كان الهزال بسببها ومن السمات لطوخات تستعمل
سدد تحريكات الاعضاء وتخبر ان يقاوم الزفت وحده
كان سديد السيلان او مذايا في دهن بقدر ما يسهل
للطح وقد يستعمل وحده على جلدة قدني من النارجي يذوب
ثم يلبقى ويرفع اذا جمد فانه يجذب الغذاء الي العضو ^{بحسبه}
فيه وينبه القوة الجاذبة ويزيل برذا ان كان ^{ضعيف}
قوة او اسداد مسام في الجلد يعطيه لزوجته ونحوه

وبسبب عليه السام فيبقى شيئا يستحيل جزام العضو ولا يتحمل
 ان يستعمل في الصيف مرة في اليوم الذي يستعمل فيه وفي الشتاء
 مرتين وينظر في اخذه عن العضو وتركه عليه سرعة تحميرة
 وتنفخه له او يبط ذلك فاما اذا اسرع في ذلك فلا يبالغ في تركه
 عليه بل اقله يسريعا بل ربما كفي ان تقلعه اذا الصقته حادا
 فبرد وقد ينفع ان تقدم على الرقت ذلك سريع خشن صلب
 ثم يطل او ضرب بفضيب خيزراني مستوعرا عجم وخضرم
 مدوهنا ضربات حتى يحمر وينفخ ثم يسك فان الزيادة في الد
 لك والضرب تحلل ثم الصف الرقت مستحبا باعذار عند
 النار فاذا جمد وبرد اخذ منه لخل سا دقعة والاجود ان
 يصب عليه قبل الرقت ما الى حرارة ولينعما ثم يرفق والماء
 الكبير ينبتة والقفرية جذابة ايضا للغذاء الى الظاهر ^{السنوس} والخبث
 قد رايت نخاسا سمن بهذا التدبير غلما ازل فصار ^{سمن} الى
 الاوراك في مدة يسيرة ومن كره الرقت استعمل بدلدها
 من الادهان المسددة مع حرارة ما وان استعمل الماء البارد
 واحتل على البدن كله او على العضو فعمل واجود الاوقات
 لذلك وقت عمل اللطوخ في الحذب فتكاد القعدة تحلل وما
 ولا يجب ان يهرج من العلاج اذا اطيل فلم ينفع بل يجب ان

يواظب على ذلك بالحرق وصب الماء الحار ثم بالدلك باليد
 ثم الرقت وربما احتج ان يجذب الدم بغير الدلك بل ^{دوية} بالادوية
 المحرقة مثل العاقر قرحا والكبريت ومثل التافسيا ومن ^{عضو} الا
 اعضا تحتاج في تسميتها الى غذا اكثر من الاعمال المعتاد لانه
 قد يتحلل منها اكثر من المعتاد ويحتاج للسمن الى فضل باق
 لاسيما والدلك قد يحلل وينور الان الادوية المتناولة
 والحض اما المتناولة فالعرض فيها من قوي الادوية الهضم
 وجس الغذاء في المعدة وفي الامعاء قليلا بقوة ما سكت
 وتنفذه في العروق الى جهات الكبد وتغسل ^{المعتدلة} المدرات
 وخصوصا اذا شرب في الطعام وبعده بمدة يسيرة ثم
 تحتاج الى اجماده في العضو وتغسل المبردة والمخدرة كالنبيج
 ونحوه والخاصية وهي اهل القوي من ذلك للمعتدلين
 ترتيب جيد لوخذ اللوز والبندق المقشر وجبه الخضرا
 والفسنق والشهدانج وجب الصنوبر الكبار ويجعل
 ويبندق بنادق جوزية بوخذ منها كل يوم خمس حبات
 الى عشرين ويشرب عليه شراب فان هذا يسمن ويجس اللون و
 يعوي على الباه ايضا بوخذ مكوك دقيق سميد وخس او في
 عشرة رقت يلان بسمن البقر لثا روبا ويتخذ منه اقراص

ونوكل بالعداء والعشي او يؤخذ لوز وبندق مقشر وجبة
وسمسم وشنشاش بالسوية كسيلاد نصف جزء فانيد مثل الحنج
تستف كل غدوة وعند النوم الي وزن عشرين درهما ترتب
للكندي يؤخذ ربع كلية بالجم من الخرق المقشر فينم سخته
ويصعب عليه طلاق من اللبن الحليب يعجن جيدا بدقيق البر
ما يحتمل ويقصر منه اقراص برار دحية كل قرصه اوقية ونصف
ويخبز ويحفف ويؤخذ منه كل يوم قرصان مدقوقة تدبر
جيد للفرال الكاين بسبب الطين وسدد نواحي الكبد والصفار
ايضا يؤخذ الزبيب الجيد ويصعب عليه اربعة اوزانه ما يطبخ
الي النصف ويطرح علي كل قفيز من الزبيب وزن طين
من خبث الحديد وكف من الناخترا وكف من السكر وكف
من الصعتر فاذا نش وعلي يومين ثلثة صفي وشربه
علي الرقيق مقدار رطل وبعد ثلث ساعات ياكل خبز وكما
كبر وكراث ويشرب عليه الشبذ القوي قدر رطل ثم اذا مضت
سبع ساعات اكل اللحم السمين وشرب عليه الشبذ القوي الي
ثلثة اربال فان هذا يفعل في اقرب المرازج منهم فعلا عجيبا
ويحسن اللون ايضا او يؤخذ من الكثيرا وبرز الحشاش و
الكوند كندم والبهمن والكبر والكهبا والزنباد والمفا

من كل واحد ثلثة دراهم ونصف يدق ويقل في السمسم وبلقه
علي منوين من سويق الخططة ويؤخذ كل يوم من الحنج الي
درهما ويطبخ منه حسب بلين وسمن وسكر بخشي ويستعمل بعد
استحماما خفيفا ايضا او يؤخذ من المغات خمسين درهما
ومن الخرق عشرين درهما ومن الكثيرا اربعين درهما
ومن الزنباد ثلثين درهما يخل ويؤخذ مثل ثلث الحنج
خبز السميد ومثل ثلثة ايضا لوز مقشر ومثل ثلثة ايضا
سكر سليمان يؤخذ منه في كل يوم وزن عشرين درهما
في لبن الفاج وعصير العنب من كل واحد رطل يتخذ منه
حوا ويحساه وتقاربق السمنا المعتدلة هي اللوب
والادقة والكوند كندم والكسيلاد خصوصا مع سويق
فانه مع ذلك يكسر نفخ السويق وجبا السمنا لكنه يطهي في
المعدة والمغات والبهمنان وجميع ما يحرك المني من مثل
البلبوس والكراث واللوبيا وما يجري مجرى الخواص ان
يؤخذ دود الخمل ويبيس ويدق ويخلط منه شي بالسويق
ويسقي منه ومن ذلك المحرورين من التندر الجيد للمحرورين
ان يؤخذ دود الرايب الخلو الذي لم يشتد جموده ولا
حمض بل اخذ ونزع دسمه ليكون انقذا وخف فسيقاه

المهزول قدر نصف رطل يكتس عليه ثلث ساعات حتى يستوي
ثم يسقى مكررة اخرى ويدافع بالطعام الي العشي ويكون
غذاؤه الغرابيج المسمنة وان احتمل ان يشرب الشراب
الرفيق الابيض فغل وان استحم قبل العشاء على ذلك وقد
شرب قدح نبذا رقيقا طافيا ثم خرج وتغسا كان اجود
اخرى يؤخذ حمص وينقع في لبن البقر يوما وليلة وان
عليه اللبن وربي فيه اكثر من ذلك جاز ويؤخذ من الانزا
المغسول الابيض ومن برز الخشخاش المدقوق ومن الحنطة
والشعير مهروسين من كل واحد وزن ثلثين درهما
ومن خبز السميد المجفف والسكر الابيض من كل واحد وزن
ثلثين درهما ومن اللوز المقشر وزن خمسين درهما يجمع
الجميع ويطبخ منه كل يوم وزن ثلثين درهما بلبن حليب او
دهن وسمن ويشربه ويستحم بعده في الابرن قدر ما يتحمل
ايضا ويؤخذ رطل لبن حليب او رطل ما يغلي بالرفق حتى يذهب
الما ويلقى عليه اوقيه فانيد واوقيه سمن البقر ودهن الجمل
ويغلي عليه ويحسي ايضا ويؤخذ دقيق الحمص والباقي من الشعير
والانزا اجزا سوا عدس مقشر خشخاش ابيض ماش مقشر
من كل واحد نصف حبة حنطة موضوعة سمس مقشر نصف حبة

سكر جزين يتخذ حابلين الفعاج ويحسي غدوة ايضا
او يؤخذ البنج ويطبخ في الماء طنجاجيدا ويصفى عنه الماء
ثم يجفف في الظل ويجعل في وسط عجين ويخبز في
التور على اجرة فاذا احمر العجين كانه بسرة اخرج سحقا
والقي مثقالين في رطل من الفنت المتخذ بالسمسم والحنطة
ويتناول منه غدوة وعشية ثلثة كفوف دوا عجيب
البنج ويعسل بالما بعد ان ينقع فيه يوما وليلة ويجفف
وبلت سمن لثا روبا ويقلي قدر ما ينسحق ويلقى عليه اربعة
امثال لوزا مقشرا ومثل جزا ومثل سكر او يؤخذ منه
عند النوم وزن خمسة دراهم وهو لا يسمتهم الكا كنج عنب
الثعلب والخس والتوت وطعم القيقج والمبالغون في الهزال
مستقرون الى المعالجة مرطبة ذكرناها في باب الدق
في باب يابس المعدة فارجع اليها وهو ايضا ينبغي ان
يطلوا بالرفق كل اربعة ايام او ثلثة في النحر المعلوم من
ذلك للمبرودين يؤخذ خربق ابيض بودريجان الخشخاش
الابيض من كل واحد وزن درهمين بورق حب الصنوبر من
كل واحد ثلثة ثلثة حب السمسة اربعة سوريجان بزد
البنج عاقر قرحا خرنجان بهمن ابيض من كل واحد درهم

كسلا خمسة دراهم الخطة البيضاء مكوكة ^{للخطة} واحد تنقع
 في اللبن حتى تربوا ثم تخفف في الظل وتقلي وتوق ^{ويخلط}
 الجميع ويلقى عليه من أسن البقر عشر مغارف وليسقي منه
 كل بكرة عشرة وكل عشية عشرة ويشرب عليه اللبن آخر
 معروف يؤخذ حرف أسن ودقيق المحص ودقيق الباقلا
 والناخواء من كل واحد جز كسلا جزين لمون كروماني
 وفلفل من كل واحد نصف جز ليمحي ويخبز في التور ^{ويخفف}
 ويخلط بمثل خبز أسيدا مجفقا ويتخذ منه كل يوم حسا
 بلبن أو يجعل في مرقه فزوج سمين ويحسب قبل الطعام
 شراب لم يؤخذ من الكسلا خمسة دراهم ويترك ^{على}
 من الشراب الطيب الذي لا حموضة له التبه ويشربه
 ثلاثة أقداح غدا وعشيا عند النوم في كل حال قد حاد ^{ينفع}
 أن يتبع بالسوقي واللعب البرية في السوقي شديدة
 النقع لم تستغنم وترطبهم لكنها شديدة الحرارة ومن ذلك
 لأصحاب اليبس يعالجون بعلاجهم من المطبات المعكرونة
 وتدبر المرققين ثم تدبر الذي جلب الحريسة ^{بدر} الحريزة
 والذي صحب يسه بر تدبر أصحاب الدق الهري وأما
 الحفن فكل حقنة مسنة لكلين النعجة ونحوه وخصوا

أدحل نهامن البارز شئ ومنها مركبة قد ذكرت في أبواب
 الباه وذكر منها واحدة ونسخته يؤخذ راس شاة سمينة
 فينظف ثم يذوق حذا ويجمع إليه نصف رطل البيرطلون لبنا
 ويؤخذ من الخطة والامز والمحص المحروسة من كل واحد
 ربع رطل بعد أن يكون قد جمع ذلك كله وهري في الماء ^{صف}
 ويصب ماؤه أيضا على الاخلوط الآخر ويعاد الجميع إلى
 الطنج في التور حتى يتقوى الرأس أيضا ويصفى الجميع ويؤخذ
 من المرقث اواقي ومن الدسم اوقيتين ومن دقيق اللوز
 والجوز من كل واحد اوقية ويختص به وينام عليه **فصل**
 في تسخين عضو عضو كاليد والرجل أو الشفة أو الألف
 أو القلفة أو القضيب الممكن في ذلك ما يختص بذلك العضو
 وليس ذلك من جهة المأكول والمشوب فان ذلك عام
 للبدن بل من جهة جذب الغذاء اليه وحسبه عليه تحويلة
 التي طبعه وذلك كما علمت بالدلك المحر ^{بالا} بالخشونة وبالادوية
 المحرثة ثم بالدلك الذي هو اقوي ويصب الماء الفاتر ثم يطا
 الزنت وقوم محلون العلق البرية وهي الدود المحر في قوة
 الزنت وقد علمت في أول الأبواب كيف يستعمل الزنت بعينك
 على ذلك توجيه المادة اليه بسبل الطريق عنه إلى غيره أو

عن مقسم الغذاء الى غيره وقد عرفت جميع ذلك وبعض اعضا
تختص به اعمال من اعمال الحديد مثل الشفة والافن والاذن
وقد قيل في غير هذا الباب قالوا اذا كانت الشفة والاذن
ناقصين فيجب ان يسط الوسط ويكشط الجدار عن الجدار
ويقطع اللحم الذي في الوسط ما صلب منه فيطول ويروى
التقصير **فصل** في عيوب السمن المفرط ان السمن المفرط
يقبل للبدن عن الحركة والهوض والنفوذ ضاغط للعروق
ضغطا مضيقا لها فيسند على الروح بحاله فيطفا كثيرا
وكذلك لا يصل اليهم شيم الهواء فيفسد بذلك مزاج **فصل**
ويكونون على حذر من ان يندفع الدم منهم ايضا الى مضيق
فربما انضدع عن بغيضة انضدادا قاتلا وفي مثل هذه
الحال والحال التي قبلها يحدث بهم ضيق نفس وخفقان
فليست ارك حينئذ حالهم بالفساد وهو بالجملة معروضون
للموت فجاء وبالجمل **فصل** الموت الى العيال البالغين فيه
اسرع وحضوا الذين عبلوا في اول السن فم دقاقه
العروق مضغوطة وما هم معروضون للسكنة والفالج و
الحققان والذرب لرطوبةهم ولسوالتهم والغنى والحيات
الردية ولا يصبرون على جوع ولا على عطش بسبب ضيق ما قد

الروح وشدة برد المزاج وقلة الدم وكثرة البلغم ولان
يبلغ الانسان المبلغ العظيم من العباله الا وهو بارد المزاج
ولذلك هم غير مولدين ولا منجبين ومنهم قليل وكذلك
العباله من النساء لا يعلقن وان علقن اسقطن **فصل**
ايضا ضعيفة وهو لا جميعهم اذا عرجوا بالادوية لم تكن
الادوية تنفذ في عروقهم الى اعصابهم الالهة واذا مرضوا
لم يحسوا به بسرعة لان حسهم ضعيف وفصلهم صعب
وفي اسهالهم خطر فربما حرك اخلاطهم فلم يمكنها ان تنفذ
في العروق راجعة لانضغاطها فربما اقلق ذلك فان
عمل شيئا او هضم لان حارهم الغريزي ضعيف لان مكانه
ضيق وقد ذكرنا ان الفاصل هو المعتدل وخصوصا في الشبهة
وان كنت واضعفت عن الحركة فانها بما تصحجها من
الدلائل على الرطوبة مبشرة بطول العمر **فصل**
في التحميل ينذر الهزال هو ضد تدبير التسمين وتقليل
الغذاء وتعقيبه الحمام والرياضة الشديدة مع تبعية
وجعله من جنس ما لا يغذوا من جنس ما غداوه يابس
او حريف او ما في فضل العدرس والكرايم والمخللات و
ليكن خبزهم الخشكار وخبز الشعير وتكثر التوابل الحارة

في طبخهم وما يعين على تقليل غذائهم ان يجعل غذاؤهم
مع ما وصف دساجدا ليشبع بسرعة خاصة اياهم فان
شهواتهم ضعيفة وليكن طعامهم رحيمة وليعنى بتجليل
مادة ان اجتمعت منه وتعين عليها شدة خلطة البدن
ضمهم بالرياضات العنيفة وتخشين الملابس والمضج وتبديل
الماء البارد الى الحار والهوا البارد الى الحار والتكثيف اياها
للبرد لينقبض السام وتيسر ويخفف البدن للفتنة
فلا يقبل الغذاء وينع التحلل المعتدل الذي هو مقدمه
الاجذاب لما يراه فان كان صيفا كشف للحر حتى كثير
محلله فيتحلل فوق يجذب الى العضو والاستفراغات و
التي اذا كانت غير معتدلة فان التي اذا كان معتدلا
قبل الطعام وبعده اسمن لكن الكثير يهزل واحاله المتأخر
الى ضد المزاج الفاعل للسمن ان كان بردا فبتسخير ان
كان حرارة معتدلة فاماله الى البرد او الحر المفرط في
الكثر الامر فان انفع الاشياء اكثر من يفرط في السمن يكون
مثل ذلك عن البرد هو استعمال الادوية الملطفة وهذا
ايضا للحار نافع ويجب ان يحل عليهم بالرياضات العنيفة
والاستفراغات فانها تنفع في الاخلاط ثلثة افعال

كل فعل منها يعين على التهييل من ذلك تريق الخلطة فيه
وابعادته عن الانققاد وتقرينه للتحلل ومن ذلك انها
تدور وتحرك الاخلاط الى غير جهة العروق ومنها انها
تقيد الدم كيفية حادة غير حبيبة الى القوة الجاذبة
والادوية الملطفة في اكثر الامور هي الادوية المستعملة
في اوجاع المفاصل وهي القوة حداني ادرار البول
المعتدلة التي اذا خالطت توجهت بالغذاء الى العروق
ولم تقدر على توجيه المواد الى روضع العروق ولا الى
ناحية البول اخذ اعرجه العروق اللهم الا ان يسقى
وتدفع المهضم الثاني فتزد على الكبد وهناك يبدي
اول فعله بل القوي الذي يبقى مميذا جذا بالاخلط الى
غير جهة العروق فيخرج العروق ويفعل سائر الافعال
وهذه الادوية ايضا تدرك الطمث بقوة فتعين على التهييل
في النساء وهذه الادوية مثل الجنطيانا وبرز السذاب
والزراوند المدحرج والقطواسيون والجعدة و
للسندروس قوة مهزلة جدا ضد قوة الكهرباء وللك في
ذلك خاصية قوية ايضا وكذلك برز الكرفس والزنجار
مهزل قوي لكنه خطر والمرزجوجس كذلك صفة دوا مركب

ويؤخذ من زانودم جرج وزن درهم مقطور بون دقيق
ثلاثي درهم جنبيا نارومي وجعدة وفطر اسالونيح
الافاعي من كل واحد ثلاثة دراهم وهو شره دوا قوي ^{يؤخذ}
اصل قنا الحار واصل الخطمي واصل الجاوشير ويستف من
الجملة وزن درهم وايضا يؤخذ من برز الناختره وبرز
السذاب والكون بالسوية ومن المرزجوش اليابس
والبعور من كل واحد ربع جز ومن اللك جز الشره
كل يوم مغال ومن الادوية الملقفة للخل المرعي ^{حصى}
على الرين الا ان من كان فيه ضعف عصب من بها
انه في الرحم يلجئ للخل وشرب الشراب على الرين قد
يهرل ايضا بما يحلل وبما يمل العروق بخارا اذا كان بها
شرب كثيرا فلا يقبل العروق داخل اخر عليها من ^{الطعام}
ولذلك الادوية المليئة للطبيعة فانها تصرف الغذاء
عن العروق واذا استعملت كثيرا صارت القوة للجاذبة
كسلي واعتادت العروق الخلوية عما توجه اليها عند
ادنى حركة من الخلط الى الامعاء وانما ظهرت ^{دونه} الا
المليئة للطبيعة والملقفة المدرة لم توجه الى العروق
كثير شي ومن الادوية المخفة الترياق واستعماله و

وملح الافاعي ودوا الكرم والكومبي والفلافل والسبرنيا
والانفرديا ودوا اللك والافانا سيا والامر وسياو
الاطر بفل الصغير واما اهلبيتهم فحسان تكون امن
جنس ما يبرد ويخمد القوة الجاذبة ويكون فيه ويكون
فيه سمية كالشوران والبنج واما من جنس ما يحلل ^{تخلل}
شديدا مثل الادهان والمروخات القوية التخليل ^{تخلل}
ان يكون استحامهم على الرين ويكون هو اياها معقلا
ما ييا مرطبا وان كان ما ييا مقللا يدوم فيه ليلا يصح
منه للجذب المفردون التخليل ثم لا يبادر الى الاكل عليه
بل يصبر وينام عليه ويحرك ويرتاض ثم يستف من اكل
شيا طفيفا وكذلك يجب ان يكون ذلك دلكا محلا
متواليا **فصل** في تقزيل اعضا جزيئة مثل الثدي
والخصية واليد والرجل ونحو ذلك نرجع في هذا التدبير
ايضا الى الاحوال والشروط التي قبلت في التقزيل للطلق
وبعان بمعيان تختص بها تعين على ذلك مثل سكنيتها
وتبريدها وعصبها لك الغذاء اليها وشدة الرباطات
واداستها على تلك المسالك دونها وجذب الغذاء
اليها بها ومن الاطوية التي تمنع الحصا عن الكبر ^{تباعن} والا

العظم وواحدة الصفة ونسخته ان يؤخذ بموليا
واسفنداج الرصاص ويخلط بعصير البنج ودهن الاس
ويستعمل مريضا او يدا م طلبها بحكاكة حجر المس بعينه
على بعض محل او بعصارة البنج وكذلك كثرة الطلابة
كل يوم ايضا اوان يؤخذ طين حرو وعفص اخضر فيسحقان
ويطليان بالعسل يوما ثم يغسل بالماء البارد يفعل ذلك في
الشهر ثلاث مرات ويحس الشدي ان يشد عليه كونا
مسحونا معجوننا بالخل يصعبه الشدي ويترك عليه خرقه
مبلولة بالخل ثلثة ايام ثم يجل ويتبع بيصل السوسن
ويشد ولا يجل ثلثة ايام آخر يقل ذلك ثلث مرات وتكلم
الان في عجل لا طفا **فصل** في الداحس الداحس
وهو حار خراجي يعرض في جانب الظفر وهو صعب شديد
الايلام وقد يتقرح ويودي الى التاكل وربما يصل الى
مقرحه مدة رقيقة فتنة ويكون في ذلك خطر للفتنة
وكثيرا ما تحدث **فصل** في العلاج ان اخرج الى
واسمهال فقل لا بد من تلطيف الغذاء وتبريده ويجب
ان يجري في العلاج مجري ساير الامراض اعني في مراعاة
حال الابتداء وتزديد الانقفا والاختطاط على ما علمت

واما الادوية الموضعية له ففي الابتداء يحبان يغرس في
الخل الحار فقد وصف جالينوس انه شديد المنفعة
للداحس ولا شك انه في الاول انفع وخصوصا مع تخلل
او سريق الشعير والمزهر الكافوري المتخذ بالكافور اذا
عجن باليون بلعاب برزقونا المستخرج بالخل تقع حبا
والضميد بالعفص المدقوق المسحق ربما ردهه وكذلك
وسم الاذن مع الحفص ربما منعه ان يجمع والحفص
ايضا نافع جيد وكذلك السماق وبرادة العاج والاقاقيا
يستعمل بها كان بالسكنبين ضادا وكذلك العفص المعجون
يعمل فانه مما يمنع استحكامه ويعجن داما في الماء البارد
ويسكن وجعه بالايون فانه عجيب ولعاب برزقونا
حينئذ نافع او يؤخذ عفص رشور الرمان الحامض وتوابل
الحامس وتين يابس بالسوية يعجن بعسل او برب العنب
بالجلاب ويشد عليه ولا يقرب دهن ولا يطوبه اذا
نقرجا واصل السوسن والكندر المسحق وحده ومع
وحب الاس مطبوخا برب العنب بماء رده دوا مهري
للداحس يؤخذ الصبر والجلاب والكندر والعفص
يجمع بعسل ويستعمل ولا يحبان قيام على المبردات فانها

اذا جازمت الوقت اول الابتداء كثفت للجلد وحشرت
 المادة واشتد الوجع ولا يلتفت حينئذ الى ما يحسن
 للراحة وان كانت كالنار بل حل وجفف نديها بالبحر
 الغرس في دهن مسخن والصبر عليه وفي الوسط ينجى الكبد
 ويوضع عليه زيت زنجار الحديد والسويز ايضا مسحقا
 اللعابات المليئة والشحوم وكذلك اقراص اندرون و
 موساس ووسخ الاذن جيد له قبل الجمع واذا اخذني
 النسخ نضع عليه بزر المرو وبزر الطوبى باللبن وفي قرب
 الانقا والجمع فيجبان يحرق الملح ويحجم بالزيت ويضع
 عليه فانه يسكن وجهه فاذا تم الجمع فليسط بطايطياه
 صغيرا يخرج ما فيه وليضد عند اخراج ما فيه بالقرص
 مثل العدس والجلنار والورد ومثل سويق النبق وسويق
 التفاح وسويق الزعرور وبعيد ذلك دقيق الرمس
 واذا نقرح فان الصبر من افضل علاجه وكذلك الكبد
 بالزنجير ومرهم الزنجار مخلوطا بمرهم الاسفيداج والظفر
 يغشى ذلك بخمرة مشربة شرابا ويجب حينئذ ان يبرا
 اللحم من الظفر من كل ناحية ويقطع ما ينحس اللحم من الظفر
 مرهم جيد ذكره فليس يؤخذ زاج محرقا وكندرجا جزا

زنجار يصف جز ينجى بالعسل ويستعمل وايضا مرهم هذه
 الصفة يؤخذ قشور الرمان الحامض والعفص وتوابل
 الخناس وزنجاره مخلوطا بالعسل ويطبخ ويند ولا يمس
 الموضع ما لا دهن مرهم جيد يؤخذ الزاج المحرق والكند
 من كل واحد جز زنجار يصف جز يجمع بالعسل ويوضع
 وبها اجتمع عند خوف التاكل الى استعمال فليدقون
 من زنجير زجاج وزنجار ونورة يجففه لا افضل منه
 واذا جعل بسيل من الداحس المتفحج مدة فاكوا واقطع
 ليلد نقشوا غايليتها في الاصبع كلها وكانا قد كنا نكلنا
 في الداحس مره **فصل** في اذان الفار ونشق الاظفار
 ونقشها وجربها قد تعرض هذه الاعراض بسبب
 مزاج سوداوي وما كان من يشقق الاظفار الى اجزا
 حادة فيتعلق باللحم ويحس ويؤذي فيقال له اذان الفار
 واما علاجه فله بدفيه من شققة البدن بالاستفراج ^{للخط}
 السوداء ان كان غالبا والادوية الموضوعة ان
 يطال بالاشراس مع ملح العجين ودردي الخراويض
 يبيضل الفار المسوي وخصوصا مع دهن الحلال او بند
 الكتان والحقه فمما دايد عليها بالعسل والحرف

والملح مدقون ينفع من ذلك ويقلع الشظايا أو
بالأشراس والخل أو يطا بالاشراس والملح ودردي
أخضر وهذه تنفع من الحرج والتقشر وكذلك المصطكي
مذايا مع ملح جريش **فصل** في التشنج والتعقف
والجذم التي تعرض للظفر هذه العلة تعرض أيضا للظفر
في الأكثر من السود اقتلها وتبشها وتعقفها و
تجذمها وكثيرا ما يكون سببها كالعامل في القوام عرض
للظفر فلما اراد ان يثبت ثباتا جيدا لم يرفق به قس
كثيرا ولم يخرج ما خرج على هيئة ردية واستمر في
التولد على تلك الجملة اذ كان ما ياتيه من الغذاء
باتيه فلا يجد فيه نفوذ او منه تحلل على الوجهين
الطبيين فيترام في اصل الظفر تراكما يصير له الده
كالاصل وكثيرا ما يعالج المقوسر والتعقف بشمبعة
ايام ثم تحك بزجاجة ثم يعاود حتى يستوي وكثيرا
ما ينقلع الظفر لسقطه فيستد الرجوع ويورث الحجي
فصل في العلاج الذي سببه السود افلا بد من
استغاغها ان كانت غامته للبدن وكانت الاظفار
كلها قد صارت كذلك واصلاح الغذاء من اوفق الاشياء

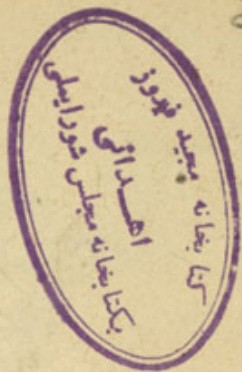
لذلك ومن شرب الشيرج وادمنه استوت اظفاره وان
السود اتخص بظفر واحد فيجب ان يعالج بالمعالجات الموصية
والمعالجات الموصية لذلك منها ما يلين الظفر ويهيبه للتشنج
والنسوية مثل استعمال النورة والزنج علي فيضير بحسب تجدد
بالسكين اي تدريست وكذلك كثرة تقميده يثقل الفقا
فانه يسهل للنسوية وكذلك ان احتلت اليد سخنة بالشمع
وسويته وضع السرو صماد جيد لتليينه ويزد الكفان ايضا
جيد للتشنج واهال شحم الضان اذ اشد عليه اياها وترك
يلينه فان لم يكن اعيد عليه مرارا الى ان يلين ويتهيأ
للتسوية **فصل** في جيل قلع الظفر الردي في هيته وفي
لونه وسائر عيوبه لئيب بدله ظفر جديد يوخذ من السرو
ويصند به الظفر الموضع اياها لليلين ثم يغرز اصلا باره
ويسيل منه دم كثير ثم يشد عليه ثم مدقوق يرماء ليلة
ثم يجرد عليه الثوم في اليوم والليلة مرتين فانه يسقط و
ادامته تقميده ايضا بالزبيب ربما هابه للسقوط باذي
تدبر خضرا اذ اخلط به الحما وسيرا وكبريت مسحوق شحم
ومن الادوية القوية لقلع الظفر الكبير كجوانا وبقا البوط
والثافسيا والزنج والذرايح يجمع بالخل ويدام تقميدها

به وجل في كل عدة ايام وايضا الرزنيخان والكبريت الاصفر
وعلك البطم يتخذ منه ضماد بالخل وجل في كل اسبوع
فصل في مراعاة ما ينبت بحب ان يجال حتى يكون
برقي عن المس باليد والهوا غير ذلك ويناء وافر ما
اعرف لذلك ان يتخذ سبي الانملة كالقلنسوة من فضة
وفيها تشبيك وخرق ليل يمنع الهوا اصلا فان وجب
الهوا الحار ابرد او غيره ستر بسبي اخر ويجب ان يكون شكل
هذه القلنسوة الشكل الذي يتجانا عن ملاقة الاصبع عن
جهة الظفر اذا شدت عليه ويلو في من جهات اخري
ويناء على الاصبع مدة اشهر فانه ينبت حينئذ ظفرا جود
ما يكون **فصل** في البرص الذي يكون على الاظفار
يؤخذ جوز السرو ويدق ويخلط بخل ودقيق وحضوصا
دقيق الترمس ويضمد به فيقطع البرص وكذلك برز الكتان
بالخرف وكذلك الدردري المحرق مخلوطا بالرزنيخ الاحمر
والرايتنج والزفت الرطب عجيب في ذلك خصوصاً مع الرزنيخ
الاحمر او مع جوز السرو وغري السمك عجيب بالغ
واصل الحامض طلاء بالخل **فصل** في الصفرة التي تعرض
للاظفار يطالوا بالعص والشبث ثم البط او بمرارة البقا

او برز الجرجير مدقوقا ناعما مجونا بخل **فصل** في رص
الاطفار بضمد اولا بوبرق الاس او ورق الرمان اللين
ثم المليينات فان كان حدث لرووس عصبها المنتهية
اليها انتشارا ستعمل عليها السحوم المعروفة والفرط
المليئة **فصل** في موت الدم تحت الظفر من رضة فت
يعالج بدقيق مخلوط برفز بضمد به وان لم يغن بل خرج
الي عمل اليد فيجب ان يسق الظفر بالرفق سقاً متوربا
باله حادة حتى يخرج الدم تحت فان عزم من ذلك ان الشغل
الظفر بسلت الدم والطقت الظفر

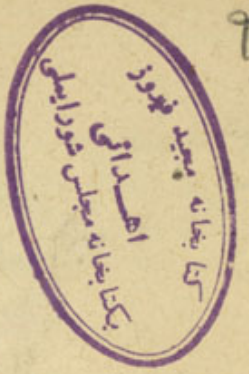
لنكون وقاية ولا يجمع ثم تراعي بعد اياما وان كان هنا
صديد ارنجت الظفر واشققته برفق ورددت وشدت
ولا تغر الخ لم فيصيح وجع عظيم اعظم من الداحس بل غطه
وانطل على الظفر الما والدهن الفاتر وضع عليه من بعد
وباخره مرهم الباسليقون واحمد الله رب العالمين
بسم الله الرحمن الرحيم

لقد فرغنا في الكتب الاربعة عن ذكر جل العلم النظري و
العملي الحافظ للصحة والعملي المبعيد للصحة وحان لنا
ان نختم كتب الفانوز بالكتاب الخامس المصنف في



الادوية المركبة ليكون كالقرايبا ذين للكسب وقسمنا
 هذا الكتاب الى مقالة علمية تشير فيه الى اصول علم
 التركيب والى جملتين جملة في المركبات الراسية في
 القرايبا ذنيات وجملة في الادوية المركبة المحرمة في
 مرض مرض فاذا اوردنا هذه الوجوه الثلاثة ختمنا الكتاب
المقالة العلمية في الحاجة الى الادوية المركبة
 انه قد لا نجد في كل علم خصوصاً المركبة دواماً بل ومن
 المفردات ولو وجدنا لما اثرنا عليه بل ربما لم نجد مركبا
 تقابل به مركبا او نجده الا اننا نحتاج الى قوة زائدة في
 احدي بسيطيه فتحتاج الى ان نضيف اليه بسيطاً تقوي قوته
 كالبايونج فان فيه قوة تحليل الكثرة وقوة قبض اقل فتشند
 قوة القبض بدو بسيط قابض نضيفه اليه وربما وجدنا
 دواماً مفرداً مستحسناً ولكن حاجتنا ماسة الى سخونة اقل
 منها فتحتاج ان نضيف اليه مبردا او اكثر منها فتحتاج
 ان نضيف اليه مسخناً اخر وربما نحتاج الى دوامين
 اربعة اجزاء لم نجد الا ما بين ثلثة اجزاء واخر بين
 خمسة اجزاء فجمع بينهما راجعين ان يحصل من الحمل بين
 باربعة اجزاء وربما كان الدواء الذي نريد بالغافيا نريده

لكنه صار في امر اخر فتحتاج الى ان تختلط به ما يكسر مضرته
 وربما كان سبعا كريبها عند الطبع بقائه المعدة فتقذفه
 فنضيف اليه ما يطيبه وربما كان الغرض فيه ان يفعل في
 موضع بعيد فتحتاج ان يكسره فته الهضم الاول والهضم
 الثاني فتقذفه بحافظ غير منفصل يصرف عنه عادية الهضمين
 حتى يبلغ العضو المقصود سالما كما يقع الايون في ادوية
 الترياق وربما كان الغرض فيه البدقة كما يلقي الزعفران
 في اقرص الكافور حتى يبلغها القلب لكنها اذ بلغت القلب
 عمدت القوة المميزة فسلخت عنها الزعفران فابطلت فاعملت
 المبردات المطفية في القلب كما تفعل القوة المميزة بتقريب
 قوي التحليل والقبض كان الدواء طبيعياً او معمولاً فيسرح
 المحلل الى نفس العضو الا انه فيحلل المادة والراعي الى الحاجة
 المادة اليه فيمنع المادة وربما اردنا دوا يلبث في ممره
 قليلا حتى يعمل هناك عملاً فاقيا كثيراً ثم يكون ذلك الدواء
 سباع النفوذ فتركبه بمشيط مثل كثير من الادوية المفتحة
 فانها سريعة النفوذ عن الكبد وربما كانت الحاجة ماسة
 الى لبت منها في الكبد فتخلط بها ادوية حاذية الى ضد
 جهة الكبد كبرز الفجل الجاذب اليه فيم المعادة فيتحير



الادوية المركبة ليكون كالقرايبا ذين للكتب وقسمنا
 هذا الكتاب الى مقالة علمية تشير فيه الى اصول علم
 التركيب والى جملتين جملة في المركبات الراسية في
 القرايبا ذنيات وجملة في الادوية المركبة المحرمة في
 مرض مرض فاذا اوردنا هذه الوجوه الثلاثة ختمنا الكتاب
المقالة العلمية في الحاجة الى الادوية المركبة
 انه قد لا نجد في كل علم خصوصها المركبة دوامقا بل ومن
 المفردات ولو وجدنا لما اثرنا عليه بل ربما لم نجد مركبا
 تقابل به مركبا او نجد الا اننا نحتاج الى قوة زائدة في
 احد بسيطيه فنحتاج الى ان نضيف اليه بسيطا تقوي قوته
 كالبايج فان فيه قوة تحليل الكثرة وقوة قبض اقل فتشند
 قوة القبض بدو ايسر قابض نضيفه اليه وربما وجدنا
 دوامقا صمنا ولكن حاجتنا ماسة الى سخونة اقل
 منها فنحتاج ان نضيف اليه مبردا او اكثر منها فنحتاج
 ان نضيف اليه مسخنا اخر وربما نحتاج الى دوائجن
 اربعة اجزا ولر بعد الامايجن ثلاثة اجزا واخر يجن
 خمسة اجزا فيجمع بينهما راجسين ان يحصل من الحمل يجن
 باربعة اجزا وربما كان الدوا الذي نريد بالغافيا نريده

لكنه

لكنه صار في امر اخر فنحتاج الى ان نختلط بهما بكثرة مضرة
 وربما كان سبعا كرىها عند الطبع بقاؤه المدة فقدره
 فنضيف اليه ما يطيبه وربما كان الغرض فيه ان يفعل في
 موضع بعيد فنحتاج ان يكسره قوته الهضم الاول والهضم
 الثاني فنكرهه بحافظ غير منفصل يصرف عنه عادية لطيفين
 حتى يبلغ العضو المقصود سالما كما يقع الانيون في ادوية
 الترياق وربما كان الغرض فيه البدرة كما يلقي الزعفران
 في اقرص الكافور حتى يبلغها القلب لكنها اذ بلغت القلب
 عمدت القوة المميزة فسلبت عنها الزعفران فابطلت فاعملت
 المبردات المطفية في القلب كما تفعل القوة المميزة بتفريق
 قوي التحليل والقبض كان الدوا طبيعيا او معمولا فيسرح
 المحلل الى نفس العضو الاله فحلل المادة والراعي الى الحاجة
 المادة اليه فيمنع المادة وربما اردنا دوا يلبث في ممره
 قليلا حتى يعمل هناك عملا فاقيا كثيرا ثم يكون ذلك الدوا
 سباع النفوذ فنركبه بمشيط مثل كثير من الادوية المفتحة
 فاما سريعة النفوذ عن الكبد وربما كانت الحاجة ماسة
 الى لبث منها في الكبد فنخلط بها ادوية حاذية الى ضد
 جهة الكبد كبرز الفجل الجاذب اليه فم العادة فيتحير

شيطا
شيطا
شيطا

الدواء ما يصل منفعة الى الكبد ثم ينفذ ورمها كان
 الدواء الذي يجده مشتركاً لطريقين وغرضنا في طريق واحد
 فنقرن به ما يحمله الى ذلك كما يجعل الدواء يخرج في الادوية
 المدرة المفتحة ليصرفها عن جهة العروق الى جهة الكلى
 والمثانة واعلم ان الكثير من الادوية معمل ومزجاً
 ربما قصد به عمل البعد من موقعه فحتاج الى مطرق وربما
 قصد فيه عمل اقرب من موقعه فحتاج الى ان يثبط
 واعلم ان المحرّب خير من غير المحرّب القليل الادوية خير
 من كثيرها في غرض واحد اما السبب في ان القليل
 الادوية خير من كثيرها فقد شرح في صدر الكتاب الثاني
 واما السبب في ان المحرّب خير فهو ان كل دواء مركب فله
 حكم من بساطة وحكم جملة صورته وغير المحرّب انما يقيد
 من اعتبار بساطة فقط ولا يدري ما يوجه مزاجه
 الكاين عنها هل هو زايد في معناها او غير ^{زايد} وهو مفضل
 والمحرّب يكون قد يحقق منه الامران وربما كانت
 الفائدة في صورته المزاجية اكثر من المتوقع من بساطة
مسألة في كيفية التركيب اعلم انه اذا عرض لك اربع
 حرايج ولم تجدها دراني الطبع الا المصنوع مثل ان تحتاج

الى استقراغ السموم وبسبح الخطل والصبر والترديد فتريد
 ان تجتمع هذه ليكون ذلك دوا جامعاً فانظر وان كانت
 الحاجة اليها والى اعمالها بالسوية وهي اربعة ادوية
 فخذ من كل واحد ربع شربة ومركب وان لم تكن الحاجة
 اليها بالسوية بل الى بعضها اكثر ولقي بعضها اقل فاحد
 الحس الصناعي وقد يبلغ الحاجة واجعل نسبة الحما
 الى الحاجة فانونا فزد على ذلك الشربة الجامعة مقدار
 بعض وانقص مقدار بعض على نسبة الحاجة ومركب
 واعلم ان الدواء المركب النجيم كالترياق له بحسب بساطة ^{الادوية}
 وقوي وبحسب صورته التي انما ختمت له لينجذب المزاج
 اليها اثار وقوي ربما كانت افضل من البساطة فلا تلتفت
 الى ما تقول الاطباء ان الترياق ينفع من كذا لاجل السهل
 وينفع من كذا لاجل المرتبل ينفع كذلك ولكن العبرة صورته
 وقد جات بالاتفاق جليلة نافعة ولا يمكننا ان نشير
 اليها والى مناسبتها الا نقول لها اشارة جلية واعلم ان في
 المركبات ادوية هي عمود واصل اذا حذفت بطلت ^{عمدة} الفاعلية
 مثل لحم الافاعي في الترياق والصبر في ابراج فيقرب ^{للمزاج}
 في ابراج لو غاربا وادوية تصلح ان تسقط وان تبدل

وان ينزاد فيه او ينقص وادوية لوزيدت لا خضرت فانه
 لو وقع في الترياق البلاد ذل لا فقد الادوية وخصوا
 لحم الانبي وادوية لوزيدت له ينضركم انك لوزيدت
 في الترياق جوزن لو اها يكون اثبت بحجينة عظيمة وعلم
 ان كثير من التركيب يودي الى المفاسد وكثيرا
 من التركيب يودي الى مزينة اثر وفعل وان كثير من التركيب
 يكون مفردات ومركب كالترياق عن افزاده وعن الاضرار
 الثلثة فان لكل فرض بسبب المزاج خاصية لا يوجد في
 المفردات وربما كان الدوا مركبا من مركبات **الجملة**
الاولى في المركبات الاربعة في القربا اذ نباتات تستعمل
 على اثني عشر مقالة **المقالة الاولى** منها في الترياقات
 والمعاجين الكبار **فصل** في الترياق الفاروق وبيان
 تركيب ذلك هذا الترياق اجل الادوية المركبة وفضلها
 لكثرة منافعة وحضرها للسموم من النواحي كالحيات
 والعقارب والكلب والكلب والسموم المشروبة الفتالة
 ومن الامراض البليغة والسوداوية وحمايتها والرباح
 الخبيثة ومن الفالج والسكنة والصرع واللقوة والرعشة
 والوسواس والجنون ومن الجذام خاصة ومن البرص

في الترياق

المقالة الاولى في الترياق

ويشجع القلب ويذكى الحواس ويحرك الشهوات يقوي
 المعدة ويسهل النفس ويذهب الخفقان ويجبر نفث
 الدم وينفع من الكثر او جفاف الكلي والمثانة ومن الادوار
 منها وبفتت الحصى وينفع من فروج الامعاء والصلابة
 الباطنة في الكبد والطحال وغيرها وانما تفعل هذه
 الافعال بخاوية صرفة التابعة لمزاج بساطة بل
 يقوي الروح والحار الغريزي وتنعين الطبيعة بل
 على المضادات الباردة والحارة وخير النسخ لهذا
 الدوا هي النسخة الاصلية لا تذروها خس وبقها
 كثير من الاطباء مقل جا لنوس وغيره ان يزيدوا ان ينقصوا
 فيه لا ضرورة اوجبت ذلك عليهم ولا لداع قوي
 دعاهم اليه ولكن التماسا للذكر وليس في عنهم اثر فيه
 كما بقي لا تذروها خس وكان الراي ان لا يحركوا شيئا
 اخرجته التجربة منجبا فاعل ذلك المزاج بذلك الوزن
 هو امتضا ما اخرجت التجربة الحاجة وانما اذا حرك
 عن وزنه لم يستنع تلك الخاصية واذا ادعي من غير
 انه عارف بسبب ايجاب تلك الافران تلك الخاصية
 نقدا دعي مكدبا فيه مردودا عليه كما اراد دعي يدعي معرفة

امنان العناصر في الفرس والاسنان وغير ذلك واللبان
 طفوله ونزع وشباب وشوخة وموت وبصير طفلا
 بعد سنة اشهر وبعد سنة ثم ياخذ في التزجج والتزبد
 الى ان يقف بعد عشرين سنة في البلدان الحارة وعشرين
 سنة في البلدان الباردة ثم يقف اما عشرين سنة واما
 عشرين سنة ثم يخط اما بعد عشرين سنة او بعد اربعين
 ثم تسلم عنه الزبانية بعد ثلاثين سنة او بعد ستين
 سنة فيصير كاحد المعجونات المنحلة عن درجة الزبانية
 ويجب ان يسقي الملسوع من طريقه وقوته وسائر من
 يسقي غيره مما هو اضعف وربما اجتنب ان يسقي الملسوع
 من طريقه من نصف مثقال الى مثقال وما يفرق به من طريقه
 وقوته ومن عتيقة وضعيفة وردية من الامحانات
 ما ذكر جالينوس انه يجب ان يصاد درك بري فانه يفسد
 ما اجا ما يربي في البيوت واظنه التديج الذكر يرسل
 عليه هامة ثم يسقي الزبانية منه قليلا وقدرها ان يداخ
 بالمرت محملة ولعل دوا المسك كما زعم بعضهم انفع من
 الجميع فيه واما مقادير ما يسقي من الزبانية في حلة حلة
 اما في السعال العتيق ووجع الصدر والجنب فيسقي بترته

فيها العسل او جلاب ان كانت حمي واما المناقض للداء
 والبرد والقي في ابتدا الادوار فيسقي بترته بما او شرا
 لا اقل من ثلث اواني ولا اكثر من اربع اواني ونصف
 ويسقي من به قولنج ونفخ في المعدة ومغص مقدار بترته
 بما عسل او جلاب كما تدرني وصاحب سقوط الشهوة
 كذلك في ما او شرب كما تدرني ومن التزبان بترته
 في طبع الاسنارون ويسقي في الاستيقا اما قبل
 او في مقدار اوقية ونصف من خل مروج ويسقي صاحب
 نفث الدم ان كان عهده بالعله فربما الى مثقال في
 خل مروج وان كان العمد قد بما سقي المبلغ في طبع سو
 مقرطون عذا وعشاء واما من كان به انقطاع صوت
 فيسقي منه باقلاء في ما العسل او رب العنب او بمسكه
 تحت لسانه ويسقي لفرج الامعاء واسهال الدم في
 ما السماق ومن ضيق النفس بسكبين العضل اقل من
 اوقية وينفر عنه به للصبر ثم يسقي مقدار ربع مثقال
 الى نصف مثقال في الماء والسكبين العضل وكذلك
 في الصداق والشقيقة ثم انه ليفت الحصى في المثانة
 والكلي اذا شرب في طبع الكرض ومنع الهيفه والطبع

الطعام بترته منه بلعام

ومن استعمل في وقت الصحة لم يقصر السموم ولم تكافيه
 الافات ومن امراض الوباء صفته فاخذ من اقراص ^{سفل} الال
 ثمانية واربعين مثقالا ومن اقراص الالفا عجي اربعة وعشرين
 مثقالا ومن الاقراص الالندرو خورون ومن الفلفل الاسود
 والافيون من كل واحد مثل ذلك ومن الدارصيني في ذة
 اثني عشر مثقالا وفي رواية اربعة وعشرين مثقالا ومن
^{من البري} اثني عشر مثقالا ومن بزر الشجيرة البري والاسفود
 واصل السوسن والغاريقون ورب السوسن والبلسان من
 كل واحد مثل ومن المر والزعفران والزنجبيل والبربرندو
 والفطافلون والفوتيج الجيلي والفراسيون والفطافلون
 والاسطوخودوس والقسط المر والفلفل الابيض والدار
 فلفل والديقظامان والكندر وقناع الالذخ وصرع ^{الطم}
 وسليخة سودا والسنبل والجعدة من كل واحد ستة
 مثاقيل ومن الميعة السائلة وبزر الكرفس وسيلابون
 وبزر السافليس وناخه وكادزبوس وكاميطوس و
 هبونا قسطيداس وسنبل اقلبي وساذج ومر وجنانيا
 وبزر الرازيانج وطين مخنوم وقلطار محرقا وحاملا و
 وجب البلسان واوقاريقون وذن وضع وقودمانا و

واينسون واوقا من كل واحد اربعة مثاقيل وقوا ^{من ذوق}
 البورد وجاوشير وقنطاريون دقيق وزراوند طويل
 من كل واحد مثقالين وفي رواية زراوند مدحرج بل
 الطويل واما جند بادستر ففي رواية مثقالين وفي رواية
 اربعة مثاقيل وكذلك الكلام في السكيك ومن العسل
 عشرة ارطال ومن الشراب العتيق الريحاني الحار
 يذاب ما ايزاب منها وينفع ما اشفع ويذوق اليابسة و
 فحل وتجن بالعسل وتوضع في اناغضار او صا صا اوفضة
 ولا يملك الا نابد يكون فيه فضا لتفس الدواء وحلته
 الادوية سوي العسل والشراب اربعة وستون دوا
 نسخة اخرى فاخذ من اقراص الاسفيل ثمانية وعشرين
 مثقالا ومن اقراص الالفا عجي ومن اقراص الالندرو خورون
 والفلفل الاسود والافيون الجيد من كل واحد اربعة وعشرين
 مثقالا ومن الثوم البري والورد الاحمر اليابس ^{الشجيرة} وبزر
 البري ولايرسا والغاريقون وعصير السوسن ودهن
 البلسان ودارصيني من كل واحد اثني عشر مثقالا ومن
 المر والفراسيون والزعفران والدار فلفل والزنجبيل
 والمخيق الجيلي والفطافلون والافطافلون وهو ذو ^{الحمة}

١٠٩
 من كتاب
 دهرية
 قال خطا

الادراق البري والريوند الصيني والقسط المر الأبيض والاسطر
 والفضل الأبيض والشكط امشير ونقاع الاذخر وعلك الا
 واللبان والسيلخة والسبيل من كل واحد ستة مثاقيل و
 الخنطيانا والثالافيس وهو حرف ومن اللبني والسياليس
 وسبيل اقليل وهو ثلثا ردين وبرز الناختاه وكافيطوس
 وكامزيريس وهيوفا فسطيداس والساذج ولايسون
 والفروالمو وبرز الكرمز وبرز الرازيانج وطين الحوية
 والفلقطار المشوي وحامما وهو فارينون ووجح ^{اللبان}
 واقاقيا والصبغ العربي والفردمانا من كل واحد اربعة
 مثاقيل ومن الزوفر والفتنة والجواشير والسكنجب ^{والقفر}
 اليهودي والقنطريون والزادند المدحرج والمخند
 بيدستر من كل واحد وزن مثقالين وقد زيد في هذه ^{النسخة}
 هذه الادوية وهي مشبهة في النسخ الاعجمية وهي المبق
 الهفري وهو المصطكي والكثيرا وعود طونيا والزادند
 الطري وبرزنج من كل واحد مثقالين فذلك سبعون
 خلطاسوي العسل وهو ضعفا الدوا يصير حلا ما في
 الترياق الف واربعمائة واربعة وثلثين مثقالا يستحق
 الرغفران على حده ويدق المر والافيون واللبان على ^{حده}

وينقع ذلك في الطلا المطبوخ ليلة ويزاب العلك الفتنة
 بدهن اللبان ويدق الفلقطار وحده ثم تدق سائر ^{دوية}
 وتخل وتغنى جميعا بعسل منزوع الرخوة ويدق عند العجن
 في الهاون دقا جيدا حتى يختلط ثم يرفع في اناقور يراو
 غضار ويستعمل بعد اربع سنين والشرية الكاملة منه
 وزن درهم بما فاتر نسخة اخري لو خذ من افضة ^{اللبان}
 ثمانية واربعون مثقالا ومن افضة الاناعي اربعة عشر
 مثقالا دار فلعل اربعة وعشرون مثقالا اقراص الاذرو
 حورون اربعة وعشرون مثقالا ودر احمر بابلس منزوع
 الاقاع اثني عشر مثقالا اصول السوسن الاسماخوي
 اثني عشر مثقالا اصل السوسن اثني عشر مثقالا برز النجم
 اثني عشر مثقالا اسقوريدون اثني عشر مثقالا عباد
 اللبان عشرة مثاقيل دار صيني اثني عشر مثقالا افون
 اثني عشر مثقالا غاريقون اثني عشر مثقالا دهن اللبان
 عشرة مثاقيل فلعل ابيض ستة مثاقيل ريوند صيني ستة
 مثاقيل برز الكرمز اربعة مثاقيل مرصا في ستة مثاقيل
 قسط مرسة مثاقيل رغو فران ستة مثاقيل سليخة
 ستة مثاقيل سبيل هندي ستة مثاقيل فلعل اسود

اربعة وعشرون مثقالاً ودنقلمان وهو مشكط ^{شنيغ}
 ستة مثقال فراسيون ونقاع الازخر وفودنج جبلي
 وكندر وذكر وجعدة من كل واحد ستة مثقال منظر
 خردوس ستة مثقال فطراسا ليون وهو زبر الكرفس الجلي
 الماذيوني ستة مثقال مصطكي وصنع البطم في نجيل
 وذو الخمة الافراق من كل واحد ستة مثقال كافيض
 اربعة مثقال ميعه سائلة اربعة مثقال مواربعة مثقال
 حلمان اربعة مثقال ناردين وهو السبل الرومي اربعة
 مثقال طين مخوم اربعة مثقال فوكادريوس من كل
 واحد اربعة مثقال ورق الساذج الهندى اربعة مثقال
 فلقطار محرق خطيانا رومي اينسون عصارة الافاقطلا
 حب البلسان صنع عربي برز الرازيانج فردمانا ساليو
 قاتيا حرف ابيض هيو فاريقون ناخوة سكيك خند بيد
 من كل واحد اربعة مثقال زرافند طويل دو اقوافر
 اليهود جاوسير فنظوريون دقيق بازر ذو هو القنة
 من كل واحد مثقالان يعمل به ما ذكرنا من الدق والتخل
 والعجن **بصل** في صنعة اوقراض الافاعي تصا
 الافاعي عند اقراض الربيع وابقال الصيف وان كان

الربيع شتاياد وفع به الي ان يلحق الصيف والافاعي هي
 هي الحيات المفترجة الروس المعقوفة احضروا عند
 قرب الرقبة الدقان رقابها جدا البراذ بابها العجا
 الكشاشه وليس يصل لهذه الاقراض كل الافاعي بل الشفر
 ومن الشفر الاناث وعلامتها ان للذكر ان في كل شفر
 ناب واحد والاناث اكثر من ناب واحد ومحبان
 تجتذب المقرنه والرقم والرقش الضاربة الي البيض
 ولا تقطاد من السباح وشطوط الادوية والانهارو
 البحار ولا الشجرة فان فيها البلوطية الخبيثة العطنة
 بل تصاد من موضع بعيد عن الذي لا تصاد الضعيفة
 الحركة بل تختار السريعة الحركة المنتصبه الراس يجب
 ان لا تقبل كاقضاد ان امكن وتحذف من جانب سطحها
 اربع اصابع وكذلك من جانب ذنبها وديرها فان سال
 منها دم كثير وكانت حركتها في تلك الحال كثيرة وموتها
 بطيئ فهي الختارة وان كان قليل الدم قليل الحركة سريعة
 الموت فهي رديه ومن علامتها ايضا ان تكون حركتها
 سريعة ونظرها نظرجة وادام ويكون مخج الثقل من
 اخر الذنب فاذا ماتت اخرجت احشاؤها وحضروا

مرارها وغلت بالماء والملح غلا باستقصاء ثم تطبخ في
 الماء والملح وان كان فيه سبت فلا بأس به طبخا مع سبيل
 معه لقط لحمها عن عظمها فينطفئ اللحم عن العظم ويطبخ في
 هاون يدق دقا ناعما ويوضون من يجادل ذلك باستنسا
 دهن البلسان ومسحه بالبلسان فاذا اندق خلط به ^{اللعك}
 على الشخ المختلفة ولا يؤثر على شخه اندرو ما خسر غلت
 منه اقراص رفاق لطاف وجففت في الطل وخرست في
 الحارث ومحبان لا تقع عليها اناة الشمس البسة
 لا قبل الجفاف ولا بعده فان الشمس تبرزها القوة المخفضة
 لمجوم الافاعي المقاتلة للسموم النخسية والمشروبات
فصل في صفة اقراص الاسفيل تختار من الاسفيل
 الرطب ما كان رزينا ولم يعظم ولا نظليه بالطين بل نظليه
 بالخيز وتسويه في القدر حتى ينضج او في تنور قد سحر واخرج
 رماده او في المقالي التي ينضج عليها الخبز فاذا اخرج من
 هناك فليؤخذ جوفه اللين ويدق ناعما ويخلط معه ^{دقيق}
 الكرسنة الحديث اما اندرو ما خسر فكان يخلط مع جزء
 من الاسفيل جزين من الدقيق وغيره كان يخلط بالسوة
 فاذا خلطت الاسفيل بدقيق الكرسنة فاعمل منها اقراصا

رفاقا وامسح يدك عند تقربها بدهن الورد جففتها
 واحفظها كما تحفظ اقراص الافاعي **فصل** في شخه ^{فخاص}
 الاندرو وخررون يؤخذ من ثور اصول الدار سبتان
 ستة مثاقيل وقصب الذريرة وقسط وعيدان البلسان
 واسارون ومرو وحامام ومصطكي واما زاقن وهو ^{الحوان}
 الابيض وقوم كل واحد ستة مثاقيل نقاح الاذخر
 عشرون مثقالا راوند سليخة ودار صيني من كل واحد
 عشرون مثقالا مراربعة وعشرون مثقالا سبيل ^{لهندي}
 ستة عشر مثقالا ساذج مثل زعفران اثني عشر مثقالا
 يدق كل فينجل على حدة ويعجن بمراب رجا في عتيق يقرب
 الى الخلاوة ويقصر ويجفف في الطل ويحفظ كما تحفظ اقراص
 الافاعي شخه اخري لهذا القصر يؤخذ من عود الدار ^{سبتان}
 وقصب الذريرة وقسط واسارون وعود بلسان و ^{حامام}
 ومرو وهو المصطكي وفور الحوان من كل واحد ثمانية عشر
 مثقالا ومن الزعفران اثني عشر مثقالا ومن السبيل ^{لهندي}
 والساذج من كل واحد اثني عشر مثقالا ومن المراربعة وعشرين
 مثقالا فيصدق الكل ويقصر كما ذكرنا في الشخه التي قبل هذه
 شخه اخري لهذا القصر يؤخذ صفا نرس وهو دار

سيفغان ستة مثاقيل ففاح الاذخر اثني عشر مثقالا
 قصب الذبذبة ستة مثاقيل فوسنة مثاقيل اسارون
 ستة مثاقيل عيدان البلسان ستة مثاقيل دار صيني
 اربعة وعشرين مثقالا محاما اربعة وعشرين مثقالا
 سليخة ستة مثاقيل اماراقن وهو الاخران الاسف
 عشرون مثقالا سبل هندي ستة عشر مثقالا جعدة
 ستة مثاقيل مر اربعة وعشرين مثقالا مصطكي ستة
 مثاقيل زعفران اثني عشر مثقالا جمع هذه الادوية
 مسحوقة ومخلولة وتغلى برباب صاف وتقرص كما ذكرنا
 وتحفظ **فصل** في المتروذ ويطرس هو مجنون صنفه
 متروذ ويطرس للجليل وسمي باسمه والفه من ادوية محجبة
 على السموم خصوصا وعلى امراض اخر ليكون جامعا
 لمنفعة السموم المختلفة والامراض المختلفة فكان هو
 الترياق في ذلك الزمان ثم لما اتفق لاندرو وماخن
 ما ذهبه على منفعة لحوم الحيات وغيرها زاد فيه
 اقراص الافاعي وغير يسير بالزيادة والنقصان فكان
 الترياق الكبير والترياق الكبير نفع منه في شئ واحد
 وهو سم الحيات واما في سائر الاشياء فلا ينقص المتروذ ويطرس

عن الترياق نقصانا يعقد به بل هو ازيد في كثير منها
 نفعها واسع عابدة ولا يطول الكلام في عد تلك المشا
 فاما تلك المذكورة للترياق وتكون الشربة او قليلا
 نسخة المتروذ ويطرس للجمهر وروخذ زعفران وقرعافون
 وزنجبيل ودار صيني وكثيرا من كل واحد عشرة دراهم
 سبل وكندر ونا السفيس وهو الحرف البابلي واذخر عيدان
 البلسان واسطوخودوس وسبب اليوس وقسطوكا
 فيطرس وقنة وماست وهو علك البطم ودار فلفل وعصاة
 لحية النيس وجند بادستر وما لا يثيرن وهو الساذج
 الهندي ومبعة وجاوشير من كل واحد ثمانية دراهم
 سليخة وفلفل ابيض وفلفل اسود وسورججان و
 وسقوديون ودوقاواكليل الملك وجنطيانا و
 البلسان وجب البلسان واقراص فوفون ومقل من
 كل واحد سبعة دراهم سذاب درهين اشق وسبل
 رومي ومصطكي وصمغ وفطر اساليون وقر دمانا وبرز
 الرازيانج من كل واحد خمسة دراهم سذاب درهين
 انيسون وريح وهو وسبكينج واسارون من كل واحد ثلثة
 دراهم ابيون وورد احمر ودفنطالان من كل واحد خمسة

دراهم فو افاقا وسره اسقفقور وبرز الهيفار يقون من
كل واحد اربعة دراهم ونصف شراب مرجاني عتيق ^{مقلار}
الكفاية ينفع ما يحتاج ان ينفع بالشراب ويخلط بال
ويحفظ ويستعمل بعد ستة اشهر الشربة كالسندقة
بما يصلح من الاشربة وفي هذه النسخة ادوية ليست
في نسخة جالينوس وهي ثلثة عشر الغاريقون وبنجر
وسذاب يابس واشق دنق طامان واسارون وكثيرا
واسطوخودوس وكما فيطوس واكيل الملك وحيوان
البلسان وفلفل اسود ومقل وفي نسخة جالينوس دوا
لباسي هذه النسخة وهما اصل السوس والملاح وفي نسخة
اخرى دوا واحد ليس في هذه النسخة وهو برز السذاب
مصل في صنعة فوفون المستعمل في المتر وديطوس
يؤخذ زبيب منزوع العجم وزن اربعة دراهم علك البطم ^{فوق}
اربعة وعشرين درهما اذخر ورم من كل واحد اثني عشر
درهما دارصيني ومقل ارزق واطفار الطيب وسبيل
سوي وسليخة واكيل الملك وسعد وحب الغار من
كل واحد ثلثة دراهم قصب الذبذبة وزن تسعة دراهم
نزعفران درهم قفر اليهود وزن درهمين ونصف هذه

النسخة نسخة سابورين سهل وفيها زيادة قفر اليهود
وفي نسخة ابن سريون زيادة دارسيغان ^{ههين}
ونصف وفي نسخة اخري زيادة اسارون درهمين
ونصف **مصل** في تزيان غررة يؤخذ حاملا وزن
اثني عشر مثقالا فجاج الاذخر ثمانية مثاقيل عامر ^{ههين}
سته مثاقيل زعفران سته وثلثين مثقالا دارصيني
سته مثاقيل مر اثني عشر مثقالا فطر اساليون وهو
برز الكرض الجيلي ودوقوا وهو برز الجزر الجيلي ^{فليط}
من كل واحد ثلثة مثاقيل كثير الكلى مثقالا عصارة
الاوقاسطيد اس ثمانية مثاقيل اصول السوس
الاسمانجي في خمسة عشر مثقالا برز الرازيانج سته
مثاقيل ارزق ثمانية مثاقيل لبان ابيض ثمانية وعشرين
مثقالا كبريت سته مثاقيل برز البني ثمانية وعشرين
مثقالا سليخة تسعة مثاقيل حب الخشخاش الابيض
ثلثين مثقالا سبيل هندي اثني عشر مثقالا برز
السذاب مثقال واحد حب الريح مقشرا وسماق ^{ههين}
من كل واحد مثقالين برز السبت وكبد المالكى واسارون
وقرد فانا واودريون وايفون من كل واحد سته مثاقيل

ثلث اسود ثلثين مثقالا ودره احمرا بلس من زرع الاثنا
 عشرة مثاقيل ساذج هندي اثنا عشر مثقالا دهن البلب
 اربعة وعشرين مثقالا ناردين اقلبي وهو السبل الرومي
 وانا بيس وهو نقاح الكرم من كل واحد ستة مثاقيل
 ودره الدفلي ستة مثاقيل لك منقني اثني عشر مثقالا ماميا
 وقرنفل من كل واحد اثني عشر مثقالا نقاح السبل الرومي
 ثلثة مثاقيل ريند صيني اثني عشر مثقالا نو ستة مثاقيل
 نقاح المر اربعة مثاقيل ونصف قيقوليا اثني عشر مثقالا
 عصارة الارطيشا وهو يله البلبني اسب ويقال له
 القيسوم البري عشرون مثقالا اصول الهند باعشرين
 مثقالا فسط وروجنطيانا رومي من كل واحد اثني عشر
 مثقالا ودره الاترج ثلثة عشر مثقالا اقراص الاندرو
 عشرة مثاقيل انيسون ستة مثاقيل ادخر اثني عشر
 مثقالا تجمع هذه الادوية مسحوة منخولة منقوعة ما فيها
 ما ينقع لشراب ماء فجد الجهر وهو اصل او الجهمدي
 او بثلث او بنيد زبيب عمل ويعجن بعسل منزوع
 الرغوة بقدر الحاجة اليه ويرفع في انا ويستعمل كما
 الترياق الكبير ومن الاطباء من يجعل فيه سيامن الاشني

ومنهم من لا يري ذلك لان الاشني يصير بالمعدنجة
 اخري من تزيان عذرة يرخد جاما ومن كل واحد
 اواني عاقر قرحا اوقيتين ونصف ادخر اربعة اواني
 سليخة اثني عشر اوقية ونصف لبني ست اواني ونصف
 دو قوا اوقيتين ونصف زعفران اثني عشر اوقية فطر
 اسالبون اوقية ودرهين ابرسا اوقيتين ونصف بذر
 اللوزياتج ومقل ومن كل واحد اربعة دراهم ونصف لبان
 تسع اواني كبير اعشراواني عصارة هيوفا فسط
 ثلث اواني حبال اتج مثقال بذر الشب وكبد المالك
 وعيدان صفر من كل واحد مثقالين بذر البنج طل بزر
 الخشخاش رطلين سبل تسع اواني افون اوقيتين
 ودرهم ونصف اوفريون اوقيتين ونصف فلفل
 اوقية ونصف اربع اواني ساذج وجب اللسان من كل
 واحد ثلث اواني بلودز اوقيتين ونصف خمس اواني دار
 صيني اربع اواني مواوقيتين سبل اوقية سبع اواني
 كبرت اربع اواني ماميا ورويند صيني وقسط من
 كل واحد اربعة مثاقيل ودره الاترج خمسة مثاقيل
 الاندرو خورون ثلثة مثاقيل دهن اللسان سبعة

ودرهم سداب اوقية
 ودرهين ساق ثلث اواني
 انيسون واسارون
 من كل واحد اربع اواني
 افون ٢٢٢

مناقل عصاة القسيور طل خرلجان سبع اواني ^{حفظ}
 ست اواني قرنفل خمس اواني عمل قدر الحاجة **فصل**
 في صنعة الاقراص الاندروخودون المستعمل فيه خذ
 بابونج احمر و بابونج ابيض وسمان و مر و انيسون و اسارون
 و امشنة و قصب الذنيرة و عبدان اللسان من كل واحد
 جزا تجمع هذه الادوية مسحوقة منخلولة و تعجن بشراب صا
 جيد الجوهر وهو الاصل او الجهورى او المثلث او بنيد
 نزيب و غسل و يترك ثلثة ايام متوالية و يحرك في كل يوم
 مرة و يراد عليها امر احده هذه الاشربة ان احتج الى ذلك
 و يقرص اقراصا من وزن مثقال و يحفف في الظل و هذا انما
 صنعه غزرة و هو لخليفة الترياق الفاروق في الامور كلها
فصل في صنعة ترياق الاربعة يؤخذ جنطيان و رومي
 و حب الفار من روم و يطويل و مر اجزا سوا يوق و يعجن بعسل
 منزوع الرغوة بقدر الكفاية و الشرقة مثقال بما حار و قيل
 ان من اطباء من جعل مكان المر قسطا و اوحى صهاريجها
 و جدي في نسخة زيادة من الرغفران جزا هذا ترياق الاربعة ^{دوية} الا
 تنفع من لسع العقارب والعناكب و من الامراض النارية
فصل في صنعة سوطيرا وهو الخالص الاكبر هذا و اجاب

النفع ينفع من الصرع والدوار والصداع العتيق والرعشة
 وينفع المادة من الخلب الى العين وقد يكحل به بعقب القمح
 فيمنع العود و يمنع حدوث افقة العين و انقطاع الصوت
 والفالج والموسواس و وجع الاسنان والعيون و اوجاع
 الرية والصدر والجنب والشراسيف سقيا في ما العسل
 ومن قذف الدم سقيا في ما لسان الحمل وعصا الراعي من
 الرياح في المعدة و اوجاعها والبرقان و يصفي اللون و
 يذهب الفكر ويزيل الجشا و يشفي فروع المثانة و امراض
 الامعاء ومغصها و يحقن به و اورامها و الطحال و يدبر فضول الكلى
 و الامثانة و يقوي المدالكير و يطلي عليها فينهض الشهوة و ينفع
 من اوجاع المفاصل والنقرص والتشنج و ينفع من سهر ذوات
 النعش و السموم المشربة اخلاطه يؤخذ سلخنة و اخر من
 كل واحد اوقية و يصفى جدي ستر و فطر اساليون و هو يزر
 الكرفس الجيلي من كل واحد خمسة عشر مثقالا و الكرفس
 اوقيتين سباليوس مثقالا و احدا قط و دار صيني الادوية
 معروا و ميعه سايلة و اسارون من كل واحد ستة
 مثاقيل انيسون عشرة مثاقيل فلفل ابيض اثني عشر مثقالا
 دار فلفل اربعة مثاقيل سنبل اربعة مثاقيل حماما و غفران

من كل واحد اربعة مثاقيل افيون عشرة مثاقيل تجتمع هذه الادوية
 مسحوقة مخولة وتجن بعمل منزع الزخوة وترفع في انا وتستعمل
 عند الحاجة بعد ستة اشهر **وصل** في صنعة اقراص درو
 المستعملة في المخلص الاكبر يؤخذ حماما ودار شيشان وقسطور
 الذنيرة وقرنفل وفلفل وناخواة من كل واحد ثلثة مثاقيل
 دار صيني ومصطكي وزعفران من كل واحد ستة مثاقيل
 فومقلا واحد اسبيل الطيب وساذج هندي من كل واحد
 سبعة مثاقيل مرسته مثاقيل تجتمع هذه الادوية مسحوقة
 مخولة وتجن بشراب صاف او غيره وتقرض اقراصا صغارا من
 وزن مثقال وتجنف في الظل وتستعمل **وصل** في معجون
 برزك دارو وهو من ادوية الفرس الكبيرة المختارة ذهب
 من ذهب الفلونيا والزياق والسليشا ومنفعته عظيمة في
 القرح الخ اخلاطه يؤخذ من الزعفران وبذر النيج الابيض من
 كل واحد استار واحد ومن الافيون والافريون من كل واحد ثلثون
 درهما ونا ومن السبل والبني من كل واحد استارين ومن
 الساذج الهندي والقرنفل من كل واحد اربعة دراهم ومن
 الفلفل الابيض درهمين ومن اللولو غير مشقوب نونشادرو
 برز السذاب البري والمسك والكافور وقافلة ودار صيني

وسليخة من كل واحد وزن درهم ومن القسط ثمانية دراهم و
 من برز الحومل وعاقرقح والدار فلفل من كل واحد اربعة دراهم
 ومن السكيك والجند بيدستر والجابوشير من كل واحد وزن
 درهمين ومن الزرنباد والدرونج ودهن البلسان من كل
 واحد ثمانية دراهم وفي النخعة السريانية والاعجمية من
 المربعة دراهم ومن الكافور اربعة دراهم تدق البايبة
 وتخل وتنقع البقية في الطلاء المطبوخ ثم تجتمع جميعا وتجن
 بعمل ويعتق ستة اشهر الشربة مثل الجبلوزة بمافاة **وصل**
 في صنعة معجون الفلاسفة وهو المسمى مادة الحياة نافع من
 فضول البلغم مقول للنفس مفرج هضام نجش منه كاذ الشا
 ويريد في الحفظ والذكر وكذا العقل وانطلاق اللسان
 او علاج الظاهر بالبردة ويقطع سلس البول ويسكن الربا
 ويريد في المني ويقوي الذكر ويضمر العمود ويشد الاسنان
 ويذهب اوجاع الظهر والمفاصل والمخاضة والمخالبين
 اخلاطه يؤخذ فلفل ودار فلفل وزنجبيل ودار صيني واملج
 بيليج وشيطرج وزراوند ساي وعروق وبايونج وجوز
 حب الصنوبر الكبار وجوز هندي وساطوريون وخوي
 الثعلب من كل واحد اوقية ومن برز بايونج نصف اوقية

ومن نبات حب العنب ثلث اواقي ينزع عجم الرزيب الاحمر ثم يذق
ويؤخذ مثل جميع الادوية غسل فيعقد ثم يعجن به العقاقير التي
ذكرنا ويؤخذ منه على كل حال مثل الحوزة الصغيرة **فصل**
في صنعة الثلثا ومنافع ذلك هذا وانقش الاطباء عنه
كل نفع وفي تركيبه كل العجايب ونحن لم نزل اذنا كثيرا الا في
ازالة الحبسة العارضة لامراض اللسان واسترخاؤه واما
الاطباء فيقولون ان الثلثا الكبير ينفع من الخجون والامراض
الباردة السوداء والبلغم والقيح والصرع والكسحة
والسكسة والقوة والوسواس وحديث النفس والصداع
والشقيقة والغميان وما انحليا وبرد الدماغ والرعشة
والحققان ويحفظ الجنين وينفع من الاسقاط وينفع من
تقطير البول واوجاع الرحم وراحها واسترخا اللسان و
الدوار والغم ومن ضرر الفطر والسموم والالبان التي
تتفقد في المعدة وغيرها وينفع من وجع المفاصل ومن
جميع الالام المفضة الباردة يسقي لكل شيء ما يليق به ليد
الشديد في ما الحيا وشبهه وقيل بل في الحما انفع والسدد
الباطنة بما الاصول ولا وجاع الرحم بما الايسون وللادوية
العالية بما المزهجوش واما اصول السلق وللصبيان بد

النفث

النفث ففذا ما تقول الاطباء والذي عندي انه دراهم
غير مرتب التركيب محرق للدم والا خلاط مقصر عن الاثر
اخلاطة يؤخذ منك وكافور وعبر من كل واحد وزن
دراهمين لولو غير مقرب وزعفران من كل واحد عشرة
دراهم ذهب مسحوق وفضة مسحوق من كل واحد نصف درهم
حماما وبرز الحومل وافريون واشنان بنطي واشنة وبرز
الكرن وبرز السذاب واخا البقر الجلي وكبريت احمر
واصفر وخريق ابيض ولبيبي وسعد وما رشوبه وعين
الهلبيون وعروق الاسفند وهو الحومل الابيض وما مير
وحب الحلب وعود اللسان وهزارجان وسند
من كل واحد عشرة دراهم ومن الرزيب والكميا فراح الا
وشونيز وحز والتعلب واصل الكبر من كل واحد نصف درهم
ومن الابريسم الحتام ومن برز الشبت واصوله والرزياد
والدرونج والرنجيل والخطيانا ولسان العصافير وملح
هندي وعاقرة قرح واسبذ وقفر اليهود وفوز وبرقونا
من كل واحد اربعة دراهم ومن القرفنل والسبل والاسا
والقسط والسليخة والفاقلة وبرياوشان من كل واحد
وزن عشرة دراهم ومن البباسة والابريسم من كل واحد

دراهمين من نقاح الاذخر و
الساخ وجوزبوا وجند
بيدستر وبرز جبير وبرز
جرز من كل واحد عشرة دراهم

وزن درهمين ومن الفلاح اليابس عشرين عددا ومن السليخة
وعيدان السليخة من كل واحد نصف درهم ومن نقاح الاذخر
وزن عشرة دراهم ومن بذر الرازيانج من كل واحد
عشرة دراهم ومن الصعتر الفارسي والصعتر الخوزي من
كل واحد اربعة دراهم ومن الباذاورد وكعوب البين الباك
في الحيطان وراوند صيني من كل واحد سبعة دراهم ومن النفل
الابيض والاسود والدارنفل والافيون والروان والطيول
والمدور وجب النج من كل واحد عشرين درهما ومن الخبز
الهندي وزن درهمين واربعه دواينق ومن نقاح الخان
وعرق الهندبا اليابس وهو المحوس والجعدة وعصارة
الايريسا والدارسيغان والقصوم من كل واحد وزن
درهم ومن الانجذان الاسود اربعة دراهم وربيع ومن
الحليل الملك وزن اربعة دراهم واربعه دواينق ومن شعر
الغولي وانكشت رزد وكشت بر كشت وحلتيه طيب
وسكينج وجاوشير من كل واحد درهمين ومن تراب اربع
طرق مربعة وزن اربعة دراهم والذي وجد من الادوية
مما يدخل في السيلشا في الاصول الاجمعية زيادة علي ما في
هذه النسخة الرزنب والاسفند الابيض درهمين درهمين

الاصول الخيزري الاحمر اربعة دراهم نقاح الخان درهمين
فلنجيك وهو قنفل بستان اربعة دراهم قنفل مانا من
درهم ريوند صيني وجب البنلسان وعيدان البنلسان
وجب الاس المصري ومختم الملك وخجرد اوود وحلتيه
منق من كل واحد درهمين خير بولكته دراهم جب البان
اربعة دراهم طباسير درهم كسوث وكهرا ومورده اسفند
وجفت اخريز وجوز الابل ومغات ومروما حنوز
بهمنان احمر وابيض من كل واحد درهمين انيسون ثلثة
دراهم شبح ثلثة دراهم ملح طبرزد وملح الخيزر وهو ملح العين
ودوقوا وفطراساليون وعصارة السوس وعصارة
العافت من كل واحد ثلثة دراهم قشور الانج اليابس و
عيدان الفا وانيا من كل واحد اربعة دراهم كوردان حصة
دراهم مغناطيس ستة دراهم قنقياال وهو الحنق الجبلي
ولوزر من كل واحد سبعة دراهم يدق اليابس ويخل
وتنقع الندي بالطلا المجيد وتجن بعسل مثل وزن الادوية
ثلث مرات ويرفع اما قارورة ويعق ستة اشهر الشربة
مثل الحصة بما فات اخلطه من نسخة اخري لو خذ منك
جيد وزن درهمين لولو غير مقبوب وزن عشرة دراهم

ذهب محول وفضة محولة من كل واحد نصف درهم غير وزن
 اربعة دراهم نيز بن نصف درهم ابرسيم محرق او غير محرق
 اربعة دراهم قرفل وسبيل الطيب من كل واحد اربعة
 دراهم زعفران وزن عشرة دراهم نيز بناد و درويج من
 كل واحد اربعة دراهم اصل السوسن الاسمانجوني درهم حاما
 درهمين مصطكي وزن نصف درهم ساخ هندي وزن
 عشرة حب اللسان نصف درهم سباسة درهم لفاخ عشرة
 عدد اعيان السليخة وسليخة من كل واحد خمسة
 دراهم فلفل ابيض وزنجبيل واصل الشب من كل واحد
 اربعة دراهم قطر وزن ثمانية دراهم جز بن اربعة
 دراهم جذ بيدستر عشرة دراهم اوفريون وزن درهمين
 فقاخ الاذخر عشرة دراهم برز الشب وجنطيان رومي
 وفقاخ لسان العصافير من كل واحد اربعة دراهم قاقلة
 وزن ثمانية دراهم برز الحومل ثمانية دراهم برز الراياخ
 ستة دراهم عسيران برسياوشان ثمانية دراهم ملح
 هندي اربعة دراهم شونيز وهو الحبة السوداء نصف
 درهم صعفر فارسي اربعة دراهم فو وزن ستة دراهم
 نراج الاساكنة نصف درهم اشنان بنطي درهمين برز

الكرفس وبرز السذاب واشنه وكبريت اصفر من كل واحد
 درهمين اخنا البقر الجيلية او المعز الجيلية وزن درهمين
 باز او رد وزن سبعة دراهم برز الجرجير عشرة دراهم
 ابل اربعة دراهم فلفل اسود ودار فلفل وبرز البنج
 من كل واحد عشرين درهما عاقرة جارا اربعة دراهم
 افون عشرين درهما تراب المبعات من الطرق وزن
 درهم نيز وند طويل عشرين درهما نيز او نيز مدخرج اربعة
 دراهم رواند صيني سبعة دراهم برز الزعفران عشرة
 دراهم بنز هندي اربعة دراهم ودانق الكليل الملك
 اربعة دراهم ونصف برز قطونا وبنز من كل واحد اربعة
 دراهم حب القشا المقشاة اربعة دراهم ودانق فقر الهمود
 اربعة دراهم كافور وخرق وافيض اسود وسعد ومعة
 سائلة وما ميران صيني وبرز القليون من كل واحد درهمين
 بداشغان والاصابع الصفر وشعر الغول وبرز الصندبا
 وكنت بركت من كل واحد درهمين عبد اللسان
 درهمين ما السوسن او ما الشوك درهم حليب درهم
 اصول الكبر اسفند اسفيد وهو خردل ابيض درهمين
 الذي في الخيطان سبعة دراهم خرد الثعلب نصف درهم

فتؤا صول الكبر نصف درهم فراجان وسنيدان
من كل واحد اربعة دراهم تجمع هذه الادوية مسحوقة مختلطة
وتنقع ما اتفق منها بالشراب الرباعي ويجعل بصل ويرفع انا
ويستعمل بعد ستة اشهر الشربة كالحصاة بما تشور اصل الرازي
والكرفس يسعط منه بقدر حبه حنطه بما الشاهد انا
او بما المرزجوش **فصل** في صنعة انوش دار واهو
دواهندي يفتح ويقوي القلب والبدن ويحسن اللون ^{ويذهب}
بالصفار ويطيب النكهة والعرق ونفعه للكبد عظيم
وليس فيه مضرة ظاهرة ويؤخذ قبل الطعام وبعده
اغلاطه يؤخذ ورد احمر فارسي سبعة دراهم سعد خمسة
دراهم قرنفل ومصطكي وسنبل واسارون من كل واحد
ثلثة دراهم قرفة وزرنيب وزعفران وبسباسه وقاقلة
وهال وجوز برا من كل واحد درهمين يؤخذ هذه الادوية
بعد الخل بالجوهر فخلط خلطا محكما بالاسحق ثم يؤخذ من الاصل
المشتق الجيد الحديث طل فيطبخ بفسحه اوطال ما عذب
حتى يبقى الثلث ثم يصفي وبعاد ذلك المائي القدر ويلقى
عليه من الفانيد الشجري طلين ثم يغلي برفق حتى يغليط و
يصير في قوام اللعوق الغليظ ثم يرفع القدر عن النار وتذ

فيها الادوية ذرا وتحرك بعود خلاف حتى يختلط اختلا
مستوا فاذ ابرد جعل في انا اخضر الشربة منه ما ينشق
الي مقالين **فصل** في معجون اخرندي هو قريب من
الادل وبصفي اللون ويقوي البصر ينقي المعدة ويلين
الطبيعة وينفع في البواسير اخلاطه يؤخذ نفل ودار
نفل وهليلج اسود وبليج واحل منزوعة النوار قسطون
من كل واحد اربعة اساتير غسل وسمن البقر قدرها بعجنه
الشربة مقال او اكثر لكل انسان على قدر قوته **فصل**
في معجون يعرف بالجوي ينفع من المريتين والمليحة الحكة
والابردة ويقوي المعدة وينفع من القولنج والزجاج و
يشهي الطعام ويقوي على الجماع اخلاطه يؤخذ سقمونيا
ولباب التريز ودار نفل من كل واحد ستة دراهم عاقرة
وبرز الكرفس وناغخواة وزنجبيل وحل من كل واحد درهم
درهم قرنفل وزرنيب من كل واحد نصف درهم اقلنجة
مقال محلب مقشر درهمين سكر طبرزد وزعفران من
كل واحد ثلثة دراهم تؤخذ هذه الادوية بعد الخل
الا السقمونيا والزعفران والسكر فانها تدق جميعا ثم
تخلط الادوية خلطا محكما وتجن بصل منزوع الرغوة

مثل وزنها مرتين ونصف الشربة ما بين درهمين
ونصف إلى ثلاثة دراهم **وصلي** في معجون آخر محبوب
مقط للنفس مقولها مفرح مقول للبدن عمن اللون
بالصفا ومطيب للنكهة والعرق وينفع المعدة والكبد
وليس فيه مضرة يتناول قبل الطعام وبعده اخلاطه يخذ
ورد احمر ستة اجراسعد ثمانية اجراسد نقل ومصطكي وسنبل
واسارون من كل واحد جزيرتين ويخل ويؤخذ لكل وزن
ثلاثة وثلاثين درهما من جميع الدوائن رطل امح حيد
يطبخ كل رطل بسبعة ارطال ما حتى يبقى ثلثه ارطال
ثم يصفى ويلقى على ذلك المائل رطل امح رطل فانيد
شجري ويطبخ حتى يصير في ترام اللعوق الغليظ ثم
تده عليه الادوية ويحكم خلطه ويرفع في جرة خضراء
الشربة مثقال ونصف **وصلي** في معجون ترباني كبير
من صنعنا محبوب المنافع المذكورة في المعاجين التي
قبله اخلاطه يؤخذ من قشور الانجرج والبطيخا واور
وجب اللسان وورق الباذر مجبونه وبرزه الفلحسك
وزر بناد والدروج من كل واحد اربعة دراهم ومن
العنبر من كل واحد مثقال ومن القسط والدار صيني و

ثلاثة اجراسد وزر بناد
من كل واحد جزيرتين بسا
وقاقله وهال بواجبه
من كل واحد جزيرتين

والوج والزعفران والنادين والافنتين من كل واحد
ثلاثة دراهم ومن العود الهندي مثقالين ومن الكافور
نصف مثقال ومن الفود المود فطر اساليون من كل واحد
درهمين ونصف ومن بزر الجرجير وبزر اللفت وبزر
الكراث ولسان العضا فير وجب الفلفل من كل واحد
درهمين ومن الافيون وزن ثلثة دراهم يعجن على الزم
ويجمر ستة اشهر ثم يشرب **وصلي** في معجون ترباني صغير
من صنعنا يؤخذ جب اللسان قسط مر بنطيانا دار صيني
لفلفل ابيض عود هندي فطر اساليون من كل واحد
جزمك ثلث جزجند بيد ستر ربع جزيعن ويستعمل
وصلي في معجون قصير النافع من الخفقان والصرع
واوجاع المعدة الباردة والامعاء والسرد وعفونة
الدم الطويله وعسر الهضم وعسر النفس والعواق السرد
اخلاطه يؤخذ جند بيد ستر وورب السوس وسلمجة
وقسط مر وفلفل اسود ودار فلفل وميعه وافيون وقز
وسنبل الطيب من كل واحد وزن ثلثة دراهم او ثير
وزن درهم ومك دافن زرباذ ودرنج ولونغير
مقوب من كل واحد نصف درهم مر سعة دراهم يجمع

هذه الادوية مسحوقه منخولة وتغجن بعسل منزوع
 الرغوة وتستعمل عند الحاجة قد حصة **مل**
 في الاطريقل الكبير النافع من سوء الهضم ويرد المعدة
 ويرد الامعاء خصوصاً واسترخا المعدة والمثانة ويزيد
 في البناء اخلاطه يؤخذ اهيلج اسود مقشر ستة دراهم
 بليج واهلج وبرز كرفس جبلي وشيطرج هندي وفاخوة
 وصعتر فارسي من كل واحد اوقية سنبل وحماما وها
 ورج من كل واحد وزر ثلثة دراهم دارصيني وذن
 اربعة دراهم فلفل ابيض وفلفل اسود وبارمشك و
 ملح هندي من كل واحد نصف اوقية خبث الحديد
 ثلث اواقي خردل اوقية ونصف نوساذ نصف درهم
 يدق ويخل ويلت بدهن اللوز ويغجن بعسل منزوع عذوة
 للواحد ثلثة ويستعمل عند الحاجة اخلاطه من ينخه
 اخري يؤخذ هيلج كابلي وبليج وشير اهلج وبرز الكرفس
 الجبلي وبرز بدان وبباسة وشيطرج هندي وشفاقل
 من كل واحد جزو ذنج احمر وتودنج ابيض ولسان العوض
 وبهم ابيض وبهم احمر من كل واحد نصف جزو تخم هذه
 الادوية مسحوقه منخولة وتغجن بعسل منزوع الرغوة و

بالسمن وتستعمل عند الحاجة **مل** في زمهران
 الكبير هود واهندي ينفع من سوء المزاج البارد ومن
 ضعف المعدة ويزيد في الباه وينفع من الوسواس و
 السودا ويصلح حركات البدن ويحفظ الجنين ويصلح
 الكلبي والمثانة ويغثت الحصاة اخلاطه يؤخذ ورج
 وقسطر مر ورزرا وند طويل وندراوند مدحرج من كل
 واحد ثلثة اساتير دار فلفل وندنجيل من كل واحد
 اساتير بزر الكرفس وفاخوة وكرويا وبرز الرازيانج
 وبرز الرطبة وبرز البقلة المحقا وبرز الجرجير وتودنج
 احمر وتودنج ابيض وادان الفار وكون كرماني وبرز
 السبب من كل واحد ستة اساتير قرنفل واشنة وشب
 الذيرة وعبدان البلسان من كل واحد ثلثة اساتير
 اكليل الملك وشب وندرب وحب البلسان وسليخة
 وبباسة وقاقل وقرقة من كل واحد اربعة اساتير
 اهيلج اصفر بليج وشير اهلج منزوعه النوا من كل واحد
 وزن ثمانية اساتير لفاح يابس وخرنوب ابيض واس و
 مرما حرز ومررد اسفر مر وبرز البنج البري وبرز البنج
 البستاني وحسك بستاني وشيطرج هندي وندرشك

وحب الاخرج مقشر من عمرو وسنبراس هندي ومن
احمر وبهم ابيض ولسان العصافير من كل واحد اربعة
عشر مثقالا جزبوا ثلثين عددا اصول القنا البري و
الفجج ثلث من كل واحد ثلثة اساتير من جزب الجوز
حماما من كل واحد ستة دراهم اميون واوفريون جند
بادستر من كل واحد ثلثة دراهم هليج اسود من زرع النوا
اربعة دراهم ساج هندي وحلبة ومو فطر اسالبون
ودرقا ويريند صيني من كل واحد ستة دراهم تجع هذه
الادوية مسحوقة متخلطة ويؤخذ فانيد ابيض بوزن الادوية
الموصوفة كلها وسمن البقر بوزن الادوية والفانيد
جميعا وتجن على هذه الصفة يؤخذ الفانيد ويقطع ويلقى
عليه ثلثة ارطال ماء يطبخ حتى يزوب ويفلظ وبصير
كالعسل ثم يلقى عليه العسل ويغير سمن البقر وثلث به الادوية
المسحوقة المتخلطة ثم يلقى الفانيد والعسل المطبوخا
في هاون كبير وتذرع عليه الادوية المسحوقة بالسمن
بمعن حتى يستوي وبصير في ظرف كان فيه عسل زهانا
طويلا ويرفع ستة اشهر ويستعمل بعد ذلك الشربة منه
كالعصاة في اول الشهر واخره ثلثة ايام بما حاراه

بعض الانبذة اخلاطه من نسخة اخرى يؤخذ ورج و
من زراوند طويل ومدحرج من كل واحد ثلثة اساتير
دار فلفل من جزب من كل واحد خمسة اساتير وفي نسخة
اخرى اساتيرين بدل خمسة برز كرفس وناخواء وكرويا وبرز
الرازيانج وبرز الرطاب وبرز الفرخ وبرز الجرجير
وبرز المرزجوس ونوذري ابيض واحمر ويكون كرماني
وبرز السبب من كل واحد ستة اساتير قرنفل واسنة و
قصب الذريرة وعيدان اللسان من كل واحد ثلثة
اساتير اكليل الملك وشيح وزرنب وحب اللسان وثلثة
وبباسة وقاقلة وقرقة من كل واحد اربعة اساتير
هليج اصفر وبليلج واملج من كل واحد ثمانية اساتير
لقاح بابس واسبابس وخرق ابيض ورمما خور وبرز
البنج البري وبرز البنج البستاني وحك ويطبخ هندي
من رشك وحب الاخرج المقشر والرخمور وسنبراس
وبهمان ابيض واحمر ولسان العصافير من كل واحد اربعة
وعشرين مثقالا جزبوا ثلثين عددا اصول القنا بري
وبرز الفجج ثلث من كل واحد ثلثة دراهم اساتير من جزب الجوز
وحماما من كل واحد ستة دراهم اميون واوفريون جند
سبيستر

من كل واحد ثلثة دراهم اهلج الاسود وزن اربعة
دراهم ساذج هندي وحلبة وفطر اساليون ودر
مريوند صيني من كل واحد ستة دراهم تجمع هذه الادوية
بعد الخل ويجعل معها الفانيد بوزن الاربعة دوية
كلها وتلك بالسم وتعجن بعسل وترفع في انا الشرقة وزن
دريهمين للقوي والضعيف دون ذلك **فصل**
في صنعة الزامهران الصغير قريب النفع منه اخلاطه
يؤخذ من الوجع والقسط والزوائد المدحرج والطويل
من كل واحد ثلثة اساتير ومن حب الرشاد وبزر الحميل
من كل واحد اساتين ومن الفلفل والدار فلفل والخرنبل
من كل واحد خمسة اساتير ومن بزر الكرفس والكرويا
والسعد وبزر اللفت وبزر الرطاب وبزر البصل وبزر
الجرجير والرغور وودوزي ابيض واحمر وبزر الكراث
وبزر الكتان وبزر الخند قوي وبزر الرازي باج وناخواه
وبزر الاترج المقشر وبزر بقله احماق وفودج وناكيو
وحلبة وبزر المزهجوس وكون كرماني وبزر السيت وبزر
الجوز من كل واحد عشرة دراهم فلفل وهيل واسنة وساذج
هندي وفاقلة ورفوة وراسن وسعد وجوزبوا وقصب

الدزيرة وزرنب واكليل الملك ومر ماخذ وحب البلسان
من كل واحد عشرين درهما ومن السلجينة والسباسة وحب
الاس ومن زرنشك ولسان العضاير وسنبل من كل واحد
اربعة وعشرين درهما ومن الورد اليابس خمسة دراهم
ومن الاهلج الاسود الكابلي والبليج والامح من كل واحد
ثلثة اساتير ومن بزر النج الابيض وامون وادفريون
من كل واحد ثلثة دراهم جند بيدستر اسار شيطرج
هندي وحك وزر نباذ وبن احمر وبيض وريوند
صيني وبرنج وخولجان ومبعة من كل واحد ثلثة اساتير
ومن الفانيد بوزن جميع هذه الادوية يخلط ويلتصق
البقر ويعجن بعسل منزوع الرغوة الشرقة مشقال بماقار
فصل في صنعة معجون جالينوس هذا المعجون ينفع الآ
البول من الكلي والمثانة ويفتح السدد ويصلح البدن
اخلاطه يؤخذ فلفل ابيض وفلفل اسود وحماما وقسط
مر وسنبل الطيب وقصب الدزيرة وساذج هندي ^{عقراون}
وبزر الكرفس واميسون وعاقرة حوا وبزر الاجرة وبزر
السذاب الجلي اجرام متساوية تجمع هذه الادوية مسحوقة
وتعجن بعسل منزوع الرغوة وتستهل الشرقة وزن درهم

بما قشور اصل الرازيانج وقشور اصل الكرفس **مصل**
 في ترتيب معجون اخر جالينوس نافع من وجع الكبد والسعال
 وقذف الدم اخلاطه لوخذ زعفران ودارصيني من
 كل واحد وزن درهم مقل ازرق اربعة دراهم اسفلثون
 اربعة دوايف اذخر ثلثة دراهم فصب الذريرة ^{هين}
 ناردين ومن كل واحد درهمين ومن صمغ السرو ثلثة
 اساتير ومن العسل ثلث اواني ومن الزبيب المنزوع ^{العجم}
 ومن زنتين درهما ومن الطلح الجيد ما يكفي يرق ويخل
 ويعجن **مصل** في صنعة معجون هو من النافع من الفرس
 جدا ومن اوجاع المفاصل ووجاع الكلية والمعدة والربا
 وفروج الامعاء والاستسقا واليرقان والدوار وانحصا
 بالمفاصل والفرس والشرية فقال اودرهما اخلاطه
 لوخذ اغاريقون واسارون ووجع وقردمانا وبرز
 السذاب واوفريون وفوزوفابايس من كل واحد اوقية
 نراوند طويل واصل العربيشا من كل واحد اوقيتين
 ناخواءه ^م قرفل من كل واحد اوقيتين جنطيانا رومي
 مست اواني حاشا وبرز الكرفس من كل واحد اوقيتين قنطاريون
 دقيق وهو الغريزان ثمان اواني سليخة وقسطر ومن

كل واحد ثلث اواني سنبلي الطيب وفوتنج جبلي وفطر
 اساليون من كل واحد اوقيتين جعدة والسنيون من
 كل واحد ثلث اواني كما فيطوس وكادريوس واسقوريدون
 من كل واحد ثمان اواني تجمع هذه الادوية مسحوقة
 منخولة وتعجن بعسل منزوع الرخوة وترفع في انا وتشرب
 في ايام الربيع اخلاطه من نسخه اخري لوخذ اغاريقون
 ووجع واسارون وقردمانا وبرز السذاب واوفريون
 وفوزوفابايس من كل واحد اوقية ناخواءه وقرفل
 من كل واحد اوقيتين جنطيانا مست اواني حاشا وبرز الكرفس
 من كل واحد اوقيتين قنطاريون دقيق ثمان اواني قسطر
 وسليخة ونراوند طويل من كل واحد ثلثة اواني مرو سنبلي
 وفوتنج جبلي وفطر اساليون من كل واحد اوقيتين فرايسون
 وجعدة من كل واحد ثلث اواني كما فيطوس وكادريوس
 واسقوريدون من كل واحد ثمان اواني عسل بقدر الكفاية
 الشرية درهما او ثقال واحد في وقت الربيع **مصل**
 في معجون هو من نفع من الرخا اذا سقي منه من ثلثي
 درهم بما بارد ومن وجع الكبد بما الجليخين واللحي بما فات
 ولوجع المعدة بخل مزوج ولوجع الكلي بحجرة مزوجة ولباير

الارجاع والخناق بما فات زمان المكن به حتى يظلم من مروج ولزوف
الدم يجل مخرج قدر باقلا ووجع الحاصرة كشكلا ولا غفلت الا ^{معا}
والرياح بطلا عتيق مخرج ويصلح لوجع الراس والجنون اذا ^{سقي}
بالليل والسعال اليابس يسقي في اول الليل بشراب مخرج ومن
لسع الحيات بما التزججين وبطلا على الموضع الملسوع ونفع
من السموم القاتلة اذا سقي بالجنطيان ولعنه الكلب
الكلب اذا سقي مع لبن ديودار ونعم واضعه انه يخرج ^{اخلاطه}
يؤخذ من الفلفل الابيض وبرز البني من كل واحد خمسة اساتير
ومن الرغفران والافيون عشرة اساتير ومن الاوفريون
والاشق والساذج والعاقري حار واصل اللقاح والفيجن
والسليخة والسبل وبرز الكرفس من كل واحد ستة اساتير
ومن عيدان اللسان ثلثة ومن العسل المنزوع الرخوة
بقدر الكفاية يعجن ويستعمل كما وصفنا **وصل** في صنعة
الكاسكيني هو معجون كثير المنافع ينفع من امراض الاطفال
والصبيان وصرعهم ولقوتهم وكراهم وقولجهم وينفع ^{رحام}
واختناق الرحم ويعدل زيادة الحيض ويسكن رباح الرحم ^{اخلاطه}
يؤخذ سليخة وجفت افريد واصل الببر ووجع وبرز الحومل
وبرز الرازيانج وحب اللسان ونمرا وند طويل ونمرا وند ^{مدهج}

ومك وعنبر من كل واحد اربعة دراهم هال اربعة عشرة دراهم
افيون وقسط وجوزلبوا واهليلج اصفر من كل واحد اثني عشر
دراهم ترنفل اربعة وعشرين دراهم قرفة ومجون الكسرة و
نمرا نيج اصفر وبرز السوس من كل واحد درهمين ونيج ثمانية
دراهم سكيني وذرنيج ومرو دهن دسترجان من كل واحد ^{حد}
سته دراهم ناعبت وبباسة وسعد وزعفران من كل
واحد عشرة دراهم مغاث خمسة عشرة دراهم اميعة سائلة
خمس عشرة دراهم اميرة اسفم او ورق الاس وجوز السرو
وبرز الابهل من كل واحد ثلثة دراهم يدق ويخل ويعجن
بعسل منزوع الرخوة ويستعمل صفة الكسرة المستعملة
فيه يؤخذ قصب الذريرة والظفار الطيب وكندر من كل
واحد اربعة دراهم اشنة وقرفة وزعفران من كل واحد
وزن درهم مبعث اربعة دراهم مسك وعود من كل واحد
نصف درهم يعجن بشراب عتيق مرجاني ويترك حتى يجف
ويستعمل **وصل** في صنعة معجون المشك ينفع من الخناق
ومن جميع امراض السوداء ومن عسر النفس وهود والنفس
اخلاطه يؤخذ نمرا بناد وذرنيج ولولو غير مشقوب وكاهربا
وبند من كل واحد درهم ابرسيم في درهم ونصف بمن ^{الحمض}

وساذج هندي وسنبل وقاقلة وقرنفل وجند بيدستر من كل واحد درهم ونصف زنجبيل ودار فلفل من كل واحد ثلثين مسك ثمن درهم بدق الجميع ويعجن بعسل في الشربة منه كالحمصة بستراب رجائي **فصل** في صنعة معجون مسك اخر ينفع من وجع الكبد والمعدة وضعفها ويحلل الرياح ويفتح النج اخلاطه لوخذ مسك وزن درهمين سنبل الطيب وسليخة وساذج هندي ولك منقعي وراوند صيني من كل واحد درهمين جنطيان رومي درهمين زعفران وناخواه وبرز الكرفس ومصطكي من كل واحد اربعة دراهم دار صيني وزراوند مدحرج من كل واحد ثلثة دراهم عود هندي وقرنفل ورم من كل واحد وزن درهم ونصف تعجن هذه الادوية مسحوقة مختلطة بعسل منزوع الرغوة وترفع في انا وتعمل الشربة منه كالباقلان بما حار **فصل** في صنعة دوا المشك بافستين هو مانع من الخفقان والوسواس واورام الخجيرة ويخفف بلة المعدة اخلاطه يوخذ افستين وصبر من كل واحد درهمين دراهم راوند صيني ثمانية دراهم ناخواه وزعفران وبرز الكرفس من كل واحد اربعة دراهم مشك ونازدين وساذج

ووزن كل واحد وزن درهمين جند بيدستر درهم ونصف يخلط ويعجن بعسل **فصل** في دوا مشك اخر ينفع من السودا الصفراوية اخلاطه يوخذ مصطكي وزعفران من كل واحد درهم ونصف فلاح الافستين وباد زنجبوت وافيثون من كل واحد وزن درهم عود وسك من كل واحد درهم ونصف مسك نصف درهم زهر نباذ ودر روج من كل واحد درهمين لولو وكهبا وسبد وبرسيم من كل واحد ثلثة دراهم صبر اربعة وعشرين درهما عسل بقدر الكفاية الشربة التاسعة درهمين بما فات **فصل** في دوا المشك الخلق النافع من الخفقان وامراض السودا وعسر النفس ومن الصرع والفالج والقوة والربع اخلاطه يوخذ زهر نباذ ودر روج من كل واحد وزن درهم لولو وكهبا وسبد وخربرخام محرق من كل واحد وزن درهم ونصف بهمن احمر وابيض وساذج هندي وسنبل وقاقلة وقرنفل وجند بيدستر واشنه من كل واحد نصف درهم زنجبيل ودار فلفل من كل واحد اربعة دراهم مسك دانق ونصف تدق الادوية وتخل وتعجن بعسل شهد خام لم يقبه النار للواحد ثلثة من عمل ويرفع من انا ويستعمل بعد شهرين

مصل في دوا مسك اخر ينفع تلك المنافع اخلاطه تاخذ
من الرزيناخ والدرونج واللؤلؤ الصغار والكهرايا والبند
من كل واحد ثلثة دراهم ومن الابريسم الختام درهمين ومن
البهمن الابيض الاحمر والسنبل والساذج والقائلة والقرنفل
من كل واحد اربعة دراهم واربعة دراهم من الاشنة
والدارفلل والرنجيل من كل واحد من درهمين
ومرجند بيدستر دانقين ومن المسك الجيد من ثقال
يقترض الابريسم قرضا مصغرا حتى يصير مثل الغبار ثم يجمع
في الهاون مع اللؤلؤ والبند والكهرايا ويحق سحقا ناعما
وتدق سايرا الادوية وتعجن بالشهد الشربة منه وزن
نصف مثقال بما فات **مصل** في دوا مسك اخر ينفع
تلك المنافع اخلاطه يؤخذ من الافستين والصبر من كل واحد
ثلاثة دراهم سنبل ومسك وساذج ومن صاف من كل واحد
وزن درهمين ربوندي صيني ستة دراهم ناخوره وبرز الكوس
من عفران من كل واحد اربعة دراهم جند بيدستر وزن درهمين
ونصف يدق ويعجن بعسل الشربة الثامنة مثقال **هـ**
مصل في شجرتين الكبير هذا الدوا مجرب نافع من
جميع الامراض الياودة والرياح الغليظة ووجع الاسنان

وتاكلها ومن برد المعدة وبط الاسهال والقولنج وعسر البول
من البرد والبلغم ومخاطبة البول اخلاطه يؤخذ جند
بيدستر وايون ودارصيني وفوفوفو ودوقوا من كل واحد
درهم دارفلل وقنة وقسط من كل واحد ستة دراهم عفران
نصف درهم يذاب ما يذيب بما العسل وتدق اليابسة
وتخل القنة مع العسل وتعجن وتعمل بعد ستة اشهر
اخلاطه من نسخة اخري يؤخذ جند بيدستر ولفلل
من عفران وهو وفوادر وقوا وارسارون وايون ولفلل
ابيض وبارزد من كل واحد وزن درهمين قسط درهم
دارصيني وزن درهمين يدق وتخل ويعجن بعسل قنطرة
الرغوة **مصل** في الشجرتين الصغير وهو في معاه
اخلاطه تاخذ من الجند بيدستر والافيون من كل واحد
عشرة دراهم ومن الدارصيني والمو والقو والدوقوا
والارسارون من كل واحد عشرة دراهم ومن الفلفل
ودارفلل والقنة والمر والقسط من كل واحد ستين
درهما ومن الرعفران ربع اوقية وفي نسخة اخري من
الرنجيل اوقية ومن الميعة السائلة ثلث اواني وفي
نسخة اخري جند بيدستر ولفلل اسود وعفران وهو

وفود وقوا واسارون وافيون ودارصيني وفلفل ^{بعض}
 من كل واحد درهم قسط وزن درهم ترق الادوية وتجن
 بعسل وتغلى ستة اشهر الشربة نصف مثقال بما فات
 على الرقيق وفي نسخة اخري الشربة ما بين دانق الى شفا ^{البلغم}
 وفي نسخة اخري الشربة مثل فلفلة وقيل انه يسمى قيرط
 وبطل السموه والرياح في الارحام وقلة الولد والحيض
 يدا بجنه مثل الفولة بدهن السوسن ويحتمل بصورته و
 يدا ب منه بدهن زنبق وتشم ومنه المرأة ويدخن
 به ايضا ولرجع الصدر والسعال والكليتين ومن يقرى البول
 من البردة يشرب منه مثل الحصة بطلا صرفة وللحمة
 مثقال بطلا صرفة **فصل** في صنعة امروسيه ومانع
 ذلك وهو النافع من ضعف الكبد والطحال وصلاحتهما
 ويفتح السدد ويدبر البول ويفتت الحصة في الكلي ^{منفتحة}
 في ابتدا الاستسقا عظيمة اخلاطه لوخذ وقوا وهو
 بزر الجز البري وكون كرماني وعيدان البلسان و
 سليخة وقرمانا وفقاح الاذخر وبزر الكرفس من كل واحد
 وزن درهم دار فلفل وقسط من كل واحد نصف درهم فلفل
 ابيض نصف درهم مر وزن ثلاثة دراهم حب الفار عسرة

عدد اوج وزعفران من كل واحد وزن درهمين تجع
 هذه الادوية مسحوة منخولة وتجن بعسل من زرع ^{عشر}
 الشربة منه بقدر البندقة بما خالف **فصل** في صنعة
 انقردياك وهو البلاد ذري وهو نافع من الرمانة اخلاطه
 يوخذ اهيلج اسود بليج واصلج من كل واحد ستة ^{ثلاثين}
 درهما شونيز اربعة وعشرين درهما طباسير وزن ستة
 دراهم هال وزن سبعة دراهم سعد ستة دراهم
 بلا ذر ستة دراهم فلفل ودار فلفل وزنجبيل وفلفلونة
 وابسون من كل واحد اثني عشر درهما يدق ^{مخلط} ويخلط
 معه فانيد وزن ستمائة درهما محلول بالمالا الحار بقدر
 ما يكتفي به وتجن الادوية ويدفن الانا الذي فيه الدواء
 في الشعيرة ستة اشهر ثم يستعمل **فصل** في صنعة معجون
 البلاد ذر ينفع من جميع اوجاع المعدة ومن الصداع ^{العنق}
 والدوار المعدي والجنون والهذيان ووجع الصدر
 والكبد والطحال والكلي والمزاج البارد ووجع ^{حار} الامعاء
 والقرس والجذام وامراض السود اخلاطه لوخذ
 سنبل ومرمر وزعفران وسليخة وسادج واقثيمون
 واذخر وحب البلسان وراوند وقرنفل وحب البان و

من نجيل وصبر ومقل ومرود من البلسان من كل واحد
 اوقية مصطكي وعسل البلاد واغاريقون من كل واحد
 ثمانية غراميات اصل السوسن الاسمانجوني اوقيتين قشور
 اصل الرازيانج ثلاثة ارطال خل ثلثة اقناط تنقع قشور اصل
 الرازيانج بالخل ثلثة ايام ويغلي في القدر ويغلي عليه خفيفة
 ويصفي وتقصير الاصول ويضاف الي ذلك للخل ^{نصف} ارطال
 عسل ويغلي بنا رليه على فخم حتى يغلي قليلا ويخلط معه
 الادوية والشربة وزن درهم بما يوافق من الاشربة
 في صنعة معجون اخربلا دري ينفع من الفالج ونحوه ومن
 اللقوة والاسترخاء ويجلو الدماغ ويذكره اخلاطه خذ
 سنبل وسليخة وساذج هندي ومرو من عقران وشيح
 ارمي وافيون وفلاح الاذخر ورواند صيني وجب
 البلسان وقرفل من كل واحد وزن درهين وجب البان
 المقشر من نجيل من كل واحد اوقية ومن الكيا وعسل
 البلاد وفرفل من كل واحد ثلثة دراهم غاريقون وزن
 درهين وفي نسخة سا بور ثمانية دراهم وصبر سقوطري
 اوقية ابرسا اوقيتين قشور عروق الرازيانج ثلثة ارطال
 خل ثقيف تسعة ارطال تنقع القشور في الخل ثلثة ايام

متوالية ونطرح حنيد في القدر وتغلي ثلث غليات بنار
 وسطية ثم يصفي ويطرح القشور ويعاد الخل في القدر
 ويصب عليه من العسل عشرة ارطال ويصف ويطنج بنار
 لينة حتى يغلي وتذرع عليه حنيد الادوية المدروقة
 الموضوعة ويخلط ويسعمل هذا المعجون بعد ستة اشهر
 الشربة الثامنة وزن دراهم بما فاتر في صنعة
 ارسطون الكبير وتا ويلة الفاضل النافع من برد الجسم
 ومن السل وجع البطن والحجي المختلطة ومن الربيع و
 القوايح وجع الرحم اخلاطه تاخذ من الاوفريون و
 الرعقران والسليخة والحما والافيون والقاقيا
 والقسط والمرو والسبل والصنع العربي وبرز الحرنج و
 الخندقوقي وبرز الجرجير وجب الابخرة والمقل والكندر
 والربق والسماق والكبريت الاصفر والمبيعة الثلاثة
 والغفل الابيض من كل واحد خمسة دراهم عاقر قرحا
 وبرز العطيشا وهوادريون والورد اليابس وبرز النج
 وبرز الكرفس وبرز الانج وناخوة وبرز الطرخشقون
 من كل واحد اربعة دراهم وبرز الحوك عشرة دراهم وبرز
 البنج عشرة دراهم قوطم وبنجيل من كل واحد وزن درهين

ومنهم من لا يطرح فيه الفلفل يندق اليابسة وتنفع النذية
 مخمر بجاني ثلثة ايام حتى ينخل ويصير مع العسل ^{جيد}
 يصيب عليه من دهن البلسان الفايق اوقية وينصب على
 النار في قدر حجارة ويوقد تحته حتى يغلي خليتين ^{ينزل}
 عن النار ويعتق ستة اشهر الشربة الكاملة ^{منقار}
 وكما اعتق ^{منضم} كان اجود في صنعة ارسطون ^{الصغير}
 ينفع من كل ما ينفع منه الكبير اخلاطه يؤخذ من الافون
 وزن اربعة دراهم افاقيا وفلفل من كل واحد اوقية
 عاقر قرحا وزن ثلثة دراهم حماما خمسة دراهم سليخة
 اربعة دراهم زعفران ثلثة دراهم كبريت اصفر اوقية
 او حريون ثلثة دراهم سنبل اوقية يدق وينخل ويعجن
 بعسل في صنعة دحمنا وهو النافع من سرد
 الكبد والحال وبرد الارحام والسعال الرطب والربيع
 وضيق النفس والبرقان السدي والاسترخاء اخلاطه
 يؤخذ برزخ من ماء ونصف ثلثان عشرة دراهم نهدوا
 طويل مداوند صيني من كل واحد عشرين دراهم نهدوا
 ودرزج من كل واحد وزن اربعة دراهم مصطكي و
 حب البلسان وزعفران واكليل الملك وسنبل الطيب

كل واحد عشرة دراهم اميون وزنجبيل وقسط وسليخة
 من كل واحد ثلثة اساتير سعد عشرة اساتير صبرا ^{سقطري}
 اربعة عشر دراهم قنقل وزر ستة دراهم خربق ابض
 وورد احمر يابس وشونيز من كل واحد ستة اساتير
 فلفل وزن عشرة دراهم تجع هذه الادوية مسحوقه
 متخله ويعجن بعسل منزوع الرغوة وتعمل
 في صنعة باذمهج منافعه كمنافع الدحمنا اخلاطه
 يؤخذ من نبات ودرزج واميون وجند بيدسترو
 عاقر قرحا وفلفل ودار فلفل وسليخة وهوم الجوس
 برز النيج وقسط وليني وجاوشير وزعفران من كل واحد
 ستة دراهم حلبة ثمانية دراهم لولو وزن درهمين ^{قنة}
 ومن كل واحد اثني عشر دراهم يدق وينخل ويعجن بعسل
 في صنعة معجون الغياثي ينفع في وجع الراس
 العتيق ويسقي بشراب مخزج مع العسل والماء الفاتر
 وينفع الذين يصرعون اذا شربوا منه وهو نافع من
 الهذيان ومن الورم الصلب ويقطع الفضول التي تنحلب
 الي العين اخلاطه يؤخذ من سليخة ودار فلفل ودار
 صيني وسيلابوس وحاماما من كل واحد وزن اربعة

دراهم سنبل وفتاح الاذخر من كل واحد اثني عشر درهما
ومن الزعفران وزن خمسة دراهم ومن الافيون خمسة
عشر درهما ومن بهز الكرفس الجبلي خمسة وثلاثين درهما
البيسون وبهز الكرفس بستاني من كل واحد عشرين درهما
ومن الفلفل ثمانية وثلاثين درهما ومن البليبي والقسط
والقوة والاسارون من كل واحد درهم تدق وتخلط باليا^{سة}
وتنقع الندي بطلا ريحاني ثم يجمع الكل بعسل الشربة
منه وزن درهم بما فات على الريق في صنعة
معجون اصفر سليم ينفع من امراض المره السودا والرياح
والحققان واوجاع الصبيان واوجاع الارحام اخلاطه
يؤخذ فلفل ابيض وزنجبيل وملح هندي من كل واحد ستة
دراهم افون واوفريون وجند بيدستر فلفل وعفرا
ومصطكي وعافرقا من كل واحد خمسة دراهم قطسة
دراهم فاشا وفاشرسين وسعد وزنباد وزراوند
طويل من كل واحد درهمين دهن اللسان وما الكافور
من كل واحد اربعة دراهم تدق اليابسة وتنقع الصمغ
بالشراب وتجمع بعسل منزوع الرغوة الشربة لكل انسان
محب مزاجه في صنعة معجون اسود سليم ينفع

من المس والفتاح والولهيّة والمرّة السودا وجميع العلل الباردة
اخلاطه يؤخذ بهز الحمرل مائة وعشرين درهما جابوسير
ثمانيون درهما شونيز وبازند وقابري من كل واحد مئتين
دراهم ووج وسكيني واشق وزراوند طويل ومدجرج خردل
ومقل انزق وخربق واصل الهندبا وجند بيدستر واصل
الخطل وكبريت اصفر وبهز جرجير وفتيحتك وسذاب
من كل واحد اربعين درهما افون واوفريون وبنج وفلفل
ابيض وكندس وملح هندي احمر وملح نفطي اسود واصل الساب^س
وهو اصل سابك وهو الفتاح واصل البنج وعافرقا
ومرو صبر ولبان وشيطرج من كل واحد عشرين درهما
سنبل ومصطكي وزنباد ودرنج من كل واحد ثمانية
دراهم زعفران ثلثة دراهم تدق اليابسة وتنقع الصمغ
في قطران شامي وزراونيكها ثم تدق وتخلط بالادوية
كلها ثم تدفن في الرماد شهرين ثم تستعمل بعد ذلك البيرة
ثلثة مناقل للقوي وللوسط مثقالين وللضعيف مثقال
والمرضي مثل الفلده في صنعة معجون ابي سليم
وهو المسمى الغيات وهو من الخندرة المسكنة للاوجاع
من كل ريح ومن كل داغالب من السوسن وهو من كل وجع

نافع مسكن اخلاطه يؤخذ افيون وبنج ابيض من كل واحد
عشرة مثاقيل او فريون وزعفران وسنبل وعافرة حيا
وسدر بخان وقاقلة ودار فلفل من كل واحد خمسة مثاقيل
يدق ويخل ويغلى بعسل منزوع الرغوة والشربة نصف مثقال
للقوي والكبير وللصغير وزن دانق في صنعه
معجون الثوم ينفع من البهق والابردة والحام والبلغم ويريد
في القوة ويصفي اللون ويصير صاحبه كهية السابنغ
من كل دأ ويشرب في الشتاء في الجسد ويخفف الدبر
ويقيم الطبيعة اخلاطه يؤخذ قفيز حمص شامي وينقع
ليله في ماء عذب ثم يطبخ بنار لينية حتى يسود ماؤه و
الحمص ثم يصفى ماؤه ثم يؤخذ الثوم فينقى جبه جبه ثم
اطبخه به حتى ينضج الثوم ويصير مثل الدماغ ثم يصب
عليه لبن بقر حليب قدر ما يغمره بقدر اربع اصابع ثم
اطبخه بنار لينية مثل السراج حتى ينشف اللبن او يكاد
ثم يصفى عليه سمن حديث بقرى بقدر ثم يطبخ بنار لينية
مثل السراج حتى ينشفه ثم اعجنه في قدر نحاس حتى يصير
مثل العجين ثم صب عليه غمرة بقدر اربع اصابع عسلا
ابيض صافيا فااطبخه كذلك حتى ينغمد او يكاد ثم اجعل

علي كل رطل من الثوم اثني عشر مثقالا تؤذري ابيض وحمص
وثلاثة مثاقيل فلفل وعشرة مثاقيل حبقا وعشرة مثاقيل
كوناكرمانيا واصب في الحاشية وعشرة مثاقيل خرنجبل
ومثله دار صيني وخمسة مثاقيل دار فلفل يدق هذه الا
وتطرح عليه وتخلط وتجعل في جرة خضراء ويؤخذ منه
مثل الجوزة على كل حال في معجون الانا ناسيا
الكبري التي يكبد الذيب النافع لا وجاع الكبد والطحال
والعدة والرياح والدوسنطاريا والسعال المزمن الذين
يتقيون الدم وهو مسكن للاوجاع كمعجون فيلن يعني
الفلونية الرومية ومن الحذر والاختلاف والنزف
ووجع الكليتين ودرج الكليتين والمثانة والربو والسعال
وينقي الصدر وينفع كالمزهر على البواسير والشربة من
سربع مثقال الي نصف مثقال اخلاطه يؤخذ زعفران
ومر وافيون وجند سدستر وزر البنج وقسط وقردمانا
وخشخاش وسنبل وعافرة وكبد الذيب والقرن الا
من قرني المعز محرقا اجزا سوا يدق ما اندق منها ويدب
ما يدوب بالشراب يعجن بعسل منزوع الرغوة بعد ستة
اشهر في معجون انا ناسيا الصغير في مائة تلك

بعضها اخلاطه يؤخذ ميعه وزعفران وقسط وسنبل
وابنون وسلجحة من كل واحد اربعة دراهم عصارة الفا^{فت}
ثمينة دراهم اصل السوس اثني عشر دراهم عسل بقدر الكفاية
كالسندقة بما يوافق من الاشربة وفي نسخة اخري زيادة
دواين وها المر وعيدان اللسان من كل واحد اربعة
دراهم في صنعة معجون دوا الكرم ينفع من ضعف
الكبد والحال والمعدة وصابونها ومن ابتدا الاستقا
ويمنع كونه ويحسن اللون جدا وينفع من اكثر الامراض المرفقة
اخلاطه يؤخذ سنبل الطيب ومر وسلجحة وقسط وقفاح
الاذخر ودار صيني وزعفران من كل واحد خربق ويخل
وينقع المربوعا ليلة بثلث ويخلط الجميع ويعجن بعسل
منزوع الرخوة ويرفع في انا ويستعمل وفي نسخة اخري
بدل السنبل ناردين في صنعة دوا الكرم من
صنعة جالينوس ينفع من الارباج العتيقة تكون في الكبد
والطحال من البرد والغلط وينفع السدد الفارضة في حج
الات الغذا ويطرد الرياح الغليظة عنها ويدير البول وينفع
من جميع اوجاع الكلي والمثانة والرحم العارضة من الحوام
الغليظة ومن الصلابة التي يكون فيها ومن الاستسقاء

اخلاطه يؤخذ من الزعفران وزن اثني عشر دراهم
الفو والمومن كل واحد اربعة دراهم ومن السنبل ستة
دراهم ابنسون ودوقوة واسارون ومر يوند صيني وقطر
اساليون من كل واحد اربعة دراهم ومن القسط والسلجحة
وقفاح الاذخر وجب اللسان من كل واحد وزن درهم
ومن الفوة درهين ومن عصير سوس والفا^{فت} والجبدة
واسقولا وقندريون من كل واحد ثلاثة دراهم ومن دهن
اللسان نصف اوقية ومن المرفق اربعة دراهم
وفي نسخة اخري بدل جب اللسان جب البان كبير روي
وزن ثلاثة دراهم يدق ويخل ويعجن بعسل بعد ان يلت
بدهن اللسان الشربة وزن درهم شراب العسل
في صنعة دوا اللكت الاكبر ينفع منافع دوا الكرم
ونيفت للحصا اخلاطه يؤخذ لك ثمانية دراهم لوز مقشر
ودار صيني وساذج وقرنفل من كل واحد خمسة دراهم
كما فيطرس ومودفو ومر وروفا يابس من كل واحد اربعة
دراهم سنبل اثني عشر دراهم وفوا وبرز الكرفس وقطر
اساليون وكون كرماني ويخل من كل واحد ثمانية دراهم
حبطينا ناهرا وندم حرج كل واحد سبعة دراهم زعفران

ثلاثة دراهم اسارون سبعة دراهم فوة خمسة عشر دراهم
 حب البلسان وسليخة ومصطكي وقصب الذريرة
 ومقل من كل واحد سبعة دراهم رب السوس اثني عشر
 درهما ونصف ريوند خمسة عشر درهما جعدة واذخر
 من واحد ثلثة دراهم فلفل وقسط من كل واحد عشر دراهم
 سباليوس دهن البلسان من كل واحد ثلثة دراهم ونصف
 اليابسة وتخل ويذاب ما الذاب بالشراب الرحاجي و
 يعجن بالعسل بقدر الكفاية والشرية كالسندقة بما يصلح
 من الاشربة في صنعة دو اللك الاصغر ينفع من
 الكبد والمعدة وبردها وصلابتهما وصلابة الطحال فيفتح
 السدد اخلاوطه يوخذ لك وقسط وحب الغار وتر من
 حلبة وفلفل من كل واحد درهمين راوند ثلثة دراهم
 بقدر الكفاية الشربة وزن درهم بما طبخ الا فستين وفي
 نخه بدل حب الغار فقاح الاذخر في صنعة
 القوي ينفع من السعال وصلابة الكبد والشرية اخلاوطه
 يوخذ مرونياس من كل واحد اربعة دراهم سبيل وغمران
 ودار صيني وسليخة من كل واحد وزن درهم فقاح الاذخر
 وقصب الذريرة ومقل من كل واحد وزن درهمين ونصف

وفي بعض النسخ بدل المقل اصقلا نقوس ربيب كما ينرفع
 العجم والقشر خمسة وعشرين درهما عسل بقدر الكفاية الشربة
 وزن درهم بطيخ الرزفا ينقع ما ينقع من الادوية مع الربيب
 بشراب رحاجي وتذوق اليابسة وتخل وتخل الباست مع
 العسل ويخلط الجميع ويضرب في صنعة الفلونا

الرومي الطوسي ينفع من امراض كثيرة وخاصة من اوجاع
 القولنج وهو سكن للوجع هذا كلام سرفيون قال جالينوس
 في الميا من حكاية عزه واقلن انه قال انما من شتبا فيلن الطبيب
 الطوسي ومنفعي لم قسم له الموت منفعه عظيمة واصح للا
 الحادثة في عمل كثير وذلك انه ان حدث في المعالسمي قولن هو
 وجع القولنج واسقي صاحب الوجع منه مرة واحدة سكن وجعه
 وان اسقيت لمن به عسر البول اياه حصة فوديه نفعة واري
 الطحال ايضا ونفس الانصباب المودي والسل والتقيج ووجع الخنبيين
 الخفيف وان اسقيت لمن ينفش الدم او يقي الدم حلت بينه وبين
 الموت وحجونه عنه واسكن كل وجع يحدث في الاعضاء والا
 والسعال والخوايق والفواق والنوازل المخدرة من الراس اخلاوطه
 يوخذ فلفل ابيض وبرز البنيخ من كل واحد عشرين مثقالا افيون
 عشرة مثاقيل رغفران خمسة مثاقيل افون وسبيل وعاقرة

في صنعة الفلونا
 في صنعة الفلونا
 في صنعة الفلونا

في صنعة الفلونا
 في صنعة الفلونا
 في صنعة الفلونا

من كل واحد فقال عمل منزوع الرغوة بقدر الكفاية الشربة ^{كحصة} كما
 بما فات في صنعة الفلوسيا الفارسي النافع من نزف
 الطث والبواسير والخلل الطبيعية واسفاث الدم واللا^{في}
 تخض من الجاني والرياح العارضة في الارحام ويحفظ ^{حبه} الا
 ويشد في الرحم اخلاطه يوخذ فضل البيض ويزر البيض من كل واحد
 عشرين درهما فيون وطين مخنوم من كل واحد عشر دراهم
 زعفران خمسة دراهم او فريون وسبيل وعافق فرحان من كل واحد
 وزن درهمين جند بيدستر درهم زرنباذ ودر ورج ولو غلب
 مقبوب ومسك من كل واحد نصف درهم كافور داني ونصف
 عمل منزوع الرغوة مصفى بقدر الكفاية الشربة وزن درهم
 بما يوافي من الاثرية في صنعة معجون كالكج ^{النافع}
 من القروح في المثانة والكلي والذين يبولون الدم محرب
 اخلاطه يوخذ بزر البيض وبزر الكرفس وبزر الرازيانج من كل
 واحد سبعة دراهم حب القثا خمسة دراهم وفي نسخة انثوي
 حب القثا درهمين شكران وبزر الحاض وافيون وحب ^{الصغير}
 زعفران وبنديق مشوي ولوز مر مقلون من كل واحد ثلثة
 دراهم حب الكالكج الجيلي الكبار خمسة وعشرين عدد الكيرا
 اربعة دراهم يدق ويخل ويعجن بالمشقة الشربة وزن درهم

مختصرون او بما العل بعد ستة اشهر في
 صنعة دوا الخطاطيف النافع من اوجاع الحلق والحنان
 واوجاع ما فوق الشرا سيف اخلاطه يوخذ انيسون وبزر
 الكرفس وما نخواه وفقاح الاذخر واصل السوس ^{المخون} الاسمان
 ودار صيني وحامام وزنا وندطوبل وشب يمانى وبزر الحبل
 ومر واصل السوس وسليخة وزعفران من كل واحد اوقية
 معجون قرقومعا وبزر الموردة او الورد اليابس من كل واحد
 اوقيتين قسط ورماد الخطاطيف الحديث من كل واحد ثلث
 اواني سبيل ونشاستج الحنطة من كل واحد نصف اوقية
 عقص في متوسط في المقدار عشرة عدد ايدق ويخل ^{يعجن}
 بعمل منزوع الرغوة ويستعمل ويؤخذ منه مقدار عصفه
 فيدافى بها العل او بما الشعير او بطبيع الورد والعين
 واصل السوس ويغفر به ويستعمل ايضا بالطلاء ثلثا
 اربع مرات في اليوم في صنعة قرقومعا
 المستعمل في دوا الخطاطيف يوخذ زعفران ودار صيني
 من كل واحد درهمين ورد يابس وحامام وقسط من كل واحد
 درهم مراربعة دراهم اصل السوس وسادج هندي من
 كل واحد درهمين ونصف يدق ويعجن بشراب ويقصر ^{أصا}

ويجفف في الظل في صفة دراكبريت لعل هذا الدواء
يعمل التزيان فيفع من الحيات الدائرة الباردة ومن حيي الوب
وحبي البلغم والسعال خصوصاً العتيق ونفت المدة وضيق النفس
وينفع من الكزاز وينفع من الاستسقا والطحال ويبرأ البول ويخرج
الحصاة ثم ينفع من لسوع الحيات والعقارب منفعه بنية
ويخلص عن آفة الادوية القتالة اخلاطه يوخذ كبريت اصفر
وبرز البنج ابيض وقرمانا وميعة ومر من كل واحد ثمانية
دراهم سذاب وقسط من كل واحد عشرة دراهم افونون وغفران
من كل واحد وزن درهمين سليخة اثني عشر درهماً ثلث
اثنين وعشرين درهماً تدق الادوية وتغجن بالعسل وتعمل
بعد سنة ويسقى المريض منه قبل دراجي على قدر سنة
من كاش يوحنا من نصف درهم الى ثقال الشربة المتوسطة
درهم في صفة معجون الحليث ينفع من ادوا الحيات
ويزيل حيي الربع عند النضج ويدفع ضرر اللسوع خاصة
العقرب والرتيل ونحوها اخلاطه يوخذ حليث ولفل
ومر وورق السذاب اجزا سوا يعجن بعسل الشربة منه وزن
درهم في لسع العقارب بالشراب وفي الحي بالسكجيين
قبل النوم بساعة في صفة معجون المالح الهندي

ينقي المعدة ويحبس القذف البلغمي والسوداوي ويشفي الدواء
الكابن من البلغم والسودا اخلاطه يوخذ هليلج اسود
وبليلج وامح وهليلج كابلج واسطوخودوس من كل واحد ثلثة
دراهم افيمون اربعة دراهم ملح هندي درهمين ايامرج فقرا
عشرة دراهم اغاريقون اربعة دراهم يدق وتخل ويعجن بالسكجيين
الشربة وزن ثلثة دراهم بالغذاء على الريق بما فات
في صفة معجون القسط النافع من اوجاع الكبد والمعدة اخلاطه
يوخذ دارصيني وسليخة وقسط من كل واحد وزن ثلثين درهماً
ابنون وبرز الكرفس من كل واحد عشرة دراهم اسارون
وزن تسعة وعشرين درهماً غفران وزن ثمانية دراهم
صيني ومر من كل واحد وزن عشرة دراهم فجاج الاذخر
اربعة وعشرين درهماً ينفع المرطلا ويصفي ويلقي على الادوية
ويعجن بعسل الخل من زرع الرخوة للواحد ثلثة ويستعمل
في صفة معجون قباد الملك النافع من اوجاع المفاصل والنفس
المسكن لاوجاعها والمناغ لما من الحروق ومن الحي العقيقة
ووجع الطحال والرياح الغليظة وعسر النفس والسعال وقروح
الامعاء والغشي باوجاع المعين والحلق اذا شرب يومين
ويحفظ يحفظ البدن من الاوصاب والامراض اخلاطه يوخذ

برز السذاب البري و فراسيون واسقورديون وكما فيقوس
وجاوشير وجنطيانا رومي واسطوخودوس وقرمانا
ومبعة سائلة من كل واحد خمسة مثاقيل من زعفران في قسط
من زعفران ابيض واخذ من سبيل الطيب واوفريون وقشور
اصل اللقاح واشق وفودنج وبرز الازياج وبرز الجوز البري
الاقليطي وورد احمر يابس منزوع الاقلاع وجب البلسان من
كل واحد ثلثه مثاقيل دار صيني ثمانية مثاقيل ومن السليخة
اوقية وعصارة الغاف وكاشم وبرز الخندق في وضع اللون
من كل واحد اربعة مثاقيل افون وبرز البنج من كل واحد ستة
مثاقيل يجمع هذه الادوية مسحوقة مختلطة معقو عا منها ما اشق
اما بشراب جيد صاف وهو الاصل او بمحموري وتجن بعسل
منزوع الرخوة وترفع في انا وتسعل في صنعة
القنطرة رغان الاكبر ينفع من اسقاط الاجنة ووجع النساء
ومن جميع الامراض وهو دوا هندي اخلاطه يوخدا فيون
وزن اربعة اساتير واربعة دواينق او فريون ثمانية دراهم
افاقيا من خمسة اساتير ووزن درهمين وثلاثي درهم حاما
من ثلثة اساتير واربعة دواينق قسط مرستارين فلفل
استارين واربعة دواينق عاقرة حاء من ستة دراهم الف

وهو الفار جتان وفاشستين وهو ششيدان من كل واحد
اربعة دراهم ابرسيم في وزن استارين فضة محروقة وزن ستة
دراهم ورد احمر يابس منزوع الاقلاع وزن ستة دراهم برز
السذاب اربعة دراهم برز الكرفس استارين مك ستة دراهم
ناخوا اربعة دراهم برز البنج الابيض تسعة اساتير ودرهمين
فلاح الكرم وزن اربعة دراهم قشور اصل الكرفس وزن ثلثة
اساتير ودرهمين برز البقلة الحفا عشرة اساتير ودرهمين
حب الخروع مقشر ثمانية اساتير كبريت اصف خمسة اساتير
صمغ من ثلثة اساتير ووزن درهمين معة سائلة وزن
ثلثة اساتير ووزن درهمين واربعة دواينق مقل ارزق
استارين كندر في خمسة اساتير ووزن درهمين قنة
سبعة اساتير ودرهمين واربعة دواينق دبق منقى خمسة
اساتير واربعة دواينق اس استارين مصطكي ثلثة اساتير
واربعة دواينق منراوند مدجج ثلثة اساتير واربعة
دواينق اصل السوسن الاسمانجوني ثلثة اساتير ودرهمين
قرمانا ستة اساتير اصول الكاكي وزن ستة دراهم ساج
هندي ثلثة اساتير واربعة دواينق حب البلسان وقب
الذبرة وسليخة ودرهمين ودرهمين من كل واحد استارين

لفاح وزن اربعة دراهم دارصيني ستة دراهم اسارون اربعة
 دراهم قاقلة خمس مائة حبة صحاح فرغل ذكر خمسة اساتير
 فرغل اثني ثلثة اساتير افروزيحان استارين ودرهين
 فرغز استارين خولجان اربعة دراهم لول غير مشقوب خمسة
 دراهم بسذاستارين ودرهم نهراوند طويل تسعة اساتير
 نهروفا وزن درهمين وج ابيض استارين ودرهين ويطبخ
 هندي استارين زنجبيل ولفل ابيض من كل واحد خمسة
 اساتير اطموط ويوربارد من كل واحد اثني عشر درهما
 سوربارد استارين ودرهين واربعة دوانيق بهم ابيض
 واحمر من كل واحد استارين واربعة دوانيق مرارة البقر
 ووزن درهمين مرارة الدنيب ومرارة الدب ومرارة الغراب
 من كل واحد وزن درهم تجمع هذه الادوية مسحوقة مختلطة
 منقوعة منها ما اشفع بشراب سبعة ايام وبعد ذلك تلتقي
 عليه الادوية المسحوقة وتجن بعسل منزوع الرغوة ودهن
 البلسان ثلثة اساتير ويكون قدر الشراب المنقوع فيه
 الادوية قدر ما يذاب فيه الادوية ويصير كاللحوق ويصير
 في قدر حجارة او فخار نظيف ويغلى اخفا وست غليات
 وينزل عن النار ويبرد ويرفع في اناء زجاج وبعد ذلك تؤخذ

ضبعة عرجا انثي هرمة ونشديد اها ورجلها بعضا
 الي بعض وتصير في قدر نحاس ويلقى عليها برص اسفن و
 شبت من كل واحد كف ويلقى عليها من الماء العذب قدر
 الحاجة وتغطي فم القدر وتطبخ بنا رليه حتى تنفرد
 وبعد ذلك تنزل عن النار ويصفى المرق ويؤخذ وينقى
 جلدها وخطامها وشعرها ويعاد المرق الي قدر نظيفة
 ويلقى عليها دهن البلسان ودهن الناردين قدر اسكن
 من كل واحد ويطبخ بنا رليه حتى يبقى منه ثلث ثم يلقى
 عليه عسل قدر المرق ويطبخ حتى يغليظ ويصير كقوام العسل
 الغليظ ثم تلتقي عليه الادوية المعجونة الموصوفة في صدر
 الصفه ويبرد ويرفع في اناء زجاج ويترك ستة اشهر
 ويستعمل بعد ذلك ولا يستعمل من قبل فانه يقتل
 في صنعة الققطارغان الاصفر اخلاوطه
 يؤخذ حب البلسان وزن درهمين زعفران وزن عشرة
 دراهم مك وزن دفتين دبق ابيض اربعة دراهم افيون
 خمسة عشر درهما كذس درهمين ثلث عشرة دراهم ابرسم
 في درهم برز البنج عشرة دراهم اوفريون سبعة دراهم حماما
 وقشور اصل اللفاح من كل واحد درهمين اشنة وسلجحة

واشتر والبان واصل السوس وعيدان البلسان وشحم
 الخنظل ونخيل وسكنجب وجاوشير ودارصيني وجند
 بيدستر وهزارجان وششندان وشيطنج هندي من
 واحد وزن درهمين برز الحارمل وقرنفل وساذج هندي
 وشحم الكركدن ومرارة الفيل من كل واحد اربعة دراهم
 ذهب فضة من كل واحد وزن داني مسحوقة مخلوطة بنار
 ودونج وكافور من كل واحد وزن ثلثه دراهم سبيل
 الطيب وزن ثمانية دراهم قسط وزن اربعة دراهم كروبا
 وزن درهمين نراوند مدحرج وزن درهم ناخوة وصعتر
 فارسي واصول الزعفران وجب الكبر من كل واحد وزن درهم
 قاتل ابية وسكروجب الفار ودم الاخرين من كل واحد
 وزن درهمين ملح هندي واشنان ذكر من كل واحد وزن
 درهمين كبريت مجري وزن درهم بريح ولفل من كل واحد
 درهمين خيار شنبير صفي من القصب والحب وقير بول
 وطاليسفر واصول الشهد ايج وارز من كل واحد وزن
 درهم يجمع هذه الادوية مسحوقة مخلوطة منها انتقع
 بشراب وتغجن بعمل منزوع الرغوة وتستعمل بعد ستة
 اشهر في ضعة الكحللنج الاكبر ينفع من اسهال

المعدة وبردها ومن الحمايات للتقادمه والغشي عشب البول
 والبرص والبهق والسهر ويكسر العظام والسعال الرطب
 والمسلولين اذ الم تكن حمي ومن قد برد بدنه وللبواسير و
 المحولين اذ الم تكن حمي والديبيلة والقولنج والمستقيين للبراة
 التي تمزق في حملها ولاختناق الرحم والرباج التي في الفال و
 النخلة ولا وجاع الركبة والظهر والعسل اخلاطه يؤخذ
 اهلج اسود بيلج وشرايح ولفل ودار فلفل ونخيل صيني
 وشيطنج ولفلون وملح هندي وملح احمر وملح نفطي وملح
 العجين وملح اندراني ولسان العصافير وسعد وهال و
 قرفة وبرنج وصعتر فارسي وشربز وجب النيل ومكون و
 ساذج هندي وبرز الكرفس وكسفرة يابسة ووجدنا
 في بعض النسخ هذه الادوية ايضا هشتيفضل وهو خشيقط
 واطحوط وهو كشت بركت من كل واحد اربعة دراهم جاشير
 ثمانية دراهم تربذ رطل واربعة اساناير زبيب منزوع
 العجم مائة مثقال اهلج مطايي مثقال فانيد ستة ارطال
 ونصف شيرج ثلثة ارطال وفي نسخة اخري رطل واحد
 نذرة الادوية وتخل وتغرل ويطنج الزبيب على حدة
 بالماء ويصفي وينفع فيه الخيار شنبير وبق الاهلج دقا

جربيا وينفع باربعة وعشرين رطلا ما برها وليمه ويطبخ
الي ان يبقى ثمنه ارطال ويصفي ويرمي بالامح ويرد ما امل
الي القدر ثانيا ويمرس فيه الخيار شبر المنقوع في الماء الزبيب
مرسا جيدا ويضاف الي ما الامح الذي في القدر ويطبق عليه
القائذ ويطبخ بنا رنيه الي ان ينخل القائذ ويصير الماء
في قوام العسل وبعد ذلك يلقى عليه الشيرج ويحرك الي
ان يختلط بالماء ولا يدق اليد والثوب ويرفع عن النار و
تنثر عليه الادوية المدقوقة وتستعمل والشربة ثلاثة مثقال
او اربعة لكل انسان علي قدر قوته وسنه
في صنعة الكحل ارج الاصغر نافع للمستقيين واواجاع الكبد
والطحال واليرقان والسدد والديابل وهو صحيح محرب
اخلاطه يوخذ اهيلج اصفر عشرين درهما اهيلج الاسود
وبليلج من كل واحد خمسة عشر درهما امل ثلاثة ارطال تمر
هندي خمسين درهما زبيب منزوع العجم رطل تجع هذه
الادوية ويطبق عليها ثلثون رطلا ما ويغلي الي ان يبقى
ثمنه ارطال ويصفي ويؤخذ خيار شبر منقي من قصبه و
رطل واحد ويطبق عليه الماء المصفي ويغلي عليه واحد و
يمرس مرسا جيدا ويصفي وينخل وتؤخذ اربعة ارطال قائذ

ويبقى عليه الماء ويغلي الي ان ينخل القائذ ويصير له قوام العسل
ثم يلقى عليه دهن شيرج طيار رطلا ويصفي ويخلطه خلطا
جيدا ويغلي غلوتين وينزل عن النار ويؤخذ لك مغزل
وسنبل ومودة ودوقا وفطراساليون وفوزراوند صيني
وملح هندي واصل السوسن الاسمانجوني واعاريقون
من كل واحد ستة دراهم كاذريوس وسيلاليوس وزراوند
طويل واسارون ومصطكي وعيدان البلسان وخطيانا
وبرنج مقشر وسلخية من كل واحد اربعة دراهم وعصارة
الغاف وعصارة الافنتين وسعد وفقاح الاذخر
من كل واحد خمسة دراهم بزر الكشوث وبزر السرقوق واصل
السوسن ورب السوسن وسقونيا من كل واحد عشرة دراهم
بزر الكرفس وقسط ووج ورازياخ واليسون من كل واحد
خمس ثلاثة دراهم تربيا بيض مائة وخمسين درهما لمن
كرهاني اسود اربعة دراهم تدق وتخل هذه الادوية
ويؤخذ مارزبون عشرين درهما ويصعب عليه رطل واحد
ماء دهن شيرج ثلث اواني ويغلي حتي يذهب الماء ويبقى
الدهن ثم تلت به الادوية ويطبق علي القائذ المطبوخ
ويخلط خلطا جيدا ويجعل في انا عصار الشربة اربعة دراهم

بلبن اللقاح او بما الجبن او بما غلب الثعلب والكافور وسنذكر
 في نسخة اخري في الجملة الثانية في صنعة معجون
 نيزوز نونش ينفع من الرياح الغليظة والمغص والقولنج
 والسيان ويسقي النساء الحوامل لما يعرض لهن من الامراض
 الباردة اخلاطه يؤخذ بزر البنج وافيون من كل واحد
 عشرين درهما ووزيون وعافرة حادوسنبل وزعفران
 من كل واحد سبعة دراهم نذرتخل وتجن بعسل يستعمل
 بعد ستة اشهر في صنعة المعجون المعروف بالكندى
 نفير جدا اخلاطه يؤخذ زعفران مقالين مر واسارون
 وقوريريند صيني ودوقوا وفطر اساليون ومن كل واحد
 اربعة مثاقيل سنبل هندي وسنبل رومي من كل واحد ستة
 مثاقيل قسط وسليخة وفلاح الاذخر من كل واحد مثقال
 حب البلسان ثلثة مثاقيل ويضاف قوة ثمانية مثاقيل رب
 السوس واسقوليونديون وجعدة وعصارة القات
 من كل واحد ثلثة مثاقيل ومن البلسان ستة مثاقيل اخلاط
 اندروخوردون خمسة مثاقيل عسل بقدر الكفاية الشربة
 مثل البندقة مع جلبجبين العسل اقية في
 صنعة معجون الفودنج ينفع من اوجاع المعدة والكبد

الباردة والاقتعار الشديد والحجيات ذوات الادوية
 اخلاطه يؤخذ فودنج نفري وجلبج اساليون وسيايوني
 من كل واحد عشرين درهما بزر الكرفس والبابونج وحاشا
 من كل واحد اربعة دراهم كاشم خمسة عشر درهما فلفل ابيض
 واربعين درهما وفي نسخة اخري اربعة وعشرين درهما
 بعجن بالعسل يستعمل في صنعة معجون البرزور
 ينفع من اوجاع الكبد والطحال والمعدة والرياح المولدة
 في البطن اخلاطه يؤخذ سليخة وجماما وسنبل وناخور
 وبزر الرازيانج وبزر الكرفس وافيون وسيايوني وحب
 سيدستر وبزر الشبث ونزار وند طويل وكيا واسارون
 وكرويا اجزاسوا ومن العسل المنزوع الرخوة قدر الكفاية
 يخلط ويستعمل في صنعة معجون الباقوت لنا
 هذا معجون لنا جربناه على الملوك راشباهم ففرقنا له
 منفعه عظيمة خاصة في عطل الوسواس والتجش و
 الخفقان وضعف القلب وقد اطلع منها على مر منه ما
 فيها العلاجات ووجدنا له نفعا كبيرا في عطل الدماغ
 والمعدة والكبد وفي عطل الطحال والقولنج خصوصا
 وقد نفع في اوجاع المفاصل والحجيات المزمنة ونسخته

يؤخذ من فقاها اليابوت وخصوصا الاحمر الرمان و
 تحذه وزن مثقال ويجعل في الله دق ويبادق برفق
 رقيق ليتضرع يؤخذ الى صلاية وبها عليها سحقا
 ثم يؤخذ من حجي الشيب وزن درهم ومن العقيق وزن درهم
 ومن الذهب المذاب في بوطقة مطليه بالمرء اسنج حتى يترج
 الذهب ويسحق وزن دانقين ومن الفضة المرجحة براحة
 القلبي وزن دانق ويفعل بكل واحد منها من الدق والسحق
 ما فعل باليابوت ثم تؤخذ حلتها وتلقى في صلاية وتلك
 في الشراب الرمان ويسحق حتى يجف ويكرر حتى يصير
 هباء ثم يؤخذ ويرفع فكون الحلة جزءا واحدا ثم يؤخذ من
 الغاريقون ومن الاثيمون ومن القفل والرنجيل والقليل
 والمرجوش من كل واحد نصف جزء ويؤخذ من الحجر الاسود
 وحجر اللازورد والملح النقطي والذنباد والذروخ و
 البهن ولسان الثور من كل واحد ثلث جزء ثم يؤخذ من
 السبل الاقلطي وهو الناردين وانحاما والوج والساج
 والدارصيني الصيني والسعتر وحاشا من زعفران وكون
 من كل واحد ربع جزء ثم يؤخذ من المشكط اشبع و
 اساليون والحجر اليهودي وبزر الكرفس والمر الكندر

والرغفران والفلفل الابيض من كل واحد سدس جزء و
 يؤخذ من عظام العاج ثلث جزء فتسحق جميع هذه الادوية
 ويخرج عليها كلس الاحجار المذكورة ويسحق ويعجن بعسل
 البليلج ضعفها وزنا ويؤخذ من مثقال ويسحق في
 صفة محجون اخر من ادوية غاليوس ينفع من عسل قصب
 الرية وقروح الرية ونفت القيق والدم والمادة المتخلبة
 الى الصدر ولعلو النفس اخلاطه يؤخذ صمغ البطم اربعة
 مثاقيل زعفران اربعة مثاقيل كندر اربعة مثاقيل مرارة
 من كل واحد اربعة مثاقيل حماما ثلثة مثاقيل حب الصوبر
 اصول السوس مقشر من كل واحد اربعة مثاقيل سنبل شنب
 مثقالين ونصف سليخة سودا مثقالين كثير لحم التمر الشامي
 من كل واحد ثلثة مثاقيل بارز صافي في ثلثين مثقالا طين
 ساموس الذي يقال له الكراكب وقسط من كل واحد اربعة
 مثاقيل ووجدنا في نسخة اخرى قسط مثقال علا فانق
 اربع فوطولا سبطنج العسل وصمغ البطم في انا مضاعف
 فاذا صار الى حد التخن فاخلط معه البارز والطبخه
 حتى يصير الى حد اذا قطر منه القطرة لم تنسبط ثم برده و
 واتى عليه الادوية الباقية مسحوقه واخلاطه واستعمله

في صفة معجون ينسب الي ارسطوما خض عجيب
 للسعال ونفث الدم وقرحة الرية ومدرتها المجمععة و
 ورمها وحروق العضل وفي الطعام والمهضة والظف
 وعلى المثانة واختناق الرحم والحياض النابية يسقي
 قبل الوقت بساعة وللنهزال مهداة المزاج والسموم المشربة
 والمسرعة اخلاطه يؤخذ ارضيني قسطا برز جند
 بيدمترافيون فلفل اسود دار فلفل صبعة من كل واحد
 اوقية على قسط واحد تدق الادوية اليابسة وتخل
 واما الباردة فيطبخ مع العسل حتى يذوب فاذا اذاب
 فليصفي ويلي على الادوية ويصير في اناء زجاج او انا
 فضة ويسقي منه مقدار باقلاء مصرية مع ما العسل مقدار
 فواوسين وقطر عليه باصبعك دهن خل ثلث قطرات
 في صفة معجون ينسب الي سائيطس يخرج من اصل
 في البول وسائر مواد القروح اخلاطه يؤخذ اصول السوس
 سيباليوس كما ذر يوس حامدروس هو فاريقون واولووس
 وهو ورق الحاملا لون الاسود وحرف وهو برز اللسان
 من كل واحد اربعة مثاقيل حماما ثمانية مثاقيل ارضيني اثني
 عشر مثقالا لينا بوطيس جلي سنبل هندي زعفران فليصقي

برز كرفس

برز الكرفس جلي جعدة برز السذاب البري مشكرا مشع
 قريب من كل واحد مثل ذلك الوزن بعينه اصل السوس
 شامي ذكر اثني من كل واحد ستة عشر مثقالا حرف بابلي
 اربعة وعشرين مثقالا برز الفجئ كست وخري من كل واحد
 اربعة وعشرين مثقالا قردمانا ثمانية واربعين مثقالا
 يعجن بعسل مطبوخ ويسقي منه مقدار بندقة بسرا
 معسل مزوج مقدار اربع فواوا في صفة
 معجون الخيطيانا النافع من الصلابة والسدد وجع الكبد
 والمعدة والطحال والحصى العتيقة اخلاطه يؤخذ خيطيانا
 وفلفل من كل واحد عشرة دراهم قسط وساج وراوند صيني
 من كل واحد اوقية يدق ويسحق ويعجن بالعسل الممزوج
 حتى يصير بمنزلة العسل الحاضر الشربة منه وزن درهم
 بما السذاب المطبوخ في صفة دوا سمي عطية
 الله هذا الدوا وجد في خزانه ملك يقولون انه نافع من
 البواسير وفساد المعدة والابردة ويشهي الطعام واجمع
 ويدبر ويحفظ الصحة اذا شرب في زمان الربيع او الشتاء
 ثلثة اشهر في كل جمعة من كل شهر اخلاطه يؤخذ من العليلج
 الاسود والبليلج والامح والوج والرز او ند المدور والرز او ند

الطويل والشفاف والهمال والقاقلة والعز نفل حب البايونج
والرنجيل وسسم غير منقي من كل واحد وزن ست اواقي ومن
جوز برا والسبل والتريد الابيض والموا لغو والدقوالا ^{سارون}
وبزر الكرفس الجيلي والادفسيون من كل واحد وزن اوتين
ومن السنا وهو الناخترة والياب الفح وبزر الكراث والنودي
الابيض والحشاش والروباد والدرنج وعروق الشوك
والحماما والعاقرة حيا والطباشير والسياليوس والحليث
المنش والمكون الكرماني من كل واحد ثلث اواقي ومن الشل
والفل والبل والدارصيني والشيح الفارسي والفلفليون
والاشنة والسعد واصل النلوفر والدارفلن وقرقة الطيب
والجند بيدستر من كل واحد وزن خمس اواقي ومن الحماشير
والسكينج من كل واحد وزن اربع اواقي ومن قشور اصل
الكرفس ثمان اواقي ومن خيش الحديد المنقي المسحوق
المربا ثلثة اسابيع اسبوعا بالسكر واسبوعا بالماء والعسل
واسبوعا بالخل يبدأ فينفعه يوما بالخل ثم يحوله من الغدالي
السكر ويحوله اليوم الثالث الى الماء والعسل يصنع به ذلك
ثلثة اسابيع على هذه الصفة ثم يحففه في الظل بحقة
حتى يصير كالخل ودق سايرا الادوية واسحقها واخلها

ثم وزن من الادوية ثلثة اجزا ومن الخشت جزاء ثم لها سمن البقجدا
واعجنه بعسل جيد واجعل معه من الفانيد بوزن الخشت ثم
اذب الفانيد وصبه عليها مع العسل حتى يصير بمنزلة العسل
للخاش ثم صعه في جرة خضرا جديدة نظيفة وسد راسها
وادفنها في الشعير ستة اشهر واسق منه مثل العفصة
بالغداة على الريق ثم لا ياكل شيئا حتى يمضي ثلث ساعات
من النهار ثم ياكل ودبرة تدبر مقدار ما ينفي عنه الفم والنسب
وساير ما يخاف عليه منه الضرر وقد زعم بعض اطباء العلم
انهذا الدواير دسر اسم القاتل باذن الله ويورث الصحة
في صنعة معجون اخر ينفع من ضعف الكبد والوقى
ونفث الدم اخلاطه يوخذ جلنا ردم الاخرين وورق
الاصف والشب البيا من كل واحد جزدة واسحقه و
اعجنه بعسل الشربة مثقال بما فاتر والهنج وصفصاه
واسقه فارتافاته جيد في صنعة معجون فيها
الطيب ينفع من فساد المزاج وورم الكبد ويقوي المعدة
ويصفي اللون اخلاطه يوخذ اهيلج والكيه من كل واحد
خمسة وعشرين درهما ومن الرنجيل والدارصيني من كل ^{واحد}
وزن عشرين درهما ومن الفلفل الابيض وزن اربعة

وعشرين درهما ومن الطاليسفر وزن ثلاثة دراهم ومن
 الخولجان وزن عشرة دراهم ومن النارمك وزن ستة
 دراهم ومن عصارة الافنتين وزن خمسة دراهم ومن
 الطلاء المطبوخ والميسون قدر ما تقوى به الادوية دق
 الادوية واسحقها واعجنها بالطلاء والميسون واجعله
 جامثا للفلل والشربة منه وزن درهين بما فات ٥
 في صنعة معجون يعرف بالاميري ينفع من اسهال البول
 ووجع الظهر وضعف الكلي وتفتت الحصة اخلاطه يؤخذ
 برز الخشخاش وبرز الكراث وبرز السبب وبرز الكرفس وبرز
 السوسن وبرز الخش وبرز الهند با وبرز الفخ وبرزان بعض
 واحمر ولسان العصفور وبرز الخروع وكسكيا وبرز راسهم
 وبرز المنزجوش وبرز كابل ولفل وبرز حب الرصاد
 وبرز مر واشته واشق وفقاح الاذخر وبرز اللفت كثيرا
 وبرز البنج وصعتر وبرز حب ولفل وحب النيل وقسط
 وكر ويا وبرز قطنونا وابل وراسن ولبان وبرز فاضل سلجة
 وبرز كنان وبرز هندي وبرز السذاب وبرز خيرى ابيض
 واحمر وكون كرماني وقرقة وبرز فربجشك ومغاف سني
 مكى وسورجنان وافيثيون واليسون وبرز سمه وحسن

ونول من كل واحد وزن ثلاثة دراهم بود ونجسين ابيض
 واحمر وناخوة ومنزباد وحب وبرز الانياج ودار صيني
 وعليلج اصفر وكابل وبرز حرم وحب الاس وخذل وخذل
 وسمسم مقشر وحب وبرز الجوز من كل واحد خمسة دراهم
 ششقال ومنجبل من كل واحد اربعة دراهم كية ولفل
 ابيض وقرنفل وسنبل وفقاح الخا وعافرة حرام من كل واحد
 درهم ونصف سقونيا وزن دانقين برز البطيخ الطوال
 من كل واحد عشرة دراهم دهن حل اربعين درهما عمل
 سطلين الشربة النامة وزن درهين بما فات
 في صنعة معجون وصفه الصمري وذكر انه محروب يصلح
 للفايج واللقوة والاسترخا وسائر العلل التي اصلها
 البلغم يؤخذ منه علي قدر احتمال العليل ويطبخ منه العصفور
 للاسترخا فانه نافع اخلاطه يؤخذ افيون وفريسون و
 جذ بيدستر ودار صيني ودار فلفل وبنج ابيض وسنبل
 ومنجبل وبعفان اجزا سوا يدق ونخل ويعجن بعسل
 منزوع الرخوة ويجعل في انا ويسعمل منه عند الحاجة
 في صنعة معجون مسمى محربنا يؤخذ من المغا
 وحب جندم وبن وبرز باد وكثيرا وبرز الخشخاش و

كهر با من كل واحد ثلثة دراهم بندق ونخل وقيل بالسمن قلية
 خفيفة ويخلط بمسوين بالصغير سويق الحنطة وماسك
 قوال بالمن الصغير ثم يؤخذ منه كل يوم عشرين درهما
 ويطنج برطل لبن ويلقى عليه من السمن قدر الحاجة ويحشي
المقالة كلام مشيع في الايارجات **التاسعة**
 مقدّمات يحتاج اليها اقول الايارج هو اسم للسهل المصلح
 هذا تاريله وتفسيره الداء الالهى واول سهل المعروف
 ايارج روض في القديم انما يقع اسم الايارج على هذا
 ثم سمي بها غيره وانما قيل للسهل داء الهى لان عمل السهل
 امر الهى مسلم من قوى طبيعته وانما كان يستقي في القدم
 الايارجات لان الاطباء كانوا يفرغون من غزائل السهل
 الصفة مثل شحم الخنظل والخربق وغير ذلك وكانوا اذا ارادوا
 استعمالها خلطوها بمذقات ومصلحات وقادروها
 حتى جبروا على استعمالها ثم استأنسوا اليها واخذوا
 سلقا فاقها ثم جبروا عليها جارة حتى اخذوها كما هي
 جنوبا فلعل المتطبان الايارجات اسلم من المطبوخات
 والحبوب وما هجرت لضررها بل للاستغناء عنها ولما
 السو وانها لا تجذب من بعد كالايارجات والشرقة من

الايارجات الى اربعة مثاقيل وربما طر حوا عليها ملح
 العجين واوقما يسقى فيه ما الايثمون بالزبيب و
 حضورا على نسخة لبعضهم ونسخته يؤخذ الايثمون اربعة
 الزبيب المنقى عشرة دراهم هليلج اسود منقى سبعة
 دراهم اسطرخودوس وفسون ثلثة دراهم المائلثة ابطال
 والحذان يبقى نصف رطل يسقى على الرق ويتبع بز الخيطي
 درهما برز الخيار نصف درهم بقليل درهم اللوز الحلو وما
 فائر والغذاء ثلثة ايام زير ياج والماء المنزوع
 في صفة ايارج فيقر اي المتر هذا هو ايارج الصبر وقد
 به الدار صيني للطافاة ومنفعته للاحت والمعدة و
 المصطكي لذلك ويحفظ فوقها وكذلك السلجحة والزعفران
 للانضاج وتقوية القلب والمعدة وربما اورث الزعفران
 فيها صدعا فيحتاج ان يقلل وزنه او يحذف والاسرار
 فله معونة على الاسهال وحده الرطوبات وربما جعل
 بدله الكبابية وهو لطيف وجب البلسان وعود البلسان
 لتقوية المعدة وللخليل والقاذ زهرية ومن الناس من
 يجعل فيه نقاح الاذخر فيمنع السج المتوقع من الصبر و
 الوردة لدفع نكابة حرارة الصبر عن المعدة والراس وقد

يكون محمرا بالعل مثليه وقد يكون يابا غير محمرا وما
انا قور مسخوفة بما المقل اقراصا اجففها في الظل واستعملها
فاجد ذلك ابلغ من غيره ولعل المقل يكون قريبا من خزان
القدمان يختلفون في مقدار اصلاح الصبر فمنهم من يجعل
وزن الادوية المصلحة اذا كان الصبر مائة وعشرين
مثقالا مائة وثلاثين مثقالا اذا اقتصر واعلى الدار صيني
وعبدان اللسان والاسارون والسنبل والزعفران
والمصطكي والقوام كل واحد منها ستة مثاقيل قاما
واربعين مثقالا اذا لم يقصر واعلى تلك الستة بل زادوا
عليها سليخة وجب اللسان من كل واحد ستة مثاقيل
ومنهم من يجعل الصبر مع احد وزني المصلحات المذكور
ثمانين مثقالا ومنهم من يجعل وزن الصبر مع وزني
المصلحات المذكورين مائة مثقال وان اردوا صلاح
هذا الموضع من خرا كتب هكذا فمنهم من يجعل وزن الادوية
ثلاث وزن الصبر ومنهم من يجعل وزن الادوية نصف
وزن الصبر ويزيدون قليلا وينقصون ومعاني جميع
ما ذكره يوجا في المقالة السادسة من تدبير الاصحاء
لجاليوس وفي جوامع الاسكندرانيين وصح من النص

لفظ جوامع المقالة السادسة من تدبير الاصحاء في ذلك
والا يارج فيقر يتخذ على ثلثة ضر وب احدها ان يلقي
على مائة مثقال من الصبر ستة مثاقيل من كل واحد من
سائر الادوية والاخران يلقي على تسعين مثقالا من
الصبر ستة مثاقيل من كل واحد من سائر الادوية و
الثالث ان يلقي على ثمانين مثقالا من الصبر ستة مثاقيل
من كل واحد من الادوية ويزيدون وينقصون وانصافنا
اتخذوه من المغسول وهو اضغف اسهالا ووفق للحري
والحمويين ولا يسفاه كل محرم بل من حماء لينة ومنهم من يتخذ
من الصبر الغير المغسول وهو اقوي اسهالا ولكنه اضحى
على ان كان سقي منه قوم فلم ينك فيهم وليس الا يارج المر
بمتعجل في الاسهال بل اسهاله برفق وقليلا قليلا ويطبو
وربما فعل بفعل في اليوم الثاني وليس ايضا اسهال مجرب
من بعيد بل اناسهال ما بلا فيه ويختلط به من المعدة و
الامعاء والبعد حرد وجذبه ناحية الكبد دون العروق
واما نسخه المعروفة للحمور فتففع من الرطوبات المتولدة
في الامعاء والمعدة والراس وارجاع المفاصل والقولنج
واللقوة وتقل اللسان واسترخا الاعضاء اخلطه ليخذ

مصطكي ودارصيني واسارون وسبيل وجب البلسان و
زعفران وعيدان البلسان وسليخة من كل واحد درهم
درهم صبر مرتفع ضعفا لادويه يدق ويخل الشربة الثا^{مه}
درهمان مع عسل ومافانتر في صنعة اياريج
لوعاريا هذا اياريج مبارك كثير النفع منق للبدن من اقصى
اطرافه باسهال لاعف فيه من جميع الاخلاط والعقول
وينفع من امراض الراس الصداغ والشقيقة والبيضة
والدوار والوسواس والجوز والصرع والصرع والرب
والقايح والاسترخايل من السكنة كل ذلك سعوطا ^{قل}
في الشلثا وهذا خير من كل ذلك بكثير وينفع من اوجاع
الاذن والعين ويقوي المعدة ويفتح سدد الكبد و
الطلت ويريل عسر النفس وينفع من الربيع وجميع الامراض
البلغمية الفجة والسوداوية والحجيات المتناوبة و
ينفع من اوجاع المفاصل والفقرس وعرق النساء وينفع
من دالحية ودالثقل والفرح العتيقة في الراس و
غيره ومن البرص والبهق والقوباء والنقش والجذام
ومن الحزازير والاورام الباردة والسطانات اخلاطه
يرخذ شحم الخنظل خمسة دراهم بصل الغنصل مشويا ^{يريقون} و

وسقونيا وخرق اسود واشق واسقوديون من كل واحد
وزن اربعة دراهم ونصف وفي نسخة اخرى من كل واحد
درهمين ونصف افيثمون وكما ذريوس ومقل وصبر
كل واحد ثلاثة دراهم حاشا وهيوفاريقون وساذج هندي
ومراسيون وجعدة وسليخة وفلفل اسود وفلفل ابيض
ودار فلفل وزعفران ودارصيني وبسفايج وجاوشير
وسكيكيج وجند بيدستر ومر وفطر اساليون وزراوند
طويل وعصارة الافستين واوفريون وسبيل وحاملا
ونجيل من كل واحد درهمين جنطيانا واسطوخودوس من
كل واحد درهم ونصف عسل مقدار الكفاية الشربة الثا^{مه}
اربعة مثاقيل بمافانتر وعسل وبطيخ الافيثمون والزبيب
المنزوع العجم في صنعة اياريج لوعاريا نسخة هـ
فيلغريوس ليخذ شحم الخنظل وغاريقون واشق وقشور
الخرق الابيض وسقونيا وهيوفاريقون من كل واحد عشرة
مثاقيل افيثمون وبسفايج ومقل وصبر وكما ذريوس ^{سويون} وزراوند
وسليخة من كل واحد ثمانية مثاقيل دار فلفل وفلفل ابيض
وفلفل اسود ودارصيني وزعفران وجاوشير وسكيكيج
وجند بيدستر وفطر اساليون وزراوند طويل من كل واحد

اربعة مثاقيل يعجن بعسل منزوع الرخوة المرة الشربة النافعة
اربعة مثاقيل او ثلثة بحسب قوة كل انسان بما العسل والمالح
في صنعة ايارج لو غاربا نسخة فوس يخذ شحم الخنظل
عشرين مثقالا بعسل الفار مشوبا واغاريقون واشق قود
الحزبق الاسود وسقمونيا واغاريقون من كل واحد عشرة
مثاقيل بسقاج وافقمون ومقل وصبر وكما ذر يوس و
افراسيون وسليخة من كل واحد ثمانية مثاقيل مر وحب
وسكيك وفطر اساليون والثلاثة الفلافل ودارصيني
وزعفران وجند بيدستر وزراوند طويل من كل واحد
اربعة مثاقيل العسل قدر الكفاية في صنعة
ايارج روفر النافع من المرة السوداء والبلغم ود الثعلب
اخلاطه يخذ شحم الخنظل عشرين مثقالا كما ذر يوس
مثاقيل سكيك وجاوشير من كل واحد ثمانية مثاقيل
برزكرنس جبلي خمسة مثاقيل زراوند مدحج خمسة
مثاقيل قنفل اسود وابيض من كل واحد خمسة مثاقيل دارصيني
اربعة مثاقيل سليخة ثمانية مثاقيل سطوخودوس و
زعفران وجعدة ورم من كل واحد وزن اربعة مثاقيل
ينفع المريطلا وتدف الادوية ويعجن بعسل منزوع الرخوة

وترفع في انا وتشتعل عند الحاجة وفي نسخة اخري يخذ شحم
الخنظل وزن عشرين درهما صبرا سقوطي وزن خمسة
دراهم خولجان عشرة دراهم كما ذر يوس عشرين درهما
سكيك وجاوشير من كل واحد ثمانية دراهم زراوند مدحج
وفطر اساليون وقلل ابيض واسود من كل واحد وزن
خمس دراهم سنبل الطيب وسليخة ودارصيني وزعفران
ونخيل ومر وجعدة من كل واحد درهمين والذري
زيادة في نسخة اخري مفسوبا الي انه في السريانية من الادوية
كما فيطوس واغاريقون وافراسيون من كل واحد عشرة
دراهم سجي ويعجن بعسل الشربة منه وزن اربعة دراهم
بما حار وعسل ومالح علي الريق بعد الحمية في
صنعة ايارج اركاغانيس نسخة الجمهور ينفع من كل مرض
يتولد من البلغم الفج وعن التقي والسودا وينفع من الداء
والصداع وينفع من ابتداء الما في العين والجوحة الكلبة
ومن اوجاع الحلق وعسر النفس والتشنج والحراجات من
مراد غليظة وينفع من الما الاصفر والجرب وقد يسقي
بسبب اوجاع المعدة والبطف والرحم ببلانة السدا
ومما جعل فيها قليل جند بيدستر الي ثلثة قرايط ووج

الظهر والتمن والكليتين والانشتين بطيخ الكرفس ولعرق
النسا ونحوه بما القنطاريون وقد يخلط به ايضا عصارة
قنا الحمار والخطل اربعة فراريط في ماء القيسوم وقليتي
لعضه الكلب الكلب ويومن الفرج ومن الماء الاسماع وزن
درهم من محرق السرطان النهرى اخلاطه يؤخذ شحم الخطل
اثنين وعشرين درهما فراسيون واسطوخودوس وخرق
اسود كما دريوس وسقمونيا وفلفل ابيض ودار فلفل من
كل واحد اوقيتين بصل الفار مشوي واوفريون وصبر
وزعفران وجنطيانا وفطر اساليون واشق وجاوشير
من كل واحد اوقية جعدة ودار صيني وسكينج ومرسل
واذخر وفوتج جيلي وزراوند مدحرج من كل واحد درهمين
عسل بقدر الكفاية الشربة اربعة مثاقيل بطيخ الانثيون
والزبيب المنقى في صنعة ابارج اركا غابيس
نسخة فوسل يؤخذ فراسيون واغاريقون وكما دريوس
وشحم الخطل واسطوخودوس من كل واحد وزرعشرين
مثقالا جاوشير وسكينج وفطر اساليون وزراوند مدحرج
وفلفل ابيض من كل واحد خمسة مثاقيل دار صيني وجعدة
وزعفران من كل واحد اربعة مثاقيل تدق اليابسة من الادوية

وزن

ترش الصمغ وتنفع في العسل وتخلط الشربة اربعة مثاقيل
مع ملح مسحق وزن درهم بما العسل في صنعة تبا
ذريطوس الاكبر ينفع من فساد المراج البارد والامثلا
والفضول للزحج الغليظة والنيان وظلم البصر عسر
النفس والحدة ووجاع الكبد والمعدة والحال والكلى و
الارحام وامتناع الحيض والقولنج وهو سهل من غير شقة
الشربة منه وزن اربعة مثاقيل بطيخ الانثيون والفا
اوباحا راخلاطه يؤخذ صبر اسقوطري وزن خمسة عشر
درهما اغاريقون ابيض وزن عشرين درهما زعفران و
دار صيني ووجع ومصطكي ودهن البلسان من كل واحد
وزن ثلثة دراهم ريون صيني وزن درهم ونصف عسل
البلسان وجب البلسان واوفريون ودار فلفل وفلفل
ابيض واسود وجنطيانا رومي وقناج الاذخر من كل
واحد وزن درهمين فسطر وكما دريوس وافثيون
من كل واحد اربعة دراهم اسارون وسيلخة وسقمونيا
من كل واحد ستة دراهم سنبل الطيب وزن ثلثة دراهم
ونصف مروحاما من كل واحد وزن درهم تجمع هذه
الادوية مدقوقة مخلولة وتغبر بعسل منزوع الرغوة وترفع

في انا وشتعل بعد ستة اشهر في صنعة تيا در بطرس
 اخر ينفع من جميع الادوا الهاجمة من البرد والبلغم اخلاطه
 يؤخذ صبر وزن ثلثين درهما غاريقون وزن اثني عشر درهما
 وج و زعفران و دار صيني و كيا و سوريجان و سليخة من
 كل واحد وزن ثلثة دراهم كما دريوس و فلفل ابيض و اسافلون
 و عيدان اللسان من كل واحد وزن درهمين فلفل اسود
 و جند بيدستر من كل واحد اربعة دراهم ريوند صيني و
 من و سبل من كل واحد وزن درهم غسل قدر الكفاية الشربة
 وزن اربعة دراهم بما حار و يعق ستة اشهر
 في صنعة تيا در بطرس اخر ينفع من ذلك الادوا اخلاطه
 يؤخذ الحوان وزن ثمانية عشر درهما جوز بوا وزن اثني
 عشر درهما صبرا سفوطري وزن ستين درهما غاريقون
 وزن اربعة و اربعين درهما ريوند صيني وزن ثلثة
 دراهم فلفل ابيض و جنطيان من كل واحد وزن اربعة
 دراهم زعفران و قرقفل و وج و كيه و دار صيني من كل
 واحد ستة دراهم اساردن و عيدان اللسان من كل
 واحد وزن اربعة دراهم سليخة و سمونيا من كل واحد
 وزن اثني عشر درهما سبل ثمانية دراهم اسقورد يون و

سبعة دراهم حماما و فوة و فلفل اسود و دار فلفل و اخر
 من كل واحد درهمين ايرسا وزن ثمانية دراهم سنج و نخل
 و يمن و بصل قدر الكفاية و يعق ستة اشهر الشربة
 وزن اربعة دراهم بما حار في صنعة تيا در بطرس
 يجوز بوا ينفع من جميع امراض الراس العتيقة و الجنون و
 الرسواس و الصداع و الدوار و الصرع و مرضف البصر
 و من وجع الكبد و الطحال و الكلي و القولنج و يذر الطث
 الحبتس و من الجذام و البرص و من وجع النقرس و المفاصل
 و الحقيون و من الحشيات المزمنة المتقدمة و اسهال البراد في
 اخلاطه يؤخذ صبر ستين درهما غاريقون اربعة و عشرين
 درهما اسقورد يون و عيدان اللسان و دهر اللسان و
 حب اللسان من كل واحد اربعة دراهم فلفل ثلثة دراهم
 وج و مصطكي و دار صيني و قرقفل من كل واحد ستة دراهم
 سليخة و جوز بوا من كل واحد اثني عشر درهما افيثمون ثمانية
 عشر دراهم سبل ستة دراهم كما دريوس ثمانية دراهم من
 درهمين ثلاثة فلفل و او فريون من كل واحد اربعة
 دراهم ففاح الاخر درهمين جنطيانا اربعة دراهم حماما
 درهمين سمونيا ثمانية عشر درهما غسل منزوع الرغوة قدر

الكفاية الشربة اربعة دراهم بطبخ الاثيمون
 في صنعة يتا دزيطوس مهمل يوخذ صبر ستين درهما
 اغاريقون اربعة وعشرين درهما مصطكي من عفران قد
 ودارصيني وسنبل من كل واحد ستة دراهم هزارند جب
 اللسان ودهن البايوج واوفريون وثلاثة فلافل وخطيانا
 من كل واحد اربعة دراهم كما دزيوس وقسط من كل واحد
 خمسة دراهم سليخة واثيمون من كل واحد اثني عشر درهما
 مروفقاج الاذخر وحماما من كل واحد درهماين سقمونيا
 عشرين درهما عمل بقدر الكفاية الشربة والاستعمال و
 المنافع مثل الاول في صنعة ايارج جالينوس نسخة
 الجمهور ومن صافعة انه الطف واصل من يتا دزيطوس
 ولوعاديا ينفع من الفالج واللقوة والتشنج والاسترخا
 وينقي عن الجبد الفضول الدرجة الغليظة والمختلفة
 ويشد استرخا المثانة وخروج البول من غير ارادة اكله
 يوخذ شحم الخطل واغاريقون وبصل الفار مشويا واشق
 وسقمونيا وخرق اسود وهيو فاريقون واوفريون من
 كل واحد وزن ستة عشر درهما بسفاج واثيمون ومقل
 اسنذق وكما دزيوس وقراسيون وسليخة من كل واحد وزن

سبعة دراهم مرسكيك وزراوند طويل وثلاثة فلافل
 ودارصيني وجاوشير وحنديستر وفطر اساليون من
 كل واحد اربعة دراهم ومن الناس من يجعل فيه من الخزان
 وزن اربعة دراهم تجمع هذه الادوية مسحوقة مخلوة
 مسقوعا مصفا ما استغ بالمثلث ويعجن بعسل من روع الرعرة
 وسيعمل عند الحاجة بعد ستة اشهر في صنعة
 ايارج جالينوس نسخة فوس يوخذ كما دزيوس وفلفل
 ابيض ودار فلفل واغاريقون واسطوخودوس وخرق
 اسود وسقمونيا وسنبل واثيمون وبصل الفار مشويا من
 كل واحد ستة مثاقيل مروفقاج واشق وهيو فاريقون
 من كل واحد ثمانية مثاقيل عمل بقدر الكفاية
 في صنعة ايارج جالينوس من نسخة ابن سرائون يوخذ شحم
 الخطل اربعة دراهم كما دزيوس وبصل الفار مشويا واغاريقون
 وسقمونيا وخرق اسود واسطوخودوس واشق وهيو
 فاريقون من كل واحد ثلثة دراهم ودانق اثيمون حبه
 ومقل وكما دزيوس وقراسيون وصبر وسليخة وبسفاخ
 من كل واحد درهم ونصف ومن الثلاثة فلافل مروفقاج
 وجاوشير مسكيك وحنديستر وفطر اساليون ودار

مدحرج وجنطيانا واويزيون من كل واحد نصف مثلك
 درهم عمل بقدر الكفاية الشربة مثل اللوغاديا والمنا
 مثل تلك في صنعة ايارج ابقرط ينفع من رطوبة
 المعدة ومن اوجاع الراس المتولدة من الخمار ومن غم
 المفرعات اخلاطه يؤخذ جنطيانا وسنبل وزراوند
 مدحرج وسليخة ودار صيني من كل واحد وزن درهم
 فطر اساليون وكافوريس واسطوخودوس وفلفلون
 والجلف الجلي وكيا من كل واحد وزن درهم مراربعة دراهم
 حب البان وزعفران من كل واحد درهم نصف صبر احمر
 ثمانية عشر درهما ونصف شحم الخنظل ستة دراهم يعجن بعمل
 ويستعمل بعد ستة اشهر والشربة اربعة دراهم
 في صنعة ايارج اخر لبقراط ينفع من الجوز والوسواس
 والدوار في الراس والصداع الشديد والتشنج ومن شقق
 اليدين ووجع المفاصل ومن اخلاط العقل وضاد
 الدهن والانتشار ويدر والمائي العين ومن الجذام و
 البرص والفالج والقوة والقوبا اخلاطه يؤخذ قالميا
 وثلاثة فلافل وكافوريس من كل واحد خمسة مثاقيل
 زعفران ومر وسحقينيا من كل واحد وزن درهمين اشق

درهم عمل مقدار الكفاية الشربة منه نصف اوقية
 بما خار في صنعة ايارج اندروفا خال الطيب
 ينفع من وجع المعدة والبطن اخلاطه يؤخذ دار صيني
 وسليخة سودا وقصب الذريرة وعيدان اللسان
 وفجاج الادخروهر قلس من كل واحد ثلث اواقي ونصف
 مدق الادوية وقطرح في قدر فخار جديدة ويصيب عليها
 من ماء المطر ستة دوايق وتطبخ على النصف وتصفى ثم
 يؤخذ من الصبر الاحمر طل ويصب عليه من ماء المطر قدر
 الكفاية ويسحق في انصاف النهار ويغسل حتى يتخلو ان
 عليه ما الاقوية ويسحق في الشمس حتى يجف ثم يسحق و
 يطرح فيه من الزعفران والمككوري والكيا من كل واحد
 ثلث اواقي وفي النسخة العتيقة من كل واحد اوقية
 ثم يسحق جميعا ويجعل في اناء زجاج او حصارو يستعمل
 وهو نافع من التشنج والصدمة والضربة والكسر ومن
 وجع الجنب ونفخ المعدة واوجاعها ونفث الدم وقد
 الحاصرة والشربة الكاملة منه وزن درهم بما فات لكل
 انسان على قدر قوته والاورام الصلبة بالسكجيين
 ويضمد به من زهر العين بعصير النعناع او غيب الثعلب

ومن اوراق المقعدة بدهن الوردة والشاب الجيد وينفع من
 القروح التي تحدث في الاطفال اذا ديف بنخل خمر ومن احرق
 الفم بالغرغرة في صنعة ابارج اندخس ينفع من
 احتباس الطمث ومن الجذام والقروح اخلاطه يوخذ
 اسطوخودوس وكامفطوس وغاريقون وخربق اسود
 وفلفل اسود وابيض ومارزبون وسقونيا مشوي من كل
 واحد ثمانية عشر درهما غفران واوزبونيون واشق من كل
 واحد ثمانية دراهم مراربعة دراهم داخل قنالحية ثلاثة
 دراهم عمل خمد ابطال الشربة وزن درهمين بالصل
 والماء والملح في صنعة ابارج فيلادراوس ينفع من
 الما تخوليا وينقي حجب الدماغ وينزل الكيموسات الغليظة
 اللزجة الارضية اخلاطه يوخذ فراسيون واسطوخودوس
 وخربق اسود وكامفطوس وكادربوس وفطر اساليون و
 نيوليون وهو للعدة وزراوند مدحرج وزعفران جنطيانا
 وكيا وكيرا وساذج واسارون وحامام ومقطود ارضيني و
 فروم وفلفل وحبل اللسان وتوم بري وسليخة وهيو
 فاريقون وفقاح الاذخر وسبيل من كل واحد وزن درهمين
 افيثمون واغاريقون وسفناج وشحم الحنظل من كل واحد ثلاثة

دراهم صبر اسقوطري ست اواني بريق ويجن ويقوق ستة
 اشهر الشربة تلك اوقية بما حار في صنعة ابارج ^{سلبوس} بوس
 ينفع البصر ويقويه ويسكن وجع الراس الدائم وينفع من
 اوجاع المعدة والحبال والكبد ومن الاوجاع السوداء
 والبلغية والدوار ومن الوجع الذي يسمى الاكليل اخلاطه
 يوخذ كادربوس اثني عشر اوقية اغاريقون ست عشرة اوقية
 وفي نسخة اخري اغاريقون عشرة اواني شحم الحنظل اوقيتين
 اسطوخودوس وفلفل اسود وابيض من كل واحد اثني عشر
 اوقية موزلت اواني زعفران ثمانية عشرة اوقية خربق
 اسود وسقونيا وصبر اسقوطري من كل واحد ست عشرة
 اوقية همراشق ثمانية اواني اوزبونيون ثمانية عشرة اوقية
 اسقيل مشوي اثنتي عشرة اوقية بريق ويجن بعسل الشربة
 اربعة دراهم بعد ستة اشهر وفي نسخة اخري من السبل
 والسليخة من كل واحد اثني عشر اوقية شربة ينفع
 الافيثمون بعد الحمية في صنعة ابارج طعموا
 الانطاكي ينفع من التشنج والصداع وجع الراس العتيق
 ومن القروح الحادث عن السود او من ارتقاد المفاصل اخلاطه
 يوخذ شحم الحنظل وزر عشرين درهما كادربوس وفراسيون

واغار يقون واسطوخودوس من كل واحد عشرة دراهم
 منها وند طويل وفطر اساليون وفلفل ابيض وسكينج وجاير
 من كل واحد خمسة دراهم مرو سبل وجعدة وزعفران
 ودار صيني من كل واحد ثلثة دراهم تحل الرطبة بالصل
 ثم تطبخ على النار قليلا قليلا وتذق اليابسة ويخرج عليها
 وتخلط وتشتعل بعد ستة اشهر في صنعة ايارج
 اخر يزيد في البهر وينفع من الصداع وضربان الراس
 وحلل المعدة والكبد والطحال اخلاطه يؤخذ شحم الحنظل
 عشرة دراهم كادريوس وسليخة وثلث فلفل من كل واحد
 درهمين صبر ومرو ليلان ذكر وزعفران من كل واحد وزن
 درهم سقونيا وزر نسته دراهم عصارة الافنتين وزر
 درهمين الصل قدر الكفاية الشربة اربعة دراهم بما حار
 في صنعة ايارج لما حوب يؤخذ من الخرفي وزر
 درهم شحم الحنظل متقال صبر خمسة مثاقيل ملح هندي درهم
 وثلث اغار يقون متقالا حجار مني نصف متقال ودر
 درهم فلفل ابيض متقال زنجبيل متقالين وجرحا ما و ^{سار}
 وجب البلسان حاشا وصعتر وبربر الكرفس ودوقوا
 وبربر الحجر من كل واحد ثلثة دراهم لسان الثور عشرة

دراهم بربر الشاهسفرم وبربر الفرج خشك وبربر الباذنجونه
 وبربر الالبج والنعناع اليابس من كل واحد درهمين افنيون
 درهم بعج الجعجعه عسله ويخزن ستة اشهر ثم
 يستعمل اما الزاوي في الجوارشات المسهلة وغير المسهلة
 انما يزيدان تذكر في هذه الجملة من الجوارشات الشهيرة و
 الشيعة بالحليه واما اللواقي منافها جرثومة فاو في المواضع
 يذكرها الجملة الثانية في صنعة الجوارش الكوني
 هو نافع من اوجاع الاحشا التي تولدها البرودة ومن غلبة البلغم
 للشايج ويقوي المعدة ويهضم الطعام ويزيل الشهوة الحكيمة
 والجشا الحامض الشربة مقدار حفصة بما حار وينفع ايضا
 من الحيات الباردة السوداء والبلغمية اخلاطه يؤخذ
 كوني كرماني منقوعا بجمل خربوعا ولبلة محجفا مقلوا وورق
 السذاب المحجف في الظل وفلفل وزنجبيل من كل واحد خمسة
 اسانير بقرق ارمي وزن عشرة دراهم تجتمع هذه الادوية
 مسحوقة متخولة وتغلى بمسل منزوع الرغرة وترفع في اناء تغلى
 في صنعة جوارش الكوني الجالينوس ينفع من الرباح
 الباردة والحمى وجمل الرباح وينفع من لا يهضم الطعام اخلاطه
 يؤخذ بقرق نصف جر كوني كرماني منقوع بجمل مقلوا وفلفل ابيض

المخاض الزاوي

واسود ودار فلفل من كل واحد جزء هذا يعمل على سنجين فربما
عمل من اجزاء متساوية في جميع اخلاطه اعني الكوي والفلفل
والسذاب والبورق وهذا الفن يحل الطبيعة حلو ومبا خلط
من الاصناف الباقية كمية متساوية ومن البورق نصف هذه
الكمية ويختار من الكوي الكرماني وينقع بخل جاذق ثم
يبقي ويكون الفلفل ابيض وذلك انه يقوي المعدة اكثر
من الصنفين الاخرين اعني الدار فلفل والفلفل الاسود وهذا
هو التي ليست صفارا ولا مشبعة ولا يكون قشرها غليظا بل
من التي تدعى التقبله الوزن ويختار منها الكبار والصحاح
والبورق فيكون ان اتخذت الدوا المن كانت طبيعته محبة
البورق المدعو نظرون بهر يقون وهو الاحمر واذا عملته
لمن كان مغل الطبيعة استعملت البورق الاخر ويكون طرا
منه النصف من كمية كل واحد من الادوية التي ذكرنا وورق
السذاب ايضا فيكون بابا بمقدار وذلك انه ان حفف
شديدا كان حادا امرا وكان اسخا نه فوق المقدار وان لم
يشف شديدا بقيت من رطوبة فضلية لم تبلغ حقيقة
الهضم فمن اجل ذلك لا يذهب نفعها بالراحة وهذه الاربعة
الاصناف ربما خلطت بعمل منزوع الرغوة وربما لم تخلط

بسي وحفظت على حررتها بغير غسل فاذا احتيج اليها طرحت
في ماء الشعير وفي غذا مرافق وهذا دواء يتخذ مفردا
قبل الغد وبعد الغدا والذي يخلط بالعسل المنزوع الرغوة
فا وقر في هذه الحال وذلك انه يذهب النفع اصلا وينبغي
ايضا ان يكون العسل جديدا اذا احتيج ان يكون هذا الدواء
وقويا في حل الرياح وسفع بقوة ويجب ان تعلم ايضا
انك اذا اردت ان تكون استفراغه اكبر فيجب ان يكون
دق الادوية جريئا وذا ان اتي عرفت ان رجلا سمى هذا
الدواء سحقا بليغا لانه لم يكن يعرف ما ذكرت فلم يعمل الطبيعة
تبه بل ادر بقره وجاءه ناوه وشجب شجب عن السب في ذلك
وذلك انه ظن ان الجسد ذلك الرجل خاصية هي السب في عرض
فلما عرضناه ان السب في ذلك هو حال تركيبه فركبه
ناينا كما امرته ثم عملنا وينبغي ان تحفظ هذا التجديد في
تركيب ساير الادوية لذيول بطش يصلح لبرد المعدة
الشديدة ولحميا لما مضى الشهوة الكليته والفواق
الذي يكون من املا الكيموسات الغليظة والبلغمية
والحميات العتيقة التي يكون من قبل برد وسوء هضم
اخلاطه كون منقوع بخل مجفف خمسة عشر اسارا فلفل

وزنجبيل وسذاب يابس وبورو من كل واحد عشرين درهما
 بندق ويعجن بعسل منزوع الرغوة ويستعمل ^{الجوارش}
 الفوتج النخري نسخة جالينوس فونج نخري وبري وفطر
 اساليون من كل واحد اثنا عشر درهما زنجبيل ستة درجيات
 برز الكرفس واقعا الحاشا من كل واحد اربعة درجيات كما
 ستة عشر درخي لفل ثمانية واربعين درخي سيبا الخمسة
 درجيات بندق ويعجن بعسل منزوع الرغوة ^{جوارش}
 الاس النافع من الخلال الطبعة والقذف وطبوبة وسنة
 الهضم الذي من المعدة اخلاطه جالينوس الجيد اليابس
 هليلج اسود وبليج واملج وطاليسفر من حب واحد عشرين
 درهما لفل ودار فلعل وزنجبيل من كل واحد عشرة دراهم
 مصطكي وفردمانا وكرويا وايثون ومكون وسنبل ^{سلخ}
 وفاقله وقسط من كل واحد ستة دراهم جوز بوا وبر الكرفس و
 ناخوة من كل واحد خمسة دراهم ساخن هندي وجامان
 كل واحد اربعة دراهم بندق ويعجن بعسل منزوع الرغوة ^{الشرية}
 درهم جوارش كالحوزي وهو جيد اخلاطه جالينوس كلبه
 ونصف سنبل ثلث اواق جوز بوا مع قشره نصف طل توفل
 وفاقله وايثون مقلو وبرز الكرفس مقلو واشنه من كل واحد

اوقيةين لباسه اوقية ونصف سلخه اربع اواق هليلج ^{سلخ}
 وبليج واملج من كل واحد ثلث اواق بغلي الادوية بشراب عجا
 غلية واحدة ثم يصفى ويغلي عليه بماء السفرجل ويشفى ^{يخفف}
 على مقل جوارش بندق وبلت ممسبه والشرية ثلث مثاقيل او
 ثلثة دراهم بشراب السفرجل الجوارش المتوكل المنسوي الي
 سلمية بقوي المعدة وينفع من سوء الهضم وهو الذي كان
 يسقيه اسرائيل المتوكل لان حيد مجرب اخلاطه سنبل
 وفلفل ودار صيني وجوز بوا وفاقله وسك جيد من كل واحد
 مثقال فلفل ابيض وزنجبيل وجند بادستر من كل واحد ^{درهمين}
 لبان ابيض ذكر اربعة درجيات سكر طبرزد مثل الادوية
 مخلط الادوية بالسكر ويعجن بعسل منزوع الرغوة والشرية
 ثلثة مثاقيل كموني اخضر من اوجاع البطن الهاجمة
 من البرودة ومن حمى الربع ومن الشهوة الكلبية والحجيات
 البلغمية والسوداوية ومن البلغم الكسر الذي يعتري
 الشيوخ ومن شدة البرد في المعدة ومن الجشا الحامض و
 البراق الذي يكون من كثرة الفضول البلغمية والشرية
 مثل العفصة بما خاها اخلاطه مكون منقوع في الخل يوما
 ولبلة مقلو وسذاب يابس وزنجبيل وفلفل من كل واحد

اساتير بودق ارميني عشرة دراهم بعسل منزوع الرغوة
جوارش كوني آخر يوجد كون حديث جيد سبع اواق
وينفع في نخل الحمر يوما وليلة ثم يخمر ويلقى على سفره وقلب اذا
جفت قليلا خفيفا بنار لينة وفلفل ثلث اواق وزنجبيل
صيني اربعة دراهم وبودق ارميني درهمين يخلطو بعسل
الجوارش الفلاني مجرب النافع من البرودة والحام
ويجمع المعدة وسوء الاستمرار والرياح الغليظة والنفاس
الحامض والشفوة الكلية اخلاطه فلفل ابيض واسود
ودار فلفل من كل واحد ثلث اواق وفي نسخة اخرى اوقية
ومر عيدان البلسان اوقية ومن الحما والسبل من كل
واحد اربعة دراهم ومن الزنجبيل وبزر الكرفس وسباليوس
وسليخة واسارون ورأس من كل واحد درهم يدق ويخل
ويعجن بعسل منزوع الرغوة والشربة درهمين بما ترعى الزبق
جوارش الفرد يقون النافع من اوجاع المعدة والكبد
الباردة الضعيفة المتولدة للرياح الغليظة اخلاطه زنجبيل
وفلفل وسبل الطيب من كل واحد ستة دراهم مصطكى و
ثانخواه من كل واحد اربعة دراهم وبزر الكرفس وهيراز من كل
واحد خمسة دراهم كوني كرماني وسليخة وجب البلسان

من كل واحد عشرة دراهم جوز قوا خمسة عدد اقله وفلفل
وانيسون واكيل الملك وشيطرج وناوشك من كل واحد
اربعة دراهم بسباسة ثلثة دراهم برنج كابلي ثمانية دراهم
راوند صيني وناوند طويل واسنه من كل واحد خمسة دراهم
هيلج اسود كابلي استارين بليج عشرة بلجات حب الاسود
الادوية كلها ينجى كالكل ويعجن بعسل الطبرزد السرية مثل
العفصة بما بارد وفي نسخة اخرى زنجبيل عشرة اساتير
الجوارش الحسوي المعروف بجوارش الغير هذا جوارش
كان يستعمل ملوك العجم من امراض البرد وخصوصا الكليتين ويند
في الباء وينفع من الفالج واللقوة والرغشة والخفقان ويند
في الحفظ والذهن وينشف رطوبة المعدة ويختر الحضم
وما يوافق الشايج اخلاطه قاقلة كبار وصغار وبسباسة من
كل واحد اربعة دراهم زنجبيل ودار فلفل من كل واحد استارين

ويستعمل بعد ستة اشهر ويذاب العنبر بدم البلبان بمقدار
 البلبان بقدر ما يلت به الادوية كلها جوارش الشفيرا
 النافع من برد الكبد والمعدة والماء الاصفر المرة السوداء
 وهو يسهل البطن اخلاطه شيطح هندي ونجفيل و
 ودار فلفل وقرقه وفاقله صفار وقر فلفل ونا عشتيت وناج
 هندي ونشا الخطة ومصطكي وفاقله كبر ودا صيني
 وسنبل الطيب وبلخه وناخواه وبرز الكوف وبرز الازناج
 وابيضون من كل واحد ستة دراهم افيمون اقريطي وقرند من
 كل واحد اثنا عشر درهما سقونيا من عشرة دراهم سكر طبرزد
 عشرين درهما يجمع هذه الادوية مسحوقة مخفولة ويعجن بعسل
 منزوع الرخوة ويستعمل عند الحاجة جوارش القري
 هو جوارش حاضر النفع بالقولنج يحل وينفع من الخام والابردة

مسحوقة وينفع من جوارش سريون وبيد ودين
 ويخلط مع الادوية ويعجن كلها بعسل منزوع الرخوة
 ويستعمل عند الحاجة تمر يآخر يؤخذ من تمر هيري
 المنزوع النوامية عددًا وينقع بالخل يومًا وليلة و
 ويمرر ويصفى ومن السذاب اليابس والرنجيل من
 كل واحد ثلثه عشر درهما ومن الفلفل الابيض ثلثه
 عددًا ومن البورق الاسمني خمسة دراهم ومن اللوز
 المقشر المرمق قشرة مائة وخمسين جوبوزة ومن السقونيا
 خمسة عشر درهما ومن التريدين عشرين درهما يدق و
 يخل ويخلط بعسل تمر يآخر مجرب ينفع من الحيات
 وغيرها ويسرب في الصيف والشتا وهو يسهل بغير
 مشقة اخلاطه ونجفيل وفلفل ابيض من كل واحد اوقية
 سقونيا اوقيتين ونصف تمر هيريون منق من النوا

على الباه ويصفي اللون ويسخن الكلي وينفع من نزاج
 الارحام ونزف الدم الذي يكون من البواسير اخلاطه
 هليلج كابل واهضر وشيطرج وبرز الكرفس من كل واحد
 ستة دراهم بيليج واجل وناخواه ونودزي احمر وابيض
 ودار فلفل وسمسم مقشر من كل واحد اربعة دراهم قرنه و
 سبيل وجوز براون زنجيل وفلفل مؤيد من كل واحد ثمانية دراهم
 حنبر بواقط وسميخه وقرنفل وببامه وخولجان من كل واحد
 ستة سعد عشرة دراهم مسك مثقالين عنبر مثقال حنث
 الحديد المرتبي بوند الادوية كلها من عشرة اساتيرج
 بعسل منزوع الرغوة والشربة درهمين بلبن البقر مخيضاً
 منزوع الزبد او نبيذ زبيب جيد اسبوعين جوارش
 الكندر يؤخذ كندر وستين درهما فلفل ودار فلفل من كل

واحد عشرة دراهم سكرتين درهما زنجيل وخولجان من
 كل واحد اثنا عشر درهما جوز براون قرنفل من كل واحد
 خمسة دراهم مسك جيد نصف درهم سنجي كل واحد في
 علي حدة ونخل ويعجن بعسل جوارش الطاليفر الثاني
 من برد المعدة المعده والرياح الغليظة في المعدة والكبد
 اخلاطه طاليفر خمسة دراهم زنجيل عشرين درهما فلفل
 اثني عشر درهما هليلج وقرنه من كل واحد ستة دراهم سكر
 طبرزد خمسة ارطال يجمع هذه الادوية مسحوقة منخله
 وترفع في الماء وتستعمل جوارش الاسقف سقونيا انطا
 وترد تجوف ابيض من كل واحد خمسة مثاقيل فلفل و
 قاقلة من كل واحد ثلثه مثاقيل زنجيل ودار صيني و
 اجل وقرنفل وبساج وجوز براون كل واحد مثقالين
 ونصف في نسخة اخرى سقونيا وترد من كل واحد ثلثه
 مثاقيل يدق ونخل ويطرح عليها طل سكر مسحوق و
 يعجن بعسل الشربة التامة اربعة مثاقيل الطاليفر
 الحنث الاكبر النافع من اوجاع البواسير واسترخا الثاني
 والمعدة وزيد في الباه ويسحق المعدة اخلاطه هليلج
 سود وبيليج وشير اجل منزوعه النوا وشيطرج هندي

وبزر الكرفس وناخوة وصعتر فارسي من كل واحد اوقية
 سنبل الطيب وحماما وهيل ووج من كل واحد وزن ^{ثلاثة}
 دراهم دار صيني اربعة دراهم فلفل ودار فلفل وناغبست
 وعل هندي من كل واحد نصف اوقية خردل اوقية
 ونصف نونشادر نصف درهم خبث الحديد ^{ثلاثة} دراهم
 يجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة ويعجن بعسل منزوع
 الرغوة وسمن البقر بقدر الحاجة ويرفع ويستعمل
 الاطريفل الصغير النافع من استرخا المعدة وطلبها
 ورياح البواسير ويحتم اللون اخلاطه هليلج كابلج
 وشيرامج وبليلج منزوعة النواجز اسوايكت بسمن
 البقر ويعجن بعسل منزوع الرغوة ويرفع في انا ويستعمل
 عند الحاجة جوارشن البلاذر يصلح لوجع المعدة
 المتقادم والبرد والفسيان ويحتم اللون ويلطف
 الفكر والذهن وهو جوارشن الحكماء ويقال اذ سلين
 اخلاطه فلفل ودار فلفل وهليلج اسود وبليلج وامج
 وجند بادستر من كل واحد اربعة دراهم قسط وبلاذر
 وبرنج وسكر طبرزد وحب الفار من كل واحد اثني عشر
 درهما سعد ثمينه دراهم يدق البلاذر على حدة جدا

ويدق الادوية وينخل ويغلي سمن البقر وعسل البقرة
 وبلقي عليه الادوية ويعقد ويستعمل بعد ستة اشهر
 والشربة وزن درهمين بماء طين الكرفس والرازيانج
 ويحفظ نفسه من النقب والغم والحر والشراب الكثير
 والحجاء وياكل مرقه اسفيد باجة لطيفة جوارشن
 الفنجوش وهو المعجون النافع من استرخا المعدة و
 رياح البواسير وفساد المزاج وسماجة اللون ويزيد
 في الباه اخلاطه هليلج وبليلج وشيرامج منزوعة النوا
 وفلفل ودار فلفل وزنجبيل وسعد وشيطرج هندي و
 سنبل من كل واحد عشرة دراهم بزر الشب وبزر الكراث
 من كل واحد اربعة دراهم خبث الحديد مسحوقا منخولا
 منقوعا بنخل خمائني عشر يوما مجفقا مقلوا مائة درهم
 يجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة ويعجن بعسل منزوع الرغوة
 وسمن البقر بقدر الحاجة ويرفع في انا ويستعمل بعد ستة
 اشهر والسدة درهمين ويصب فيه ايضا من المسك
 وزن درهمين فنجوش آخر المسك يقوي المعدة
 يستخرجها وينقع من البواسير ويزيد في الباه وهو محجب
 اخلاطه هليلج كابلج وبليلج وامج وفلفل ودار فلفل و
 زنجبيل وكون وبزر الشب وبزر الكرفس وبزر الكراث

وبرزر الجرجير وبرزر اللفت وبرزر الجزر وافلجته وورده
احمر وسليخه وسعد ودارصيني وقرنفل وجوزبوا من كل
واحد درهم بسباسه وهيل فقاقله وسك وعود في مسك
من كل واحد درهمين حب الرشاد الابيض ثلث اواق
خبث الحديد مثل الادوية يدق ويغجن بعسل منزوع
الرغوة فجنوش آخر مثله شيطرح هندي فزرب
وطا اليسفر وهيل وهيلج اسود وبليج واملج وهيلج اصفر
وسليخه وقرنفل وحب البلسان وحب المحلب من كل واحد
سته مثاقيل نفع وقلجته وزرباد ودرنج ودارفل
من كل واحد اربعة مثاقيل دارصيني وقرقه وجوزبوا و
سنبل وقسط وزنجبيل وفلفلون من كل واحد ثلثه مثاقيل
سعد عشرة مثاقيل سكر ستة عشر مثاقيل اخب الحديد
تمامك نصف درهم يغجن بعسل منزوع الرغوة
صفة للخبث المطبوخ المحرب النافع من الابدرة ووجع
الظهر وفساد الطمث والبواسير ويصفي اللون و
ينهي الطعام ويذهب الجذام والابدرة ويقوي المعدة
والارحام والمثانة اخلاطه برز الكرفس وبرز الراياخ
وامينون وفطراسا البون ودوقا وبرز الجزر وبرز
الكراث وبرز البصل وبرز اللفت وبرز الفجل وبرز

الوطاب وناخواء وبرز الاجره وحب الخضر وناخدا
وبرز الشبث وفلفل وبرز الكنان وكوك وكبر من
كل واحد ثلثه درهم زرباد ودرنج وبهمنان اسود
واحمر وجوزبوا وبسباسه ودارصيني وخرلجان و
زنجبيل وسعد وسنبل وسيسنبر من كل واحد اربعة
درهم هيلج وبليج واملج وحب البليوط وقشور اصل
الكبر من كل واحد عشرة درهم شيطرح واسنه واسنه
والطفا الطيب وقصب الذبذبه ولسان العصفور
ونارمسك وصعتر فارسي وراسن وفاقله وخيربوا و
صندل وقرقه وهرنوده من كل واحد خمسة درهم جوز
جندم وحرف وكيا وورد يابرو ومهاحوز وقشور الكندر
ويضع وفوتج من كل واحد سبعة درهم وضر الجنث
البصري المسخن الطفي في الشراب الربحاني مواضع
كثيرة بوزن الادوية كلها يطبخ بزباب حتى يغليظا وينزل
من النار ويصفي ويسقي منه قدرا وقيّة علي الرين
وهو فاتر وياكل نصف الفار اسفيد باجه بلم غر
ويشرب البيند الصرف اسبوعا او اسبوعين
نسخة اخري لخبث الحديد محبب بعسل لبرد المعدة و

البواسير اخلاطه هليلج كابلج وبلبلج واملج واصول السنون
 ونخيل وعودني وجوزبوا وسك وورد وسبل و
 اذخر ومصطكي من كل واحد عشرة دراهم مسك درهم
 برادة الابرمقوعه بشراب ريحاني سبعة ايام يؤخذ
 ويسحق ويغلي على مقليل حديد ويخلط مع الادوية وليت
 بدهن اللون الحلو ويعجن بعسل منزوع الرغوة والشرية
 متقالبين بشراب ريحاني اخرى يصح للضعف المعدة
 الحارة هليلج كابلج وبلبلج واملج واصول السنون وورد
 واذخر من كل واحد عشرة دراهم خبث الحديد مثل
 جميع الادوية ينفع الخبث سبعة ايام يخل ويصفي
 ويغلي على المقليل ويعجن بعسل الطبرزد والشرية
 درهمين بشراب التفاح خبث الحديد المطبوخ
 يصح للمعدة الحارة المزاج اخلاطه خبث الحديد
 البصري وهليلج اصفر واسود وبلبلج واملج وورد و
 جلتار واذخر بالسوية يغلي بشراب ويسقي منه
 ثلث اواق جوارش السفرجل المشك حابس
 للطبيعة من الاستطلاق وضعف المعدة والنفث و
 سوء الاستمرا ويخمن اللون اخلاطه سفرجل مقشر

منق الجوف وعسل منزوع الرغوة من كل واحد ^{طلين}
 فلفل ودارفلفل ونخيل من كل واحد خمسة دراهم
 هيل ثمينه دراهم قاقله وقرنفل وسبل الطيب ودار ^{صن}
 وزعفران من كل واحد درهمين يحج هذه الادوية
 مسحوقه منخله ويؤخذ السفرجل ويطبخ بخل خرطفا
 جيداً ومن الاطباء من يطبخه بشراب وهو اصل ثم
 ينزل عن النار ويصفي ويترك ساعة حتى يسيل
 ما فيه من الرطوبة ويدق ناعماً ويؤخذ العسل ويطبخ
 نيارسنة ويحرك قليلاً قليلاً حتى يكاد ان ينعقد ثم
 يلقى عليه السفرجل ويحرك حتى يسوي ويذهب ما
 السفرجل عنه ثم ينزل عن النار ويذرع عليه الادوية
 ويضرب حتى يسوي ويلقى على صحيفة من الرخام او
 مايدة مستوية ممسوحة بدهن الورد او دهن شير
 ويسبط عليها بسطاً مستويًا ويترك يومين او ثلثه
 حتى يجف ويصلب ويقطع بالسكين قطعاً مربعية
 القطعة وزناً ربعه مثاقيل ويدرج في ورق الانرج
 ويسد ويرفع ويستعمل عند الحاجة ومن الاطباء من
 يحمل معه من المسك درهمين جوارش السفرجل

المطلق للبطن ينفع من القروح ويخفف فضول البدن
اخلاطه سفرجل مقشر منق المجوف رطل غسل منزوع
الرغوة رطلين رنجبل ودار فلفل من كل واحد اربعة
دراهم دار صيني درهمين هيل وقاقلة وزعفران من
كل واحد ثلثة دراهم مصطكي خمسة دراهم سقونيا عشرة
دراهم تريد ابض جيد ثلثين درهما يجمع هذه الادوية
مسحوقه مخفولة ويطح السفرجل بشراب ويفعل به كما فعل
بالسفرجل الحابس ويصنع كهيئة ويرفع في انا ويسعمل
والشربة اربعة مشاقيل بماء السفرجل آخر مسهل
سفرجل طيب الرائحة يلبس عليه من خارج خمر وبشوي
ويؤخذ من لحمه اربعة دراهم فلفل ورنجبل من كل واحد
دائنين سقونيا وزن درهم بندق ويجمع بعسل منزوع
الرغوة والشربة درهم بشراب جوارش السفرجل
المعمل بعصارة السفرجل ينفع من بطلون الشهوت
لمن لا يهضم طعامه ولمن كان كبده ضعيفة ويشد المعدة
اخلاطه سفرجل كبار عصفه ينقي من داخل وخارج و
بندق ويعصر ويأخذ من نهاية قسطان بالرومي ويخلط
معه عسل منزوع الرغوة مثله وخل خر قسط ونصف

يطبخ على نار لينة وينزع رغوته ويؤخذ رنجبل ثلث اوقا
وفلفل ابض اوقيتين يدق ويلقى عليه ويعقد كما يعقد
اللحوق وينبغي ان يؤخذ على الاكثر قبل الغد اسبوعين
او ثلث وليس بضائر لو اخذ بعد الطعام وان كنت تضر
هذا الدواء لمن في معدته حرارة او في معدته قرة او كيف
كان فيجب ان لا يطبخ عليه الفلفل والرنجبل ويستعمله
بماء السفرجل والعسل والخل فقط على مقدار الكيل
الذي ذكرنا وان عملته للذين مزاج معدوم متوسطا
حتى انه لا يجمع فيها فضل مرة ولا فضل بلغم طرحت فيه
نصف المقدار الذي ذكرنا من الرنجبل والفلفل كما يطبخ
فيه من الفلفل اوقيه ومن الرنجبل اوقيه ونصف
ان عملته للذين يجمع في معدم البلغم طرحت فيه
نصف المقدار الذي ذكرنا كما نك تطرح فيه من الرنجبل
سته اواق ومن الفلفل اربع اواق جوارش السفرجل
يشهي الطعام ويقوي المعدة عصارة السفرجل ثلثة
ارطال خل يقى رطلين يطبخ على نار جمر وينزع رغوته
ويؤخذ رنجبل خمسة دراهم فلفل ابض واسود ودار
فلفل من كل واحد ثلثة دراهم دار صيني درهمين عودتي

ثلثه دراهم يذوق ويخلط مع العسل وماء السفرجل ^{المخل}
ويعقد والشربة ملعقة قبل الطعام ويصبر عليه
ساعتين جوارش هندي نافع من القولنج ووجع
المفاصل والنقرس ووجع الظهر اخلاطه سقمونيا
عشرة مثاقيل خير بيا وزنجيل وفاقله ودارصيني وقرفة
ونارمشك وقرنفل وفلفل من كل واحد خمسة مثاقيل
ومن الترياق مائة مثقال ومن السكر مائة مثقال يذوق
هذه الادوية جميعا ويخل ويصبر جوارش الملوك و
هوداء السنه يؤخذ سنة كاملة كل يوم فيصلى اخذه
عمره من داء عليه لم يبق في جسده داء الا ابراهه ولا ينشط
الا ما ينشط قبل اخذه وهو داء الملوك الذين كانوا في
خلا تبارون به وهو نافع من الناصور الاسود والابيض
والاحمر والسيلان والصفرة والابردة وضربان المفاصل
ويجلبو البصر واللون ويكثر الحياء ولست له غاية ولا يجني
عليه صاحبه اخلاطه هليلج اسود وبلبل اصلي من كل واحد
سته وثلاثين مثقالا اسونيزا اربعة وعشرين مثقالا
فلفل واشق ودارفل ودارنجيل وفلفل من كل واحد
اثني عشر مثقالا نارمشك وفاقله وسعد من كل واحد مثقالا

كبابة وبارد من كل واحد ستة مثاقيل يذوق واحد على
حدة ويخل حتى لا يبقى منه شيء ويخرج على قسمته ويا
وصفا من الاوزان ويخلط ثم ياخذ سمايه مثقالا
منجري ويجعل في طنجير او قدر نظيف ديوقة تحته و
قودلين وبرش عليه شيء من الماء حتى يذوب الفانيد
واذا ذاب ونلي فالق عليه هذه الاخلاط وحركها حتى
يختلط ناعما وارفعها وارفعها حتى تفرغ اجعلها بناقي
كل بندقة مثقالين وربع واسح يدك برنت او من يقر
ثم اشرب كل يوم بندقة بماء بارد وهو سيد الادوية
جوارش مسحقونيا مسهل ينفع من القرس ووجع الظهر
وجميع الامراض الباردة اخلاطه سقمونيا ودارصيني و
شيطرج وبنجيل من كل واحد ثمانية دراهم فلفل اسود
دراهم تريبه عشرة دراهم دارفل ستة دراهم قافله وقرنفل
وبرز الكرفس وناخواه من كل واحد اربعة دراهم نونشا
وملح هندي من كل واحد درهم فانيد وسكر من كل واحد
عشرين درهما حليث درهمين ونصف مسحوقا ثلثه دراهم
يدق ويصنع بعسل والشربة درهمين او اربعة دراهم بماء
فاتر جوارش السقم يؤخذ سقم مقشر ومكون كرماني و

ونخيل من كل واحد عشرة دراهم دار فلفل وفلفل من كل واحد
 خمسة دراهم دار صيني درهمين قاقله وهيل من كل واحد
 ثلثه دراهم سكر طبرزد وفايند من كل واحد ستين درهما
 يجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة ويرفع في انا وليستعمل
 جوارش حبه الخضر المحرب ينفع من البواسير وبرد
 المعدة وسوء الاستمرا والاستطلاق اخلاطه حبه الخضر
 وعسل البلاد وسمسم مقشر من كل واحد ستة اساتير سكر
 طبرزد اربعة وعشرين اساتير هليلج كابلج وبلبلج واملج
 منزوعة النوا ونخيل ودار فلفل وبرنج وساذج هندي
 وشيطرج من كل واحد اربعة دراهم فلفل وعرز جوش و
 بياسه من كل واحد درهمين يعجن هذه الادوية بعسل
 منزوع الرغوة ويسخن البقر ويستعمل بعد ستة اشهر الشربة
 درهمين يخفف البقر وليكن الطعام فيه ارضا مطبوخا
 بلبلج مادام ياخذ جوارش الانجذان النافع من نفخ
 البطن والمعدة والقرقرة والرياح الغليظة اخلاطه
 يؤخذ فلفل وبرز الكرفس من كل واحد اثني عشر درهما
 اسود اربعة عشر درهما فطر اساليون وجاميران وفودنج
 وحاشاوسيا اليوس من كل واحد ثمانية دراهم كاشم ثلثه

عشر درهما يجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة ويعجن بعسل
 منزوع الرغوة ويرفع في انا وليستعمل عند الحاجة
 نسخة اخري للانجذاني عليه الرحمة ينفع من جوارش
 الكبد وبرد ها والماء الاصفر وبرد المعدة والكلى
 انجذان اسود عشرة دراهم برز الجرجير وبرز الكراث
 من كل واحد ثمانية دراهم ونخيل وبلبلج واملج منزوعة
 النوا من كل واحد سبعة دراهم ناخواء وبرز الكرفس
 وانيسون وقاقله صغار وكون كرماني ودار صيني من
 كل واحد خمسة دراهم هليلج اسود منزوع النوا سبعة
 دراهم قرفة سبعة دراهم فلفل ودار فلفل من كل واحد اربعة
 دراهم سنبل الطيب درهمين قرفل درهم فانيذاض
 عشر دراهم يجمع هذه الادوية مسحوقة ويعجن بعسل
 منزوع الرغوة ويرفع في انا وليستعمل عند الحاجة والشربة
 وبرز درهمين بماء الانيسون والمصطكي والسنبل
 جوارش الكافور محرب ينفع من ضعف المعدة والكبد
 ويطرد الرياح الغليظة ويعين على الهضم اخلاطه
 كافور وبن عفران وعود وقاقله وخير تروا وكبابه وكاشم
 وقرفة وقرفل واشنه وسنبل وبياسه وصدل البصر

وفلفل ودار فلفل ودار صيني وشيطرج ونا رشنك وشقاقل
وخولجان وجوزبوا وزنجبيل وسعد وفلفلويه اجراسوا
سكر بوزن الادوية كلها جوارشن كافور اخر يرفع
من سوء الهضم وضعف المعدة والبلغم الغليظ اخلاطه
فلفل وجوزبوا وزنجبيل وقرفة وبسباسه ودار صيني
وقرفة وباعنشت وفلفلون ونا رقيصر وقرفة نباتي
هو الفرنج خشك وكافور وزعفران من كل واحد درهمين
يجمع هذه الادوية مسحوقة مختلطة ويحجم بعسل منزوع الرغوة
ويرفع في انا ويستعمل جوارشن كافور اقوي من الاول
اخلاطه يوخذ زنجبيل وفلفل ودار صيني وقرفة وشاقل
هندي وسنبل الطيب وشيطرج هندي وجوزبوا وسنبل
اصفر وحبل اللسان وقاقل وبسباسه وقرفة ونا رشنك
وطا اليسر وسعد وطباشير وعود هندي وصيني من
كل واحد نصف اوقية كافور ومسك من كل واحد درهمين
ونصف سكر طبرزد عشر اواق ونصف يحجم بعسل منزوع
الرغوة ويرفع في ويستعمل عند الحاجة جوارشن البود
محجوب يقوي المعدة ويستخنها بغير افراط وهضم الطعام
ونضيف البلغم اخلاطه سنبل الطيب وسنبل روبي و

برز الكرز وايسون ومصطكي من كل واحد درهمين عود
دراهم قرفة درهمين بسباسه درهمين ونصف قرفة وسك
من كل واحد درهمين هليلج كابليني منقوع في شراب مقلود
فرنج خشك من كل واحد درهمين ونصف جوزبوا درهم ونصف
مراخر ثلثة دراهم ورد وقصب الذريرة من كل واحد درهمين
ويحجم بميه والشرية مثقالين جوارشن الدار صيني
النافع من ضعف الكبد والمعدة والكلي وينقي الاخلاط
الغليظة ويطرد الرياح اخلاطه دار صيني وعود وراسن
من كل واحد ستة دراهم قرفة وفلفل اسود ودار فلفل وسنبل
واسارون من كل واحد خمسة دراهم زنجبيل اوقية نفع
ثمينة دراهم قرفة وخيربوا وقرفة من كل واحد درهمين
كيا وايسون وبرز الرازيانج وليمحة من كل واحد ثلثة
مثاقيل يحجم بعسل منزوع الرغوة ويستعمل جوارشن
الهندي محجوب نافع من القولنج وبرد المعدة ووجع المثال
والنقرس اخلاطه شيطرج وسادج هندي من كل واحد
اربعة دراهم جوزبوا وناغخوا من كل واحد ستاين فلفل
ودار فلفل من كل واحد خمسة اساتير زنجبيل خمسة اساتير
هيلج اسود ثلثين استارا انا رشنك استاين قرفة خمسة

دراهم خير بواستارين بنساسة اربعة دراهم فانيذ عشرة
اساير يستف منه عند الحاجة درهمين بنيد عتيق
جوارش النجيل النافع من ضعف المعدة والامعاء ويهضم
الطعام ويطرد الرياح وينفع من الهيمه ويجيب البطن اخلاطه
رنجيل عشرين درهما صمغ عربي وخير بوا من كل واحد عشرة
دراهم قرنفل ودار صيني من كل واحد خمسة دراهم جوز بوا
جوزه واحدة رعفران درهم نشاسته اثنتين واربعين
درهما سكر طبرزد رطل جوارش المسك النافع من ضعف
المعدة ويخففها ورياح البواسير وخفقان الفؤاد اخلاطه
سك بنصف مثقال خير بوا وفاقله وقرنفل ورنجيل ودار
فلفل من كل واحد عشرة دراهم دار صيني دراهم عود هندي
اوقيه رعفران درهمين سكر بوزن الادوية كلها تم يعجن
بعسل جوارش الاتح نظر الرياح ويهضم الطعام
ويطيب النكهة اخلاطه فتور الاربج الاصفر اليابس ثلثين
درهما قرنفل وجوز بوا ولفل ودار فلفل وخير بوا ودار صيني
وخولجان ورنجيل من كل واحد وزن درهم مسك دلت
ونصف يعجن بعسل ويستعمل جوارش قيصر النافع
من القولنج والابردة والحام ويخرج الفضل الغليظ اللرج

ونفع من النقرس اخلاطه دار فلفل ورنجيل وجليج اصفر
سقمونيا وتريد من كل واحد اثني عشر درهما برز الكوفس والخواه
وعافق حار وجليج جلوزد من كل واحد ستة دراهم سكر ستة
عشر درهما يعجن بعسل يستعمل جوارش السقمونيا يزيد
في الباه اخلاطه برز الهليلجون وبرز البصل وبرز اللنت
وبرز الرطاب وبرز الكراث وبرز الجزر وبرز الجرجير
برز الاجره والشاه وحبه الخضراء ولسان العصفير
وسسم مقشر وبرز النجيل وتودريان ولون الصنوبر وحب
الرشاد من كل واحد ثلثة دراهم ومن الرنجيل والشقل
والخولجان والدار فلفل من كل واحد خمسة دراهم دار صيني
وجوز بوا وبهمنان من كل واحد درهمين ستة السقمونيا
خمسة دراهم اسقيل مشوي ثلثة دراهم فانيذ بوزن الادوية
كلها يدق ويخل ويعجن بعسل منزع الرغوة والشربة قدر
درهمين بمثلث ابلين الحليب او بماء العسل على الري
جوارش آخر نافع من الخفقان ويقوي المعدة ويهضم
الطعام ويطلق البطن اخلاطه هليلج كابل خمسة عشر درهما
طاليسفر خمسة دراهم زرباد ودرنج وسليخة من كل واحد
ثلثة دراهم تربد عشرين درهما سقمونيا ثلثة دراهم فانيذ

عشر در هاجن بعل والشربة ثلثه درهم جوارش
لنا مجرب جيد اخلاطه عود ثلثه درهم كافور ربع درهم
مسك ثلث درهم بنابسه و نارمك وسعد و فزنجبر
وزر بناد و زرب من كل واحد مثقال دار صيني ومصطكي
ونجيل و فلفل و قرفل من كل واحد درهمين لسان الثور
خمسة درهم برز الرازيانج و برز الكرفس و قوج و سنبل من
كل واحد ثلثه درهم يجمع بالعسل الاطير فيل الكبير
ينفع من استرخا المعدة و رياح البواسير الباطنة و يزيد
في الباء اخلاطه هليلج اسود و بليج و اميج و دار فلفل
و فلفل من كل واحد ثلثة اجزاء نجيل و برز يدان و شير
الحل و شيطرج هندي و شقاقل و في نسخة اخرى و بنابسه
من كل واحد جزء و تودري ابيض و تودري احمر و لسان
العصافير و برز الرمان البري و هو سد داح و حب
القلقل و هو بالفارسية نارسفان و سسم مقشر و سكر
طبرزد من كل واحد جرين بهمن احمر و ابيض من كل واحد
نصف جنة يدق اليابسة و حدها و التسم على حدة و يخلط
و يلبس لبس البقر و يجمع بعل منزوع الرقوة جوارش
العود لنا هيل و نجيل و دار صيني و سلجينة و زعفران

و فلفل و فزنجبر و زر بناد من كل واحد خمسة درهم سعد
و زرب و ساج هندي و قرفل من كل واحد ثلثة درهم
عود خام سبعة درهم عنب فثال ازورد و كافور افين
تريدار بعة درهم ملح هندي درهم سنجي الحنج و يتخذ منه
جوارش بالعسل و بالسكر المطهر بالسفوفات و القاع
و جوارش الصبيان انما نورد من السفوفات امثال ما اوردنا
من الجوارشات و نؤخذ الباقي الى موضع كسلا مقلباتا
نافع من الرخبر و المغص و الاسهال و البواسير حب الرشاد
المقلور طل و نصف كوكباني في منقوع في الخل يوما وليلة
مقلو و برز الكرات مقلو من كل واحد عشرة اسانير برز
الكنان مقلو اربع اواق كيا اوقيه هليلج كابل مطحون
ثلث اواق الشربة ثلث درهم برز السفرجل و الماء البارد
سفوف نافع من رياح البواسير و الاسهال و الرخبر
اخلاطه يؤخذ حب الرشاد المقلور طل برز الكنان مقلو
و برز قطننا من كل واحد ثلثة درهم و برز الكرفس مقلو طين
ارمني و برز مر و من كل واحد درهمين و نصف صمغ عربي
درهم سفوف يسمى فيل الحيسر الاطوار فيل و حب
و زرب ابيض و زر بناد و جوارش و كشر و مغاث و حضض

فمنه تبرد المصطكي

وقندق وضيق من كل واحد جزء لوزجمل ومقشر من قشر به عشرة
 دراهم دقيق الحواري عشرين درهما يخلط ويستعمل سفوف
 ينفع الحوامل ويطرح الرتاج ويقوي الكبد والمعدة اخلاطه
 لولوغا روعا قرحا من كل واحد درهم زنجبيل وعلك يدي
 من كل واحد اربعة دراهم زهر نباد ودرنج وبنز كرفس ورج
 وخيربوا بجوزبوا وفلفل ودا صيني من كل واحد مثقالين يوزن
 ويزر الرازيانج من كل واحد مثقال سكر بوزن الادوية كلثما
 سفوف عباد ينفع هذا الكبد وتجاوة المعدة وطبقها
 اخلاطه لك عبادان وحب الاس وبلوط يابس وسكر طبرزد
 ومصطكي وقشور الرمان وعفص من كل واحد جزء لسان قنبر
 من كل واحد ربع جزء يخلط بعد الخل ويستف منه بكرة عند
 النوم مثقالا الي مثقالين اسبوعا ولا يذوق اللحم سفوف
 ينفع من الحرق في الجسد والحج والحمة والشرى والعطاس
 انفعال اللسان من البرسام ويدلك به اللسان اخلاطه مسك
 دانقين سك وخض من كل واحد درهم كافور درهم ودينارين
 رخفران درهمين قاقل وقنفل وجزبوا من كل واحد اربعة
 مثاقيل ودرج احمر وحبنا ووطاسير من كل واحد ستة مثاقيل
 سكر طبرزد ستين درهما يخلط هذه الادوية بعد الخل

كان الغالب عليه الحرارة اخرج مما يعالج به الجوزبوا الشربة
 منه للكبير نصف مثقال وللصغير ما بين حيتين الي قيراط
 فمجة البطن الطوال يقوي المعدة الرخوة ويعقل
 البطن من علة استرخا المعدة ويقوي النفس الضعيفة
 اخلاطه يؤخذ البطن الطوال فيخرج ما في جوفه من الحلب
 وغيره ثم يحسي سويق بنق وسويق مقل وطراش وغيره
 محض مدقوق وارز مقل اجراسوا ويترك حتي ينشف طوبه
 البطن ثم يخرج ويجفف ويسحق ويؤخذ منه راحة عظيمة
 مقدار ما يكون اربعة دراهم سفوف آخر يعمل للصبيان
 الغالب عليهم الحرارة والرطوبة اخلاطه يؤخذ هليلج اسود
 وكون كروماني من كل واحد خمسة دراهم مصطكي خمسة
 وعشرين درهما زنجبيل درهمين بنق كل واحد علي حدة
 ونخل ثم يخلط ولبت في الصيف بشيرج وفي الشتاء برنت
 ويجعل سكره في الصيف طبرزد ويخرج منه الزنجبيل وانما
 يصلح هذا لمن غلبت عليه الرطوبة من الصبيان سفوف
 ارسطاطا ليسكتبه للاسكندر يصلح للذرب وفساد المعدة
 وصفة اللون والنحر والوسواس والنسيان ويهضم ويقر
 اخلاطه قرفة وساذج هندي وهيل وعود هندي واسارون

وكينا وهليلج كابل من زرع التوا واكليل الملك وافر خشك
 ونا رشك ونا رقصير وكمون ودار صيني وانشه ولفل
 ودار فلفل ونا زنجيل وقرنفل وحب رمان وجوز ترافا
 من كل واحد جريين مسك وعنب زكافور من كل واحد جزء
 سكر طبرزد ستة امثال الدوا كلة الشربة منه ما بين درهم
 الى ثلثه دراهم بماء بارد علي الرق وبعد الطعام عظيم
 النفع فيما وصف سفوف البرمكي وهو نافع من الديدان
 وضعف المعدة اخلاطه يؤخذ هليلج واملج وبرنج من
 كل واحد جزء لبنا البزبد مثل ذلك اجمع مثل ذلك مرتين
 فانيد الطبرزد الشربة منه عشرة دراهم سفوف
 الاستقيل وهو وجوز للصبيان محب بعشي ويسهل ويقطع
 عنهم اذي المرار والبلغم هليلج وبلبلج واملج وعافرقا
 وورد احمر وجلنا روماق وكورد وعروق وجوز
 البقي وحب الاسر وعفص وجق وقاقلة وقرنفل اجراسوا
 يدق وينخل ويستعمل وجوز للصبيان ينقي ابدانهم
 من المار اخلاطه عدنه وطباشير وعنب الصدي باقي و
 ما هيران وجق وجلنا روماق هليلجات صفراء وحضض
 وسك ونا عفران وعفص وسكر طبرزد من كل واحد

هليلج ويؤخذ منه بعد ركبه وصغره وجوز آخر
 للصبيان يؤخذ سكر طبرزد وورد احمر وحضض وعفص
 وسماق وطباشير وما هيران وجق وجلنا روماق وقاقلة
 به من كل واحد جزء الشربة قيراط للصغير والكبير على قدره
 وجوز آخر للصبيان يؤخذ ورد وجلنا روماق ولفل
 عافرقا وسماق وحب السوس وعذبه وهليلج وبلبلج
 وعفص وبباسة وحب الاس وطباشير وكبابه وقاقلة
 وحضض ونا عفران وسك وعروق وسلجيه وعنب الصدي باقي
 وجق وقشور الاسر اجراسوا ويخلط بعد الخل
 نسخة للسهج والاسهال الذريع وفاد المعدة يؤخذ
 قرطوط رائنت من كل واحد خمسة اجراسك جزء يدق كل
 واحد علي حدة ويخلط ويؤخذ منه كل عذرة وزين درهمين
 وبالعشي مثل ذلك نافع سفوف للحمال ورواية للضم
 واللون حرف ابيض ربع كيلج يصيب عليه غره شسيرج ويؤخذ
 تحته نار لينة حتى تخترق بلقي عليه المغاث المدقوق واحد
 وسبعين درهما كون كرماني اربعة دراهم ناخوة شاميه
 درهمين يؤخذ منه بالغداة كف بماء بارد ويحتمى عليه
 من الخل والسمك مالحة وطرية وكل ما كان من القول

واللبن والفواكه سفوف يصلح لمن به برقان ووجع الكبد
وفي مرار اصفرالك مغسول مثقال طباشير درهمين زعفران
درهم راوند صيني داني ونصف كافور داني الشربة درهمين
بطيخ الاخام والماء القوي مقدار نصف رطل
سفوف يصلح لمن به حمى ووجع الكبد واختلال من
قبل المراد دردي الشراب وراوند وسنبل تلك مغسول
من كل واحد مثقال خبث الحديد البصري سبعة دراهم
يدق الشربة مثقال بماء الكزبرة اليابسة مقدار وجية
سفوف ينفع من حرارة الكبد والبرقان والسدد
ونفث الدم حب السفرجل مقشر ونشادر برز الخيار
مقشر من كل واحد اربعة دراهم طين ارمي تلك مغسول
وورد وسنبل وسوس من كل واحد درهم طباشير نصف
درهم مصطكي ثلث الدرهم الشربة درهم بماء بارد
صلح يصلح للحرق والبرقان ولاسهال المراتين وينتهي الطعام يخذ
صلح دراني فنيكسر قطعاً صغاراً ويلقى على مقلي حديد او على
فك او على فخار ثم يرش عليه خل خمر نقيف مراراً كثيرة
ثم يدق ويخل ويخلط معه حب رمان مقلو قليلاً و
سماق منقي من حبه من ثلث الملح وكزبرة يابسة مقلو

عصارة الانزبايس مدقوقة مثله يخلط ويستعمل
صلح آخر ينفع المعدة والكبد ووجع المفاصل ومن
جميع الادوية التي من قبل الفضول اخلاطه صلح الطعام
وزن رطل نوسادر اوقيتين ومن الفلفل الاسيض ثلث
اواق ونخل وفلفل اسود من كل واحد اوقيتين اسفون
وحب الجرجير وناخواة وسنبل من كل واحد اوقية حب
اوقيتين حب الكرفس البري اوقية ونصف يدق ويحق
والشربة مثقالين بماء فاني المطبوخ في اللعوقات
كلوا في اللعوقات على قياس كلوا في الابواب قبله
وانما اتخذت اللعوقات في اكثر الامر لمحبس في الفم
ويصل منها شيء بعد شيء الى الرية ولا يندفع دفعة
الى المعدة فيطول مسافتها من المعدة الى الرية
لعوق للسعال اليابس يؤخذ برز كنان مقلو ويحجن
بعسل ويرفع في انا ويستعمل عند الحاجة للوعوق
آخر للسعال من حرارة وبسوسه يؤخذ برز خيار مقشر
خمس دراهم لوز حل مقشرة دراهم برز خطمي وبرز
خنازي من كل واحد خمسة دراهم صمغ وكثيرا ونشادر
حب سفرجل مقشر من كل واحد اربعة دراهم عصارة

السوسر و فانيذابيض من كل واحد اربعة دراهم ونصف
يدق و ينخل و يرخد اصل السوسر منقا و سبتان و نرب
حلوصقا يطبخ بما حتى يغلي ثم يلقى معه ميفنج و يعقد
به الادوية و يسقى مع حريره يعمل من ماء الخالة السمد
و دقيق الباقي فانيذ و دهن لوز حل و يسقى بعده ماء
الشعر لعوق للسعال من حرارة سبتان ثلث حفا
عنا ب كبا حن من عدد اصل السوسر مقشر اموضا
ثلثين درهما زبيب كشمهاني حلوصقي اربعين درهما
شبر منقي من قصبه عشرين درهما بطبخ بسبعة اطلال
حتى يبقى رطل ثم يصقى و يلقى عليه ميفنج نصف رطل
فانيذ ثلث رطل بطبخ حتى يغلي ثم يغسل ثم يخلط
دقيق الباقي منخولا بحريه ما يكفي لعوق الخشخاش
النافع من قذف الدم و الحصى الحادة و السعال و
رجع الصدر و الشوصه اخلاطه يرخد و يرد احمر
منزوع الاقاع وضع من كل واحد نصف درهم نشا
للخطة و كثيرا و حب الخشخاش من كل واحد درهمين
طباشير و زعفران من كل واحد نصف درهم رطب السوسر
درهمين جمع هذه الادوية مسحوقا منخولا منها ما انخل

و يعجن بثلث و يرفع في انا و يستعمل عند الحاجة و يشرب
مع الترخبين او طبخ الزوزا لعوق الطباشير النافع
من السعال و قذف الدم الفصول الغليظة و وجع
الصدر و نزوح الزية اخلاطه يرخد قاقلة اربعة دراهم
صغ ثمانية دراهم نشا الخطة و حب الخشخاش الابيض
و ينخل من كل واحد عشرة دراهم طباشير اربعة دراهم
سكر طبرزد اربعين درهما حب القشا المقشر و لوز
حلوصقا مقشر من قشيره و لوز صنوبر مقشر من قشيره
كل واحد ثمانية دراهم لوز مر مقشر من القشيره و رطب
السوسر و كثيرا من كل واحد خمسة دراهم رز الرازيانج
درهمين حب الخشخاش الاسود درهمين جمع الادوية
مسحوقا منخولا منها ما انخل و يعجن بعمل منزوع الرغوة
وسن البقر عجائليا و يصير في انا و يستعمل عند الحاجة
لعوق الطباشير النافع من الحيات السلية و نزوح
الزيت اخلاطه صغ و قاقلة من كل واحد ستة دراهم
رنبجل و نشا الخطة من كل واحد اثني عشر درهما طباشير
اربعة دراهم سكر ستين درهما حب القشا مقشر و حب
الصنوبر مقشر من كل واحد سبعة دراهم جمع هذه

الادوية مسحوقة مخولة منها ما القل ويعجن بسمن وعسل ^{منقوع}
 الرغوة عجننا لينا ويرفع في انا رجاء ويلعق منه ويشرب
 بماء حار او بلبن الاتن لعوق العضل النافع من ^{عسل}
 عسر النفس والفت وجع الجنبين والصدر اخلاطه
 يؤخذ من عصارة العضل وعسل منزوع الرغوة ^{ويقلى}
 جميعا ويلعق منه قبل الطعام وبعده لعوق الثوم
 النافع من الطعام السعال الهاج عن البلغم وينقي الصدر
 وينفخ المواد الرقيقة اخلاطه يؤخذ من الثوم المنقى
 رطل يطبخ برطل سمن حتى يتقرب ويصفى ويدق الثوم
 دقا ناعما ويصتب عليه من العسل المنزوع الرغوة رطلين
 ويطبخ بنار لينة حتى يغليظ وينزل عن النار لعوق
 آخر يؤخذ من حب السفرجل وبرقظونا من كل واحد خمسة
 دراهم برز الخشخاش عشرة دراهم اصول السوس و
 سبتان من كل واحد سبعة دراهم ينفع ببلته ابطال
 ما ويطبخ بنار لينة حتى يغليظ ويصب عليه من المنفج
 اثني عشرة درهما ومن الكثير او الصمغ العربي من كل واحد
 سبعة دراهم ومن الفانيد استار ويخلط لعوق
 البطم لمجوحة الصوت ومجحة الصدر ولين وسفت المدة

وينفخ السدد اخلاطه برز كنان مقلو وزبيب منقى من
 واحد رطل لوز الصنوبر و لوز حلو و لوز مر منقى من
 كل واحد ست اواق بندق مقلو و علك البطم و اصول
 السوس من كل واحد ثلث اواق فلفل ابيض و دقيق
 الباقي و المحمص و الرز و اوند و نسا و ناخواه و حرف
 و ميعه سائيله و اصول السوس الاسمانجوني من كل
 واحد اوقية من و زعفران و لبان ذكر من كل واحد
 نصف اوقية يدق و ينخل و يلبس بالبن و يعجن به
 و يعمل اقراصا او يحفف في الظل ثم يسمى و يعجن بعسل
 و يؤخذ منه ملعقة بالعادة و ملعقة بالعشي ثم
 يعمل منه سينا و حب صغار و يجعل منه بالليل تحت
 اللسان للقا الساد في الاشربة و الرقوب ان ارادنا
 للاشربة و الرقوب على النحو الذي اشرنا اليه فيما
 قبل و الفرق بين الاشربة و الرقوب ان الرقوب هي
 عصارات مقومة بنفسها و الاشربة سلاقات او
 عصارات مقومة بمخلوطة السكجيين البروري
 للعامة بطفي الحيات و هيب المعدة و يقطع البلغم و
 مجلوه و يقع الصفرا و يفتح سده الكبد و الطحال و

وبدء البول اخلاطه خل خم عميق جيد عشرة ارطال
يلقى عليه من الماء العذب الصافي عشرين رطلا او
اكثر اقل على قدر حموضة الخل وجودته ويصير فيه من
قشور اصول الرازيانج وقشور اصول الكرفس من كل واحد
ثلث اوقا ووزن الرازيانج والاسنيون ووزن الكرفس من
كل واحد اوقيه ويترك يوما وليلة وبعد ذلك يطبخ
بنار لينة حتى يذهب منه السوس ثم ينزل عن النار
ويترك حتى يبرد ثم يصفى ويلقى عليه لكل جزين من هذا
الماء والخل المطبوخين مع الاصول والبرور جزء من
السكر الطبرزد كيدا ومن العسل لكل جزين ويصفى من
الخل والماء المطبوخين مع الاصول والبرور جزء في يطبخ
بنار لينة حتى يبقى منه النصف وينزل عن النار ويبرد
ويصفى ويستعمل وقد التقطت الرغوية في وقت عليه
ومن احب جعل فيه بعد استخراج رغوته وبعدها يغلي
عليه زعفران غير مطحون وزن ثلثة دراهم في صفة
يعلق في القدر ويمر ساعة بعد ساعة حتى يخرج
فوقه فيه ومن الناس من يمرس فيه بعد الفراغ منه
زعفرانا مطحونا ووزن درهمين ولا يطبخه صفة

السكنجيين الجالينوس عمل جيد يجعله على جملتين وياخذ
رغوته ويلقى عليه الخل ولا يكون ظاهر الحموضة ولا ضعيفا
فيغلي بالنار قليلا قليلا حتى يختلط جيدا ولا يكون الخل
فخام انزله عن النار واحفظه فان اردت ان تستعمله
فامزجه بما مثل الشرايفان كان الذي يشربه يكرهه
من اجل حموضته او حاروته فيستعمله بالماء فان اراد
ان يشربه ظاهر الحموضة فريد في خاله انه ليس بالمحود
ان يستعمل بمقدار واحد واري ان هذا شبيه بما
يفعله الانسان اذا اجمع من شرب الخمر بمنزلة الماء
من غير ان يعلم ان منهم من قد اعتاد ان يشربها نفسها
فاذا شربها قوية المزاج قليلة ادت راسه من ساعته
ومنهم من اعتاد ان يشربها قوية فاذا شربها كثير المزاج
غشت نفسه فاذا كان مثل هذا يعرض في شرب الخمر
عادة الناس ان يشربوها كثيرا كيف لا يعرض في شرب
السكنجيين اكثر وعادتنا ان نشربه اقل من شرب الخمر
جدا وهو منه اقوي فينبغي اذا ان يحكم اعتداله بحسب
يشرب لا بحسبنا او واجب ان نعلم ان الارفق لمن يتأدله
وهو الا لذعنده ومن اجل ذلك يكون نفعه له اكثر

الذي ساذي به هو الذي يغافه نفسه واعتدال هذه
الانواع ان يعمل فيما يوافق اكثر الناس وهكذا يجب ان على
كل جزء من الخل يخلط معه من العسل المنزوع الرغوة جزء
ويطبخ بنار لينة حتى يخلط طعموها وكذلك طعم الخل
ايضا لا يبقى فجا بالماء من اقله ثم اطرح على كل جزء من
العسل اربعة اجزاء مضافا ثم اطبخ بنار لينة باعتماد
حتى يصعد رغوة العسل لان العسل الردي يصعد
رغوة وذلك لا يحتاج الى طبخ كثير كما يحتاج الذي قبله
والكثر ما بقي من الاول الذي يمنح الى هذا المقدار نصفه
واحد لطبخه حتى يخلط بها جيدا ولا يبقى للخل بناء
يعمل السكبين اذا خلط الانواع الثلاثة من اول شيء
يصيب للخل جزء من العسل جزآن ومن الماء اربعة
اجزاء ويطبخ حتى يبقى الربع وينزع رغوة فاذا اردت
مفعله انري جعلت للخل مثل العسل واشرب كما شرب
الشراب ممزوجا ولا يشربه داما بل يوما ويوما لا فانه
يفوت في المفاصل ويجذب الكيموس من الامعاء
السفلية ويحلل الرطوبة من البدن ومنهم من
يشربه بلا ماء يريد بان يجلب الرطوبة من قسم

المعدة ويجذبها الى اسفل والذي يشربه يصير عليه
الى نصف النهار ثم يستعمل الفروج الرياح سكبين
ناخذ السكر القابض ونسوي ظهره في طنجير ويصلى عليه
من الخل الثقيل خل الخمر ما يظهر عيونه تحت السكر
ولا يغطي السكر وان شئنا ان يحضر نقصنا من هذا المقدار
ثم يضعه على حجر او نار ضعيفة حتى يذوب وينزع
رغوة باصول الطاسات وياخذها بمنجقة وانما ينزعها
برفع ورفع دون غرف فاذا شئنا صبنا عليه الماء
حتى يرقش طنجناه وقوصاه سكبين مصل للصفراء
يؤخذ عسل منزوع الرغوة او سكر وخل ثقيل كما
وصفته اولا ويطبخ بنار لينة ويؤخذ عصارة قمار
وسقونيا او قيه او اكثر او اقل بمقدار الحاجة على قدر
ما يراد ويسحق ويحلى في خرقة كتان ويعلق في القدر
ويترك كل ساعة حتى يذوب ولا يبقى في الخرقة شيء
فاذا انقعد فليرفع من النار وتتم بطبخون بدل
السقونيا اصل السقونيا مع اصول الكرفس واصول
الرازيانج في اول الطبخ سكبين يفيض السليم
يؤخذ عسل وخل اسقى مع الاصول المذكورة فيطبخ

وخذ دندسني ولب العظم ما يعلم انه يصلح القوة الرجل واسحقه
 واجعل في صرة وعلفه في القدر مثل الاول واستعمله
 السكتين بفيض السوداء يؤخذ عمل اكثر وخل ويطبخ كما
 يطبخ الاول ثم خذا فتمون ما تريد وسفاج وحرق اسود
 واسحقه واجعله في صرة وعلفه في القدر واطبخه مثل الاول
 عمل خل الاسقل باخذ الاسقل الابيض ويطعمه سكتين
 خشب وسكة يخطط من غير ان يلتصق القطع بعضها ببعض
 اوه سقيه ويجعله في خيط ولا يكون واحد يجيب الاخر
 في الصل اربعين يوما ثم خذ ويطبخ الا ناجيدا ثم اخرج منه
 الاسقل واعصره بحرق وقوم ياخذون لكل من الاسقل
 سبعة ارطال ونصف خل واخرون لا يحفون الاسقل لكن
 يتقونه ويطرحونه في ذلك الوزن بعينه ويتركونه ستة اشهر
 فيكون ما يعمل على هذه الصفة اكثر اسهالا وينفع اذا لم يفيض
 به الفم والعور والدم السائل منها يقطع لا يقبض و ينشف
 الرطوبة من العور والاسنان ويصلب الاسنان التي تتحرك
 ويطيب الفم والنكهة وينفع من الخجوان سقي منه جلا
 فصفة الزينة وصلبها ويصفي الصوت ويقويه ويصلح
 لمره وجمع المعدة ولم يهضم الطعام ولم يصير وللصدر

ولمن يغلب عليه السوداء والمعتهين والمهوسين وايضا
 لمن به احتناق الرحم ولمن به طحال جاس وعرق النساء
 يقوي للجسد المشترخي للذابل ويحسن لون البدن ويحد
 البصره وينفع من ضيق النفس بان استعمل في وجع الاذن
 بان يغيب فيها سكتة ان لم يكن في الاذن فرجة من دخل
 ويصلح لكل ما قلناه ان يسقي منه كل يوم على الرقي قليلا قليلا
 ويخرج به حتى يبلغ الى اوقيه ونصف السكتين
 العضلي المسهل النافع من عسر البول ووجع الجنبين والمعدة
 والسود الاستمر والحياض اخلاطه يؤخذ جوفصل
 الفضل رطلين زخجل اوقيه قلقل اوقيتين برز الخبز البري
 نصف اوقيه برز الرازيانج وانيسون من كل واحد اوقيه
 برز الكرفس اوقيتين ما نحواه نصف اوقيه كمون كمون اوقيه
 اوصل الانجذان وعافرة خامن كل واحد اوقيه نقاح
 الرقفا اوقيه فونج ونفع من كل واحد اوقيه كاشم نصف
 اوقيه قردانا درهمين سداب ست اواق ساذج هيد
 نصف اوقيه يدود قاربيتا وشفع بخل الفضل ستة
 اقراط وعمل منزوع الرغوة قسطين ومثلث قسط
 واحد ويصير في طرف ثقبه سبعة ايام ويصقي ويصير في

انا دجاج ويستعمل ويشرب منه قبل الطعام وبعد الطعام
 صنعة الحلابوب يؤخذ مناسكر ويصّب عليه اربع
 اواق ماء ويطبخ بنار لينة ويصّب عليه اوقيان من ماء
 الورد وينزل عن النار ويصفى ويستعمل ماء العسل
 والسكر النافع في الامراض الباردة ووجع الكبد والصدر
 صنعة يؤخذ عسل جرجير ويطبخ بنار لينة ويؤخذ
 رغوة ويغلي حتى يبقى ثلثه وينزل عن النار ويصفى و
 كذلك ماء السكر ايضا فاذا اردنا ان نسخه ويقويه
 صيرنا فيه بعد اخذ الرغوة مصطكي وزعفران وغير ذلك
 من الادوية مثل الدارصيني والخوخان وغير ذلك
 ماء العسل النافع من الحمى والتهيب كثيرة العطش في المعدة
 والسعال من الحرارة وينفع الشوصة صنعة يؤخذ درج
 حمر صيني اربعة ارطال ويجعله في انا دجاج ويلقى عليه
 من الماء الحار عشرة ارطال ويشد اسر الانا جيدا و
 يترك يوما وليلة ثم يخرج ويصفى ويصفى ويلقى عليه
 سكر عشرة ارطال ويطبخ بنار لينة حتى يغليظ ويصفى و
 يستعمل الحلابوب ماء الورد يؤخذ سكر طبرزد مسحوق
 ويكال ويلقى عليه كل كيل من السكر ثلثه اكيال ماء الورد

الصافي في الجيد للجوهر ويطبخ بنار لينة حتى يبقى منه الثلث و
 ينزع رغوته ومن اراد ان يصير فيه الرغفران وهو يطبخ
 فاذا نزع رغوته فليقي فيه من الرغفران الغير المسحوق
 في جرة وبصر ساعة بعد ساعة الى فارغ منه ومن
 اراد ان يصير فيه الرغفران بعد الطبخ فاذا انزل عن
 النار فلم يمس فيه الرغفران المسحوق قبل ان يبرد و
 في انا دجاج ويستعمل شراب السفرجل وهو الملبه
 يقوي المعدة ويعقل الطبع وينفع وجع الكبد والقي
 والغثيان والفواق اخلاطه عصارة السفرجل الحامض
 ثلثين رطلا وشراب الطيب عتيق خمسة وعشرين رطلا
 ويطبخ بنار لينة حتى يذهب منه النصف ثم يؤخذ رغوة
 ويصفى وينزل عن النار حتى يصفو ويرد الى قدر ثانيا و
 يلقى عليه عسل الصافي المنزوع الرغوة عشرة ارطال
 ويلقى بنار لينة ثم يؤخذ زنجبيل ومصطكي من كل واحد
 درهمين قافله كبار وصغار ودارصيني ومن كل واحد اربعة
 دراهم ترقل ثلثه دراهم زعفران غير مسحوق اربعة دراهم
 دقاجونيا ويجعل في حرقه كنان ويلقى في القدر ويمر كل
 ويغلي حتى يغليظ ثم ينزل النار ويصفى ثم يؤخذ مسك نصف

درهم ويجعل في شراب عتيق ويلقى عليه ويخلط جيداً ويرفع
الى وقت الاستعمال فان اردت ان يجعله بارافاً وقته قاله
بعضارة السقرجل والشراب العسل على الكيل الذي يسم
الآخر يوخذ عصارة السقرجل المن ويطح على النصف ويؤخذ
منه رطلين عصارة التفاح الجلي المن المطبوخ على النصف
مصفي رطل شراب عتيق جيد رطل عسل جيد وسكر
رطل يطبخ بنار لينة حتى يغليظ وينزع رغوة ثم يؤخذ عود
في درهمين مصطكي وسكنب زعفران من كل واحد درهم
لباسه درهم ونصف سنبل وقرنفل وجوزبوا وهيل وقاله
ودار صيني ونجشيل من كل واحد نصف درهم مسك ثمانين
برص كلها غير المسك والسك ويشد في خرقة كتان ويلقى
في القدر التي فيها العصارة ويسحق المسك والسك جده
ويخلط مع الشراب ويخلط مع الادوية ويستعمل
خذيقيون يصلح لبرد المعدة وتقصير الهضم وضعف الكبد
من البرد والرقع المشايخ اخلاطه شراب عتيق خمسة ارطال
بعسل صاف رطل ونصف نجشيل خمسة دراهم قاله وهيل
من كل واحد نصف درهم قرنفل دانق دار صيني دانق نصف
زعفران دانق وفلفل اسود ومسك من كل واحد نصف

بدق الادوية دقا جريثا غير المسك والزعفران ويجعل في
خرقة كتان مع الزعفران ويطح حتى يغليظ ويقال ان
يخلطها عن النار قال في فيها المسك وحطه عن النار
وارفعه في انا واستعمله خذيقيون آخر سنبله
وقرنفل وقاقلة وعود في من كل واحد مثقالين زعفران
مثقال دار صيني ونجشيل وفلفل من كل واحد ثلثة
مثقال مسك نصف مثقال مسك ربع مثقال بندر^{دونه}
دقا جريثا وسيد في خرقة كتان غير المسك ويلقى عليها
شراب ريحاني عتيق اثني عشر رطل ويترك يومين^{الطين}
ثم يرد الى قدر ويلقى عليه ثلثة ارطال عسل صافي وثلثة
سكر طبرزد ويطبخ حتى يصير له قوام وينزل على النار ويلقى
عليه السك والمسك ويرفع بقوام المعدة ويسمى و
يبطل للثقتان اخلاطه يؤخذ رطل واحد من قشور الاربع
مراخذ ارقية قرنفل مثقالين عود في مثقال برص ويلقى
عليها خمسة ارطال شراب يترك ثلثة ايام بلبا اليها
ثم يلقي عليه ثلثة ارطال سكر ابيض طبرزد ومثقال مصطكي
ونصف درهم زعفران ودانقين مسك جيد ويطبخ بنار^{لينة}
حتى يستوي ويصفي ويرفع في انا ويستعمل مثل الجاوب

شربا بحت الاس ينفع من الضعف المعدة والاعطاش
المفرط ويجلب الحوض ويقوي الاحشا اخلاطه عصارة
حب الاس المطبوخة المصفاة عشرة دوايق العسل
الصائفي دورق يخلطان ويطحنان حتى يغلظ ويستعمل
رعت الاس يطبخ عصارة الاس وحدها حتى يغلظ
ويستعمل شراب النعناع ينفع القنفذ والعثيان و
التقيح والفواق والخلة اخلاطه يدق الرمان المحلو
والخامض مع شحمهما ويطبخ حتى يتصف ثم يؤخذ منه
رطلين ومن عصارة النعنع رطل ومن العسل رطل او
سكر رطل ويطبخ حتى يغلظ ويصفي شراب الكثيري
ينفع للخلقة ويقوي المعدة وصفته يؤخذ كثيري ليرضع
ويطبخ حتى يهر ويصفي ويرى الى القدر ثانيا ويطبخ حتى
يغلظ ويستعمل شراب التفاح ينفع من الضعف المعدة
وخفقان الفواد من حرارة ويقطع القنفذ المرادي والعطش
اخلاطه تفاح جبلي من يدق ويعصر ويطبخ حتى يتصف
ويصفي ويترك ليله ويرى الى القدر ويطبخ بنا رلية حتى
يغلظ ويصفي ويجعل في اناء زجاج فان كان صيفا فاجعله
في الشمس اياما حتى يذهب ما بته ويحفظ ويستعمل

فان اردت ان يجليه فالوقليه لكل رطل من العصارة
رطل سكر واطبخه واستعمله شراب الحصرم ينفع من
الحرارة المعدة والاعطاش والمرار واجاع الحرارة والسموم
ويقطع العطش ويقوي جدا الجبالى ليا ويقل الاخلاط الرية
اخلاطه يؤخذ عصارة الحصرم ويطبخ حتى يبقى النصف
ويصفي ويترك ليله ثم يرد الى القدر ثانيا ويلقى عليه
درهمين قرفل حتى يذهب منه الرائحة الزفرة ويغلظ
ويصفي ويستعمل فان اردت ان تخليه فالوقليه سكر
وحب البطم بنا رلية حتى يغلظ على قدر رقة العصير
وتحته ويستعمل شراب الفاكهة يقوي المعدة والا
ويقطع القي والاعطاش والمرار الاصفر وينفع الحوامل عند
القنفذ يصنع صفته يؤخذ ماء السفرجل والتفاح الكثيري
والرمان المرو والسماق والرغور بالسوية ويطبخ بنا رلية
حتى يغلظ فان اردت ان تخليه فالوقليه من السكر ما
يريد والماء وصفه واستعمل شراب الارزج يؤخذ من
قشور الارزج العطر رطل واطبخه يسطر ونصف ما حتى
يبقى الثلث وصفه والوقليه العسل واطبخه بنا رلية
حتى يغلظ ويستعمل كالجلباب ينسخه شراب الخشخاش

يجب ان يؤخذ مائة خشخاشه ^{وسميطه} في الحنظل ^{الحنظل} ان
 علي شجرها فيكون لا عصارة لها وليست في نكر الفاحه
 لا يغير عنها الا الرقيق وليست زينه ساحليه رقيقة
 العصارة كثيرة الفضول ثم يلقى عليه عشرة اقساط ماء مطر
 انما وجد بعيد عن العفونة او ماء العيون ويتقع فيه يوما
 وليل حتى تلبس فانه لم يكن ترك اكثر من ذلك ثم يطبخ الى ان
 يتغير يرفو ثم يعصر ثم يقيم بنصف كيله حلوة فان كان
 لتقية ما في الصدر وتلطيفه جعل عسل ورب العنب
 اجمع نفعاً ^{لهم} بنخلة اخري شراب الخشخاش نافع لمن ^{يؤخذ}
 المواد وينفع الذين يقيون الدم اخلاطه يؤخذ من الخشخاش
 المنقي ما بين عدد اوماء المطر خمسة عشر رطل وينفع
 في تلكه ايام ويطبخ حتى يذهب النصف ويعصر الخشخاش و
 يرمي به ويصفي الماجيداً ويكال منه اربعة ارطال ونصف
 ومن العسل ومن السلافة من كل واحد رطل ونصف ^{يطبخ}
 حتى يصير كقوام ثم يدق افاقيا وزعفران وقرص جلنار
 وعصارة لحية البقر من كل واحد درهم ويخلط جيداً
 ويرفع ويستعمل بنخلة شراب نافع من السعال والشوة
 ويقوي المعدة ما الرقا الختوا اربعة ارطال ماء القنق

الشامي رطل تصب السكر الطبرزد او فانيد رطل ويطبخ
 حتى يصير له قوام ويستعمل شراب الشهد من قولك
 جالينوس وهو يشرب ايضا كما يشرب الاشياء المبردة
 لا يذهب بالعطر في الصيف اذا خرج بالماء البارد
 وينفع ايضا من اجتمعت فيه الاخلاط الحجة التي لم
 ينهضم وخاصة اذا حمضت وذلك انه قد يالم من هذه
 من سائله بكثرة وقلة ذلك اذا عمل باي ماء حضر ولم
 يعمل بماء المطر كما يعمل شراب العسل وهذه صفة يستخرج
 العسل الجيد من الشهد ثم يصيب في طنجير فيه ماء
 العيون الصافي العذب ويطبخ به حتى يذهب سائر المائبة
 عنه ثم يرفع ويحفظ ويستعمل شراب الشهد اخلاطه
 على حبة من العسل جزان ماء المطر العتيق ويجعل في الشش
 وقوم يصبون عليه ماء العيون ويطبخونه حتى يبقى الثلث
 ويحفظونه شرابا لافنتين ينفع من سقوط الشهوة
 وضعف المعدة يؤخذ شراب عتيق اربعة اقساط عسل منقو
 الرغبة قسطين يلقى عليه مصطكي اربعة دراهم اذخر وشا
 هندي وسنبل وورد اخري بالبر اسقوطري من كل واحد
 درهمين قسطا اربعة دراهم خشير الافنتين الرقي سبعة

دراهم اعاريقون درهمين زعفران درهم ذر الادوية شوا
 وشدها في خروقة كنان وينفع باشراب سبعة ايام في الشمس
 بالصيف ويمر الحرق في كل يوم مرارا ثم يستعمل بالشراب
 اوقيه على الريق شراب الافستين من تركبنا وجربنا
 فمنفع اكثر من نفع ذلك اخلاطه يؤخذ من الافستين مائة
 درهم ويطبخ في ثلثه ارطال ماء بالصغير حتى يبقى الربع وذلك
 بنا رليته جدا ويرس ويصفي ويؤخذ السفرجل ويسوي في
 الحنجر كما يعلم ويعصر ويؤخذ من عصارة ثلث ذلك الماء
 ومن العسل بعبه ومن الشراب بعبه ويطبخ الجميع بقوة
 شراب مطفي من العطش يؤخذ ما الرقان الحامض رطل
 وماء حماض الانج نصف رطل وماء الاجام رطل وماء
 التمر هندي رطل يطبخ بنا رليته حتى يغلي ويصفى منه بماء بارد
 وبماء الثلج شراب الفواكه النافع من القي الذي يحدث
 من المتة الصفراء ويشتهي الحورين الطعام ويقوي المعدة
 اخلاطه يؤخذ من السفرجل والنفاح وحماض الانج و
 الكمثرى والرقان والحضرم وعصارة ثلثها وينفع
 شي من السنتان والزعفران والبنج والاس والاميرياس
 ويترك يوما وليلة ويعصر ويصفي ويطرح عليه العسل ويطبخ

حتى يصير له قوام يستعمل شراب الاجاص النافع من العطش
 ويحل الطبيعة اخلاطه يؤخذ من الاجاص الحلو مقدار
 الحاجة فيخرج قواه ويطرح في قدر حجر نظيف ويصيب
 عليه ماء حتى يغمر ويطبخ حتى يجلى ثم يصفى ويرد الى النار
 ثانيا ويجعل عليه سكر طبرزد بقدر الحاجة ويطبخ حتى
 ثخن ويصير في قوام العسل شراب ديمقطيس الذي
 حفظه من الامراض كلها ايام حيونه وهو نافع من ضعف
 المعدة والطحال وفساد المزاج اخلاطه يؤخذ من
 الايريسا وبرر الارناج وفلفل ابيض من كل واحد درهم
 سليخة اربعة دراهم مر وبرر الافستين من كل واحد
 درهمين يذق ويطرح في اناراجاج ويصيب عليه في الحنجر
 الابيض مقدار ما يغمر بزيادة اربع اصابع ويستوق من
 ساسه ويستعمل بعد ستة اشهر وفي بعض النسخ نفا
 اليه عسل دورق واحد شراب العنب ينفع من
 الوجع الحلق والورم الذي يكون فيه من القروح الكا
 في المعدة اخلاطه يؤخذ سلاوقه العنب العفص لثا
 سه ارطال ويطبخ على الثلث ويصيب عليه من العسل رطل
 ومن السنتان واصل الترس والعفص والحلب نار وفنجا

الاذخر وفقاح الورد من كل واحد استار ومن الرغفران
 درهمين ومن الشب البستاني والمزني من كل واحد وزن درهم
 يطبخ ويصقي ويشرب دساطون يؤخذ منه في الشفا للحمية
 اخلاطه يؤخذ في عصير العنب الجيد المجرى عشرة دوا
 والدردق اربعة ارطال ونصف فيطبخ بنار لينة حتي
 يؤخذ رغوة ثم يلقى عليه من العسل الجيد المتين لكل
 اربعة ارطال رطل ويغلي بنار لينة حتي يؤخذ رغوده
 ايضا ويذهب منه النصف ثم يؤخذ من الهيل والفاولة
 والقرقه والقرفل والدار فلفل من كل واحد درهمين
 سحقا الطيفا ويصير في خرقة كتان رقيقه ويلقى معه في
 الطنج بعد اخذ الرغوة فاذا تم طبخه وامكن ادخل اليد فيه
 مرست الصبر فيه مائة سديدا ثم اخرجت ويجعل فيه
 من الرغفران وزن ثلثة دراهم ويصير في قوارم ويستوثر
 من روسها وان كان فيه دقة شمس ثم اخذ وكل اعتق
 اجوده شرب الالفنتين يقوي المعدة ويفتح السدد
 ويسهل اخلاطه يؤخذ ورد ثمانية دراهم اغاريقون
 اربعة دراهم صبر درهم مصطكي وبزر الكرفس واذخر
 وابفسون من كل واحد درهم نفع ثلثة دراهم فونج درهم

ونصف رغفران درهمين اصلون من كل واحد درهمين
 افستين ثلثة دراهم اصل السوس ثلثة دراهم خاشا فله
 سبل واسارون وساذج من كل واحد درهم يطبخ ذلك
 منه ارطال شراب حتي يبقى النصف ويصقي ويؤخذ رطل
 ونصف عسل ربت ربت السفرجل والرقان والشفا
 وغير ذلك هذه كلها كاشربها الا ان فسر عصا ريقا
 يقوم بالرقق من غير حلاوة شراب الكد من كينا
 يؤخذ من ربت الكد خريش فان لم يحضر اخذ الكد
 وشفا واخذت شادته اودق واخذ مدقوقة واخذ
 مع نصفه منديل في الخل المقطر او في ماء الحصرم
 الصرف ايا ما ثم يطبخ فيه طنج بالرقق مع طول ما
 حتي يتقري ثم يعصر ويؤخذ من العصارة وكلما كان
 الخل اكثر وما الحصرم فهو اجود ثم يؤخذ ما الدق
 المحض المنزوع من حبيته الدق اما بتر وبق بالغ
 او بطنج كطنج ماء اللبن حتي ينغزل المائيه ثم خذ
 دقيق الشعير واتخذ منه ومن ماء الراب فقاع
 ويحض ذلك الفقاع ثم يروق ثم يحذر الخاذ
 الفقاع منه ومن دقيق الشعير ويحض وكلها

كرزكان اجرد ويؤخذ منه خمسة اجزاء ويؤخذ ما الكبريت
الصيني وماء السفرجل الحامض الكثير الماء وماء الزمان
الحامض الكثير الماء والنقاع الحامض الكثير الماء
ماء الرغور وماء الاخص وماء الطلع المعجور وماء
الكش الطري وماء التوت الشامي الذي لم ينضج تمام
المنج وماء المشمش الفج الحامض وعصارة الخصرم
وعصارة الرباس وعصارة عساج الكرم وعصارة
ورد الفارسي وعصارة السيلوفر وعصارة البقيع
من كل واحد ثلث جزء عصارة حماض الاسرج وعصارة
حماض النارنج من كل واحد ثلثي جزء وعصارة حماض
الاسرج الكزبرة والخس وورق الخشخاش الرطب
والهنديا والبقلة المحقا من كل واحد ربع جزء ومن
عصارة ورق الخلاف وورق النقاع الكثيري
ورق الرغور وورق الورد وزف وعصا
الراعي من كل واحد ربع جزء ومن عصارة لحية
النيس ومن الورد اليابس من السيلوفر اليابس ومن
عصارة الامير يارسا ياسبه ومن بزر الهنديا و
بزر الخس والجنان من كل واحد نصف عشر جزء ومن

عصارة النقاع الرطب سدس جزء ومن عصارة الامير
باريس الرطب نصف جزء يجمع هذه العصارات وترك
على النار ويلقى فيها من العودس اربعة اجزاء ومن الشعير
المقشر جزئين ومن الساق ثلثة اجزاء ومن حب الرمان
ثلثة اجزاء ويطبخ الجميع على النار حتى يبقى النصف ثم
يترك حتى يبرد ويمس بقية ويصفى ويؤخذ من
الكافور لكل وزن ثلثمائة درهم مثقال واحد وسبع
الكافور ويد على اصل فرعه او قيته ويصب عليه
الدقاريق ثم يقدر راسه بشئ شديد القوة ثم يضع
على الحز حتى يعلم انه يكاد يغلي ثم يؤخذ ويخفض
ويودع بسوقه وسيدرا سها ليل يضيغ الكافور
ويصير والسرة منه الى عشرة دراهم ومن الناس
من يجعل فيه من السنبل والزعفران ووزن الرازيانج
والانيسون والسقدا جزا بقدر ما تري نسخة
نقاع لثاغ ويؤخذ في الباه يؤخذ فلفل وزنجبيل جزوا
وسنبل من كل واحد خمسة دراهم خبث الحديد محقا
عشرة دراهم بزر الكرات خمسة عشرة درهما بزر
الحجير وبزر اللفت وبزر الالبجرة والخردل من كل

واحد أربعة دراهم لسان العضاير وجب فلفل حب
الزلم ولب حبه الخضرا من كل واحد ثلثه دراهم يرق
ويجعل في صرة كما تعلم ثم يجعل هذا في الدرع ده يارده
ويحرك فيه ويخلط ذلك الدرع بفقاء الخبز ^{صفه}
وتتخذ فقاء شراب الافستين لنافع افستين
مائة وزنه شراب ثلثا يئة ينفع فيه ثلثه ايام
ويطرح عليه مائه عمل ويقوم على النار
والنار ليس هذا في موضعه يصلح لفرجه المشانة ووجه
مجري القضيبي برزق في الاحليل يوخذا سرب
محرق ولب برز البطيخ من كل واحد خمسة دراهم ^{شرب}
درهمين صنع عربي وبرز الخشخاش وقرن ابل محرق
من كل واحد ثلثه دراهم اصفون نصف درهم ^{نصف درهم}
من درهم سحق اجمع سحقا جيدا ويتخذ منه شانات
العين ويستعمل بها ما لير محلولا في اللبن وفي دهن
حب البطيخ في المربيات والاصحاب
صفة الجلبنجين النافع من الحصى ووجع المعدة يوخذ
وددا حمر منزوع الاجماع مقطعا منقى من عرقه
البقر الصلاب وييسط على ثوب فظيف حتى يحرق

رطوبته ويلقي في اجائه وبذلك حتى يهرس ويلقى عليه
عسل منزوع الرغوة قدر ما ينجز به عجا لينا يقصر
في طرف زجاج او عصارة ويصير في الشمس اربعين
يوما ويحرك بالعدلات والعشي وان احتاج الى
عسل يزيد فيه ويرقع ويستعمل بعد ستة اشهر ولذلك
يفعل بالنفسج فان اتخذ بالسكر الجلبنجين او بالنفسج
بذاب السكر مع سني من ماء عذيق حتى يصير كالعسل
ويضع كما يوضع الجلبنجين اترج الرثا يصلح للضعف
المعدة ويهضم الطعام يوخذ الا ترج الطري ويقع
طولا باربعة اجزا كل اترجه وينقى داخله الحامض و
يلقى في اجائه خرف وينقع بماء عذيق صاف مع ملح
حريش ابيض سبعة ايام حتى يشد ثم سبعة ايام اخر
بالملح بل بما حتى يتغير لونه ويكون ابيض الخارج
كالداخل وبذاق المالح حتى يكون فيه ملحجه ويؤخذ
عسل جيد جزء وما حيران على قدر ما يغمر الا ترج و
يلقى في قدر ويطبخ بنار لينة ساعتين ثم يؤخذ من
الماء والعسل ومن غدر يوخذ عسل ويغلي ويؤخذ غرقة
ويلقى فيه الا ترج ويغلي عليه واحده ويؤخذ وبرد

الأتريج الى الاجانة ونثر عليه هذه الادوية لكل من
 اتريج رغفران وهيل وفاقله من كل واحد مثقال فثقل
 ودارصيني من كل واحد نصف مثقال مسك دانق و
 يدق هذه الادوية ويدق على الأتريج من جانبيه و
 في انا وبعسل نسخة اخري يؤخذ من الأتريج ^{سطح}
 المدرك المستوي السطح المستطيل ويشق طولاً ويجعل
 لكل اتريجه اربع قطع وينقع في اجانته خرف جديد و
 ذلك في كانون الاول عند دخول الشمس الجدي وحين
 ما يؤخذ منه في سنة شديدة البرد ولا تكلأ احمد عليه
 الماء كان اصله وابقى ثم يعسل في كل يوم مرتين بعد
 ان يبلل ملح جريش وينظف ويعاد الى الماء البارد
 الى ان يمضي عليه ثلثه اسابيع ثم يخرج من الماء وينصب
 على طبق ساعه وينظف بسكين ان كان قد بعض منه
 شئ ويعاد الى الماء العذب ويعسل في طري النهار
 بالرنق حتى يمضي عليه اربعين يوماً ثم يخرج من الماء
 ويعسل من جميع مائاله من العنق والباكل فيرتب يوماً
 وليلة حتى يذهب عنه البله ثم يجعل كالعدني قدر
 مبسوط الراس او طنجير نصف ويصبت عليه من الماء

عمر ويزد عليه من السكر المدقوق مقدار ثلث وزن
 الأتريج ويطبخ بنار لينة ويطاط بمسواط ثم يخرج ويمسح و
 ينظف وينصب على طبق ويترك يومين متوالين ثم
 يعاد الى الطنجير ويطبخ عليه من السكر مقدار نصف
 وزن الأتريج ومن الماء عمره وفضل اربعة اصابع
 مثقله ويطبخ بنار لينة الطخنة الاقل ويجذر في
 ذلك ان لا يفسد في النار لانه اصعب ما يكون من المياه
 ويكون دهك ومنهك جميعاً اليه اذا اوقدت النار
 تحته ان يكون النار ساكنة ثم يخرج ويبسط على طبق
 ويترك ثلثه ايام متواليه وليلاتها ومن اليوم الرابع
 ينظف وينفا براس السكين ويعاد الى قدر ويصبت عليه
 من العسل المصقي مقدار عمره وفضل اربعة اصابع
 ويطبخ بنار لينة ساعات خمساً او ساعتي برعي ل
 يخرج على ظهر الأتريج كاسباء اللؤلؤ ويعفظ العسل
 الغاظ ثم ينزل على النار ويبرد ويؤخذ من السبيل و
 القنقل والدارصيني والرنجيل والفاقله والدار
 وخير بوا من كل واحد جزء وليكن وزن الجميع مقدار
 نصف عشر وزن الأتريج وهو ان يكون استارين

لكل ما من الاترج ويدق جريشا ويجعل في انا اخضر
 ونذرفيه من الدواشي يسير ويصتب عليه الاترج
 مقدار ساف ثم يذرع عليه الادويه ويعمل به هكذا
 حتي ينفذ جميعا ثم يصيب عليه ما في الطحين من بقية
 العسل حتي يكون عمره وفضل اربع اصابع ويستوثق
 من راس الانا وينضع في موضع لا يصل اليه برد ولا نذارة
 واعلم ان علاقه اذراك الاترج رسوبه في الاجانة
 بحس السفرجل المرقي يصلح لبقوته المعدة ويعمل
 الطبيعة ولسو الهضم والقذف العارض بسبب المعدة
 صفته يؤخذ سفرجل جيد كبار وينقى من داخل قشره
 ويقطع باربع قطع ويطنج بالماء والعسل ويكون الماء
 جرين والعسل جرا وتقوم بطبخونه بالشراب العسل
 وهو اجد للعمل ويترد وفي اليوم الثاني يطنج بالعسل
 وحده ثم يلبسط في اجانته وتشر عليه الادوية
 المذكورة في الاترج ويصيب عليه العسل ويحفظ
 نسخة اخري للسفرجل المرقي ينفع من ضعف
 المعدة والاسهال فيؤخذ من السفرجل المدرك و
 يقطع اربع قطع وينقى ما في جوفه من الحب ويمسح خارجة

بمزيد كان ويصتب عليه من العسل جزء والماء البقية
 اجرا مقدار ما يقر السفرجل ويغلي غليتين او ثلثا ثم يستقي
 ويبسط علي طبق ويترك حتي يجف ما فيه من الندوة ثم
 يمسح ويعاد الي قدر ويصتب عليه العسل مقدار ما يغيره و
 زيادة اربع اصابع مضمومة ويغلي عليه واحدة ويذرع عليه
 الاقاروة التي ذكرنا في عمل الاترج ويجعل في بستوة خضرا
 ويستوثق من زاسها وبعض اطبا يطرح عليه من الاقاروة الا
 القاقلة والقرقل والرغفران الجزء المرقي ينفع من الالتهاب
 وضعف الكلي ووجع الصلب ويعين علي الباء اخلاطه خذ
 من الجزء والصلب الصافي اللون النقي ويقطع طرفا ثم يطرح
 عليه من الفانيد والسكر منه ويصتب عليه في الماء عمره
 ويطنج بنا رلية حتي يلبس وينزل عن النار ويبسط علي طبق
 يجف ويمسح منه ما يعلو من الدودي ويعاد الي قدر و
 يصتب عليه من العسل المنزوع الرغوة مقدار عمره وزيادة
 اربع اصابع ويطنج بنا رلية حتي يري العسل ينفذ من جميع
 اجزائه وينزل عن النار وينضد ساقيه في البستوة
 ونذرع عليه الاقاروة ويعمل به هكذا الي آخر الليل
 المرقي ان الهليلج المرقي يعمل بطرته في الصين والهند

وما يجعل من هنالك فهو جيد جداً ويعمل عندنا هاهنا
على هذه الصفة يؤخذ هليلج كالبلي فايق ويخفف في الارض
حفيرة في موضع ندي رمل على جذ كالح ويجعل من الهليلج سائس
وفوقه رمل طب ساف وتحت رمل ساف ويرش عليه
ما وبعد يومين يؤخذ الهليلج ويلقى عليه رمل اخري طري
غير الاول ويترك يومين حتى يربط يفعل ذلك عشرة ايام
حتى يربوا الهليلج ويترطب وتنفع ويغسل بماء عذيق تلك
مرارا واربع ويؤخذ التمر والسعد ويطح بماء كثير ويلقى
الهليلج في ذلك الماء المطبوخ ويطح قليلا قليلا على نار
لينية فاذا انطبخ غسل عند نظيفا ثم يؤخذ الصل
يفلى ويؤخذ رغو ويطح به ويؤخذ الافاتة التي ذكرت
في باب الاترج المربا ويجعل في خرقه كتان نظيفة
ويعلق في القدر وكل ساعة يمرر حتى يخرج قوة الافاتة
مع الهليلج فاذا انطبخ فلفي في اجانته غصار ويترك يومين
وثلاث حتى تأخذ الهليلج قوة الافاتة ويلقى في اناء زجاج
ويلقى فيه غسل منزوع الرغو ويلقى فوقه مسك و
زعفران وقليل عنبر قدر ما يراى ويستعمل الانا في استعمال
وكما اعتك ان اجود نسخة اخري للهليلج المرقى

يؤخذ من الهليلج الكبار الكالبلي مائة وينقع في الماء
في الشمس خمسة ايام ثم يخرج من الماء ويجعل في الفرن
الطب خمسة ايام ويصب في الماء في كل يوم ثم يخرج و
يعمل نظيفا ويرد الى الزبل الرطب ويدفن فيه كذا
ثلاث مرات ثم يخرج ويعمل غسل نظيفا ويطح
في ماء الارز والسك ثلثين درهما من التمر مقدار
عمره ويطح بنا رلينه حتى يذهب الماء ويصبح بحرقة
بحرقه كتان ويعصر بالابر ويصب عليه من الصل مقدار
عمره وزيادة اربع اصابع ويطح حتى يغلي ويستعمل
نوع اخر منه يؤخذ من الهليلج الكالبلي مائة هليلج
ويغسل غسل نظيفا ويترك ليلة حتى يجف قليلا
يصب عليه الماء او ما كسك الشعير مقدار عمره وبن
اربع اصابع ويطح بنا رلينه حتى يذهب الماء ويوضع
في التفر وكالغد يخرج ويسط على طبق ويصبح بحرقة
ويغصر بالابر ثم يطح عليه من النعج ويطح حتى تلين و
ينزك على البار وبنر عليه الافاتة ويرفع ويستعمل
الشقاق المرقى ان الشقاق عروق كالزنجبيل يحلب
من الهند ويعمل منه بطرته مرقى في موضعته وهو فائق

جدا واما عندنا فمفعول على هذه الصفة ببل ولا بناء
 حار حتى يسترخي قشره الخارج ثم يقشر بالسكين ثم ينقع
 بماء بارد سبعة ايام وكل يوم يغير الماء يفعل ذلك
 كذلك حتى يربطه اخله وخارجه وبلين ثم يطبخ بالماء
 والعسل بعد ما يطبخ من الماء حرين ومن العسل جرم
 يعسل وحده ويغلي عليه واحدة ويلقي في انا رجاج
 فاذا راق العسل من رطوبة الشقاق اخرج عن ذلك
 العسل وجعل في عسل آخر من زرع الرغوة مع الافاوية
 التي ذكرنا الرنجيل المرقي الرنجيل عروق من خوف
 الارض كعروق الصباغين ويجعل منه مربي فايق
 بالصين بطرانه فاما عندنا فانه يجعل السامر في ان
 ينفع شهرا واحدا بغير ملح وقوم آخر يدفونه في الرقل
 كاهليلج ويعمل على الصفة التي ذكرنا في باب الهليلج
 الاخاص المرقي ان كان رطبا فيطبخ بعد ما يؤخذ
 عجمه يعسل وماء ثم يعسل وحده ويلقى عليه الافاوية
 على ما ذكرنا قبله وان كان يابساً فينقع بالماء ثلثة ايام ثم
 يطبخ اللفت المرقي يؤخذ اللفت الجديد ويقطع ما
 بين اربعة اجزاء على قدر صغره وكثيره ويقشر من قشره

الخارج وينقع بالماء والملح اربعة ايام ثم ثلثة ايام بماء
 حار ويطبخ بماء والعسل ثم يعسل ويطبخ اللوز المرقي
 بخار منه الحلو بطرانه وقشوره ويطبخ من غير ان ينقع
 ويقلب ويجعل فيه الافاوية الطيبة الرخية
 عيدان اللسان المرنا به يعسل من عيدان اللسان
 الرطبة انج اذا طخت مرتين والفيت عليها الفاوية
 افاديه كما ذكرنا املج المرقي بخار من الاملج القابوق مالم
 بكر مكسور وينقع سبعة ايام بماء بارد حتى يلبث وينقع
 ومتطبخ ثم يطبخ مرتين على ما ذكر ويطرح عليه الافاوية ثم
 يغلي بماء غليتين ويلقى عليه عسل من زرع الرغوة ويلقى
 عليه الافاوية ويستعمل نفعاً مرياً يصلح للفت يطبخ
 التفاح الحلو الشامي بخارين ما وجز عسل ثم يطبخ ما يبال
 وحده ويجعل في انا رجاج ويلقى عليه عسل من زرع الرغوة
 ويلقى عليه الافاوية المذكور في عمل الانج ^{في الارض}
 كل ما في هذه الجلد كالكلاب السالف امرار الكوكب
 قد بلغ من تعظيم قذما الاطباء ان سموه اقراص كوكبا لا مريدينا
 اي اقراص الكوكب الذي لا يخلى الحياة ان يغلي بهذه الاقراص
 تصلح للمعدة الضعيفة القابلة للفضول دفعاً من سائر

الأعضاء ونزول الحشا الخامس بطلي على جهة فنيك الصدا
 وينفع من التوازن ووجع الأسنان ويجعل مع القنة
 في المفاصل منها وينفع من وجع الأذن وينفع من نفث الدم
 سلونه من كل عضو ومن السعال المزمن وينفع من الحكة
 الدائرية سقيا في ماء المدحوس ومن السقوم المدروعة و
 المشروبة في ماء السذاب ويقع فيه كوكب الأرض ويقول
 أكثرهم هو الطلق ويعظمهم هو ملين ساموس ولعل الطلق
 بلطح خل المعدة وتركيبها فلا يفعل من الحار العزيز حتى
 يفعل هو في غيره ونحن يذكر أخلاطه كما ذكرنا أخلاطه
 ثم وجند بادستر وسليخة وطير مختم وقشور اليربوع
 من كل واحد أربعة دراهم فيون وزعفران وقسط وكوكب
 الأرض وهو الطلق من كل واحد خمسة دراهم خشناس
 ابض سنه دراهم دو قوا ينسون وساليوس وبرز
 النج وميعه سائله وبرز الكرفس من كل واحد ثمانية دراهم
 يبل الصمغ شرباب رجائي ويدق الأدوية ويعجن ويحق
 من وزن نصف درهم ويجفف في الظل اقراص الورد
 للمجود ينفع من وجع المعدة ويحلو الرطوبات من المعدة
 ونزول الحيات البلغمية والمرفهه اخلاطه يؤخذ ودرهم

منزوع الاقناع عشرين دراهم سنبل الطيب واصل السوس
 من كل واحد عشرة دراهم وبعض الاطباء يجعل مكان الكوكب
 السوس ورب السوس يجمع هذه الادوية مسحوقة
 مختلة ويعجن بمثلث وقصر في الظل اقراص الورد
 لاسقليا دنس بطي وينفع من وجع المعدة ويقويها ومن
 الربو والحاررة والتلعب الرطوبة واقلوب المعدة و
 اللثث والاحتران اخلاطه وتطري سته مثاقيل
 اصل السوس اربعة مثاقيل سنبل هندي مثاقيل يعجن
 بمسحوق ويقصر من دون درهم ويجفف في الظل
 اقراص ورد بسقونيا ينفع من الحيات والحصر اخلاطه يؤخذ
 ودرهم احمر منزوع الاقناع اثنا عشر دراهم سنبل الطيب
 اصل السوس من كل واحد ثمانية دراهم سقونيا ثلثة
 دراهم يجمع هذه الادوية مسحوقة مختلة ويعجن ويقصر
 في الظل ويشرب بماء بارد وجلاب او سكجنين
 اقراص الورد بطباشير ينفع من الحيات المختلط من البلغم
 والصفر العقه اخلاطه يؤخذ ودرهم احمر منزوع الاقناع
 خمسة دراهم سنبل الطيب درهمين طباشير وزن درهم
 عصارة الاغاف ثمانية دراهم يجمع هذه الادوية مسحوقة

منخولة ويفرض ويجفف ويستعمل الوردة ويستعمل كدنيا
نافع مسدد الكبد والطحال والحميات السوداء
والبغمية اخلاطه يؤخذ من الوردة عشرة دراهم
مر عصاره السوس خمسة دراهم ومن السبل والسليخة
ومن فقاء الادخر والمر والرغفران والمصطكي من كل واحد
درهمين يرق ويخل وينقع المر والرغفر بالخل ويعجن به
ويجعل اقراصا وارشيت عجنته بعسل اقراص الوردة
النافعة من حمى الغث يؤخذ ورذاخ خمسة اجزاء
سبل وزعفران ومصطكي وانيسون ولك وعيدان
من كل واحد عشرة اجزاء عصاره الاغاف وافستين
من كل واحد جزين فقاخ الاجزاء هليلج اصفر من واحد
جزو وفي نسخة اخري مثل السبل والمصطكي يرق ويعجن
بماء الكرفس ويقصر كل قرصه نصف مثقال اقراص
الوردة بالسبل سبل ولك معسول واصل السوس من كل
واحد اربعة دراهم افستين وكيا وزعفران وعصاره
الاغاف وراوند صيني من كل واحد ثلثة دراهم وزد
دراهم يدق ويخل ويعجن بالماء وتخذ اقراصا اقراص
الكافور مطبق للهب مسكن للهاب الحمية نافع في الدق

والسبل ويذهب العطش والكرب وفي الدم اخلاطه يؤخذ
طباشير اربعة دراهم ورد سبعة دراهم بزر الخيار وبزر
الحماق وبزر الفرج الحلو وكثيرا وارين وصمغ ورت
السوس وعوديني وقاقلة من كل واحد ثلثة دراهم غفران
درهمين سكر طبرزد وترنجبين مثل كل واحد سبعة
دراهم كافور درهم ونصف يدق ويعجن بلعاب بزر قطونا
ويقصر نسخة اخري لاقراص الكافور ينفع من الحمى
والكبد وقذف الدم والعطش والحميات الحادة اخلاطه
يؤخذ طباشير اربعة دراهم ورد احمر من زرع الاوع
عشرة دراهم عود صر وجيد وقاقلة ورت السوس
من كل واحد درهمين زعفران وكافور من كل واحد درهم
يجمع هذه الادوية سحقه منخولة ويعجن بلعاب بزر قطونا
ويقصر اقراصا من وزن درهم ويجفف في الظل يستعمل
نسخة اخري لاقراص الكافور ينفع من الحميات الحادة
وينفع مسدد الكبد الشديد من البقشج اليابس البيلوفر
من كل واحد ثلثة دراهم بزر القثا والعثد والطباشير
والرغفران من كل واحد درهمين ورد خمسة دراهم دواء
صيني ولك من كل واحد درهمين كبريا وصمغ عربي وعصاره

السوس من كل واحد درهمين كافور نصف مثقال وبقي نسخة
 اخرى كافور مثقال ترنجبين وسكر من كل واحد عشرة
 دراهم سبتي ويقطر نسخة اخرى كافور وعودي من كل
 واحد نصف درهم زعفران وطباشير من كل واحد
 مثقالين بزر العشا وبزر القند وكثيرا وذلك عصارة
 السوس والترنجبين من كل واحد عشرة دراهم سبتي
 ويعجن ويقصر اقراض الكافور لنا بوخذ بزر الهندبا
 والخضر والبقلة من كل واحد درهمين ومن حب القز
 المقشر وحب الخمار المقشر من كل واحد درهمين
 وتلك ومن زيت الكدراز وجذوالا الصندل المقاري
 ثلثه دراهم ومن السرطان والمحرق والزعفران وبت
 الفوس والكافور من كل واحد درهم ودراربعة دراهم
 يقصر اقراض الطباشير بترنجبين فيفع من الحصى الحار
 ويطنفي اخلاطه ودرسته دراهم ترنجبين اربعة دراهم
 نشا ثلثة دراهم صمغ وكثيرا وطباشير وزعفران من كل
 واحد درهمين يعجن بماء الرنجبين ولعاب بزر قطونا
 وقوميزيدون فيها بزر الخمار وبزر العشا وبزر البقلة
 المحقا وبزر الفزع الخلود من كل واحد درهم سبتي ويعجن

ويقصر اقراض الطباشير بزر الحماض نافع من الحميا
 الصفراويه والغلب الاسيما اذا كان هناك الحلاول طبع
 اخلاطه ودره ثمينه دراهم صمغ دور الحماض المقشر
 مقلوقليا من كل واحد اربعة دراهم طباشير
 ثلثه دراهم زعفران درهمين يذوب ويعجن بماء الرمان
 الحامض او بماء الحصرم ويقصر ويسقي برب الحصرم
 الساذج او بشراب الراس وقوم ترديدون فيه
 طين ارميني وعصارة الاميرباريس من كل واحد
 درهمين شاه بلوط مقلوط ثلثه دراهم اقراض الامير
 باريس النافع للحمي الحادة والاورام في الكبد والعطش
 الشديد اخلاطه عصارة الاميرباريس واميرباريس
 اربعة دراهم بزر الخمار ومصطكى وطباشير من كل واحد
 درهمين تلك وراوند صيني من كل واحد درهم ودراربعة
 عشرة دراهم زعفران درهم سبيل عصارة الاغافه و
 اصل السوس وترنجبين من كل واحد درهمين يقصر من
 دوزن درهم ويسقي بماء يصلح من الاسثريه وقوم ترديدون
 فيه عصارة الافنتين درهمين اسارا وون وبزر الكوش
 وبزر الرازيانج من كل واحد درهم فسوة الصياعين درهمين

نصف نسخة اخرى الاقراض الامير بارس ينفع من
الحميات الملتصبة واورام الكبد واورام المعدة
اخلاطه يوخذ امير بارس ومرت السوس وورد وبرز
الغثا وبرز البطيخ المقشر مدقوقة منخولة من كل واحد
ثلثة دراهم مصطكي وسبيل الطيب وعصارة الاغاف
من كل واحد درهمين فوورد وراوند صيني وغفران
مرجكل واحد درهم بزر الاكسوث وبرز الهند من كل
واحد ثلثة دراهم طباشير درهم ونصف ترنجبين ستة
دراهم يدق ويعجن بماء الترنجبين ويقرص كل قومه
مقال نسخة اخرى يصلح الاوجاع الكبد مع حصى وعطش
ويرقان اخلاطه وبرد طري سبعة دراهم عصارة
باريس وترنجبين من كل واحد ثلثة دراهم عصارة
السوس درهمين ونصف يدق ويعجن بماء الترنجبين
او بماء الهندا نسخة اخرى يصلح للحمية الملتصبة
والعطش والكرب ويطفي اخلاطه امير بارس وعصارة
وعصارة السوس والطباشير من كل واحد ثلثة دراهم
سبيل درهم بزر الخيار ثلثة دراهم ونصف ودرسة دراهم
ونصف بزر باقله وزعفران ونشا وكثير من كل واحد

درهمين كافور نصف درهم يعجن بماء الترنجبين ويقص
نسخة اخرى نافعة من الحمية والسعال ووجع الكبد
ويكمن العطش اخلاطه يوخذ الامير بارس اثني عشر
دراهما ومن البر البقلة والعند والمصطكي والطباشير
من كل واحد ستة دراهم ومن الكك وراوند صيني من
كل واحد ثلثة دراهم ومن الورد ستين دراهم وغفران
وسبيل وعصارة الاغاف وعصارة السوس وترنجبين
من كل واحد درهم يدق ويقص اقراص الامير بارس
رتب الامير بارس خمسة دراهم عصارة الاغاف و
طباشير مرجكل واحد درهمين لك مغسول وغفران
وكندر وسبيل وعصارة الافنتين وراوند ولسان
الثور من كل واحد درهمين ونصف بزر الهندا وبرز
الاكسوث من كل واحد ثلثة دراهم بزر البقلة الحقا
درهم ونصف زعفران درهم يقصر بماء الهندا
قصر الافنتين هو نافع من الحميات المتقادمة مفتوحا
مدد مشهي اخلاطه انيسون وافنتين واسارون وبرز
الكرفس ولوز مقشر اجزا سوا يعجن بماء بارد ويقصر فيسقى
نسخة اخرى نافعة الكبد والطحال والمعدة والحصى

والثلثة اخلاطه يؤخذ مثقالين اسارون افسنتين
روي وبزر الكرفس ولوز مقشبه ومصطكي وسبيل
من كل واحد مثقال صبر اسقوطري وساذج هندي من
واحد مثقال ونصف عصارة الاغاف مثقال يدق
يعجن ويقرص اقراص الاغاف ينفع من الحجات
المنتهبة العتيقة ومن العطش والسدد واورام الكبد
والطحال واليرقان اخلاطه يؤخذ عصارة الاغاف
سته اساتير مرداحم مزروع الاقاع وسبيل الطيب
من كل واحد اساتيرين ترنجبين منقى ستة اساتير طيار
اربعة دراهم يجمع هذه الادوية منخولة ويعجن ويقرص
اقراص الكبر يؤخذ نشور اصل الكبر اربعة اساتير
اشتر اربعة اساتير راوند اساتيرين بزر الفنجيكشت وقليل
اسود من كل واحد ستة اساتير يجمع هذه الادوية
مسحوقه ويعجن الاشق بخل غروي يجمع به الادوية ويقرص
اقراص اللك يؤخذ لك وفوه ابيضد وبزر الكرفس
وافسنتين واسارون ولوز منقش وقسطودار صين
منه راند طويل وعصارة الاغاف من كل واحد خمسة
دراهم يدق ويعجن ويقرص اقراص الكبر الخبيثة

من اوجاع الكلى والمثانة وبول الدم والمدة والمخاطي و
ينفع من وجع المثانة اخلاطه يؤخذ بزر البطيخ ستة
وثلاثين مثقالا افسنون سبعة مثقال بزر البج الاخضر
وبزر الكرفس وبزر الحماض من كل واحد تسعة مثاقيل
بزر الشوكران وبزر الكزبرة من كل واحد ثمانية عشر
مثقالا بزر الرازيانج وحب الصنوبر المقلون وعفراون
لوز من كل واحد تسعة مثاقيل حب الكاكي الجيلي
خمسة وسبعين حبة ويدق ويعجن بعقيد العنب ويقرص
السرية من مثقالين الي ثلثة نسخة اخري ينفع من
المقحة الكلى والمثانة وتقطير البول اخلاطه يؤخذ
بزر الكرفس وبزر البج وشهدانج من كل واحد ستة
دراهم بزر الرازيانج درهمين وعفراون وبزر الحماض
البري ولوز الصنوبر والافنون ولوز مقش من كل واحد
ثلاثة دراهم حب الكاكي الكبار خمسة وعشرين عددا
بزر الغنا اثني عشر درهما يدق ويعجن ويقرص اقراص
الراوند المنفعة من الامراض العتيقة وصلابة الكبد
وحسنا واورامها ووجاع الطحال والضرية الاربعة
في البدن اخلاطه يؤخذ دار صيني ثمانية دراهم فوجي

للرغني من كل واحد اربعة دراهم برز الكفر اغاثت
وانيسون من كل واحد ثلثه دراهم يجمع هذه الادوية
مسحوقه ويقصر على الرسم قرص ركه البومير شفع
من الحرارة والاسهال ووجع الكبد اخلاطه يؤخذ
طباسير واهرباير وعود وبرز الحاض ومصطكي ولسان
وسك من كل واحد مثقال صنع ثلثه مثاقيل ودرجته
مثاقيل بماء الورد ويقصر قرص اخر انيسون وبرز الكد
من كل واحد اربعة دراهم اسارون ولوز من ومصطكي
وسنبل وساذج هندي من كل واحد اربعة دراهم عصا
الاغاثت وصبر من كل واحد درهمين يعجن ويقصر
قرص آخر لوزم وانيسون وانستين من كل واحد اسارون
درهم يدق ويعجن ويقصر اقراص متون يؤخذ عفرا
وافيون ومز وبرز وفسور اصل اللقاح اجزا سوا يعجن
بعصارة الخش ويقصر عند الحاجة يدق ومداف بالماء و
يطلي على الصدر عن قرص آخر يؤخذ قصب الزبير واكل
الملك من كل واحد ثلثه اواق فاقله اوقيه ونصف ورق
النسرين نصف اوقيه ودرجته نصف اوقيه مسك مثقال
يدق ويخل ويخذ اقراصا اقراص نافع من قرحه المعان

الدم من اين كان اخلاطه يؤخذ فتاح الورد وافيون واقا
وصنع من كل واحد اوقيه عصف نصف اوقيه فيلزهج منه
ونصف يعجن بعصير الخركوش ويخذ اقراصا اقراص
اندر وماخس نافع من قرح الدم اخلاطه يؤخذ زرنخ ولسان
وبسدر من كل واحد اربعة دراهم لبان ثمنه دراهم
كوكب الارض ونشاستج وطيراريني من كل واحد ثلثه
دراهم برز الخشخاش درهمين جلنا نصف درهم يدق ويعجن
ويقصر اقراص اندروماخس نسخة اخري النافع من وجع
المعدة والمصر والاسراخلاطه يؤخذ برز الكفر ستة
دراهم انيسون ثلثه دراهم راونديني وفلفل اسف فقا
الاخضر وجد بادستر وسنبل ودارصيني وافيون من
كل واحد درهم ونصف افسنتين ثلثه دراهم صبر اسقوي
ومصطكي وزعفران من كل واحد درهم يدق ويعجن
ويقصر اقراص البرمكي خلابة نافع للحم والصفرا
قوية جدا اخلاطه يؤخذ هليلج وبلبلج وابلج وبرز من كل
واحد جز بعد الخل ومن الباب التريز الابيض مثل ذلك
اجمع ومن الفانيد مثل الجعجيج الفانيد في طنجير ويصير عليه
شيء من خافاذا غلي انزل عن النار ونثر عليه الاقيه بعد

الخلط ومخلط خلطاً محكماً ثم بصير اقراصاً كل قرصه وزن
عشرة دراهم الشربة قرصه بماء قد بقع فيه كزبرة يابسة
من الليل ثم يصفي وقد شرب اللقا غدوة فانه يقيم باثني عشرة
الي عشرين ويكون طعامه عليه عند العصر بريد بماء
المحصر ينسب مغسول فاذا احقق الي مخرج البلغم ^{الخبث}
اللزج زيد فيه مثل ربع جبر الهيلج شحم اقراص المازني
النافعة من العتبان والفواق والزحير اخلاطه يؤخذ
من الابيسون وبرز الكرفس والفوزنج البستاني والبنغاف
وفطر اساليون وناخوخه من كل واحد ستة دراهم فيوزن
وجند بادستر وفلفل ودار فلفل وغام ومر وافستين
من كل واحد اربعة دراهم قشور السليخة اثني درهما يعجن
بعسل ويقصر اقراص مازنيون آخر يؤخذ برز الكرفس
وابيسون ودار صيني من كل واحد ستة دراهم افستين اربعة
دراهم وفلفل واميون وجند بادستر من كل واحد اربعة
دراهم يجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة ويقصر بالثلث
ولستعمل لصنع المعدة واختلاف في التي اقراص الرد
ذو وزن لنافعة من الحماض الملهمية وادام الكبد
والحماض المركبة من الصفرا والبلغم والدم والرطوبة

اصل مازنيون

اخلاطه يؤخذ ورد احمر من زرع الاتماع ستة دراهم سنبل
الطيب وزعفران من كل واحد درهمين رب السوس
اصل السوس وحب القثا المقشر وترنجبين ميع من كل
واحد ثلثه دراهم كثيراً ومنع من كل واحد درهمين يجمع
هذه الادوية مسحوق بماء عذيق يقصر اقراص الردون
يؤخذ حب البطيخ وحب الخيار وحب القثا وحب الصبر
الحلو مقشرة من كل واحد عشرة دراهم رب السوس ستة
دراهم كثيراً اربعة دراهم برز الرازيانج ووزن من كل واحد
درهمين زعفران درهم يدق ويعجن بماء برز قطونا ويقصر
اقراص بارولس النافع من اشراق العليل علي ابلوس
النافعة للنفخة والنافعة للقي اخلاطه يؤخذ برز الكرفس
وابيسون من كل واحد ستة دراهم افستين رومي اربعة
دراهم مصطكي اربعة دراهم فلفل درهمين مر درهمين ^{صن} دار
سنة دراهم اميون درهمين جند بادستر درهمين ونوق
ونخل ويعجن ويقصر اقراص الخشخاش النافعة من فتر
الدم والسعال والحصى ووجع الصدر اخلاطه يؤخذ
وصنع عربي من كل واحد اربعة دراهم فشاو كثيراً من
واحد درهمين خشخاش ابيض واسود من كل واحد ثلثه دراهم

اخلاطه

طباشير درهم رب السوس درهمين زعفران كره افق
 يدق ويعجن ويقرص اقراص الجلبان يطبخ لمن به الخلقه
 ويختلف الدم والمده والرحم اخلاطه يؤخذ جلبان
 وسماق وبلوط مقلو وسويق النبق وحب الاس من كل
 واحد ثمانية دراهم عصفور مقلو مطفي بخل وكون منقوع بخل
 من كل واحد اربعة دراهم يدق ويعجن بماء الورد او بعضا
 لسان الحمل او بعضا رة التفاح ويقرص مزدهم اقراص
 دبسوليدوس النافعة من قروح الكلي والمثانة و
 بول الدم وعسر البول اخلاطه يؤخذ برز الكرفس وبرز
 وشهدايج من كل واحد ستة دراهم برز الرمانايج درهمين
 زعفران وحب الصنوبر وبرز الحماض وافيون ولوز مر
 مقشر من كل واحد ثلثة دراهم حب الكا كنج خمسة
 وعشرين عددا بر القضا مقشرا اثني عشر درهما يدق
 ويعجن ويقرص اقراص اندرون نسخة اسقليبياس
 يؤخذ اتمانغ الرمان عشرة دراهم شتيمياني اربعة دراهم
 فلدس اثني عشر درهما كيرا اثني عشر درهما من اربعة
 دراهم لبان ثمانية دراهم زراوند اثني عشر درهما يعجن
 بماء العسل ويقرص نسخة اخري زراوند وعفصل خضر

من كل واحد ثمانية دراهم وباقي الادوية علي ما هي مكره
 الادوية يدق ويعجن ويقرص قرص آخر ينفع من قروح
 الامعاء ونفت الدم من الصدر ويحفظ الجنبين اخلاطه
 يؤخذ كحل وشاذنج ودم الاخوين من كل واحد ثلثة اساتير
 سيادوران اشثار واحد اذن سنك وزعفران من كل واحد
 اربعة دراهم جلبان وعفص من كل واحد عشرين درهما
 حضض وقرن ابل محرقا فاقا قيا من كل واحد عشرة دراهم
 يعجن بماء لسان الحمل او بماء عصا الراعي ويستعمل علي ثلثة
 اوجه لسان الدم من السقل بالحقن في القبل والجهة
 الاخرى يحتمل بصوقه والجهة الثالثة يصق ببق بعضا
 الابرج وفاعصا الراعي ونفت الدم من الصدر بما بقلة
 الحماق واللد وسنطاد بآرب السفرجل الساذج
 اقراص الانبيوس مفتحة للسدر مصلحة للكبد ملينة للطبعة
 من بلة الحميات العتيقة اخلاطه انبيوس ثلثة دراهم
 افستين واسارون وبرز الكرفس ولوز مر مقشر وسنبل
 ومصطكي وساذج وبرز السب من كل واحد درهم اثنا
 ثلثة دراهم صبر اربعة دراهم ونصف يعجن بماء الافستين
 ويقرص من وزن درهم ويسقي بالسكنجين صفة قرص

دس ملين للطبعة من زيل للكرب يافع من الضيق النفس ^{للق}
 اخلاطه تربذ خمسة دراهم ينفسح يا بس عشرة دراهم رب
 السوس درهمين ونصف يعجن بماء ويقصر ثلثه دراهم اوبه
 ويشرب مع عشرة دراهم سكر اقراص البرور ينفع من
 انحلال الطبعة والقروح التي في الامعاء ومن لا يهضم
 الاغذية والمغص الشديد والرجير ونزف النساء المتواتر
 اخلاطه يؤخذ حب الاس درهمين برز الراياخ افيون
 وناخاه وبرز الكرفس وبرز النج ودوق من كل واحد
 اوقيه افيون ستة دراهم يعجن بشراب ويقصر وزن
 نصف درهمين ويستعمل بعد ستة اشهر صفة قرص
 لاسد آء الماء وصلابة الكبد اخلاطه ودرار بقة دراهم
 امبر باريس درهمين سنبل مثل مصطكي وعصارة الاغاف
 وافستين وادخر واسارون وافيون وبرز الكرفس وبرز
 الراياخ وسقوا فيديون وثمره الطرفا واصل الكبر من
 واحد درهم رواند ملك ودرت السوس من كل واحد درهم
 ونصف رغفران نصف درهم يعجن ويقصر قرص ورج
 ينفع من وجع المعدة والحصى البلغمية اخلاطه ودره يابس
 اوقتين سنبل واصل السوس من كل واحد اوقيه كهر باو

مصطكي من كل واحد سبعة دراهم عيدان البلسان خمسة
 دراهم يدق ويعجن بمنفخح ويقصر اقراص ودره طيبة
 يبقى في الصيف اخلاطه ودره عشرة دراهم سنبل واصل
 السوس من كل واحد خمسة دراهم سقونيا ثلثه دراهم يدق
 ويعجن بماء بارد ويقصر اقراص ودره واغاف يصلح
 للحيات العتيقة ووجع الكبد والرقان اخلاطه ودره
 حمة دراهم سنبل درهمين طباشير درهمين عصارة ^{اغاف} الآ
 ثمينه دراهم يدق ويعجن بماء الرنجين ويقصر ويسقي بعض
 الاشربة اقراص اللك ينفع من سدد الكبد والطحال
 والحصى الدائمة ويدبر البول اخلاطه لك وفوه ^{نفسون}
 وبرز الكرفس وافستين رومي واسارون ولوز مر مقشر
 وقسط وزراوند طويل وعصارة الاغاف وعصاره السوس
 وعصارة الامبر باريس من كل واحد جزء يقصر من درهم
 ويسقي بما يصلح من الاشربة اقراص الفوه يصلح للجناد
 الطحال ووجع الكبد والحصى المر منه اخلاطه يؤخذ فوه
 اثني عشرة درهما قشور اصل الكبر وزراوند طويل واصل
 السوس من كل واحد درهم يعجن بسكنجبين ويقصر من ^{درهمين}
 والشرية قرصه بطيخ افستين صفة اقراص الكسوت

نصلح للحيات المزمعة ونطفي برز الخبار وبرز الحقا وبرز النسا^{هسقر}
 ومن كل واحد ثلثة دراهم شكاخ وبارز آرد و شاهرخ
 من كل واحد اربعة دراهم كثير وضع من كل واحد درهم
 ونصف طنا سير ويزبد وكثوث من كل واحد اربعة دراهم
 ترنجبين ثلثين درهما سكر العشر ثلثين درهما زعفران
 ثلثين دراهم يعجن بماء ويستعمل اقراص العشرة الادوية
 يصلح للربيع العتيقة ووجع الكبد والتهل اخلاطه
 انيسون اربعة دراهم اسارون وساذج هندي و^{فستق}
 وبرز الكرفس وسنبل ولوز مر مقشر ومصطكي من كل واحد
 درهم عصارة الاغاف اربعة دراهم يدق ويعجن بطبخ
 الافنتين ويقصر من درهم ويسقي بماء فاتر اقراص نافعة
 من الحيات العتيقة واللقب والقي ويلين الطسعة
 اخلاطه يؤخذ ودوا حمر منزوع الاحماض ستة دراهم
 حب القثا مقشرا ومصطكي وراوند صيني وعصارة
 الاغاف من كل واحد ثلثة دراهم زعفران درهمين صبر
 اسقوطري درهم يجمع هذه الادوية سحق ويعجن بماء عذب
 ويقصر ويستعمل بماء البارد وبماء الخيار او بالسكبينج^ه
 في السلاقات والجوبانا نوفر الكلام في

المسقلاط مطبوخها وجتها والكلام في الغزرات و
 السقوطات والعطوسات والاصمده والاطلبه وادوية
 العين والسر وغير ذلك الي الجملة الثانية ونظم هذه الجملة
 بالقول كما في الادهان وفي المراهم وقيل ذلك نردنخامن
 السلاقات والجوبانا ذكرها قبل الجملة الثانية
 مطبوخ ماء الامول النافع من السدد وعسر البول
 ووجع الكبد مع الادهان وغيرها وصفته يؤخذ قشور
 الاصل الرازيانج وقشور اصل الكرفس واصل الاذخر و
 برز الرازيانج والكرفس وانيسون سنبل الطيب و^{سنبل}
 وسنبل ومصطكي ورب منزوع العجم من كل واحد بقدر
 الحاجة يطبخ ويبقى بقدر الحاجة مطبوخ ماء الاصول
 لوجع الكبد للكبد يؤخذ قشور الاصل الرازيانج و
 الكرفس من كل واحد نصف درهم ودرهم مطحون وفودنج
 واذخر من كل واحد نصف درهم ورب منزوع العجم^{درهم}
 اسارون وزن دافين سنبل وزن دافين يقضب عليه
 الماء ثلثي رطل ويطبخ حتي يبقى اوقيان او كثير قليلا ثم
 يصفى ويقضب عليه من دهن اللوز الحلو ووزن درهم ثوب
 طبخ الافنتين النافع من وجع الكبد والمعدة والكبد

المختلفة الباردة والبلغمية والسوداوية اخلاطه اينسون
وبزر الكرفس واثنين رومي واسارون وبزر الارز بايج
واصول الاذخر من كل واحد بقدر الحاجة ويستخرج ماؤه
ويسقى طينج الاعافيت يصلح لمن به حمى ربع وحمى سلفية
والحمى المختلفة وسر الطبقة هليلج اسود وزبيب صفي و
شاهتج وباء اورد واعافيت وشكاع بالسوية بطنج و
بصفي في حبوب جب يصلح لمن به ديار غليظة ونفخ
وشنج العضب ونفخه الاسن اخلاطه بزر الكرفس وبزر
الحامل واينسون ومصطكي وزعفران من كل واحد درهم
هليلج اسود بليج امج من كل واحد درهمين سككيج ومقل
من كل واحد درهم ونصف فودنج وفطراساليون ونفخ
الاذخر واسارون وقسط وزر بناد وعود الونج من
واحد نصف درهم مجب حب المتين الاكثر و
هو يفسد الاخلاط الغليظة ونفخ السدد وينفع من كل
وجع المفاصل والمخاضة والبهق والبرص والجذام
وداء الفيل وهو الحب المعروف وبالمها في اخلاطه
اشق وسككيج وجاوشير ومقل وصبر وخرمل وهليلج وشحم
الحنظل من كل واحد ثمانية دراهم ومن الشير والاقليمون

والادوية والشطرح والسوربخان من كل واحد
اربعة دراهم ومن تربد عشرة دراهم ومن الجند بادستر
درهمين ومن السقونيا ثلثة دراهم ومن الاغاريقون درهمين
ومن الرغفران والسنبل والقاقلة واصل الخطمي الابيض
والكيا والدارصيني والخلنجان من كل واحد وزن درهم
حب المتين الاكثر النافع من وجع القولنج والنقرسي
والصلب الركب ويخلط الخلط الغليظ اللوج من البدن اخلاطه
مقل وسككيج واشق وجاوشير وبزر الحمل وشحم الحنظل وصبر
واقيمون من كل واحد عشرة دراهم سقونيا ستة دراهم دار
وسنبل وزعفران وجند بادستر من كل واحد درهمين
اوفريون درهم ينفع الصمغ بماء الكراث ويحب الشربة
درهمين حب المتين اصفر ينقي الخلط الغليظ اللنج من
الصلب الركب اخلاطه يوخذ سككيج اصفر بماء واشق وجاوشير
ومقل ومن كل واحد عشرة دراهم تربد عشرة دراهم شحم
الحنظل اثنا عشر دراهم ينفع الصمغ ويعجن بها الادوية
والشربة درهمين بماء فاتر حب المتين المكند نافع
الوجع المفاصل والنقرس وكل وجع من الخاوم والصفراء والسودا
والفالج اخلاطه صبر وهليلج اصفر من زرع التوا وخرمل

٢٠٠
 ١
 واثبتون قريطي ولباب التريداش وچاوشير وسكيج ومقل
 اليهود من كل واحد اربعة اجزاء شحم الخطل ثلثه اجزاء سقونيا
 جزير او قريون وچند بادستر ودار صيني وزعفران من
 كل واحد جزء ينقع الصمغ بماء الكراث او بماء الكرنج يوما
 وليلة ثم يصفى الادوية اليابسة ويدق الصمغ حتى يصير مثل
 المرهم ثم تذر الادوية عليه ويدق حتى يختلط ويحب امثال
 الفلفل ويخفف في الظل والشرية منه وزن درهمين او ثلث
 اللبل بماء فاتر ويكون الطعام عليه قروح دبر باج وشرابه
 ينبت عمل وذب اود وشاب حب الشيطرج الاكبر
 النافع من اوجاع المكين والحقوق وعرق النساء وسهل الخطل
 اللرج سكيج واشق ومقل ورواوند او قريون وچاوشير
 من كل واحد درهم نصف رز او زمدجج وقطاريون وچند
 من كل واحد درهمين دار فلفل وزنجبيل وكون وناخواه وبرز
 الكرفس وانيسون ومن وزعفران من كل واحد اربعة دواينق
 هليلج اصفر سورججان واصل الماهين هره من كل واحد درهمين
 ونصف خردل شيطرج وشحم الخطل وعود الودج وملاح هندي
 من كل واحد اربعة دواينق يعجن بماء الكاكي وحب الشرية
 درهمين حب الشيطرج الاصغر النافع من استرخا الشق و

والفالج ووجع الحقوين والركب والمفاصل والقرس البارده
 وسهل الخاط الغليظ اخلاطه هليلج اصفر درهم عشرين
 درهما زنجبيل درهمين فلفل ودار فلفل من كل واحد درهم
 خردل ثلثه درهم شيطرج هندي وملاح هندي وشحم الخطل
 من كل واحد درهمين فانذار اربعة دراهم يعجن بماء الكرنج
 والشرية درهمين بماء فاتر لسنخة اخري صبر وبرز
 وسورججان من كل واحد عشرة دراهم شيطرج ووجع ملح
 نفطي وشحم الخطل ودار فلفل وفلفل ومسطكي وخردل و
 انيسون وقسط وناخواه من كل واحد درهم اثنتون هليلج
 اسود من كل واحد خمسة دراهم يعجن بماء الكرنج والكاكي
 والشرية درهمين الي ثلثه بماء فاتر حب الاغاف
 من وجع الكبد واليرقان ومن الحيات اخلاطه صبر و
 الاغاف وهليلج اصفر بالسويدي وبنجيل ويعجن بماء
 الكرفس ويحب الشرية درهمين حب النجاش النافع
 من الفالج واللقوة ووجع الركبة ووجع المفاصل
 من البلغم اخلاطه ابردهاقت وهو دوا هندي وسطل
 واسير نخسين وهو دوا آخر هندي وبرز وحب هندي
 وحشل سبتر الاغاف من كل واحد عشرين مثقالا يطبخ

بخمسين رطلا ما حتى بقي النصف ثم يصفى ويغادى ماء
الى النار ويغلي حتى ينقعد ويلقى عليه من الدند الصبي
المنقى من قشرة الخناج ولبه وهو مثل اللسان العصفور المرفوع
في وسطه ويؤخذ جوفه واغاريقون ومصطكي وصبر
برج مقشر وعصارة السوس من كل واحد عشرين مثقالا
يدق ويخل بحرر غير الدند ثم يدق الدند وحناء ويخلط
مع الادوية لانه لا يتخلل سبب دهنه ثم يلقى على ذلك
المطبوخ المنقعد ويصير لرقام العسل ويعجن به الادوية
ويحبب ويؤخذ منه وزن دانقين الى نصف درهم فاذا
اكثرت فاربعة دوايق بماء الحار بالليل حب الجلبيني
خال للعدة من البلغم والسود اخرجهما ويكسري باج ضعف
الهضم ويسقي سياتر اخلاطه دارصيني وزعفران
وسنبل وقسط وحاملا وكادريوس وحب البان ومحب
وترفه واغاريقون من كل واحد درهمين ومن المرو
القرقل من كل واحد ثلثه درهم ومن الصبر ستة عشر
درهما في الصيف بعصير الورد وفي الشتاء بعصير الكزب
الشربة منه وزن درهم بطلا قبل الطعام ونبتدي من
ساعة بما يخص حب الردي من كتاب الفهلمان ^{الطبيب}

النكهة والقم ويحلوا الصبر ويذهب بالبلغم وشبه الطعما
ويقوي الاسنان الماضغة اخلاطه وترفه وترقل وفو
وكزبه وهيل بقا وفند وفوقل وكبريوس من كل واحد
وزن درهم مسك قير طريق ويخل ويعجن بماء الصمغ
المحلول حب ينقع من الرناج والابردة وصفة المعدة
ومن البواسير اخلاطه خب الحديد مائة مثقال ينفع
بماء الكراث سبعة ايام متواليه ويحدد الما فيه
كل يوم مرة واحدة حب الرشاد مائتي درهم بزر الكراث
وبزر الججير والفلفل وبزر الكرفس وبزر الفجل وبزر الحلبه
وبزر البصل من كل واحد خمسة وعشر درهما يدق ويعجن
بماء الكراث ويحبب حب الدند النافع من الفصه
والقلنج واجاع الظهر والركبه وجع سببه بلغم غليظ
لرج وكل رنج غليظ اخلاطه دند صيني مقشر من قشر
الاعلى يطرح منه الاستر الموجودة بين القطعتين ويخ
اللبن وحب الديق وحب السوس واغاريقون ابيض وكا
وحشيش الاغاف والافنتين والصبر اخرا سايدي
ويعجن بماء الكرفس ويحب حبا صفارا والمحب له يدمن
يده درهم اللسان الساطع الشربة مائتين درهم الى درهمين

ويكون طعامه عليه الورياج ملح سهل نافع من
 القوة ويحلوا الصبر ويحد السمع ومن اوجاع الطحال
 ومن النفوس واوجاع المفاصل واسترخا العضل ووقا
 البرد والرطوبة اخلاطه ملح دراني ست اواق ثقل
 اثني عشر دراهم زنجبيل وبزر الكرفس وزونا وانجلك
 وخطراساليون وبزر الرازيانج وانيسون وسادج هندي
 واغاريقون وسقونيا وحرف وقرنفل من كل واحد اربعة
 دراهم يجمع بعد النخل ويرفع في انا ويستعمل **حب**
 الايتيحقرون الكبير يقوي المعدة وينهي الطعام هو
 نافع للمعدة والكبد والطحال وينقي الحواس والامعا
 ويخرج الفضول من جميع البدن اعني الرتين والبلغم
 اخلاطه هليلج كابلستي اجزا اسارون وانيسون وبزر
 الكرفس من كل واحد جزء من لباب التريد الابيض سبعة
 عشرون حرا افثيمون او بيطي احمر في حديث خمسة اجزا
 ايارج فيقرا سبعة اجزا قرنفل جز غلط هذه الادوية
 بعد النخل ثم ينقع عليها قليلا قليلا وهي يدق ما قبل
 اربعة اجزا فانيد بنجري حتى يصير في قوام الدوشاب
 ثم يحبس حباً امثال الفلفل والشربة وزن مثقالين

حب البرقي ينقي الراس والاطراف وينفع من الام
 يتررب وينام عليه ليستقي في الجذب اخلاطه يؤخذ
 صبر اسقوطري وشحم الخنظل من كل واحد سبعة مثاقيل
 زعفران وسنبل ودار صيني وحب اللسان واسارون
 ومصطكي وافنتين رومي وسقونيا وتر بد من كل واحد
 مثقال سليخة نصف مثقال بزر قانا عا ونخل ويغلي بماء
 فاتر ويجب ويمسح به بدهن لوز حلوي ويؤخذ منه بقدر
 لبن الطبعة ويلبها اوله ثلث حباً اكثره احد عشر
 حبة والشربة التامة وزن درهمين حين ناوي الي
 ثرائشه **حب** الحارث جرب على البهق الفاخن
 فاناله في ثلثه ايام وهو ينفع من الحمى والرياح ووجع
 المفاصل وكل داء سوداوي وبلغني اخلاطه هليلج اسود
 وصبر اسقوطري وانزروت ومقل احمر وسكينج صفي
 وشحم الخنظل من كل واحد خمسة دراهم جز احرف ابض صغ
 فارسي وشونيز وكون كوفاني وملح دراني وملاك رومي
 من كل واحد جزء يؤخذ هذه الادوية بعد السحق والنخل غلط
 خلطاً تاماً وشفع الصمغ في الماء الكراث في انا صفر قدرها
 يعجن به الادوية ويصير في الشمس حتى ينخل الصمغ ثم يلقى **دونه**

المختل عليه ريعن عجبا جيدا شديدا بالذق حتى يمكن ان يحب
امثال الفلفل ويخفف في الظل الشربة منه مثقال بماء فاطم
ويجتمى قبله يومين من جميع الاسيا الاخضر والبراج
حب ابن هبيرة المجمع عليه الظاهر النفع في الرباح والصفا
ورباح البواسير والحام والبهق والحكة والشرب في كل يوم
وليلة سنا وضيئا اخلاطه هليلج اصفر واسود وبليج
منزوع النوا من كل واحد اثني عشر مثقالا اجمسته مائيل
سبطر هندي ودار فلفل من كل واحد خمسة مائيل جردقا
وملح دراني من كل واحد مثقال تربز ابيض وصبر من كل واحد
ثلاثة مثقال يدق ويخل جميعا ويصنع كشر برهن ينفع ويخفف
في الظل بالشربة منه ستة مائيل عند نصف الليل بماء
حار فانك ترى العجب من المنفعة حب الخناع لا يجمع
ينفع من الفضلة يكون في البدن من البلغم والمرة والصفرا
والمرة السوداء وكذلك ينفع الراس اذا كان فيه فضله من
هذه الاخلاط او من احدها ويحل الصم الغارض من ذلك وينفع
المعدة وينقيها وينفع الكبد ويقويها وينفع من المثانة من
كل واحد حتى عتيقه ويسكن الاخلاط كلها ويسكن الدم
ويسقي من ازواج القروح والحكة ومن كان به بواسير

واحتاج الى شربة فلم يسببته وايها مه سنا من ذهن لوز
ثم مس ذلك المحب باصبعه ودر ما يرفقه بالذق ثم يشربه
فانه لا يضره اذا فعل به ذلك اخلاطه ابرج فيقرا اربعة وعشرين
درهما هليلج اصفر واسود من كل واحد ستة دراهم مصطكي
واينسون وعصارة الاعاف وعصارة الافستق من كل واحد
درهمين ودرهم اربعة دراهم يدق ويخل ويعجن بماء ولحب
مثل فلفل والشربة وزن درهمين الى درهم ونصف شربة بعد
ساعتين من اقل الليل قبل ان ينام صاحبه نيام ويسهل
ما بين مقعدين الى اربعة مقاعد ويكون في عمله بالهتار
حب تجند بالافزون نافع من الماء الاصفر ومن وجع الظهر
والورك والنقرس واسترخا الاخلاطه يؤخذ من الافستق
والمصطكي من كل واحد اربعة دراهم سقونيا واغاريقون من كل
واحد خمسة دراهم ثم يخل تلكه دراهم صبر واثموني من كل
واحد عشرة دراهم عصارة الافستق خمسة دراهم ملح هندي
درهم ونصف دار فلفل درهمين اينسون اربعة دراهم سبيل
عشرة دراهم يدق الادوية ويخل ويعجن بماء الكرنج ويحب
حبنا كالفلفل الشربة من هذا الدوا احدي عشرة وحبته
الي قد نصف درهم قبل الطعام وبعد ويدر عليه ما حار

حب آخر نافع للحمى المزمنة وضعف الكبد والحال
 وابتدا الماء اخلاطه كما فيطوس وكما دزيوس من اصل الكون
 وزعفران وافسنين ذلك من كل واحد عشرة دراهم بزر كرس
 وانينون وبزر الرازيانج من كل واحد خمسة دراهم عصارة
 الاغاف وراوند صيني دردم من كل واحد ثمانية دراهم نذر
 الكشوث خمسة عشر درهما جعدة ونفا من كل واحد سبعة
 دراهم وان كان به سعال ردت فيه رتب السوس خمسة
 عشر درهما وان كان طحال زدت فيه سقو لو قير يون
 عشرة دراهم واصل الكبد وكما راج من كل واحد ثمانية دراهم
 حب آخر من الحصى المزمنة الحادثة عن الاخلاط المختلفة
 ووجع الكبد وابتدا الاستسقا اخلاطه افسنين او عصا
 او عصا رت الاغاف وهليلج اصفر ومصر ومصطكي وزعفران
 وراوند ذلك مغسول وانينون ومنا هرج نابريانج
 نيفرا من كل واحد جزيرة ويعجن بماء عنب الثعلب ويحبب
 الشربة نذر مثقال بماء فاتر بالليل فان كان به سعال خلط
 مع الادوية مرزب السوس مثل نصف ذن الجعج من الادوية
 حب يفتح السد ويلطف الاخلاط الغليظة ويحدد
 الاخلاط والرطوبات اللزجة اللغابية اخلاطه سادج

هندي ومث رفقاق الاذخر ورفقاق الافسنين الرقي ومصطكي
 وزعفران من كل واحد نصف درهم بزر كرس وانينون ومقل
 وسكنجب من كل واحد درهم صبر ستة دراهم تربد واغاريقون
 من كل واحد ثلثه درهم ونصف ويحبب ويستعمل
 حب السكنجب يصلح الرجيع المركب الحفون والجنين اخلاطه
 بزر الكرس وبزر الخرمل من كل واحد درهم سكنجب ومقل
 من كل واحد درهم تربد ستة دراهم يحبب والشربة نذر
 درهمين بماء فاتر حب الجاوسير لسلموية يصلح لوجع الكبد
 والظهر والفالج واللقوة اخلاطه زنجبيل وفلفل ودار فلفل
 وشيطرج هندي وهليلج اصفر وبليج ومصر وتريد وسقونيا
 وزعفران وجد بادستر من كل واحد درهمين من جادو
 وسورجنان وسكنجب ومقل واشق وسم الخنظل من كل واحد
 عشرة دراهم صبر عشرين دراهم ينفع الضموج بماء الكرنج
 ويعجن به الادوية ويحبب الشربة درهمين حب الادوية
 النافع من الفالج والاسترخاء الاخلاط الهجة المنخرة الى
 الاعصاب اخلاطه اغاريقون وسم الخنظل واورفزون
 وسكنجب ومقل من كل واحد درهمين يدق ويعجن بماء الكرنج
 ويحبب حب هندي يعمل بالمسك نافع لوجع المعدة ويذهب

بالبحر وذاقته شرب الشراب ينشف الرطوبة منها يؤخذ ملك
وكبر من كل واحد رطل برز ونغسل الماء ويليقي في القدر ويصب
عليه من الماء أربعين رطلاً ويطبخ حتى يبقى خمسة ارطال و
يصفى ثم يرد الى قدر النظيفه ويطبخ بالماء ثانياً وجره حتى
يفقد رائته تحركه بالمعقة حتى لا يلتصق ويحترق ثم يلقى
في اواني خضراء ويخفف مثل ما يخفف الصبر المغسول فاذا اردت
ان يعمل جباً فخذ منه عشرين مثقالاً واسحقه واغسله ثم
خذ هيل وقرنفل وجوزبقا وباسه وعود هندي وساذج
وقطيفار وصندل البض وصبوا وكابيه من كل واحد مثقال
مسك خمسة مثقال كافور عشرة مثاقيل يدق كل واحد على
حدة ويخل ثم يخلط ثم خذ رامل ثانياً خمسة مثاقيل
والق عليه ستة اواق ما رطبه حتى يبقى اوقيتين
وصقه وانجزبه الادوية وجبه مثل المحصر جفنه ولا
في الادهان كل ما في الادهان في هذه الجملة
علي شطنا ان يزيد من منافعة كثيرة وهو اشرف الادهان
نافع من كل وجع يكون من البرودة في الباطن ورياح الباطن
ويكسر اوجاع الاذن الباردة وبريلها وبريل الصداع
السقيقة سعوطاً ويحسن اللون ويريل القويح والمغص

دهن م

الزنجبين وينفع من اوجاعهما وسكن وجع الكبد والبطن يسكن
الرحم ويرزق في الاخليل فينفع الكليته والمثانة واسترخا
المثانة ايضاً اخلاطه يؤخذ قصب الرزيرة وسعد وورق
الغار وعيدان بلبلان وساذج هندي دراسن واخر
وابهل وآس وقره مانا ومرتجش من كل واحد اوقيتين
يدق دقا جريشاً ويليقي في قدر ويطبخ عليه شراباً وينفع
ويلقى عليه دهن خل خمسة اقراط ويطبخ بنار لينه في انا
مصاعف ستة ساعة ويحرك كل ساعة ينزل على النار ويترك
حتى يبرد ويصفي الدهن الطبخه الثانية اخلاطه يؤخذ
ورد احمر وسليخة وعمارة الاس الرطب من كل واحد
اوقيتين يدق جريشاً ويليقي عليه ما او شراب حتى تبلى والآن
المطبوخ ويطبخ بنار لينه ثلث ساعات ويترك ويصفي
الطبخه الثالثة اخلاطه يؤخذ سنبل وقرنفل وبنوعه من كل
واحد ثلثه اواق جوز بقا خمس اواق دهن البلبلان ست اواق
يدق الادوية جريشاً ويطبخ عليها ما اذا سخن التي عليه
الدهن الذي طبخ دهن البلبلان وبنوعه سايله ويحرك حتى يخلط
ويغلي حتى يذهب الماء يبقى الدهن دهن المعية يصلح
للقايل التي تنفس اليها مادة ويسخن العضل والاورام الباردة

والرَّحْمُ الباردة ويسخن الكلي والمثانة اخلاطه ^{هذه} دهن خل
 قسطميه يابس ثلثه اواق يطبخ بنار لينة حتى ^{هذه} تاخذ الد
 قوة المعية ويرفع دهن الباج يؤخذ دهن حل قسط
 حله وفقاح الباج يوج معسولا مجففا في الظل من كل واحد
 اوقيتين ينفع في انا رجاج يجعل في الشمس اربعين يوما
 ويستعمل دهن المصطكي يصلح للضعف المعدة واورامها
 ويلين الصلابة اخلاطه دهن حل قسطين مصطكي ست
 اواق يرق مصطكي ويلقى على الدهن في انا مضاعف
 دهن الافنتين الشمس سخن ويقوى على الاعضاء الباردة
 اخلاطه دهن خل وورق القه في انا رجاج ومن الافنتين
 اوقيتين يجعل في الشمس اربعين يوما دهن السبب يؤخذ
 حل قسط برز السبب مجففا في الظل اوقيه يلقى في انا
 رجاج ويجعل في الشمس عشرين يوما ويستعمل
 دهن السوس ينفع من برز الرخم واحتاقد ومن القرع
 ويسخن الكلي والمثانة اخلاطه سليخة وقسط وجب
 اللسان ومصطكي من كل واحد اوقيه قرفل وقوة
 من كل واحد نصف اوقيه رغفران اوقيه يرق ويطبخ في انا
 رجاج مع رطل ونصف شريح ثلثين سوسنه اذا عردا

بعد ان يري ما فيها من الصفرة واصول ورقها ويجعل
 في ^{الفض} الفضل في موضع معتدل الى ان تاخذ الدهن قوته
 ويصقي ويستعمل دهن السوسن الساخج سوسن اسقي
 درهمين دهن حل قسط يجعل في انا رجاج حتى تاخذ الدهن
 قوته ويستعمل دهن الحسك النافع من عسر البول
 اخلاطه يؤخذ دهن خل اوقيه مارطل وربع زنجبيل
 اربعة دراهم حك عشرة دراهم يرق الادوية جريشا
 ويلقى في قدر مع الماء وشيخ ويطبخ حتى يذهب الماء
 يبقى الدهن ونقط منه في الاحليل دهن الحسك
 آخر يصلح للمفاصل وبحر اللون ويريد في الباء تحت
 على الحماق ويصلح للكلي والمثانة والظهر اذا شرب منه
 مقدار اوقيه كل يوم بمفتحة او ببيد ويستعمل ايضا في
 الحقن صفته دهن حل ولبن البقر الحلو وعصارة الحسك
 الرطب من كل واحد عشرة ارطال فانيد خمسة ارطال
 زنجبيل رطلين ونصف يرق الفانيد ويخل ويلقى الحماق
 في قدر فخاد ويوقد تحته نار لينة حتى يذهب الحماق
 واللبن ويبقى الدهن وحده ويرفع من النار ويشربه
 كما ذكرنا فانه نافع من ضعف الكلي ويريد في الباء والمني

دهن الحنك نسخة آخر نافع من الحصر ووجع الخافض
والكلبي اخلاطه يؤخذ ماء عذب خمسة عشر اسكرجة
اربعة دراهم موضعا حكة عشرة دراهم موضعا دهن
حل اسكرجه يطبخ في قدر نظيفة بنار لينة حتي يذهب
الماء ويبقى الدهن وينزل عن النار ويترك حتي يبرد ويصفى
ويحتقن به من خليف ومن قدام بالصَّب في الاحليل
دهن الحيات النافع من القواقي واسترخا المعقد
صفته يؤخذ دهن حل ثلاثة اقساط ويصير في قدر فخار
ويصير فيه من الحيات السوداء اجناسا من الخس الحيات التي
عشر وستة راس الفخار ويطبخ بنار لينة حتي يتم
وينزل عن النار ويترك حتي يبرد ويفتح راسها ويحذر
من بخارها ويترك حتي يبرد ويتنفس ويذهب عنها البخار
ويصير في انا ويسعمل في الطلاد اذا احتيج اليه فقط بتراب
دهن راسر اذا هو نافع من الفاج والقوة والنفس
والرغمة ومن وجع الفاصل والظهر ومن الناصور
والباسور ومن القولنج والذآء الفيل اخلاطه مقل عشرة
دراهم اشتر وسكينج وجاوشير وجب البلسان واينون
وبسفايح وحرير اسف ويزبيب وفلجحة وشطيرج ولوزر

مقسر من كل واحد ستة دراهم قرقفل وجوزبوا ونخل
وجولجان ودار صيني ولاذن وجند بادستر من كل واحد
ثلثة دراهم وسيلاب وبرز البنج ومساليموس ولبان وشير
وربذ الجرجير وبرز الكراث وفاخراة وقسط من كل واحد
دراهم سعد وجب الخرمل وانشروحة الخضرا وجب الخبز
ومر جوش من كل واحد اربعة دراهم وزر الاغاف ستة
من كل واحد خمسة دراهم يدق هذه الادوية دقا جريئا
ويلقى في قدر ويصبت ستة ارطال من عصير الكرنج ويطبخ
بنار لينة حتي يرجع الي رطلين وينزل ويصفى ويعصر
حتي لا يبقى فيه شئ من قوي هذه الادوية ويعاد الي
القدر ويصبت عليه من الدهن الذي ستة ارطال
من سمن البقر ودهن الراقي ودهن الجوزج ودهن
الدهست المطبوخ مع الافاوية ويجلب هذا الدهن من
مصر من كل واحد عشرة دراهم ومن دقيق اللوز المر
مخبت الغار والصنوبر من كل واحد ستة دراهم دهن
السون للجرجير من كل واحد خمسة دراهم دهن حبة الخضرا
عشرة دراهم دهن الحل والرازي المطبوخ فيه السداب
ثلثة دراهم اسنه ثلثة دراهم دهن الحنا خمسة دراهم

الباذر ثلثه دراهم يصيب الادهان في قدر ويضاف بالقليل من
ذلك الما من السج بنيا عشرة دراهم ويطبخ بنار لينه حتى يفي
من الماء قد اسكر حبة وينزل عن النار ويصفى بمنديل
صفيق ويعاد الى قدر ويطبخ عليه من الفنة ستة دراهم
ومن العسل عشرة دراهم ويوضع على الجرح حتى يزوب
ينزل عن النار ويخلط به من اللبن السائله والنقطه
ودهن اللسان من كل واحد عشرة دراهم ويحلى في قاروره
ويستوفى من راسها الشربة منه ما بان ربع درهم الى
مثقال بماء الحوض دهن القسط يسقي فينفع من يرد الاله
وخصوصا الكبد والمعدة وهو مفتح مشد للعضبه
محتر للون حافظ لسواد الشعر اخلاطه قسط من عشرة
دراهم سليخه ستة دراهم ورق الرماح عشرة اساتير
من جريشا وينقع بتراب الحلة ويلقى عليه دهن خل طل
ونصف ويطبخ في اناء مضاعف حتى يذهب الشراك يسقي
الدهن دهن قسط اخر نافع لوجع الكبد والمعدة و
وجع المفاصل من برده واسترخا الشق اخلاطه قنقل
اوقيه وصب الزبيره وسبل وساذج هندي وسبعه
واصل السوس الاسمانجوني وقرقه واسنه وقسط من كل

واحد اوقيه من زراس سليخه اوقيه من نصف يدق الادويه
جريا وينقع في الخل الحلة ويصيب عليه من الدهن والماء
من كل واحد خمسة ارطال ويطبخ بنار لينه حتى يذهب
الما ويسقي الدهن ويصفى ويخلط مع الاول دهن باد
وهود واهندي نافع من الرناج الغليظة ومن التوجع
الرحم البارد اخلاطه سكينج اوقيه وسعد وخر دل
ايض من كل واحد خمسة عشر درهما ومن علك الانباط
ثمينة دراهم جاوشير اربعة دراهم قرقه وقسط وزراند
طويل او مدحرج من كل واحد درهمين واشق وسنبره
دوا هندي وغسل وعافره من كل واحد درهمين
ونصف زباد ودرنج وحب بادستر وسذاب
حك وقيسوم واصل السوس وسذاب جبلي ومواردي
وكرنب ومرزجوش وسيسير وقنقل بستاني من كل
واحد نصف درهم وحليث طيب وفتن وانجذان
من كل واحد ربع درهم زيت تسعة ارطال ومن الماء
ثمينة عشر طلا ويطبخ بنار لينه حتى يذهب الماء ويسقي
الدهن والشربة منه ما بان نصف درهم الى درهم بماء
السبت دهن ستري ستي ابوسماد ينفع من السعال

والزجاج الغليظ ويجذب الاخلاط الغليظ وينفع من
البواسير صفته ابيض وفلفل ودار فلفل وكاشم ويخل
ويطبخ هندي وعلج احمر وكون من كل واحد ستة
دراهم سويق فقير حب الرمان قدر فقير ينقع بالماء
ويصفى على الادوية دهن الجوزع الكبير النافع
من الاسترخاء والفالج واللقوة ويفتح سدة الكبد الطال
ونفع في حقن القولنج اخلاطه ناخواء وصعتر وفوزنج
جبلي وميها حوز ومبرز كرم وبرذرا بايج وايستون
وبرز هندي واسارون ومصطكي من كل واحد سبعة
دراهم وشل وبل وفل ووج وشيطرج هندي ومقل من
كل واحد خمسة دراهم سكينج واستر وجاشير من كل واحد
ثلثة دراهم اصول الكرم وقصور اصل الرازيانج واذخر
واصل السوريابس وحك من كل واحد عشرة دراهم
هذارجان سستام من كل واحد ثلثة دراهم نجمل
ودار صيني وقرنفل وقاقلة وخيرتبا وكبابه ودار فلفل
وفلفل وحذتبا وبساسه وشونيز وقسط وكرويا من
كل واحد اربعة دراهم رزيناذ ودرنج من كل واحد
خمسة دراهم يدق الادوية جريشا ويصبت عليها من الماء

ما يعمرها ويطبخ حتى ينفري ويصفى ويصبت عليه دهن
الجوزع العصير سبعة ارطال ويطبخ بنار لينة حتى يذهب
الماء يبقى الدق ويستعمل عن الحاجة ومنه مقالين او
ثلثه مثاقيل ماء الاصول دهن الجوزع الساذج يطبخ
بالماء وحده ويقل من حرارته اذا طبخ بالماء وحده وهو ينزله
الرتب الركاني اذا طبخ بالماء وحده دهن القرع وهو
نافع لكل حراره وحده في جميع البدن ان كان في عضو فيه
به وان كان في ثمانية او في كلية مستحبه وسقي منه و
اضطجع به وان كانت الحرارة في البدن شرب منه
واضطجع به وان كانت في الرأس مسح به وسعط منه
وان كانت في الامعاء وحدها من سقي منه فانه نافع
من جميع ذلك اخلاطه يؤخذ من القرع الكبار التام
ويذوق ويعصر ويؤخذ ماؤه اربعة اجزاء ومن السيرج
الطري جزء ويطبخ بنار لينة حتى يذهب الماء ويبقى الدهن
ثم يصفى في الزجاج ويستعمل دهن الشاهسقم
ينفع من الرشح الركبة والمفاصل ووجع البدن صفته
يؤخذ من ماء الشاهسقم جزء ومن السيرج جزء ويطبخ
حتى يذهب الماء جمع ويبقى الدهن ويصفى ويرفع في انا

نرجاج وسوق من رأسه والشربة ما بين منقار إلى
أوقيه كاذنا ويشرب على قدر اوقيتين فاحمض قد يطبخ
فيه مع الحنظل شئ من الكون والطعام عليه زبرياج
وان مسح به الاعضاء نفع دهن للاذن دهن بطلان
صعتر خمسة عشر دهاقوة اوقيتين جاوشير وسكنج
ومن مقل واشق وصبر والبان من كل واحد درهمين
يدق ويلقى في طنجير ويلقى عليه ماء قليل ويمر باليدن
ويلقى عليه الدهن ويطبخ نار لينة حتى ينضج ويستعمل
دهن آخر للاذن يؤخذ سليج اوقيتين برضد رطل
ما من زجوش نصف رطل ويطبخ جميعا نار لينة في معرفة
حديد ويصفى فيقطر منه في الاذن دهن الفلفلاد
يصالح لوجع المفاصل والشيخ واسترخا الاعضاء اخلاطه
يؤخذ شل بل وفل ووجع وشيطج وراسن ودار فلفل
وجوز الفل واصل السوس وبزر الرازيانج وقسطمرو
وزهر بناد ودرنج من كل واحد خمسة دراهم يدق
ويلقى في القدر ويلقى عليها دهن حل ولبن وعا من كل واحد
منون ويطبخ في اناء مضاعف حتى يذهب الماء واللبن
ويبقى الدهن ويصفى ويستعمل نسخة أخرى ينفع من

او جاع المثانة والرحم الباردة من عرق النساء وبرد الكلى
واسترخا الاعضاء والقولنج والقوة والفالج ومن الريح
الباردة الغليظة التي تعرض في العصب وجع الظهر وكل
وجع يكون من البرد والغلاظ وهو دهن هندي اخلاطه
يؤخذ شل بل وفل ووجع وشيطج هندي واصل السوس
الاسمانجوني وراسن ودار فلفل وجوز الفل وعود السوس
والصنوبر وقسطمرو وبزر الرازيانج وزهر بناد ودرمدار
ودرنج من كل واحد عشرة دراهم يؤخذ كلهما جريشا
ويؤخذ من اللبن الحليب الماء من كل واحد عشرة ارطال من
دهن الحل خمسة ارطال ويطبخ في قدر مضاعفة حتى يذهب
الماء ويبقى الدهن دهن البقس يتخذ ما ينفع من الصفة
المسلوقة او باليقطين بالقارورة المركبة او بالقطير
التصغيري دهن الكحلج باحت هو صالح للسكنة
والفالج والاسترخا والبرودة والشيخ وضعف المعدة
وعرق النساء ووجع المفاصل والظهر وينفع من القولنج
ويدر الطمث ويسخن الرحم ويزيد الخصاء ويمكن من
المقعدة ويفتح سدة البدن اخلاطه يؤخذ هليلج كابلج
واسود وبلج واملج من كل واحد عشرة دراهم اصل الكون

واصل الرزايخ من كل واحد سبعة دراهم فلفل ودار
 فلفل ونخيل من كل واحد ستة دراهم جوارش وبنج
 وسكنجب من كل واحد خمسة دراهم منباز أربعة اساتير
 كرسطري وسذاب حك رطب من كل واحد قبضة
 يدق الماسة جريشا ويقطع البقول ويلقى عليها من الماء
 أربعة عشر رطلاً ويطبخ حتى يبقى النصف ويصفي
 ويلقى عليه دهن الجوز أربعة امانا ويطبخ حتى يذهب
 الماء ويبقى الدهن وقرم يريرون فيه اصول السور سارين
 شطرح أربعة دراهم افسون واديش واوسبيد وعمر
 كهان قال ابن سينا وجدت في نسخه العديده عاقراً
 ومن الصحيح من كل واحد درهمين دهن الزعفران ملين
 المعصب ويزيل الشخ وينفع من صلابة التخم وتحرق اللون
 اخلاطه يتخذ زعفران ستة دراهم قصب الزبد خمسة
 دراهم من نصف درهم قردمانا ستة دراهم ينفع الادوية
 على حدة والمر على حدة بالخل ما خلا القردمانا ويترك
 خمسة ايام وفي اليوم السادس ينقع القردمانا بالخل
 ويترك يوماً ويصتب عليها في اليوم السابع من الدهن
 خمسة اساتير ويطبخ بنار لينة حتى يذهب الماء ويبقى

الدهن دهن الاشنة اشنة خمسة اساتير فقط عشرة
 دراهم سليخة وقصب الزبد من كل واحد ثلثة دراهم
 منباز درهمين منعه خمسة دراهم دهن الاس رطل
 ونصف يدق الادوية وينقع بالخل ويترك ثلثة ايام متواصلة
 ويصفي ويطبخ مع الدهن حتى يذهب الخل ويبقى الدهن
 دهن الاشنة لثا اشنة خمسة اساتير فقط عشرة
 دراهم سليخة وقصب الزبد من كل واحد ثلثة دراهم منباز
 درهمين معه خمسة دراهم دهن الاس رطل ونصف يدق
 الادوية وينقع بالخل ويترك ثلثة ايام متواصلة ويصفي
 ويطبخ مع الدهن حتى يذهب الخل ويبقى الدهن
 دهن افرشون لثا نافع من الاوجاع الباردة خصوصاً
 في الصحيح ومن عرق النسا وجع الظهر والمزجل صفته
 يؤخذ من القسط المزون عشرة دراهم ومن الجند
 باذنة خمسة دراهم ومن الفودج اليابس اثني عشر دراهم
 ومن العاقرة جاسبعة دراهم ومن الكندس أربعة دراهم
 ومن الميزنج ثلثة دراهم يدق الجميع ويطبخ في وزن أربعة
 مائة درهم سراً بجائناً بعد ان ينقع فيه يوماً وليلة
 الى ان يصير الحياض الثلث ثم يرد ويمر مراراً

شديد ويصفي ويصب عليه نصف منه شرجا ودهن
الربيع او هن الخيري ويطبخ الى ان يذهب الشراب يبقى الدهن
ثم يؤخذ لكل عشرة زرات دهن وزن درهمين من الاون
الابيض الحديث ويسحق كالغبار ويغسل بالدهن ويوضع على
النار حتى يغلي عليه ويرفع دهن يقال له باليونانية
دماصون وقنيسر وعشرة اخلاط تنفع من برد المعدة
والعصب هو مقول او عصارا دغ للفضول ملين العصب
اخلاطه يؤخذ من الميعة اربع اواق ومن المصطكي اثني عشرة
اوقية ومن الشاذج الهندي والسبيل من كل واحد اربع
اواق ومن الاونيون ثلث اواق ومن الدارصيني ست
اواق ومن الشمع الابيض اثني عشرة اوقية ومن دهن البلسان
ثمينة اربعين اوقية ومن دهن البلسان اثني عشرة اوقية
ومن الفلفل اوقية يدق اليابسة ونذاب ما سوي ذلك و
يرفع دهن شقائق النعمن مسخن للمعدة الباردة ويحلل
التحجج والقرم اذا خلط مع شحم اوزا ودجاجة اخلاطه
يؤخذ من الزيت الفايق رطل ومن ورد شقائق النعمن اوقيتين
يصير ذلك في انا ويجعل في الشمس عشرة ايام ويرفع الا انه
ليس له رائحة الادهان الناجمة من السور والتحلل

والقحاح والزرذوقا الحار يعمل بان يكون دهن الخن
جزا والمائتة اجزا وشمس اربعين يوما دهن المخرج
يؤخذ المخرج وش ويدر ويحل في قدر لطيف ويلقى عليه
شراب رجلي قدر ما يغمره وزيادة اربع اصابع ثم يوضع
على نار لينة حتى يذهب النصف ويمر ويصفي ثم يعاد
الى قدر ويلقى عليه من الدهن مثل نصف شراب ويطبخ
حتى يذهب الشراب يبقى الدهن وهو دهن قوي مسخن لطيف
مهيئ للحرارة شرابا ومسحا وحره وبسته في الدرجة
الثالثة وينفع وجع الاذن قطورا في المرام
والعمادات مرهم اسفيداج ينفع من حرق النار والبلخ
اخلاطه يؤخذ مر واسنج درهم اسفيداج خمسة دراهم
شمع ابيض سبعة دراهم دهن ورد اوقيتين يذاب الشمع في الدهن
ويلقى عليه اسفيداج والمر داسنج في هاون ويخلط معا
من قبل ان يبرد ويخلط معه بياض بيضنة واحدة ويستعمل
اسفيداج خمسة دراهم مر داسنج درهمين خبث الفضة ثقلا
كثيرا درهم يدق ويخل عجيرة ويؤخذ شمع ابيض اوقية ويدق
مع ثلث اواق دهن ورد ويلقى عليه الادوية في هاون ويسحق
مرهم الباسليقون الكبير النافع للقرح ويملاؤها

ويصلح للمراضع العصبانية والحراشات التي لا حارة فيها
اخلاطه شمع رطل زفت ثمان اوقية من وزاينج من كل
واحد اربع اواز عليك الاسباط اربع اواز زيت خضه
ارطال مرهم الباسليقون الصغير يوخذ رايح زفت
وشمع بالسويه ويستعمل بدهن زيت مرهم الاسفندك
بالحل الاسفندك يوخذ اسفنداج متاصحواً مخفواً وطلين
زيت مضرب المر داسنج بالزيت ويؤخذ عشرة ارطال خل
ويصّب عليه قليلاً قليلاً ويضرب حتى ينعقد ويرفع في انا
ويستعمل عند الحاجة مرهم المر داسنج بالحل ياخذ مر داسنج
ماشيت ويخل ويبلقيه في طست ويلقي عليه خل وزيت
ويخلطه جيداً باليد ويستعمل عند الحاجة مرهم الزنجار
النافع للقرح العتيقة زنجار درهمين شمع وزاينج عليك
الصنوبر من كل واحد خمسة دراهم يسحق الزنجار ونداب
باقي الادويه بالزيت قدر الحاجة ويلقي عليه الزنجار ويضرب
حتى يسوي ويستعمل مرهم الفلفلس الذي يسمى به
جالينوس فو يقي ينفع من الطاعون ويدمل القرع العسرة
والدمويه وينفع الكسر الرض والحصر جميع الادوام اخلاطه
شمع الزرب العتيق رطلين زيت عتيق ثلثه ارطال فلفلس

اربع اواز بدروب الشمع ويسحق الفلفلس ويخلط بثلثه
ارطال زيت ويسحق ثلثه ارطال مر داسنج ويخلط
معها الشمع في هاون ثم يجعل في قنبري نظيف وسوطه
وهو مقطوعة من القنبره حتى يستوي ويستعمل مرهم
اسود مر داسنج اوقية خل يقيف ثلثه اواز زيت اونس
يطبخ جميعاً لعنانه كليل ويجترق ويجرك حتى ينعقه
مرهم دياخلون النافع من السعل والخاريره والاورام
الصنلية اخلاطه يوخذ حليه وبركتان وخطي ابيض
من كل واحد كيليه ينفع كل واحد منها يوماً وليلة ثم
يوخذ مر لعاب كل واحد منها رطل وديع ومن المر داسنج
رطل ونصف ومن الزيت رطلين يغلي اللعابات عليه
ثم يزل عن النار ثم يغلي الزيت مع المر داسنج المسحوق
حتى ينعقد وتغير لونه ثم يغلي عليه اللعابات اولا
فاو لا ويعقد بنا رليه مرهم احمر يوخذ مر داسنج
مدقوق مخفول من زيت رطلين خل عشرة ارطال ويضرب
حتى ينعقد ويجعل عليه بعد ان ينعقد رطل عروق القبا
مرهم الرسل وهو دسليم اي مرهم الخواين ويعرف
بمرهم الزهره وينديا وهو مرهم يصلح بالرفق الناصير

الصعبة والخاريزر الصعبة ليس شي مثله وينقي الحار
من اللحم الميت والفج ويدخل ويقال انه اشنا عشر دوالا ثني
عشر حارنا اخلاطه يؤخذ شمع ابيض وراينج من كل واحد
ثمانية وعشرين درهما جاوشير وزنجار من كل واحد
اربعة دراهم اشوا اربعة عشر درهما راوند طويل وكندر
فكر من كل واحد ستة دراهم من وقته من كل واحد اربعة
دراهم مقل ستة دراهم من داسنج تسعة دراهم
ينقع المقل على حمز ويطنج في الصيف بطلين زنت
في الشتاء ثلثة ابطال مرهم الزنجفر الخنازير
السرطان وورم الحصى من اخلاطه من داسنج وقته
من كل واحد خمسة دراهم لبان واشق من كل واحد عشرة
دراهم علك الاينا طسة دراهم شمع عشرة اساندير
زنجفر ثمانية دراهم زنت بقدر الكفاية مرهم موز
القرمز النافع من جمع المقعد والنار الفارسي اخلاطه
يؤخذ شمع الخطل وكندر واشنان وكبريت من كل واحد
ثلاثة دراهم موبك وشاف ما ميثا من كل واحد ستة
دراهم خرفل ومرموز القرمز وهو دال القرمز من كل واحد
اثني عشر درهما رنق درهين زفت عشرة دراهم مداف



صَدَقَ الْخَطْبُ مِنْ فَوَائِدِهَا
١٣٢١

٢٥